OTTAWA-GATINEAU | LE VENDREDI 29 FÉVRIER 2008 WWW.CYBERPRESSE.CA 64 PAGES | 95e ANNÉE | NO 284 | 76¢ + TAXES DU LUNDI AU VENDREDI
Le prix peut être plus élevé à l'étranger

LeDroit

(819) 771-2266
Sommet
Courtier Immobilier agréé
Vendez votre propriété À PARTIR de 3%
HÉLÈNE THÉORÊT
agent immobilier agréé
www.helenetheoret.com
immeuble@lesommet.ca
250106-1131322
491075



Place aux livres /26

PATRICK WOODBURY, LeDroit



3

1

Une première ratée /61 à 63

MURRAY ET LAPOINTE



PROJET DE MUSÉE DU PORTRAIT

La ferme Columbia transformée /3

VILLE DE GATINEAU

Une dispute aux frais des contribuables /4

SÛRETÉ DU QUÉBEC

Les policiers au régime sec /18


Pantalons extensibles infroissables et lavables
Rég. : 129$/ch
2 pour 199$
3 pour 279$
Tailles rég. ou basses
Boutique Hervé St-Amour
Vêtements pour Elle & Lui
www.stamour.ca
131, boul. St-Joseph
819 770-5434
490779

SATURN
Repensez vos attentes. Repensez Saturn.
Soyez parmi les premiers à faire l'acquisition d'une ASTRA et recevez un iPod nanoMD 8 Go et un système d'enceintes JBL RadialMC Micro5.
Nommée Meilleure petite voiture de l'année 2008 par l'AJAC
Modèle présenté: ASTRA 3 portes XR 2008 21 225 $ (PDSF)
PROFITEZ DE NOS SUPERS OFFRES.
L'ASTRA XE 5 PORTES 2008, LA VRAIE EUROPÉENNE DE SATURN
LOUEZ POUR 168$** | TAUX DE LOCATION 2,4%** | OU | FINANCEMENT À L'ACHAT 3.9% / 72 MOIS
** LOCATION DE 48 MOIS, 2 350 $ COMPTANT, 0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ TRANSPORT EN SUS.
AUT : 6,6 L / 100 kM (43 MI/GAL)
VILLE : 8,4 L / 100 kM (34 MI/GAL)
• PDSF à partir de 17 900 $ • Moteur 4 cyl. de 138 HP
• Direction précise et directe et puissance de freinage exceptionnelle
• Plusieurs caractéristiques de sécurité de série dont le système OnStar®, les sacs gonflables et les freins à disque antiblocage aux quatre roues.
SATURN AYLMER
500 ch. McConnell
819 684 5555
Sans frais : 1 888 831 5555
www.saturnaylmer.com
487980

Marois veut une marge de manœuvre, Dumont attend de voir le budget

« Revenons à la réalité » – Jean Charest

MARTIN OUELLET
LA PRESSE CANADIENNE



ARCHIVES

Pour le premier ministre Jean Charest, pas question de bras de fer ni d'ultimatum : il est primordial que les trois formations politiques québécoises parviennent à aplanir leurs différends avant le dépôt du budget le 13 mars. Il demande donc aux chefs des partis l'opposition de rester raisonnables dans leurs demandes.

À deux semaines du dépôt du budget, Jean Charest a fait monter la pression d'un cran sur les partis d'opposition, hier, les exhortant à réduire leurs exigences.

Tous les Québécois doivent « mettre l'épaule à la roue » pour affronter le ralentissement de l'économie qui se profile à l'horizon, a fait valoir le premier ministre à l'issue d'une réunion du groupe parlementaire libéral à l'Assemblée nationale.

En conséquence, le budget du 13 mars ne sera pas « flamboyant », a averti M. Charest dans un message s'adressant autant à la population en général qu'à la classe politique.

Sans fermer la porte à des négociations de dernière minute, le premier ministre souhaite encore pouvoir trouver un terrain d'entente avec les partis d'opposition d'ici à dimanche, date butoir symbolique fixée la veille par la ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget.

« À défaut de quoi, on va négocier le budget jusqu'à quand? Ça ne finit plus. Remarquez, les choix ne sont pas nombreux, ce n'est pas comme si on ouvrait le coffre-fort et qu'il y avait de l'argent à dépenser indéfiniment. Les choix sont limités, revenons à la réalité », a-t-il dit.

Mais pour prévenir une nouvelle crise budgétaire et surtout pour éviter que l'opposition ne rejette le budget et provoque une nouvelle élection, le premier ministre tient à garder les coudées franches.

Pas question, a-t-il dit, de jouer les va-t-en-guerre en lançant des ultimatums aux péquistes et adéquistes. « Nous sommes en train de discuter. Il n'est pas question de faire de la surenchère et du machisme en préparant le budget. Les Québécois ne veulent pas savoir qui est le plus macho dans la préparation du budget, ils veulent que l'on se parle clairement », a-t-il argué.

Compte tenu du climat d'incertitude, le prochain budget ne comportera pas de grandes annonces mais plutôt des mesures pour stimuler, entre autres, la productivité, a par ailleurs précisé le premier ministre en point de presse.

Du reste, avec une marge de manœuvre de 200 millions $, le gouvernement n'a pas les moyens, a-t-il répété, de satisfaire l'Action démocratique du Québec (ADQ) qui exige l'injection de près d'un milliard $ supplémentaire par année pour le soutien aux familles.

« Personne ne contredit le fait que nous avons une marge de manœuvre réduite, avec 200 millions $. Alors quand M. Dumont nous demande un milliard $, on se dit : est-ce qu'on vit sur la même planète ? », a illustré M. Charest.

Incapable de chiffrer ses exigences, le Parti québécois envoie quant à lui des messages d'une « confusion navrante », a-t-il estimé, citant en exemple des propos tenus par le député François Legault et la chef Pauline Marois. « M. Legault dit : 'il n'y a pas d'argent puisqu'il y a un déficit' alors qu'elle (Mme Marois) dit : 'je veux plus d'argent'. J'avoue que je n'y comprends rien », a soulevé M. Charest.

Marois en veut plus

Le gouvernement du premier ministre Jean Charest pourrait dégager la marge de manœuvre nécessaire dans le prochain budget afin de répondre aux besoins identifiés par le PQ, a déclaré hier, Pauline Marois.

Le gouvernement libéral s'est lui-même placé dans une situation financière qui l'empêche de répondre aux priorités mises de l'avant par le PQ comme conditions de son appui au prochain budget provincial, a dit Mme Marois. « Mais il appartient à M. Charest et à sa ministre des Finances de faire les choix qui permettront au gouvernement de répondre aux besoins identifiés par le deuxième groupe d'opposition », a affirmé la chef péquiste.

Mercredi, le PQ a affirmé que des investissements étaient nécessaires pour le soutien aux familles, à l'éducation, de même que pour les secteurs manufacturier et forestier. Les demandes n'avaient pas été chiffrées, mais Mme Marois avait reconnu qu'elles excédaient « largement » la marge de manœuvre de 200 millions $ avancée par Mme Jérôme-Forget.

Hier, Mme Marois a soutenu que le gouvernement devait assumer la responsabilité de sa mauvaise gestion et qu'il ne pouvait pas ignorer les problèmes qui, selon le PQ, éprouvent le Québec.

« M. Charest aurait pu se dégager une marge de manœuvre et pourrait le faire encore », a-t-elle déclaré aux journalistes.

Dumont attend de voir

Le chef de l'Action démocratique, Mario Dumont, ne veut pas prendre position face au prochain budget avant que celui-ci ne soit connu. À Montréal, hier, M. Dumont a rappelé que son porte-parole en la matière, Gilles Taillon, a rencontré la ministre des Finances pour lui faire part des demandes de sa formation.

Selon le chef adéquiste, ces demandes, qui portent essentiellement sur le soutien aux familles, ainsi que sur l'intégration et la francisation des immigrants et l'intégration en emploi des assistés sociaux aptes au travail, s'élèvent à un peu plus de 300 millions $.

« Mme Jérôme-Forget demandait de la flexibilité, et l'ADQ veut négocier de bonne foi, a soutenu au *Droit* Gilles Taillon. Je suis un éternel optimiste, et je souhaite bien qu'elle s'entende avec nous, parce que ce serait un plus pour les contribuables et que ça éviterait des élections. »

Mais le porte-parole de l'opposition officielle en matière de Finances reste intraitable : « On n'a pas l'intention de plier les genoux. S'il n'y a rien pour nous, on va voter contre le budget. »

AVEC ALEXANDRE ROBILLARD ET JUSTIN MERCIER

Les cinq candidats de l'ADQ en Outaouais seront de nouveaux visages

Il est fini le temps des « poteaux » adéquistes



JUSTINE MERCIER
jmercier@ledroit.com

Fini les « poteaux » pour l'Action démocratique du Québec (ADQ) dans l'Outaouais. L'adjoint au chef Mario Dumont, Gilles Taillon, assure qu'une « bonne brochette » de candidats tenteront de se faire élire dans les cinq circonscriptions de l'Outaouais aux prochaines élections provinciales.

Au scrutin du printemps dernier, l'ADQ avait présenté comme candidat dans Gatineau Martin Otis, un jeune homme inexpérimenté en politique, provenant de l'extérieur de la région, qui fut rapidement identifié comme un « poteau » parachuté dans la circonscription faute de mieux. Le jeune homme avait notamment été la cible de railleries de la part du chef libéral Jean Charest, lors de son passage dans la région.

« Je vous le garantis, la prochaine fois, il n'y aura pas de poteau, a affirmé M. Taillon, de passage dans la région hier. Je veux des candidats qui connaissent bien le programme de l'ADQ, qui offriront une véritable alternative à l'Outaouais. »

Quelques personnalités seraient au nombre des candidats potentiels de l'ADQ dans la région. M. Taillon souligne qu'il ne s'agit pas nécessairement de gens connus du public, mais de personnes bénéficiant d'une bonne réputation dans leur milieu. L'ADQ ne peut pas se permettre de divulguer des noms en ce moment, puisque les employeurs des futurs candidats doivent en être avertis au préalable.

Même si certains candidats de la dernière élection semblent intéressés à se lancer à nouveau dans la course, Gilles Taillon prévoit que les cinq prochains candidats adéquistes de l'Outaouais seront de nouveaux visages. Il est déjà certain que l'ex-candidat dans Chapleau, Jocelyn Dumais, ne portera pas les couleurs de l'ADQ. M. Dumais s'est fait montré la porte de l'exécutif du parti dans Chapleau après avoir déclaré que l'ADQ s'occupait trop de Montréal et pas assez de l'Outaouais.

La santé

Lors de la prochaine campagne électorale, l'ADQ tentera notamment de vendre aux électeurs de l'Outaouais les solutions qu'elle préconise pour améliorer l'accessibilité aux soins de santé. La mixité de la pratique médicale entre le public et privé, telle que proposée dans le rapport Castonguay la semaine dernière, figure parmi les idées qui pourraient, selon M. Taillon, régler une partie des problèmes à moyen terme.

« Il faut tenir compte de la concurrence entre l'Outaouais et l'Ontario », admet aussi le porte-parole adéquiste en matière de finances. Il n'est cependant pas prêt à dire qu'il faut accorder aux médecins de la région la parité salariale avec leurs homologues ontariens. « La capacité de payer des citoyens du Québec n'est pas comparable à l'Ontario », souligne M. Taillon.

Brigil veut relier l'édifice à une tour avant-gardiste

De l'audace pour la ferme Columbia



DOMINIQUE LAHAYE
dlahaye@ledroit.com

Le paysage de la ferme historique Columbia, dans le secteur Hull, connaîtra une métamorphose avec la construction d'une tour avant-gardiste, où pourrait voir le jour le futur musée national du portrait.

LeDroit a appris que le groupe Brigil Construction a fait l'acquisition il y a un mois de l'édifice patrimonial et de son terrain de 34000 pieds carrés situé à l'intersection du boulevard St-Joseph et de la rue Gamelin.

Cité monument historique depuis 1988 par l'ancienne Ville de Hull, la ferme Columbia a été construite par le fondateur de la municipalité, Philemon Wright, vers les années 1835. Avec la maison Charron située dans le parc Jacques-Cartier, elle est la seule maison datant de cette époque à être encore debout. Elle est évaluée à 850000$ par la municipalité.

Le promoteur immobilier veut ériger, derrière la ferme, un édifice d'une dizaine d'étages qui la relierait par un pont en verre. Il y aurait aussi un stationnement sous-terrain.

Belvédère

Le groupe Brigil rêve de voir s'y installer le futur musée du portrait, concurrençant ainsi avec des promoteurs immobiliers de neuf grandes villes canadiennes, dont Calgary, jugée favorite. Il aspire à être retenu par le gouvernement fédéral dans le processus d'appel de propositions qui prend fin le 16 avril prochain.

«La localisation est bonne car le mouvement urbain du boulevard St-Joseph est en pleine effervescence. Une telle architecture attirerait le tourisme par la culture et l'histoire. Le site est aussi un belvédère avec vues sur la colline du Parlement, sur le casino du Lac Leamy et sur la rivière des Outaouais», vante le directeur créatif de Brigil Construction, Luc Paquette.

L'édifice comprendrait des espaces à bureau, où Brigil compte entre autres déménager son siège social.

Restauration

Le directeur du développement et de la construction commerciale chez Brigil, Pierrot Barrette, précise pour sa part que l'édifice moderne sera conforme au zonage et respectera le caractère historique de la ferme.

« Nous ne touchons pas au monument historique, nous allons seulement le restaurer, dit-il, et le projet demeure conforme au zonage.»

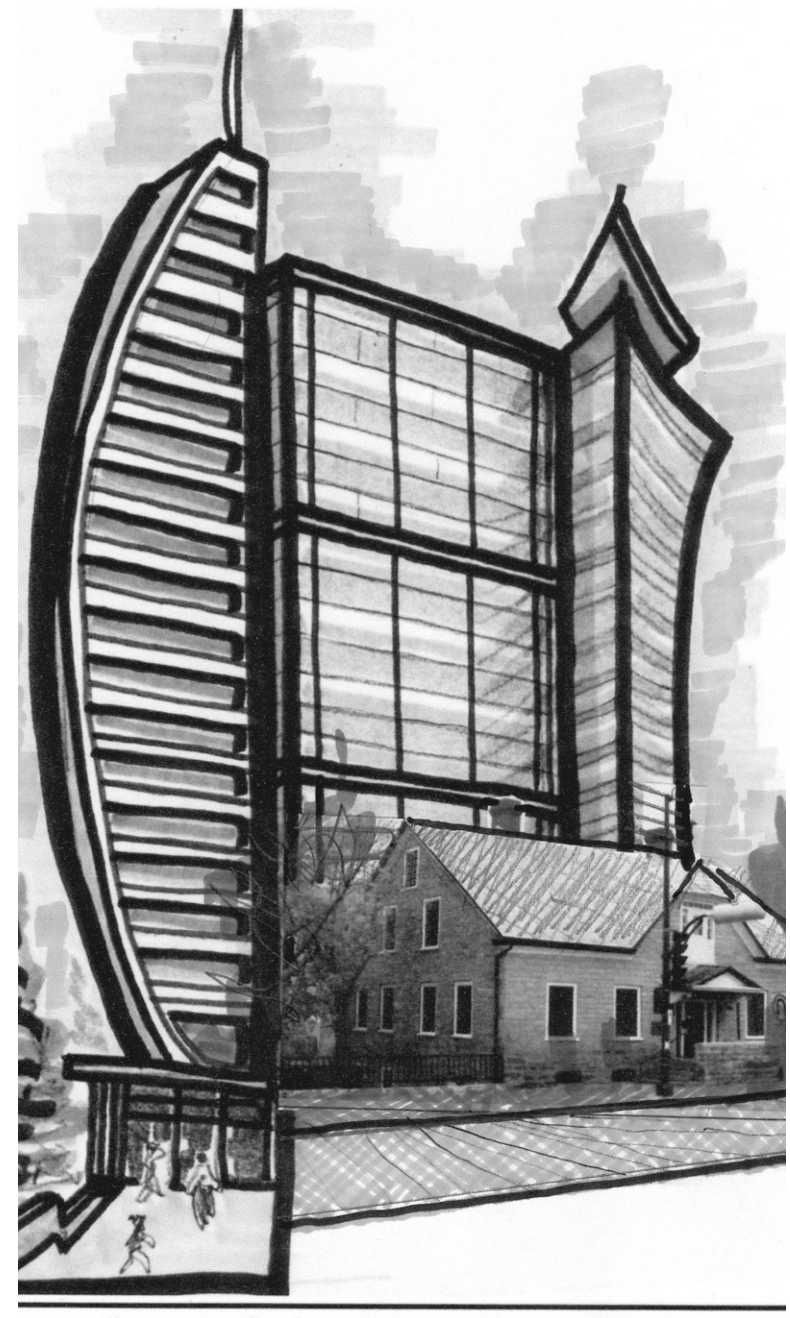
Le président de la Société d'histoire de l'Outaouais (SHO), Michel Prévost, salue l'audace du projet, le trouvant cependant imposant.

«Au premier regard, c'est très surprenant, mais il ne semble pas écraser la ferme Columbia qui ressort bien des plans. Il y a toutefois un problème de perspective, donnant l'impression que le bâtiment fait plus de 10 étages. Il faudra donc s'assurer qu'il respecte le règlement de zonage qui a, par ailleurs, déjà été modifié par le passé dans ce secteur pour le faire passer de 5 à 10 étages.»

Bien qu'il soit d'avis que le projet risque peu de faire consensus, M. Prévost ne se dit tout de même pas prêt à le condamner. Il donne l'exemple du musée Bilbao en Espagne dont l'architecture moderne avait vivement été contestée et qui est aujourd'hui un exemple mondial d'avant-gardisme.

«Il faut reconnaître que c'est un projet qui ne suscitera pas l'unanimité. Il y a des gens plus traditionalistes qui trouveront que le style diffère trop de celui de la ferme.

«Nous avons souvent reproché la construction des tours carrées en béton dans le Vieux-Hull, alors que Brigil propose quelque chose de courbé et c'est mieux que le projet de condos proposé il y a quelques années à cet endroit.»



La ferme Columbia a été citée monument historique en 1988 par l'ancienne Ville de Hull. Le groupe Brigil rêve d'érige, derrière la ferme un édifice d'une dizaine d'étages qui la relierait par un pont en verre. Un stationnement sous-terrain est prévu dans ce projet audacieux.

La Ville de Gatineau a manqué le bateau

Brigil veut le musée du portrait

DOMINIQUE LA HAYE
dlahaye@ledroit.com

La Ville de Gatineau accuse du retard, contrairement à sa voisine Ottawa, pour attirer le musée national du portrait.

À un mois et demi de la fin de l'appel de propositions lancé par le gouvernement fédéral à l'échelle canadienne, le conseil municipal n'a encore annoncé aucune mesure pour inciter les promoteurs immobiliers à tenter leur chance en sol gatinois.

Selon Martin Potvin, l'attaché de presse du maire de Gatineau, Marc Bureau, le dossier est piloté par son bureau, mais aucune équipe n'a été mise en place.

«M. Bureau a des discussions dans des 5 à 7, dit-il. Il n'y a pas d'équipe, c'est M. Bureau qui essaie de faire les premiers pas, mais il s'agit de rencontres informelles.»

M. Potvin précise qu'un haut fonctionnaire est aussi impliqué dans le dossier, mais n'était pas en mesure de le nommer, lorsque questionné par *LeDroit*.

Des promoteurs immobiliers ont pourtant déjà manifesté leur intérêt auprès de Gatineau dans ce dossier, dont le groupe Brigil construction qui vient de faire l'achat de la ferme historique Columbia sur le boulevard St-Joseph.

À Ottawa, le conseil municipal a voté dès le mois de janvier en faveur d'une résolution accordant aux promoteurs immobiliers de la région intéressés à soumissionner, des exemptions de plus de 400 000 $ en redevances d'aménagement.

Aucune résolution à ce sujet n'a encore été amenée à la table du conseil de Gatineau et rien de tel ne figure encore à l'agenda du prochain conseil.

Gatineau approchée

Au début du mois de février, la Ville d'Ottawa a pourtant approché Gatineau pour faire équipe et ainsi concurrencer avec les huit autres villes canadiennes en lice et faire en sorte que le musée voit le jour dans la région. La compétition est forte, notamment avec Calgary.

À Ottawa, la compagnie Claridge compte remettre une proposition pour un musée sur la rue Nepean au coin de Metcalfe.

Les fonctionnaires d'Ottawa ont tenu une rencontre à la mi-février, à laquelle a participé Michel Plouffe, le directeur général du développement économique de Gatineau. Les deux municipalités se sont mises d'accord pour appuyer les propositions régionales et tenter de trouver un consensus.

Le consultant au développement économique d'Ottawa, Dave Powers, apprécie la réponse de Gatineau, précisant toutefois détenir peu d'information sur les démarches entreprises par la municipalité voisine.

«Ils gardent beaucoup l'information pour eux, alors que nous sommes plus ouverts, nos promoteurs immobiliers sont connus et nos démarches aussi.»

L'attaché du maire indique que M. Bureau souhaite que le musée voie le jour dans la région de la capitale. «Et si un promoteur propose un projet à Gatineau alors il aura son appui», indique M. Potvin.

L'appel de propositions devait d'abord se terminer le 14 février 2008 mais on a reporté cette date au 16 avril. En novembre dernier, le gouvernement conservateur a annoncé un appel de propositions national, renversant ainsi une proposition des libéraux, qui, en 2001, avaient annoncé que le futur Musée du portrait du Canada serait installé dans l'ancienne ambassade des États-Unis, qui se trouve juste en face du Parlement, rue Wellington, à Ottawa.



Laframboise et Riel se livrent une bagarre judiciaire

Guerre de conseillers aux frais de la Ville



PATRICK DUQUETTE
pduquette@ledroit.com



ARCHIVES LeDroit

Par avocats et mises en demeure interposés, les conseillers du secteur Aylmer André Laframboise et Alain Riel se disputent. En toile de fond : le redécoupage électoral, qui prévoit le transfert de l'ancien dépotoir Cook dans le quartier de M. Laframboise. (À gauche, le conseiller Aylmerois Frank Thérien).

À coups de mises en demeure et de lettres d'avocats, deux conseillers municipaux de Gatineau se livrent à une escarmouche judiciaire à propos du redécoupage des quartiers électoraux.

André Laframboise a embauché – aux frais de la ville – un avocat pour se défendre d'une mise en demeure que lui a transmise son collègue Alain Riel. Les deux conseillers représentent des quartiers voisins dans le secteur Aylmer.

Au départ, André Laframboise reproche à son collègue d'avoir obtenu des informations privilégiées sur la nouvelle carte électorale qui définira les quartiers électoraux aux élections de 2009.

Après une conversation avec M. Riel au début du mois de février, André Laframboise envoie une plainte au service du greffe, dont il fait parvenir une copie au bureau du maire et aux autres élus municipaux.

«J'y déplore que M. Riel ait eu connaissance de la carte électorale avant qu'elle ne soit distribuée aux membres du conseil municipal», a dit M. Laframboise, qui était en désaccord avec cette façon de procéder.

La réplique n'a pas tardé pas. Par l'entremise de son avocat, Alain Riel envoie une mise en demeure pour enjoindre son collègue à se rétracter.

«Tu ne peux pas, comme élu d'une grande ville, envoyer des lettres à gauche et à droite sans répondre de tes actes. Je juge qu'il y avait des faussetés, des sous-entendus dans cette lettre et que ma réaction est tout à fait normale», a dit M. Riel.

En recevant la mise en demeure de M. Riel, André Laframboise s'est tout de suite rendu au bureau de la direction générale. «Est-ce que j'ai l'appui financier de la Ville pour défendre?» s'informe-t-il. On lui répond que oui. «Même si la mise en demeure provient d'un autre conseiller municipal ?» La réponse est encore oui.

Pas de rétractation

«À la direction générale, on n'en revenait pas», a raconté André Laframboise. Après avoir obtenu le feu vert, il embauche un avocat. Et réplique à Alain Riel par une lettre d'avocat.

André Laframboise informe son rival qu'il n'y aura ni rétractation ni excuse. Que rien dans sa lettre n'était diffamatoire ou portait atteinte à la réputation de M. Riel. Il ajoute que le débat est de nature davantage politique que juridique.

L'affaire en est resté là. M. Riel affirme avoir défrayé lui-même ses frais judiciaires. «Je ne suis pas intéressé à refiler la facture aux citoyens.» Pour lui, l'affaire est close. «S'il y a quelqu'un, à la table du conseil, qui n'est pas rancunier, qui est beau joueur, c'est bien moi. En ce qui me concerne, l'histoire est terminée.»

Des informations privilégiées sur le site Cook ?

PATRICK DUQUETTE
pduquette@ledroit.com

À la source de la dispute entre Alain Riel et André Laframboise, il y a le transfert de l'ancien dépotoir Cook dans le quartier de M. Laframboise.

Le service du greffe a redessiné les frontières des 17 districts électoraux de Gatineau en prévision des prochaines élections municipales, afin qu'ils reflètent mieux la répartition de la population.

La nouvelle carte a été distribuée au début du mois de février parmi les élus municipaux. André Laframboise a obtenu de consulter la sienne quelques jours avant les autres, en prévision d'une rencontre avec le maire Marc Bureau.

En voyant la carte, il réalise que son quartier quintuplera de superficie après les élections de 2009. Il hérite d'une vaste zone rurale dans le nord d'Aylmer. La zone comprend l'ancien dépotoir Cook, actuellement situé dans la zone de son collègue Alain Riel.

La proposition ne plaît pas à M. Laframboise. S'il est réélu aux élections de 2009, il aura à couvrir un quartier cinq fois plus vaste. Mais ce qui le dérange le plus, c'est de voir son collègue du quartier voisin être débarrassé aussi facilement de la patate chaude que représente le site Cook.

Alain Riel s'est mis à dos les voisins de l'ancien dépotoir lors des discussions sur la localisation de la future usine municipale de compostage. «Ce qui me dérange, c'est qu'avec le redécoupage, Alain Riel n'aura pas à en payer le prix politique lors des prochaines élections municipales», déplore André Laframboise.

Sa colère grandit au terme d'une conversation avec Alain Riel, qui a eu lieu dans son bureau le 5 février. La conversation le convainc qu'Alain Riel a obtenu une information privilégiée, qu'il a su que l'ancien dépotoir Cook allait quitter son quartier. Furieux, M. Laframboise rédige une plainte au service du greffe avec copies conformes aux membres du conseil municipal.

Géographe de formation

Alain Riel présente une autre version des faits. Il se défend d'avoir eu des informations privilégiées. Il rappelle que M. Laframboise a reçu avant tout le monde sa nouvelle carte électorale. «Quand je suis entré dans le bureau de M. Laframboise ce matin là, la carte était grande ouverte sur son bureau. Je suis géographe de formation et j'ai su tout de suite de quoi il en retournait.»

Il affirme que ce n'est que plusieurs heures plus tard, en même temps que les autres conseillers, qu'il a reçu sa nouvelle carte électorale dans son pigeonnier.

«Je n'aurais aucune objection à garder le site Cook dans mon quartier. Mais ce n'est pas à l'élu de choisir les délimitations des quartiers, c'est au service du greffe. Le redécoupage n'est pas une session de cueillette où chacun *pige* dans une fraisière. Il y a des lois, des calculs à respecter et je m'en remets à la greffière et au bon sens de mes collègues.»

SOMMAIRE

Actualités	18	Mot mystère	49
Arts	26	Nécrologie	54
Boulianne	14	Petits bonshommes	24
Bourse	45	Petites annonces	46
Économie	43	Phrase cachée	50
Forum	16-17	Sudoku	45
Horoscope	24	Sports	55
Loteries	23	Statistiques	58
Mode de vie	25	Week-end	37
Mots croisés	24		

LeDroit
POUR COMPRENDRE LE MONDE

MÉTÉO abitibi bowater



Max. -9
min. -10

Ennuagement graduel.
Neige débutant tôt en soirée (5 cm).

Plus de détails en page : 10

COMMENT NOUS JOINDRE ?

Renseignements généraux
613 562-0111

Nos adresses
47, rue Clarence
Pièce 222
C.P. 8860, Succ. T
Ottawa (Ontario)
K1G 3J9

Promenades de l'Outaouais
C.P. 82050
Gatineau (Québec)
J8T 8E1

Poste Canada no de convention : 455180

Nouvelles
613 562-0333
Télécopieur : 613 562-7539
nouvelles@ledroit.com

Abonnements et livraison du journal
613 562-0555
1 800-267-6961
tirage@ledroit.com
www.cyberpresse.ca/abonnement
Lundi au vendredi : 6 h — 17 h
Samedi : 7 h — 12 h

Publicité (annonces commerciales)
613 562-7747
Télécopieur : 613 562-7572
Lundi au vendredi : 8 h 30 à 16 h 30

Petites annonces
613 562-0222
1 800-267-9555
Télécopieur : 613 562-7782
Lundi au vendredi : 8 h — 19 h
Samedi : 9 h — 12 h
petitesannonces@ledroit.com
necrologie@ledroit.com

Le milieu infirmier est carencé

CATHERINE LAMONTAGNE
clamontagne@ledroit.com

Les carences et la faiblesse de l'appui aux ressources humaines fournies au personnel infirmier mettraient en danger le système de santé canadien lors d'urgences sanitaires telles les pandémies de grippe où les catastrophes naturelles dues aux changements climatiques.

Voici l'une des conclusions d'une récente étude menée par la chercheuse Carol Amaratunga de l'Université d'Ottawa. Selon elle, le gouvernement canadien se doit d'investir de façon importante dans le secteur de la santé afin que les gestionnaires et les infirmiers soient en mesure de planifier adéquatement les urgences comme celle de la pandémie du SRAS en 2003.

L'étude propose des recommandations et des programmes afin de réduire le stress lié au conflit «travail-vie personnelle» qui touche particulièrement les infirmières ayant des responsabilités familiales.

L'étude menée de 2004 à 2007 comprenait cinq groupes de discussions issus de régions différentes ainsi qu'un sondage distribué auprès de 1500 infirmiers et infirmières. Les chercheurs ont identifié des lacunes importantes au niveau des plans d'intervention en cas d'urgence ainsi qu'au sein même des institutions de santé.

Un développement immobilier de Chelsea empiète sur le parc

Le CREDDO fait appel à Cannon



CHARLES THÉRIAULT
ctheriault@ledroit.com

La Coalition pour la protection du parc de la Gatineau demande au ministre Lawrence Cannon d'intervenir directement pour bloquer la construction d'un projet résidentiel dans le parc de la Gatineau, à Chelsea.

Le groupe considère que le ministre des Transports du Canada – de qui relève la Commission de la capitale nationale (CCN) – doit agir car la municipalité de Chelsea semble incapable de bloquer le projet de 18 unités de logement au bout du chemin Carman.

La directrice générale du Conseil régional de l'environnement et du développement durable de l'Outaouais (CREDDO), Nicole Desroches, veut que le gouvernement fédéral clarifie une fois pour toutes le statut du parc de la Gatineau et ses limites. «Ce parc doit avoir un statut, sinon, on gruge tout le temps son territoire avec des projets domiciliaires et des routes. À Chelsea, la pression pour construire des maisons est très forte et la municipalité ne peut rien faire si le zonage est conforme. La balle est carrément dans le camp du fédéral» a déclaré Mme Desroches.



ARCHIVES LeDroit

Le maire de Chelsea, Jean Perras, est exaspéré par le débat autour des limites du parc de la Gatineau : « Si on prend celles de 1959, même le village de Old Chelsea serait dans le parc... »

La porte-parole du ministre Cannon, Karine White, a indiqué que cette question relève de la gestion de la CCN et que le ministre n'a pas l'intention d'intervenir.

La première dirigeante de la CCN, Marie Lemay, a tenu à préciser que la CCN étudie la possibilité d'acheter les terrains en question. «Nous ne soutenons pas le développement résidentiel des terrains privés situés à l'intérieur du parc de la Gatineau. Nous préparons une stratégie pour acquérir les terrains vacants situés dans le parc mais je ne peux pas vous affirmer que nous allons acheter les terrains du chemin Carman. Mais nous prenons cette affaire très au sérieux. Le plan directeur du parc est axé vers la conservation et nous allons dans ce sens. Notre but est d'acheter les terrains, pas de les vendre», a déclaré Mme Lemay.

Le maire de Chelsea, Jean Perras, est exaspéré par les demandes de la coalition. «Notre position est toujours la même : les propriétaires sont chez eux ils ont droit de construire si le zonage le permet. On traite les gens qui vivent dans les enclaves du parc comme s'ils étaient des *squatters* alors qu'ils sont chez eux et que parfois, leur famille possède le terrain depuis quatre ou cinq générations. Ces gens-là agissent comme de véritables gardiens du parc car ils sont sur place et ils voient ce qui s'y passe. Dans presque tous les parcs nationaux, il y a des enclaves où vivent des gens. Il y a tout ce débat autour des limites du parc... mais de quelles limites parle-t-on? Celles de 1959 ou celles de 1997?» demande le maire.

GM Canada Optimum VÉHICULES USAGÉS

Pontiac G5	#A4220 32 060 km.	10 950 $*
Pontiac G6 2007	#A4235 33 559 km.	14 850 $*
Monte Carlo 2007	#A4145 27 726 km.	15 450 $*
Impala 2007	#A4137 28 815 km.	15 950 $*
Grand Prix 2007	#A4181 23 271 km.	15 950 $*
Buick Allure 2007	#A4180 32 905 km.	16 450 $*
Uplander allongée 2007	#A4132 (TV DVD) 26 685 km.	18 950 $*
Montana LT2 2007	#A4212 (Allongée) 27 253 km.	18 950 $*
Trailblazer 2007	#A4186 23 801 km.	19 950 $*
Buick Rainier 2007	#A4167 (cuir) 20 483 km.	26 450 $*

DEMERS CHEVROLET
868, boul. Maloney O., Gatineau
819 568-5811
+ Taxes. 491594

APCHQ Région de l'Outaouais présente le Salon
EXPOHABITAT OUTAOUAIS
DU 29 FÉVRIER AU 2 MARS 2008
Hilton Lac-Leamy
La maison Expohabitat 2008
Construction LMA, constructeur officiel de la maison Expohabitat 2008.
La maison Expohabitat 2008 est meublée par Meubles Branchaud.
Pour bien bâtir
www.expohabitatoutaouais.com
Rencontrez plus de 100 spécialistes
en construction, en rénovation, en décoration, en aménagement paysager et plus !
> VENDREDI DE 13 H À 21 H > SAMEDI DE 10 H À 18 H
> DIMANCHE DE 10 H À 17 H Stationnement gratuit
AMBC.ca Armoires Marc Bourgeois Cabinetmaker
BANQUE LAURENTIENNE
Gazifère Une société ENBRIDGE
RONA L'entrepôt
490871

RV CANADA
PRÉSENTE

CEUX QUI ONT DÉJÀ ACHETÉ CHEZ NOUS SAVENT QU'IL S'AGIT DE LA MEILLEURE PROMOTION DE VR DE L'ANNÉE!

5000$*
EN RABAIS DES FABRICANTS

DE PLUS,
obtenez un rabais hors salon d'au moins

1000$*
EN ARGENT COMPTANT!

ARRÊT
LE SOLDE HORS SALON
DE L'ANNÉE EST EN COURS!

PLUS DE 40 VR À L'INTÉRIEUR!



PLUS DE 200 VR EN STOCK!

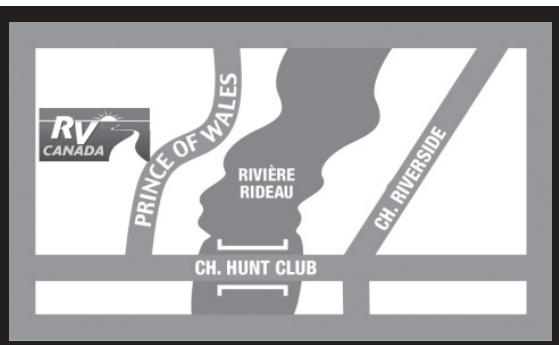
SIX MOIS SANS PAIEMENTS ET ENTREPOSAGE GRATUIT!

Ce sont les acheteurs qui profitent directement des sommes énormes que nous économisons en frais de salon et de transport!

CELA REPRÉSENTE PLUS DE 6 000$ D'ÉCONOMIES!

Le solde hors salon de l'année prend fin dimanche!

Commanditaire VR officiel des Sénateurs d'Ottawa™



613-226-8228
1-877-822-6238
2098, Promenade Prince of Wales
www.rvcan.ca

RV CANADA

*Jusqu'à 5 000 $ de rabais des fabricants sur certaines unités seulement. Crédit en magasin de 1 000 $ sur certaines unités seulement. L'offre « Six mois sans paiements » est sous réserve de l'approbation du crédit. Pour obtenir des renseignements complets, voyez RV Canada.

HEURES D'OUVERTURE : lun. au ven. de 9 h à 21 h; sam. de 9 h à 18 h; dim. de 10 h à 17 h

491240

Résidante de Gatineau déportée au Costa Rica

Proulx dénonce l'inaction de la ministre Finley



LOUIS LAFORTUNE
llafortune@ledroit.com

Le député libéral de Hull-Aylmer, Marcel Proulx dénonce l'inaction de la ministre fédérale de la Citoyenneté et de l'immigration, Diane Finley, dans le dossier d'une résidante de Gatineau récemment déportée au Costa Rica avec son fils né au Canada.

Âgée de 28 ans, Dunia Rivera-Mora a été expulsée du pays le 11 février dernier. Elle a amené son fils de 8 mois, Charles-Antoine, quittant du même coup le père de l'enfant, Alain-Michel Roberge de Gatineau.

Marcel Proulx a déjà fait pression auprès du ministre de la Sécurité publique, Stockwell Day, afin de surseoir au renvoi de Mme Rivera-Mora. Face au refus de M. Day, M. Proulx a interpellé la ministre Finley, cette semaine, lors de la période de question aux Communes.

Compassion

« Le gouvernement conservateur sans cœur a renvoyé au Costa Rica Mme Dunia Rivera-Mora et, par conséquent, son fils qu'elle allaite. Elle est la conjointe d'un Canadien, et leur enfant est né au Canada. J'ai écrit deux lettres demandant de surseoir au renvoi et fait de nombreux rappels, mais je n'ai à ce jour reçu aucune réponse. Madame ferait maintenant l'objet d'une demande de parrainage.

« La ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration montrera-t-elle plus de compassion que son collègue de la Sécurité publique? Quand compte-t-elle permettre la réunification de cette famille au Canada? »

La ministre Diane Finley a répliqué à M. Proulx que le dossier est à l'étude, sans offrir plus de détails spécifiques sur Mme Rivera-Mora. « Comme le député le sait, chaque cas est évalué indépendamment des autres, selon les circonstances et les faits particuliers. »

Contacté par *LeDroit* hier, l'attaché de presse de la ministre Finley, Tim Vail, n'a pu en dire plus long. Il a donc été impossible de savoir si Mme Finley interviendra, ou même si elle se penche présentement sur le dossier de Dunia Rivera-Mora.

Marcel Proulx martèle de son côté que Mme Rivera-Mora n'est pas une criminelle et qu'elle n'est pas entrée au Canada illégalement. « Ce que l'on demande à la ministre, c'est d'étudier la demande de parrainage attentivement et rapidement. C'est important que l'enfant ait le bénéfice et du père, et de la mère. »



ARCHIVES LeDroit

Dunia Rivera-Mora, Alain-Michel Roberge et leur fils de 8 mois Charles-Antoine

La mère d'Alain-Michel Roberge, Suzanne Martel, est déçue de n'avoir toujours pas reçu d'accusé de réception de la ministre Finley. « On n'a aucune nouvelle. Et là, on voit qu'il y a 800 000 demandes auprès d'Immigration Canada. Alors, elle sera où la priorité pour nous? »

« La prochaine étape pour nous est de continuer à crier haut et fort à une injustice et de la faire revenir au Canada avec le bébé. Le gouvernement dit qu'il n'a pas envoyé le bébé. Mais comment peut-il intelligemment enlever un bébé à sa mère et lui dire qu'elle a une interdiction de rester au Canada? » Dunia Rivera-Mora est arrivée au Canada en 2002. Une première demande de statut de réfugié lui a été refusée. Elle est allée en appel et a eu entre-temps un enfant avec Alain-Michel Roberge. Elle tente depuis d'obtenir une résidence permanente, mais sa demande a été rejetée par Citoyenneté et Immigration Canada.

CORRECTIF

En page 15 de notre édition d'hier, dans le titre coiffant le texte portant sur le projet de modification de zonage à L'Ange-Gardien, il aurait fallu lire « Vive réaction du maire Renaud ». De plus, la citation imprimée en gras aurait du être attribuée au maire Renaud et non au conseiller Robert Deslauriers. Nos excuses.

Ottawa

Piscine à vagues Splash
2040 chemin Ogilvie,
Gloucester Ontario
K1J 7N8

Viens t'amuser dans les vagues durant ta semaine de relâche!

Congé d'hiver du Québec
Lundi le 3 mars midi à 16 h
Mardi le 4 mars midi à 16 h et 18 h 30 à 20 h 30
Mercredi le 5 mars midi à 16 h
Jeudi le 6 mars midi à 16 h et 18 h 30 à 20 h 30
Vendredi le 7 mars 11 h à 16 h et 19 h à 21 h
Samedi le 8 mars 13 h à 19 h
Dimanche le 9 mars 13 h à 19 h

Congé d'hiver de l'Ontario
Lundi le 10 mars 11 h à 19 h
Mardi le 11 mars 11 h à 19 h
Mercredi le 12 mars 11 h à 19 h
Jeudi le 13 mars 11 h à 19 h
Vendredi le 14 mars 11 h à 19 h
Samedi le 15 mars 11 h à 19 h
Dimanche le 16 mars 11 h à 19 h

Congé de Pâques
21, 22, 23 et 24 mars 11 h 30 à 16 h

Admission :
3 à 18 ans 5,20$
19 à 64 ans 7,40$
65 ans + 6,35$

613 748-4222 poste 0



ottawa.ca Service municipaux 3-1-1
490736

LIQUIDATION FIN DE SAISON

EXPEDITION PARKA (Hommes)
CANADA GOOSE Expedition Clothing Outfitters
SOLARIS PARKA (Femmes)



Rég : 549$
Rabais : 149.99$
SPÉCIAL : 449.99$



Rég : 579.99$
Rabais : 145$
SPÉCIAL : 434.99$

Plusieurs manteaux et marques en inventaire

V.I.P. PLEIN AIR S.G. SURPLUS D'ARMÉE

Solde valide pour 48 heures jusqu'au 2 mars

SPÉCIAUX VALIDES JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS
121, boul. St-Joseph, Gatineau 819 778-3497
491506

Grande ouverture
Samedi le 1er mars !

Tubes & Jujubes™

«Centre d'amusement familial»

Bienvenue à toutes les familles de l'Outaouais.
Pour plus d'information, visitez notre site web
www.tubesjujubes.com

170, rue Deveault (suite 200) à Gatineau
(à deux pas du Train à vapeur)
Informez-vous sur nos règlements.
819 773-1212
491560

Le « lourd secret » d'une victime d'inceste



RÉGIS BOUCHARD
rbouchard@ledroit.com

Malgré la procédure d'appel déposée par l'accusé, le tribunal a l'intention de rendre sentence à l'endroit du père de famille de 64 ans de Gatineau reconnu coupable d'inceste et d'attentats à la pudeur sur sa fille.

« Je vais m'attarder aux faits retenus dans ma décision. Je ne croyais pas Monsieur et je vais maintenir ma position. Ma sentence sera en rapport avec les faits que j'ai retenus », a indiqué le juge Raymond Séguin à l'intention principalement de l'avocat de l'accusé, Me Marino Mendo qui soumettait, du fait de l'appel, le caractère exceptionnel de la cause.

Maintenant âgée de 43 ans, la victime a indiqué qu'elle subissait encore aujourd'hui les séquelles des abus sexuels survenus entre 1975 et 1982, alors qu'elle avait entre 11 et 18 ans. L'accusé a notamment eu une relation sexuelle complète avec sa fille à qui il voulait montrer « ce que c'était un homme ».

Échecs

Échecs scolaires et sociaux, milieu familial divisé, difficultés dans ses relations interpersonnelles notamment au niveau du couple, la dame précise que le dévoilement a tout de même représenté une libération puisqu'un lourd secret a été évacué.

« Malgré tout ça, il n'y a aucune sentence qui va m'enlever ce que j'ai vécu. Je dois vivre avec ça toute ma vie et je vais sans doute être médicamentée toute ma vie », a encore déclaré la dame qui n'est aucunement surprise de voir que le dossier est porté en appel.

Un homme sans âme

« Je m'y attendais. On connaît son agresseur et mon agresseur c'est mon père. C'est un homme qui n'a pas d'âme, pas de compassion », a dit la dame en entre-vue.

Si la défense suggère une peine de prison servie dans la communauté, le procureur de la Couronne, Me Pierre Desrosiers, jurisprudence à l'appui, estime que le crime doit être sanctionné par une peine de prison ferme qu'il situe entre deux ans moins un jour (prison provinciale) et 26 mois (pénitencier).

Me Desrosiers rappelle que l'accusé continue à nier sa culpabilité et s'obstine à dire qu'il est victime d'un complot, d'une vengeance de la part de sa fille pour des incidents antérieurs.

Déni

Le représentant du ministère public avance qu'il est difficile de croire en une réhabilitation quand un accusé ne reconnaît pas les faits et continue à se décrire comme un « père responsable, adéquat et généreux. »

Pour sa part, Me Mendo réplique que son client, en portant le verdict en appel, exerce un droit qui lui est légalement reconnu et qu'il ne peut donc de ce fait exprimer de remords face à des crimes dont il continue à nier l'existence.

L'avocat soumet également que la victime tente d'imputer à son père des difficultés de vie dont l'origine est toute autre, notamment en ce qui a trait aux épisodes de violence conjugale qui ont marqué sa vie de couple.

Le juge Raymond Séguin a indiqué aux procureurs qu'il serait en mesure de rendre sentence le 14 avril.



Ottawa

Information ottawa.ca
Services municipaux 3-1-1
ATS 613-580-2401

Prix du mérite civique

Qui sont les bénévoles dans votre collectivité?
Voici venu le moment de vous arrêter et de remercier un bénévole qui a touché d'une manière particulière votre vie dans votre collectivité. Alors prenez quelques minutes pour proposer la candidature d'une personne, d'un organisme ou d'un entraîneur spécial pour un des Prix du mérite civique de la Ville d'Ottawa. Faites reconnaître leur contribution précieuse dans votre collectivité.

Soumettez le formulaire de candidature en ligne à ottawa.ca/benevolat. Vous pouvez aussi vous procurer une brochure à l'un des centres du service à la clientèle, à l'une des succursales de la Bibliothèque publique d'Ottawa ou dans un centre communautaire, ou téléphonez au 3-1-1 (ATS : 613-580-2401). La date limite de présentation des candidatures est **le vendredi 28 mars 2008**.



Les prix remis sont les suivants :
• le Prix du Citoyen de l'année (dans les catégories Jeunes, Adultes et Aînés)
• le Prix Brian-Kilrea d'excellence chez les entraîneurs
• Action communautaire (Jeunes, Adultes, Aînés et Groupes)
• Action humanitaire
• Arts et culture
• Éducation
• Environnement
• Patrimoine
• Santé
• Sports et loisirs
• Vie rurale/Agriculture

12-3094

AVIS DE RÉUNION PUBLIQUE MODIFICATION PROPOSÉE AU RÈGLEMENT SUR LES PERMIS 2002-189

Le 20 mars 2008, le Comité des services communautaires et de protection (CSCP) examinera une modification au Règlement sur les permis 2002-189 de la Ville d'Ottawa relativement aux droits de permis des exploitants de magasins de divertissement pour adultes.

Les personnes qui souhaitent exprimer leurs commentaires sur les modifications proposées, ou leur appui ou leur opposition, doivent le faire par écrit avant le 11 mars 2008 par télécopieur au 613-580-2754 ou par courriel à jules.bouvier@ottawa.ca

La réunion du CSCP du 20 mars se tiendra à partir de 9 h 30 dans la salle Champlain, au deuxième étage de l'édifice historique, à l'hôtel de ville, 110, avenue Laurier Ouest. Nous invitons ceux et celles qui souhaitent s'adresser en personne au Comité à s'inscrire à l'avance en communiquant avec Rosemary Nelson, coordonnatrice du comité, par téléphone au 613-580-2424, poste 21624, ou par courriel à rosemary.nelson@ottawa.ca.

02-4004

491603

À l'extérieur de sa résidence

Une dame âgée retrouvée gelée

Une nonagénaire a été retrouvée sans vie à l'extérieur de sa résidence pour personnes âgées, hier matin, sur le chemin Robertson, dans l'ouest d'Ottawa.

La Police d'Ottawa a indiqué qu'une autopsie sera pratiquée sur le corps de la dame de 90 ans pour déterminer les causes exactes de son décès, mais précise qu'il ne s'agit pas d'une mort suspecte.

Selon les autorités, elle serait décédée des suites d'un malaise ou d'hypothermie, ou d'une combinaison des deux, à proximité de la résidence Stillwater Creek où elle demeurait.

Hier matin, à 8 h, le mercure se situait à – 21 degrés Celsius à Ottawa, avec un refroidissement éolien portant la température à – 31, mais la Police d'Ottawa souligne que la dame était vêtue d'une tenue d'hiver adéquate pour ces températures.

LEDROIT

SOUPER DE DORÉS
7 mars
Au profit des oeuvres des **Chevaliers de Colomb du conseil 9988 St-Maria Goretti.**
Sous-sol de l'église St-Maria Goretti sur la rue Versailles de 17h à 19h.
Prix du billet **13 $** ***seulement 450 billets*** disponibles, premier arrivé, premier servi. Poulet aussi disponible.
Pour billets | **Gilles** 819 663-1227 | **Claude** 819 669-8029

LeDroit CYBERPRESSE.CA + Cvendu.CA Petites annonces
DEUX OUTILS POUR UN SEUL PRIX ! 613 562-0222

Confiné « au trou », l'accusé ne peut assister à son procès

RÉGIS BOUCHARD
rbouchard@ledroit.com

Pendant que le principal intéressé était confiné à une cellule d'isolation, le dossier de Brook Makara a été remis au 19 mars.

L'accusé de 27 ans a littéralement «*pété une coche*» en soirée mardi, fracassant, selon les informations obtenues par *LeDroit*, quelques vitres de l'aire commune du secteur C-2 de la prison de Gatineau, là où il était détenu.

Il est d'ailleurs fort probable que des accusations soient portées contre Makara à la suite des dommages causés et aussi en raison de menaces qu'il aurait proférées à l'endroit d'agentes correctionnelles envers qui l'accusé aurait fait preuve d'un comportement agressif.

Placé en isolation dans ce que l'on appelle « le trou » à suite d'une mesure disciplinaire, Makara était donc absent en cour, mercredi, alors que son procureur a obtenu une remise afin de lui permettre de se lancer à la recherche d'un psychiatre qui accepterait de se livrer à une contre expertise de son client.

L'avocate de la Couronne, Me Lori Ibrus, a en mains une expertise psychiatrique qu'elle compte utiliser dans le cadre de sa demande visant à identifier Makara comme délinquant à contrôler.

Brook Makara est accusé de séquestration et d'agression sexuelle sur une dame de 50 ans de Namur, chez qui il s'était introduit.

Il est aussi accusé de voies de fait sur une autre victime.

EN BREF

Les culottes baissées

Une femme d'Ottawa s'est réveillée mercredi matin vers 4 h pour constater qu'un étrange visiteur se trouvait chez elle. Un homme inconnu était assis devant son ordinateur, les pantalons baissés, et regardait de la pornographie. Quand la jeune femme, âgée dans la vingtaine, l'a confronté, l'homme a pris la fuite par la porte de devant de la maison située sur le chemin Langs, près de l'hôpital Montfort, dans l'est d'Ottawa. La section des agressions sexuelles de la police d'Ottawa a ouvert une enquête pour entrée par effraction et acte indécent. Elle recherche un homme blanc, âgé d'environ 30 ans et mesurant entre 1,68 m et 1,73 m. Le suspect est décrit comme mince, a la peau claire, des cheveux noirs courts et portaient d'épaisses lunettes noires.

Prostituées récidivistes

Trois femmes récidivistes du monde de la prostitution ont été arrêtées, mercredi soir, lors d'une opération policière menée dans le Vieux-Hull. Les trois dames ont été interpellées vers 21 h, après qu'elles eurent approché des agents doubles de la Police de Gatineau pour leur offrir des faveurs sexuelles en échange d'argent. Francine Beaudoin, 32 ans, demeure détenue jusqu'à son enquête sous caution. La résidente du secteur Gatineau, qui a de nombreux antécédents en matière de prostitution, sera accusée de bris d'engagement et de sollicitation à des fins de prostitution. Anne Jolicœur, 24 ans, et Charlène Legault, 36 ans, toutes deux du secteur Hull, ont été remises en liberté.

Automobiliste blessée

Une automobiliste a été sérieusement blessée quand sa voiture est entrée en collision avec un autobus scolaire, hier matin, dans le sud d'Ottawa. L'accident s'est produit vers 8 h, à l'angle des chemins Mitch Owens et 9th Line. Selon les paramédics, l'autobus a percuté latéralement la voiture. La conductrice de l'automobile, âgée dans la trentaine, a subi de graves blessures au thorax, à l'épaule et au bassin. Elle repose à l'hôpital dans un état jugé sérieux, mais stable. L'autobus scolaire ne transportait aucun enfant au moment de l'accident. Le chauffeur n'a subi aucune blessure.

LEDROIT

LE NOUVEAU Ottawa
DODGE CHRYSLER Jeep

Profitez de nos bas prix récemment ajustés sur plus de 100 véhicules


2 au choix
Diesel
2007 RAM 2500 4X4 QUAD CAB
Boite, allongée, 6.7 cummins, turbo diesel, tout équipé, très rare
39 950$
ou 296$ aux 2 sem


3 au choix
2007 DODGE MAGNUM SXT
Transmission automatique, moteur V6 de 3.5L, climatiseur, sièges électrique, tout équipée.
17 495$
ou 133$ aux 2 sem


2007 JEEP WRANGLER 4 PORTES
Toits amovibles, tout équipé, climatiseur, vitres et portes à commande électrique, seulement 17 000 km, un seul proprio.
28 800$
ou 213$ aux 2 sem


2004 HONDA ODYSSEY, V6
Tout équipé, groupe électrique, climatiseur, lecteur DC, seulement 51 000 km.
18 985$
ou 181$ aux 2 sem


« STOW N GO »
ELLE PARTENT VITE!
2007 DODGE CARAVAN
Sièges électriques, roues en alliage, lecteur DVD sur certains modèles, climatiseur, automatique, tout équipé, rouge.
19 800$
ou 145$ aux 2 sem

2004 DODGE RAM 1500 SLT QUAD CAB

4x4
Groupe électrique, lecteur DC, climatiseur, roués en alliage, seulement 84 000 km, très propre.
20 900$
ou 200$ aux 2 sem

www.ottawadodge.com

*Taxes, immatriculation et frais d'enregistrement en sus. 0$ acompte. Terme de financement jusqu'à 72 mois. S.A.C. Voir Ottawa Dodge pour tous les détails.

900 BOUL. ST-LAURENT
(angle du ch. McArthur) usedcm@ottawadodge.com
613 745-7051
491773


John Enouy
Michel Lyrette
Mike Crête

LE NOUVEAU Ottawa
DODGE CHRYSLER Jeep


C'est trippant !
Le plus grand centre de glissades sur neige au monde !
À seulement 30 minutes de Montréal !
Tube · Rafting · Tornade
4$ de rabais
Applicable sur un bloc de 8 heures
Ne peut être jumelé à aucune autre promotion.
1 coupon par personne.
Glissades des Pays d'en Haut
440, chemin Avila Piedmont, (Québec)
Tél. 450.224.4014 S.F. 1.800.668.7951
www.glissades.ca www.snow-tubing.ca
490306

ÉCONOMISEZ TEMPS ET ARGENT ! VENEZ CHEZ PILON EN PREMIER.

PAL PILON
On revient toujours chez Pilon !
5 boul. Montclair, secteur Hull
819 771-5841
ouvert le samedi de 7 h 30 à 13 h 00
488092

PLANCHER DE BOIS FRANC À des prix jamais vu ! pour un temps limité — LAUZON

Érable sélect 2 1/4"	4.34$ pi.ca.
Sélection de teintes	5.04$ pi.ca.
Merisier sélect 2 1/4"	3.74$ pi.ca.
Sélection de teintes	4.45$ pi.ca.
Hêtre pacific 2 1/4"	3.64$ pi.ca.
Sélection de teintes	4.30$ pi.ca
Merisier pacific 2 1/4"	3.63$ pi.ca.
Chêne colonial 2 1/4"	4.30$ pi.ca.

maibec — 50 ANS SUR LE BOIS 15 ANS SUR LA TEINTURE 15 ANS BOIS SANS ENTRETIEN
REVÊTEMENT 6" MAIBEC EN BOIS MASSIF
9 COULEURS EN INVENTAIRE
2.49$ LE PI. CA. COUVRANT

CANEXEL
Revêtement panneaux rigides (inventaire des plus complet)
Ultra Plank MD 1.73$ pi.ca.
Ridgewood D-S MD 1.73$ pi.ca.
Vendu en paquet de 4 mcx seulement

Inventaire complet de moulures blanches en MDF

Harmonie Click — PLANCHER FLOTTANT
Chêne 8.3 mm
Garantie de 25 ans
99¢ pi.ca.
1 boîte couvre 20.20 pi.ca
Vendu à la boîte seulement

Alain Riel se dit inspiré par David Suzuki

PATRICK DUQUETTE
pduquette@ledroit.com

Inspiré par une rencontre avec David Suzuki, Alain Riel entend répandre le message du célèbre environnementaliste auprès de ses collègues du conseil municipal de Gatineau.

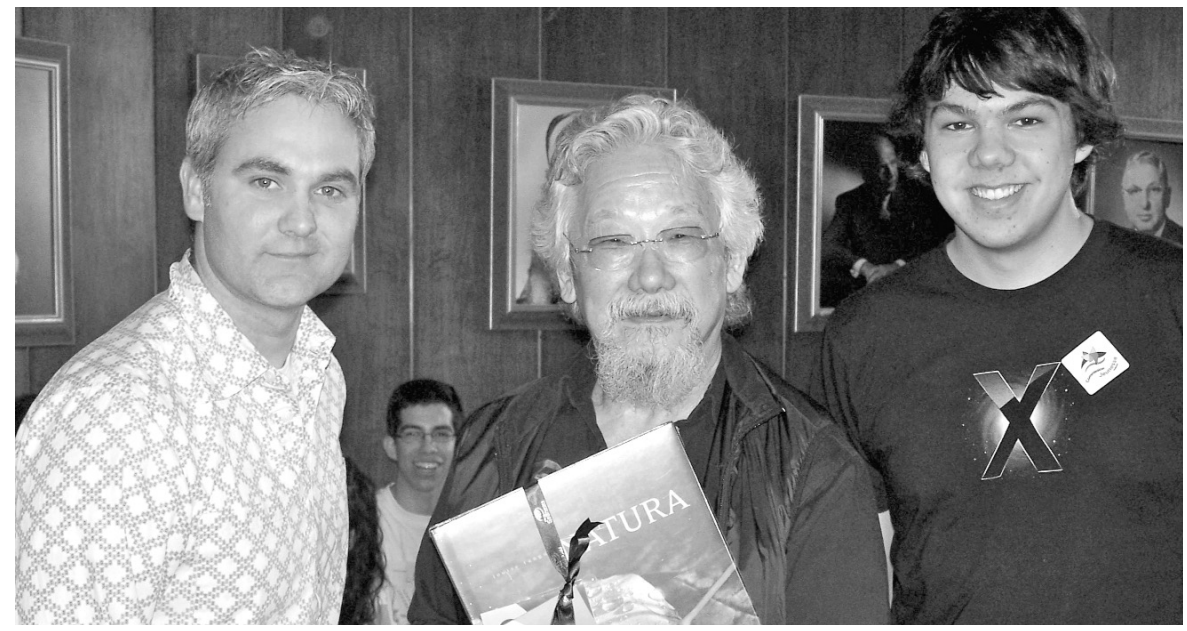


PHOTO COURTOISIE

Alain Riel, président de la Commission jeunesse de Gatineau, David Suzuki, écologiste de renommée internationale, et Jocelyn Leblanc-Courchaine, coprésident de la Commission, lors de la remise, au nom de la Ville de Gatineau, d'un exemplaire – en français – du livre NATURA de la photographe Louise Tanguay.

À titre de président de la commission jeunesse, M. Riel a mené une délégation d'une douzaine de personnes à Montréal, plus tôt cette semaine, dont plusieurs jeunes membres de la commission. Lors d'un forum organisation par l'organisme C-Vert – qui est financé par la fondation Bronfman –, la délégation de M. Riel a eu l'occasion de s'entretenir pendant une heure, en privé, avec David Suzuki.

L'activiste d'origine japonaise est devenu célèbre à titre d'animateur de l'émission *The Nature of Things* diffusée d'abord à la CBC, puis dans plusieurs pays.

«Je lui ai demandé quel message il livrerait au conseil municipal de Gatineau et il m'a répondu par une question. Il m'a demandé pourquoi les gens choisissaient de vivre à Gatineau plutôt qu'à Montréal ou Québec», a raconté Alain Riel, qui a parlé d'une rencontre «inspirante et motivante».

Penser à l'avance

«M. Suzuki a aussi invité Gatineau à réduire son empreinte environnementale et à garantir une qualité de l'eau, de l'air et du sol. Il a prôné le développement durable en nous invitant à protéger à tout prix la faune et la flore actuelle. J'ai tout de suite pensé à nos efforts pour préserver la forêt Boucher», a dit M. Riel.

«J'ai bien l'intention de retransmettre son message au conseil municipal. On a une responsabilité, comme Ville, de protéger la nature, de penser vingt, trente ans à l'avance et pas seulement en fonction de la prochaine élection.»

En guise d'hommage, M. Riel a remis un livre à M. Suzuki qu'il considère comme un mentor. «Un livre en français, a-t-il précisé. Je l'ai fait rire en lui faisant remarquer que les images sont bilingues.»

AUBAINE FIN DE SAISON !
NOUS EN AVONS POUR TOUS LES GOÛTS ET BUDGET.
AU-DELÀ DE 100 VÉHICULES d'occasion au choix.

1999 Sable LS Familiale (M4346A) 123 531 km 3 997$†
2003 Sunfire (M8309A) 97 290 km 4 995$†
2000 Saturn SCI (P4497) 78 911 km 4 999$†
1999 Sable LS (P4067) 89 10 km 5 999$†
2002 (M5552A) 86 999 km 6 999$†
2002 (M8084A) 83 447 km 6 999$†
2003 (M7220A) 75 30 km 7 999$†
2000 (P5070A) 125 9 km 7 999$†
2004 Focus ZTS (M7322A) 100 9 3 km 8 999$†
2002 Ranger (M6198B) 62 33 km 9 999$†
2001 Continental (M6534A) 101 2 km 9 999$†
1996 (M7456B) propriétaire 122 794 km 9 999$†
2003 Volla (M8176A) 70 814 km 10 999$†
2003 M Décapotable (M8313A) Propriétaire 33 283 km 14 997$†
2004 Mustang LTD (P4798) 37 200 km 17 999$†
2007 Escape XLT 4X4 (P5360) 24 488 km 18 795$†
2003 Explorer E.B. ((P4882) 73 049 km 22 999$†

Collecte de sang (service de Police de Gatineau)
Chez Mont-Bleu Ford
Le mercredi 12 mars de 13 h à 20 h

Mont-Bleu Ford, c'est plus qu'un concessionnaire



Jacques Lamarche
Directeur des ventes

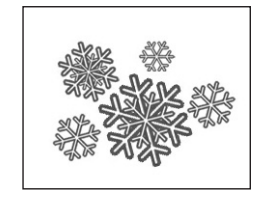
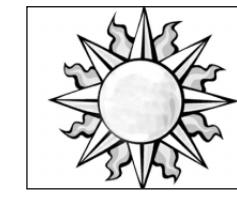
FORD Mont-Bleu
375, boul. Maloney Ouest
Gatineau • 819 669-0111

(† Plus taxes. Certains de ces véhicules vendus tel quels. Voir représentant.)
491343

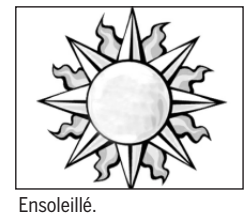
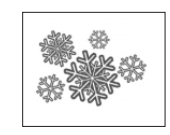
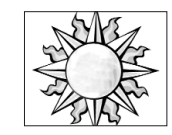
MÉTÉO

UNE PRÉSENTATION DE abitibi bowater

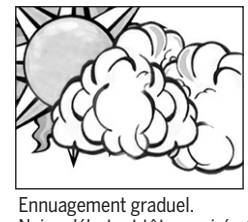
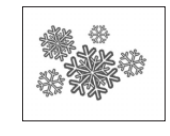
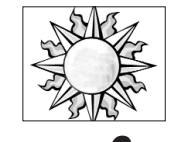
OTTAWA/GATINEAU

AUJOURD'HUI	DEMAIN	DIMANCHE
		
Max. -9 min. -10	Max. -1 min. -10	Max. -2 min. -10
Ennuagement graduel. Neige débutant tôt en soirée (5 cm).	Neige.	Ensoleillé.

MANIWAKI/PONTIAC/LIÈVRE

AUJOURD'HUI	DEMAIN	DIMANCHE
		
Max. -9 min. -12	Max. -1 min. -12	Max. 2 min. -8
Ensoleillé. Ennuagement graduel en après-midi.		

HAWKESBURY/EST ONTARIEN

AUJOURD'HUI	DEMAIN	DIMANCHE
		
Max. -9 min. -10	Max. -1 min. -10	Max. -2 min. -10
Ennuagement graduel. Neige débutant tôt en soirée (5 cm).		

Au pays

Halifax	dégagement	-6	-14
Montréal	ennuagement	-9	-10
Québec	ensoleillé	-9	-12
Toronto	nuageux/neige	1	-4
Vancouver	pluie	9	6

Au soleil

Acapulco	ensoleillé	32	24
Cancun	éclaircies	27	20
La Havane	ensoleillé	27	17
Las Vegas	ensoleillé	24	10
Miami	ensoleillé	23	18
Myrtle Beach	ensoleillé	13	8
Orlando	variable	21	9
Rép. Dom.	ensoleillé	28	23
Virginia Beach	ensoleillé	11	6

Ailleurs

Boston	variable	-1	-3
Lisbonne	ensoleillé	19	13
Londres	nuageux	12	4
Los Angeles	variable	21	10
Moscou	faible neige	1	0
New York	neige	2	0
Paris	faible pluie	11	10
Pékin	ensoleillé	10	4

Les normales

Maximum : .....-1,0°
Minimum : .....-10,0°

Lever du soleil : .....6 h 42
Coucher du soleil : .....17 h 50

Les phases de la lune

nouvelle	premier	pleine	dernier
07	13	21	29

Versement permanent de la taxe sur l'essence

Clarence-Rockland salue l'initiative d'Ottawa



JEAN-FRANÇOIS DUGAS
jfdugas@ledroit.com
correspondant régional
Est ontarien

Aux prises avec des travaux de réfection majeurs à ses routes, le maire de Clarence-Rockland, Richard Lalonde, se réjouit de voir que sa municipalité pourra dorénavant compter sur un versement permanent de la taxe fédérale sur l'essence.

Mardi, le ministre des Finances du Canada, Jim Flaherty, a annoncé que le gouvernement fédéral bonifiait le Fonds de la taxe sur l'essence afin qu'il atteigne 2 milliards $ en 2009-2010. Il serait ensuite maintenu à ce niveau jusqu'en 2014.

L'an dernier, Clarence-Rockland a obtenu 315 000 $ dans le cadre du programme de la taxe fédérale sur l'essence. Le montant serait doublé dès 2009.

« Si le gouvernement fédéral ne fait aucun changement à sa formule actuelle, nous devrions toucher à 630 000 $ par année jusqu'en 2014. C'est certain que cela nous aidera pour la réfection de nos routes », a affirmé M. Lalonde lorsque joint par *LeDroit*.

Selon le maire, Clarence-Rockland aurait besoin de 100 millions $ pour permettre la réfection entière de ses routes.

En piteux état

La majorité des 250 kilomètres de chemins de la municipalité se trouve dans un piteux état. En fait, c'est 80 % de l'ensemble du réseau routier qui doit être réparé ou carrément refait. D'ailleurs, plus de la moitié des chemins, 139 kilomètres, sont faits de gravier.

« Grâce à cette annonce, nous pouvons mieux planifier la réparation de nos chemins à long terme », ajoute M. Lalonde.

La semaine dernière, le conseil municipal de Clarence-Rockland a proposé d'imposer une surtaxe de 150 $ à chaque contribuable pour venir à bout des travaux d'infrastructures. L'annonce du gouvernement fédéral ne devrait rien changer.

« Je ne pense pas que nous changerons d'idée. Nous avons trop de réparations à effectuer. Quand nous avons pris cette décision, nous savions que nous obtiendrions des sommes quelconques de la taxe sur l'essence », souligne M. Lalonde.

Luc Cadieux nommé à la tête des CJO

CATHERINE LAMONTAGNE
clamontagne@ledroit.com

Les membres du conseil d'administration des Centres jeunesse de l'Outaouais (CJO) ont entériné à l'unanimité la nomination de Luc Cadieux à titre de nouveau directeur général.

M. Cadieux est directeur de la protection de la jeunesse et de la qualité (DPJQ) depuis 1997 et adjoint de 1990 à 1996.

Il avait auparavant travaillé pendant plusieurs années à titre de directeur des services en territoire, de chef de programme/chef des ressources intermédiaires et d'agent de relations humaines.

Tout au long de ces années, M. Cadieux a développé de nombreuses aptitudes en gestion et en pratique clinique qui lui ont valu la confiance du conseil d'administration des CJO pour succéder au président sortant, Gilles Clavel.

Il a également été nommé pour sa constante préoccupation pour le mieux-être des jeunes.

Luc Cadieux possède une maîtrise en gestion de projet à l'université du Québec en Outaouais, une maîtrise en criminologie à l'Université d'Ottawa ainsi qu'un baccalauréat spécialisé à l'Université d'Ottawa.

Il entrera en fonction le 24 avril prochain.

Patrimoine canadien Canadian Heritage

Votre point de vue sur le Musée canadien des droits de la personne

Le Comité consultatif sur le Musée canadien des droits de la personne invite les Canadiens et les Canadiennes à prendre part à une consultation publique afin d'exposer leur point de vue quant à la portée et à la programmation éventuelles de ce nouveau musée national.

Vous êtes priés de faire part de vos commentaires au Comité consultatif d'ici le **15 mars 2008** dans le cadre de la consultation en ligne sur le site Web :

www.patrimoinecanadien.gc.ca

Vous pouvez vous procurer une copie imprimée du document de consultation auprès de :

Comité consultatif sur le MCDP
Groupe du Patrimoine
Bureau 38, 3e étage, 15, rue Eddy
Gatineau (Québec) K1A 0M5
Tél. : (866) 892-9273
Téléc. : (819) 997-8392
Courriel : CMHR-MCDP@pch.gc.ca

Le Comité consultatif remercie les Canadiens et les Canadiennes de faire connaître leur point de vue.

Canada

491900

CONCEPT UNIQUE EN OUTAOUAIS



Place de la Falaise CONDOMINIUMS



Portes ouvertes

Dimanche 2 mars 12 h - 16 h

au 564, boul. de l'Hôpital, Gatineau

Tél: 819 743-1962

- Unités de 2 chambres (1 150 à 1 700 p.c.)
- Climatisation et chauffage central par unité
- Ascenseur
- Stationnement intérieur disponible
- Foyer au gaz
- Sortie de gaz au balcon pour BBQ
- Site clôturé et sécuritaire

Possession immédiate

455207

Les policiers déplorent le laxisme des *boss*

JUSTINE MERCIER
jmercier@ledroit.com

La Fraternité des policiers de Gatineau accuse la partie patronale de faire preuve de «laxisme» en tardant à remplacer la seule relationniste du service de police, en congé prolongé depuis près de deux mois. Selon le syndicat, cette situation force certains officiers à négliger leurs tâches habituelles pour répondre aux questions des médias.

La titulaire du poste de relationniste du service de police, l'agente Isabelle Poirier, est absente pour une durée indéterminée. Toutes les demandes médiatiques sont donc dirigées vers les lieutenants en devoir.

Pour le président de la Fraternité des policiers de Gatineau, Rock Legault, cette double tâche imposée aux lieutenants est inacceptable.

« Ils peuvent le faire pour dépanner, de façon ponctuelle, mais là ça devient trop accaparant, juge-t-il. La fonction de relationniste est à part. Parfois, ça peut prendre deux ou trois heures de recherches pour parler 30 secondes aux médias, et si un lieutenant fait ça, le travail sur le terrain va être négligé. »



ARCHIVES LeDroit

Les relations sont tendues entre la Ville de Gatineau et ses policiers, dont la convention collective est échue depuis décembre 2006. En guise de moyen de pression, les policiers portent notamment des jeans et des casquettes de camouflage au lieu de leur uniforme depuis déjà plusieurs mois.

La Ville a ouvert le poste en assignation temporaire, avec une période de mise en candidature qui se terminait le 1er février. « On n'a pas eu de nouvelles depuis», affirme le président de la Fraternité. Le directeur du service de police, Mario Harel, a indiqué qu'aucun agent n'a soumis sa candidature, et que les lieutenants doivent donc continuer à s'occuper des demandes des médias.

Le syndicat des policiers affirme qu'il était prêt à ce que l'ancien titulaire du poste, le sergent Jean-Paul Le May, remplace temporairement l'agente Poirier. « Jean-Paul Le May était d'accord, et on était prêt à ce que ça se fasse sans affichage pour combler ce besoin immédiat, mais ça a été refusé, parce que la Ville veut que ce soit un agent, pas un sergent », soutient M. Legault.

M. Harel réplique qu'il s'agit d'« un poste d'agent qui doit être comblé par un agent», et que la direction du service s'efforce de former une relève pour combler les futures absences au poste de relationniste.

Rock Legault note que contrairement au relationniste, un lieutenant peut difficilement se déplacer sur les lieux d'un incident pour répondre aux médias, puisqu'ils doivent coordonner leurs équipes de policiers. « En bout de ligne, c'est la population qui écope, qui a moins de services», croit M. Legault.

Le syndicat juge par ailleurs que la Ville de Gatineau, avec près de 250 000 habitants, devrait compter sur plus d'un porte-parole pour son service de police. M. Legault donne l'exemple de la Police de Laval, dont le bureau des relations médias emploie un lieutenant, un sergent et deux agents à temps plein pour une ville qui compte quelque 375 000 résidents.



CONTINUEZ LA BELLE VIE

LES OBLIGATIONS À TAUX PROGRESSIF DU QUÉBEC

BONI DE 1 % la première année pour les nouveaux fonds REER

+ Taux avantageux garantis pour 10 ans.
+ Remboursables sans pénalité, chaque année, à leur date anniversaire.
+ Aucuns frais de gestion et d'administration.

ANNÉE	1re	2e	3e	4e	5e	6e	7e	8e	9e	10e
TAUX	3,50	3,65	3,80	4,00	4,15	4,25	4,35	4,65	5,00	6,00
	4,50*									

*Incluant le boni de 1 % la première année pour les nouveaux fonds REER. Les taux annoncés peuvent varier en fonction des conditions du marché.

ÉPARGNE PLACEMENTS QUÉBEC

VOTRE REER GARANTI À 100 %

1 800 463-5229 | www.epq.gouv.qc.ca

Épargne Placements Québec

491465

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Public Works and Government Services Canada

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS SUR LA DISPONIBILITÉ DE LOCAUX À BUREAUX ET D'ENTREPOSAGE À LOUER DANS LA VILLE D'OTTAWA (DOSSIER LE/SH/2007-10)

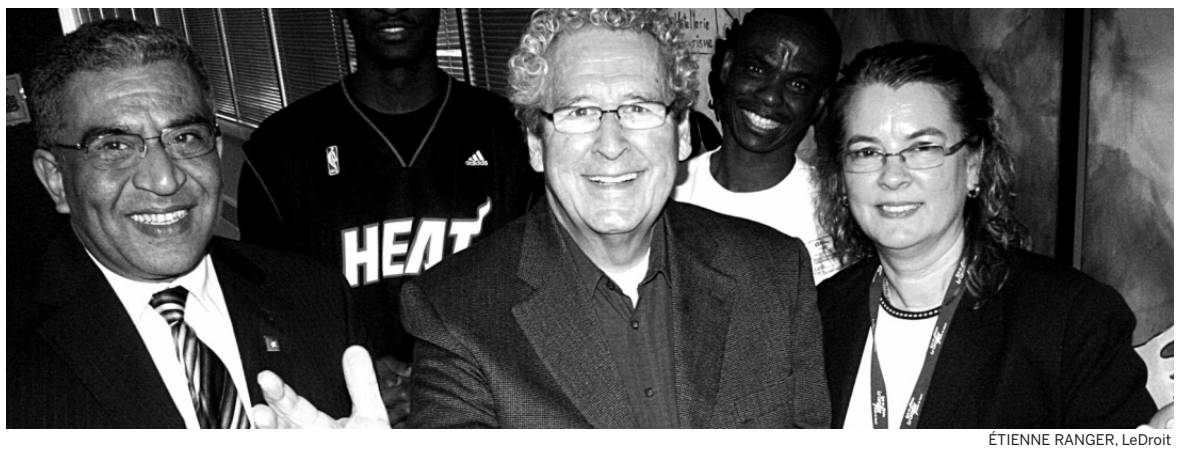
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada souhaite obtenir des renseignements au plus tard le 13 mars 2008, sur des locaux à louer dans des immeubles existants dans la ville d'Ottawa pour une durée de cinq (5) ans plus cinq (5) options d'un (1) an, dont le bail commencerait vers le 1er avril 2009. La superficie requise est d'approximativement 51 mètres carrés de locaux à bureaux utilisables et contigus, 952,6 mètres carrés de locaux d'entreposage utilisables et contigus et deux (2) espaces de stationnement. Les espaces décrits doivent être situés dans le même édifice.

Pour répondre à cette demande de renseignements et en voir la version intégrale, consultez www.merx.com sous la rubrique Services : Location à bail ou location d'installations immobilières, ou téléphonez à Nicole Rousseau, au **819 956-6425**.

Canada

491634

L'ÉCOLE DES ADULTES LE CARREFOUR DU CEPEO FÊTE SES 25 ANS



ÉTIENNE RANGER, LeDroit

L'école des adultes Le Carrefour du Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario a fêté ses 25 ans hier. Créée en 1982, l'école accueille chaque jour 1600 élèves parmi huit programmes différents. Il s'agit du plus grand établissement scolaire secondaire de langue française en Ontario au service des adultes. Chaque année, le nombre d'inscription augmente en raison de l'arrivée de nouveaux immigrants, qui constituent la majorité de sa clientèle. Ci-dessus : le président du CEPEO Georges Orfali, le fondateur du Carrefour, Eugène Bellemare et sa directrice actuelle, Lucie Cayouette.

Des patinoires extérieures resteront ouvertes en mars

Les résidants d'Ottawa pourront profiter du mois de mars et de la semaine de relâche pour patiner. La Ville a décidé de prolonger son programme d'entretien des patinoires extérieures qui prend normalement fin en février.

En raison des températures à la baisse, la municipalité permet aux associations communautaires de prolonger, à leur discrétion, l'ouverture des patinoires.

Chaque année, la Ville permet à ces groupes d'entretenir environ 230 patinoires extérieures de la mi-décembre à la fin du mois de février.

La conseillère municipale et présidente du comité des services communautaires d'Ottawa, Diane Deans, est à l'origine de cette prolongation. « Il faut être proactif en tant que Ville et s'ajuster aux conditions météorologiques pour renforcer la livraison de nos services saisonniers », indique l'élue.

À Gatineau, la question ne se pose pas : il était déjà prévu que les patinoires restent ouvertes durant tout le mois de mars.

LEDROIT

Ottawa

Information
ottawa.ca
Services municipaux 3-1-1
ATS 613-580-2401



EXPRIMEZ-VOUS, CRÉEZ UNE VISION

Recrutement pour les comités consultatifs -
La Ville d'Ottawa cherche encore des résidents, âgés de 18 ans ou plus, pour siéger bénévolement au comité consultatif et au conseil suivants :

Comité consultatif sur les services en français - présente des recommandations au Conseil municipal et aux services de la Ville d'Ottawa sur des questions qui touchent les langues officielles dans la municipalité.

Conseil de gestion du Terrain de camping municipal d'Ottawa - responsable de la gérance et du bon fonctionnement du terrain de camping municipal d'Ottawa, situé au 411, chemin Corkstown.

Comment obtenir plus d'information?
Pour obtenir plus d'information sur le processus de sélection ou sur le mandat et la fonction d'un comité ou d'un conseil en particulier, consultez le site Web de la Ville à l'adresse **ottawa.ca** ou communiquez avec Carole Langford au 613-580-2424, poste 28934 (ATS : 613-580-2401). Courriel : committees@ottawa.ca.

Envoyez votre curriculum vitae au plus tard **16 h 30 le lundi 10 mars 2008**.

11-3084

491605

EN BREF

Un colloque à Ottawa sur l'alphabétisation

La Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français (FCAF) tiendra son 2e colloque sur l'alphabétisation familiale les 6 et 7 mars prochains à Ottawa. Cette rencontre a pour objectif de rapprocher les décideurs, les chercheurs, les intervenants et les communautés afin de créer de nouvelles collaborations au niveau de l'alphabétisation familiale. La conférence d'ouverture sera animée par Jean-Pierre Corbeil, de Statistique Canada, qui présentera ses plus récents chiffres sur la situation des francophones au Canada en matière d'alphabétisation. Les personnes intéressées ont jusqu'à aujourd'hui pour s'inscrire.

Une nouvelle ressource pour les parents francos

Parents partenaires en éducation (PPE) vient de dévoiler sa nouvelle ressource intitulée *Dès la naissance, en français du foyer à la salle de classe,* un guide bilingue qui s'adresse principalement aux parents de l'Ontario ayant des enfants d'âge préscolaire. Ce fascicule regroupe, en un seul livret, les informations utiles et nécessaires qui sensibiliseront parents et futurs parents à faire un choix éclairé. Cette nouvelle ressource donne également des renseignements sur des types d'activités familiales permettant de fournir un environnement francophone. Elle contient également une liste des coordonnées des conseils scolaires francophones catholiques et publics en Ontario, une ressource pour les services à l'enfance en français et d'autres points de repères utiles. PPE est un organisme provincial sans but lucratif, dont la mission est de former, informer et outiller les parents dans leur rôle de premier éducateur.

La fonction publique de l'Ontario se mobilise

Le syndicat de la fonction publique ontarienne, le Ontario Public Service Employees' Union (OPSEU), a décrété une journée de mobilisation générale, le 4 mars, pour dénoncer une pénurie chronique de ressources humaines chez les fonctionnaires du Programme de soutien aux personnes handicapées (PSPH). Le syndicat soutient que ses membres doivent souvent accomplir le double d'une tâche normale, ce qui entraîne des délais dans la prestation de plusieurs paiements aux bénéficiaires. Les travailleurs réclament de Queen's Park des sommes de 60 millions $, dès le prochain budget, afin de normaliser la situation. La mobilisation se fera simultanément dans 44 communautés de l'Ontario, notamment à Ottawa (351, rue Preston), à Cornwall (4, ch. Montréal) et à Hawkesbury (692, rue Principale).

LEDROIT

LE SEUL CONCESSIONNAIRE DE LA RÉGION À VENDRE DES BATEAUX PRINCECRAFT AVEC MOTEUR EVINRUDE (E-TEC) « GARANTIE DE 5 ANS »



Site Internet :
hors-bordlafontaine.com

Evinrude E-Tec, le moins polluant!

De plus : Venez nous rencontrer au 12e Salon Plein-air aux Galeries D'Aylmer, du 27 au 30 mars.

Financement à partir de 6,29% (taux fixe)

HORS-BORD LAFONTAINE (1986)
(819) 463-3488 — Gracefield, Qué.
Appel sans frais : 1-800-567-0546

491742

CHRONIQUE

MARIO BOULIANNE

mboulianne@ledroit.com



À SURVEILLER : La série des Soirées littéraires de la Fondation de la Bibliothèque publique d'Ottawa démarre avec une dégustation de vins fins qui aura lieu le 5 mars, à compter de 17 h 30, au Hampton Inn à Ottawa.

En Europe pour jouer

La troupe Mémora, du théâtre culturel du Collège Saint-Alexandre, fera pour la première fois un échange d'étudiants avec de jeunes Européens.

Dimanche, à 15 h, les 18 membres de la troupe outaouaise s'envoleront vers Héricourt, en France, où ils iront présenter leur pièce au Lycée Louis-Aragon.

Les jeunes comédiens passeront une semaine en compagnie de leurs pairs français, où une foule d'activités leur est proposée tel que la visite de la Chapelle de Ronchamp et celle de la ville de Belfort.

Mieux encore, ils auront la chance de présenter leur pièce, *Poussière d'étoiles* de **Yannick Comeau**, dans une salle professionnelle en Europe.

Les élèves-comédiens du collège seront logés dans les familles françaises et ils accueilleront à leur tour la troupe française pour une semaine en avril prochain.

Le but de ce projet est de permettre aux étudiants faisant partie de la troupe de vivre une expérience enrichissante, tant sur le plan culturel qu'humain. Les élèves pourront également suivre des cours en classe dans les écoles de leur pays d'accueil.

Les étudiants seront logés dans les familles et ils pourront ainsi vivre pleinement la différence culturelle où ils pourront y découvrir la différence des modes de vie et enrichir leur connaissance sur le monde.

Par ailleurs, le Collège Saint-Alexandre et Productions Fraka organiseront un souper-spectacle bénéfice qui aura lieu le 11 avril sous la présidence d'honneur du ministre **Benoît Pelletier**.

L'argent recueilli servira à financer la troupe.

Un téléthon réussi

Par ailleurs, la Fondation des Sénateurs a organisé le Téléthon pour la Maison de Roger la semaine dernière, lors d'un match des Sénateurs.

L'événement a permis d'amasser un montant record de 1 019 000 $ en dons.

Le propriétaire des Sénateurs, **Eugene Melnyk**, a téléphoné pendant le deuxième entracte.

Sa contribution a permis au téléthon de franchir le cap du million de dollars pour la première fois.



MICHEL LAFLEUR, LeDroit

Les médias sur les pentes

Les représentants des médias de la région s'étaient donnés rendez-vous sur les pentes de Camp Fortune, hier, pour l'édition 2008 du Défi-ski Toshiba. Les équipes de skieurs se sont affrontées pour la bonne cause alors que tous les profits étaient remis à La Soupière de l'Amitié et son programme des petits déjeuners. Sur la photo, on reconnaît Francine Desrosiers et Gaston Beberide, de Toshiba, Nadia Balti, d'Énergie, Sébastien Fournier et Alex van Dieren, de TagRadio, Alain Larivière, de RockDétente, ainsi que Christianne Pépin et Mario Collin, du quotidien *LeDroit*.

De l'espoir et des héros

Plus de 700 personnes ont assisté à la soirée De l'espoir et des héros, organisée par les Anciens des Sénateurs d'Ottawa et la Fondation de l'Hôpital d'Ottawa.

L'événement, qui se tenait mardi soir au Westin d'Ottawa, a permis d'amasser 50 000 $ qui ont été remis au Centre de réadaptation de l'Hôpital d'Ottawa. Cette somme porte à 300 000 $ le montant total remis au Centre depuis cinq ans.

Les Anciens des Sénateurs ont aussi profité de cette soirée pour remettre des bourses d'études à de jeunes joueurs de hockey de la région. Les boursiers sont **David Kealey, Mike Bryne, Allie White** et **Robyn Waite**.

Enfin, le Prix du bénévole de l'année des Anciens est allé à **Larry Skinner**, un bénévole qui joue un grand rôle dans l'organisation du Championnat mondial de hockey junior 2009 qui sera présenté à Ottawa.

Prix des communications

L'organisme Communications et Société tiendra sa soirée de reconnaissance ce soir, à compter de 16 h, à la salle La Coulonge du Palais des congrès de Gatineau, lors du Salon du livre de l'Outaouais.

L'événement honorera un artisan des communications de la région et des auteurs de l'Outaouais.

Gilles Mailloux, qui jusqu'à tout récemment était le chef d'antenne de CHOT-TVA, ainsi que l'auteur **Bernard Émond**, seront honorés lors de cette soirée.

Une nouvelle équipe

Lors de leur récente assemblée générale annuelle, les membres de la Maison d'accueil Mutchmore ont choisi un nouveau conseil d'administration pour l'année 2008.

Le nouveau conseil est présidé par **Lucie Tassé**. Elle sera assistée du trésorier **Gilles Lafortune**, de la secrétaire **Louise Villeneuve**, de la vice-présidente **Manon Raîche**, des administrateurs **Marie Tassé, Benoît Fortin** et **Isabelle Boivin** ainsi que de la directrice générale **Josée Chouinard**.

La Maison d'accueil Mutchmore œuvre auprès de centaines de personnes, et tout particulièrement auprès de femmes monoparentales du quartier Mutchmore, dans le secteur Hull, afin que ces personnes se prennent mieux en charge et atteignent une plus grande autonomie.

Pour en savoir plus sur l'organisme, vous pouvez communiquer avec Josée au 819-770-0788.

Rendre hommage aux bâtisseurs

Centraide Outaouais a ouvert sa période de mise en candidature pour le Prix Bâtisseur communautaire 2007.

Toute personne ou organisme de la région peut soumettre la candidature d'une personne dont la carrière et le cheminement ont contribué de façon exceptionnelle à améliorer la qualité de vie de ses concitoyens.

Pour obtenir tous les critères de sélection et les formulaires de mise en candidature, je vous invite à communiquer avec Maryse Roberge en composant le 819-771-7751, poste 240.

La date limite pour soumettre une candidature est le vendredi 14 mars. Alors, faites vite.



Pour les auteurs

L'Association des auteurs et auteures de l'Outaouais s'est fait offrir un beau cadeau de la part du ministre Benoît Pelletier, à quelques jours de l'ouverture du Salon du livre de l'Outaouais. Le ministre Pelletier a remis une aide financière de 650 $ à l'Association qui est un des plus importants regroupements d'auteurs du Québec. Cette somme servira à l'organisation d'activités de création et de promotion de la vie littéraire de la région. Sur la photo, le ministre Pelletier est accompagné de Gaston Therrien, président de l'Association.

EN BREF

L'école Grande-Rivière d'Aylmer est fermée

L'école secondaire Grande-Rivière, dans le secteur Aylmer, à Gatineau, sera fermée aujourd'hui en raison d'un bris d'aqueduc. L'incident a aussi forcé la fermeture de l'établissement d'enseignement durant toute la journée d'hier.

Crédit d'impôt de la STO

La Société de transport de l'Outaouais (STO) rappelle à ses usagers qu'ils peuvent bénéficier d'un crédit d'impôt fédéral de 15,50 % sur l'achat d'un abonnement mensuel, semestriel ou annuel. Pour bénéficier de ce crédit d'impôt, il suffit s'inscrire dans sa déclaration d'impôt les montants payés pour l'achat d'un abonnement au service de transport en commun. La STO recommande de conserver tous les reçus de ces achats, puisque l'Agence du revenu du Canada peut exiger des pièces justificatives.

LEDROIT

EMMAÜS
Nous avons besoin de vous tous pour aider ceux qui en ont besoin.
Composez 819 771-5309 ou 819 771-4566
Nous ferons la cueillette avec plaisir. Poêles, réfrigérateurs, vêtements, meubles, etc.
LE COMPTOIR D'EMMAÜS
175, rue Eddy, Hull
Merci à tous
Oeuvre de l'Abbé Pierre
489669

DEVINEZ QUI A 20 ANS AUJOURD'HUI?



Profites bien de ta journée, nous t'en souhaitons encore plusieurs autres. Joyeux anniversaire.

Ton épouse, Yvette

Tes enfants Luc, Lucie, Chantal, François, Nathalie et tes petits-enfants, Sandra, Mélissa, Crystelle, Jonathan et Justin

Formation de médecins dans l'Outaouais

L'UQO pourrait se passer de McGill

JUSTINE MERCIER
jmercier@ledroit.com

L'Université du Québec en Outaouais (UQO) n'écarte pas la possibilité de courtiser toutes les facultés de médecine de la province si l'Université McGill ne répond pas à ses attentes pour la mise en place d'une formation en médecine dans la région.

Depuis plusieurs mois déjà, l'UQO discute avec l'Université McGill de la possibilité d'implanter à l'UQO un programme de formation pour les futurs médecins.

Le porte-parole de l'UQO, Jean Boileau, a indiqué que les autres facultés de médecine, aux universités Laval, de Montréal et de Sherbrooke, seront sollicitées si l'établissement ne parvient pas à une entente avec McGill.

« On souhaite offrir une formation en médecine le plus tôt possible, et on va travailler avec ceux qui vont répondre à notre demande, a indiqué M. Boileau. On verra la réponse de l'Université McGill, et sinon on fera toutes les démarches auprès des autres institutions. »

L'implantation d'une faculté satellite de médecine dans la région avait récemment été réclamée par divers intervenants du milieu, dont la coalition L'Outaouais à l'urgence phase II. De tels programmes existent déjà à Trois-Rivières et à Saguenay, grâce à des affiliations avec les facultés de Montréal et de Sherbrooke.

L'UQO offre déjà certains programmes liés aux soins de santé, comme la formation en sciences infirmières et le doctorat en psychologie. « On veut aller plus dans les partenariats avec les organismes du milieu, et montrer la volonté de l'UQO au gouvernement», affirme M. Boileau.

Peu importe la vitesse à laquelle évolueront les discussions avec les facultés de médecine, il est déjà trop tard pour que d'éventuels cours de médecine puissent débuter l'automne prochain à l'UQO.

Ottawa

Information
ottawa.ca
Services municipaux 3-1-1
ATS 613-580-2401

Réunions publiques

Toutes les réunions publiques se tiendront à l'hôtel de ville d'Ottawa, 110, avenue Laurier Ouest, sauf avis contraire.

LE MARDI 4 MARS

Comité de l'urbanisme et de l'environnement (Extraordinaire)
9 h 30, salle Champlain
- Projets de budget de fonctionnement et d'immobilisations 2008 soutenus par les tarifs d'eau et d'eaux usées, prévisions budgétaires 2009 et 2010 de haut niveau

Renseignements : 613-580-2424, poste 28828

LE JEUDI 6 MARS

Comité des services communautaires et de protection
9 h 30, salle Champlain
- Présentation : 2007 Programme des jeunes leaders du patrimoine
- Le programme de logement abordable 2008
- Rapport de rendement trimestriel présenté au Conseil relativement au 4e trimestre (octobre à décembre 2007)
- Vérification de la surveillance de l'admissibilité aux subventions relatives aux logements sociaux – Renvoi du conseil

Renseignements : 613-580-2424, poste 21624

Comité consultatif sur les services en français
19 h, salle Champlain
Renseignements : 613-580-2424, poste 29081

LE VENDREDI 7 MARS

Sous-comité du plan financier à long terme
9 h, salle Champlain
- Examen des budgets de fonctionnement des services administratifs : Services des finances (y compris la Société d'évaluation foncière des municipalités); Bureau de la planification municipale et de l'évaluation du rendement; et Communications générales et service à la clientèle
- Services juridiques – Mise à jour sur la gestion des risques

Renseignements : 613-580-2424, poste 28091

013001

L'interprétation simultanée est offerte dans les deux langues officielles pour toute question à l'ordre du jour si la demande en est faite au moins 24 heures à l'avance en téléphonant au service d'information du comité visé.

Ordres du jour :
Copies à emporter : hôtel de ville
Copies à consulter : tous les centres du service à la clientèle
En ligne : ottawa.ca
ATS : 613-580-2401
Rédigé par les Services de transformation des activités

Les ordres du jour ne sont pas complets et peuvent changer. Seules les questions d'intérêt public y figurent. Vous pouvez confirmer les points à l'ordre du jour en composant le numéro de renseignements du comité en question et obtenir les ordres du jour finaux en consultant le site Web de la Ville à ottawa.ca ou en appelant au 613-233-INFO (613-233-4636).

491884



L'INFORMATION QUI NOUS TOUCHE | LE NÉGOCIATEUR
Les creepers prennent d'assaut le Stardust

941282

FORUM

Jacques Pronovost, Président et éditeur

LeDroit est publié par la société 3834310 Canada Inc., au 47, rue Clarence à Ottawa.

Éditorial

La politique du vide



PIERRE ALLARD
pallard@ledroit.com

Il faut espérer que le gouvernement Harper cache, derrière son silence budgétaire, de nobles intentions à l'endroit des minorités francophones hors-Québec. Connaissant les délais habituels entre la publication d'un rapport et la mise en vigueur de ses recommandations, il apparaît fort douteux que le gouvernement fédéral soit en mesure d'intégrer à son budget, en quelques jours seulement, les conclusions de Bernard Lord sur la dualité linguistique, attendues incessamment.

On sait que le plan d'action 2003-2008 sur les langues officielles arrive à échéance le 31 mars. Ainsi, à moins de décisions très rapides, les fonds qui y sont affectés pourraient tarir du jour au lendemain. Un beau poisson d'avril en perspective pour les organismes canadiens-français qui comptent sur ces fonds depuis cinq ans déjà… Le gouvernement reconduira certainement les budgets, tout au moins provisoirement, mais le vide actuel laisse tout de même entrevoir une certaine absence de vision quant aux priorités fédérales en matière de langues officielles.

La Fédération des communautés francophones et acadienne a tout à fait raison de manifester publiquement sa déception. Comme le souligne Lise Routhier-Boudreau, présidente de la FCFA, l'organisme qui chapeaute la francophonie hors-Québec travaille depuis deux ans avec le gouvernement Harper à l'établissement d'orientations conformes à l'urgence de la situation. La FCFA a aussi contribué en décembre 2007 aux consultations de M. Lord, en prévision du budget. On peut comprendre la surprise de ses dirigeants en apprenant que le budget 2008 ne contient aucune stratégie à cet égard.

Après les données douces amères du recensement 2006, où le français continue lentement de s'effriter comme langue maternelle et langue d'usage, d'un bout à l'autre du pays, et les appels à l'aide des communautés francophones en péril, il ne faut pas être un génie pour établir au moins quelques grandes lignes d'un programme d'appui aux langues officielles. Peut-être certains éléments de la solution sont-ils complexes, mais le problème ne l'est pas!

Si la dualité linguistique a de l'importance pour l'avenir de ce pays, il faut commencer rapidement à freiner l'assimilation des francophones déjà très majoritairement bilingues et accélérer l'apprentissage de la langue et de la culture française au sein de la population anglophone massivement unilingue. L'un ne va pas sans l'autre.

Le défi est grand, comme le démontre l'échec du programme de bilinguisme au sein de la population étudiante anglophone du Nouveau-Brunswick. L'échec est tellement cuisant que les auteurs d'un rapport sur l'enseignement du français langue seconde recommandent l'abandon pur et simple des programmes d'immersion en maternelle et en première année. Le taux de réussite était inférieur à 1 %. Le gouvernement provincial dit maintenir son objectif d'un taux de bilinguisme de 70 % chez les étudiants d'ici 2012.

Qui est le chef?

Si Stéphane Dion a de sérieux problèmes comme chef du Parti libéral fédéral, c'est qu'il n'a jamais tout à fait gagné sa course à la chefferie. Bien sûr les délégués l'ont élu mais il n'a pu, par la suite, éteindre les braises dans les clans de Michael Ignatieff et Bob Rae. À quelques reprises, selon les rapports de presse, M. Dion aurait voulu faire tomber le gouvernement conservateur mais en a été dissuadé par des éléments de son caucus et de son organisation électorale.

En politique, un chef doit parfois s'imposer et mettre ses troupes au pas. C'est M. Dion le chef, pas MM. Ignatieff ou Rae, ou encore les sénateurs Smith et Hervieux-Payette. Quand son leadership sera remis en question, M. Dion ne préférerait-il pas être jugé sur ses propres décisions, bonnes ou mauvaises, plutôt que sur celles qu'il s'est laissé imposer?



À VOUS LA PAROLE

editorial@ledroit.com

Liverpool, Here I Come!

LeDroit veut vraiment savoir ce que l'on pense du voyage de Simon Racine à Liverpool, vraiment?

RIDICULE! Mais ça, ça ne tue pas, ni ne rend même pas malade, paraît-il!

Dérick Ondin
Gatineau

Remboursement demandé

La Ville de Gatineau vient d'encaisser récemment mon chèque de taxe de 2008 au montant de 2125$. Pour ce, mon voyage en Grèce est à l'eau. Il me serait facilement venu à l'esprit d'en profiter pour aller mesurer les appareils de leurs plus beaux kouros, pour suggestions éventuelles au comité «des arts artistiques», justement présidé par Simon Racine, d'une statue de Gilles Rocheleau, en Antinoüs, devant sa Maison du citoyen! Remboursement de mon chèque demandé pour voyage de quête d'idées citoyennes… comme pour le conseiller à Liverpool!

Dan Pétrain,
Gatineau

Enfin, c'est fait!

Le NPD décroche le jackpot: Françoise Boivin! Et dire que pendant plusieurs années, ignorait-elle la vraie couleur de ses pensées politiques… Un autre téléphone suffira sans doute pour la convaincre qu'elle était peut-être davantage Bloc pot! Ah! non, surtout pas ça: plutôt Rhino! Ce qu'ils peuvent nous prendre pour des cons, ces politiciens de tout poil.

Jonathan L'Heureux,
Gatineau

Loin du pouvoir

Les gens de Gatineau sont-ils habitués d'être laissés pour compte, comme c'est la réalité dans mon coin de pays, la péninsule acadienne?

Si la population donne son appui à Françoise Boivin et au NPD, vous allez apprendre que la prospérité passera loin de Gatineau. Un ancien faiseur d'image qui a travaillé pour le premier ministre Jean Chrétien pendant 10 ans m'a dit: «Vaut mieux avoir des miettes du côté du pouvoir que rien du tout.»

C'est exactement ce que nous avons au Nouveau-Brunswick avec le NPD et Yvon Godin: rien du tout, à part critiquer et être loin du pouvoir.

Isidore Dugas,
Orléans

Bonnes vieilles habitudes!

Selon Françoise Boivin, «on peut se compter chanceux d'avoir un Jack Layton dans le salon de son condo pour flatter son chat». Quelle déclaration totalement insignifiante et inutile, comme vous nous y avez si bien habitué au cours des dernières années. Plutôt que d'affirmer que vous n'avez pas froid aux yeux, il serait préférable que vous ouvriez bien grands ceux-ci pour constater que ce que des commettants ont besoin, ce n'est pas de gueuler sans discernement mais plutôt d'un député bien articulé, capable de véhiculer ses messages efficacement pour faire avancer leurs intérêts.

Faites donc un deuil de la vie publique, nous épargnant ainsi vos innombrables pitreries. L'heure de la retraite des caméras et des microphones a sonné!

Mario Sanscartier,
Gatineau

VOTRE OPINION COMPTE! Le Droit invite ses lectrices et lecteurs à réagir à l'actualité dans cette page. Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abréger les documents. Le Droit ne s'engage ni à publier les documents reçus, ni à justifier leur non-publication. Ne seront publiées que les lettres portant le nom, prénom, adresse et le numéro de téléphone de l'auteur. Seul le nom et lieu de résidence apparaîtront toutefois dans le journal.

LeDroit « L'AVENIR EST À CEUX QUI LUTTENT » FONDÉ LE 27 MARS 1913

RÉDACTION
Rédacteur en chef **André Larocque**
Chef des nouvelles **Jean Gagnon**
Adjointe **Lynne Bazinet**

PUBLICITÉ ET MARKETING
Directeur **Claude Tremblay**
Adjoint **Normand Lalonde**
Coord. promotion **Thalie Tremblay**

ADMINISTRATION ET FINANCES
Directeur **Pierre Massie**
Contrôleur **Patrice Bellehumeur**
Adjoint **Maurice Piché**

ABONNEMENTS ET TIRAGE
Directeur **Robert Schiffo**
Adjointe **Marie-Josée Hahn**
Gestionnaire **Marc Brunet**

PRODUCTION ET INFORMATIQUE
Coord. production **Antonio Hilario**
Gérant informatique **Louis Simoneau**
Resp. informatique **Antoine Boulet**

POUR NOUS ÉCRIRE
Le Droit, courrier des lecteurs,
47, rue Clarence, pièce 222,
c.p. 8860, succ. T,
Ottawa, Ontario, K1G 3J9.
Fax: 613 562-7539 Courriel: editorial@ledroit.com

LA QUESTION DU JOUR

Changement d'entraîneur chez les Sénateurs

À la lumière du résultat du match d'hier soir, donnez-vous toujours raison aux Sénateurs d'avoir congédié John Paddock ?

Envoyez vos opinions par courriel à l'adresse editorial@ledroit.com, maximum 200 mots. Adresse et téléphone nécessaire

Réformes de l'éducation au Québec

Entre l'utilitarisme et le relativisme

Les réformes de l'éducation au Québec au cours des 20 dernières années ont consisté surtout en des transformations du système scolaire en une série d'instruments d'enseignement (méthodes pédagogiques, le contenu des programmes, modes d'apprentissage et d'évaluation des connaissances, etc.). Ces réformes «oscillent» entre deux grands courants de pensée : l'utilitarisme et le relativisme.

Pour l'utilitarisme, la finalité de l'éducation est essentiellement utilitariste. On va à l'école pour avoir un «job». Dans ce cas, le but de l'école est de doter l'individu des «compétences» et des « habilités » nécessaires pour qu'il puisse, selon ses acquis, s'insérer et répondre aux besoins du marché du travail. Cette conception de l'éducation est susceptible de d'influencer négativement la persévérance scolaire. La fin de l'éducation étant l'emploi, n'est-il pas raisonnable de cesser de fréquenter l'école dès qu'on a la possibilité de trouver un emploi ? D'ailleurs, rien ne garantit que les études terminées, on aura un emploi. Alors, à quoi bon continuer à aller à l'école ?

Comme doctrine, le relativisme considère qu'il n'existerait pas de vérité ni objective ni axiologique. Tout se vaut. Les « postmodernistes » ont fait entrer la pensée relativiste dans le système d'éducation. Toutes les connaissances se vaudraient puisqu'elles ne représenteraient que des opinions des personnes ou des groupes. Tout n'est qu'un point de vue parmi tant d'autres. Les grands ouvrages classiques ne sauraient donc être considérés autrement que tout autre ouvrage. Dès lors, on préfère nourrir les élèves et les étudiants de la littérature inspirée de l'occultisme comme Harry Potter et la pierre philosophale, La prophétie des Andes, etc. Pour les pédagogues relativistes, l'évaluation de l'élève n'a pas sa raison d'être. Et si d'aventure, il fallait en avoir, elle ne devrait pas être de type « judéo-chrétien » qui très «punitif» pour certains élèves. Et quiconque parlera de sélection et de mérite sera taxé d'élitisme.

Évaluation « construitiviste »

L'évaluation la plus appropriée est de type «construitiviste» car elle n'est ni sélective ni «méritocratique». C'est ainsi que nous avons eu la réforme scolaire qui a préconisé le non redoublement des élèves au secondaire. L'école s'engageant alors à garantir au jeune un minimum de connaissances qui représentent un plancher au-dessous duquel l'apprentissage et l'assimilation d'une matière ne doivent pas baisser. On offrira des mesures d'appoint aux élèves qui n'auront pas acquis ce minimum de connaissances.

Fonction première

Le but de l'éducation n'est pas l'emploi, aussi choquant que cela paraisse. Fondamentalement, le but de l'éducation est de permettre à l'individu de s'élever (se-lever) vers la liberté et vers les valeurs irréversibles qui font de lui une personne dans sa totalité humaine et morale, c'est-à-dire un être individuel et social responsable de sa vie et débiteur d'un patrimoine collectif. L'acquisition de tous ces attributs de l'Homme, passe par la croissance progressive de son niveau de culture générale.

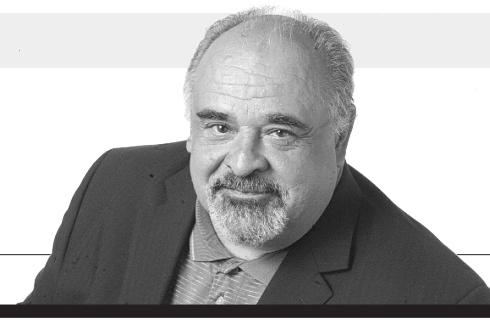
Dans cette perspective, l'école a pour mission première de transmettre aux individus des connaissances fondamentales, de développer chez eux les habitudes et le goût du savoir (qu'il n'est pas possible d'acquérir autrement), la capacité de réflexion et le sens critique.

Ce n'est pas en baissant les exigences scolaires que l'on réussira à faire acquérir la culture générale aux élèves et aux étudiants. C'est plutôt en définissant l'école par sa fonction de transmission des savoirs, en raffinant et en perfectionnant les mécanismes de contrôle scolaire et d'évaluation académique que l'on pourra atteindre ce but. L'école est un lieu d'apprentissage. Elle existe pour permettre aux enseignants de transmettre des savoirs particuliers. C'est en répondant à ses fonctions d'enseignement, de contrôle et d'évaluation des savoirs enseignés que l'école continuera d'exister et de pérenniser son bien fondé social.

Cette position n'est peut-être pas «à la mode» et par conséquent très peu populaire. Mais c'est elle dont les coûts culturels, sociaux et économiques, individuels et collectifs seront moindres et les bénéfices élevés à long terme.

Yao Assogba,
Professeur,
Département de travail social et des sciences sociales
Université du Québec en Outaouais

CHRONIQUE



ADRIEN CANTIN
acantin@ledroit.com

Encore le transport en commun

En utilisant Google et en consultant les sites d'information de ces villes, on voit qu'il est rarement question de transport en commun dans des endroits comme Amsterdam, Marseille, Turin ou Stockholm. Ou, dans d'autres villes nord-américaines comme Columbus, Louisville ou Austin.

Pourtant ce sont toutes des villes dont la population est à peu près équivalente à celle d'Ottawa, entre 700 000 et 800 000 habitants. Marseille a deux lignes de métro, appuyées par le tramway et l'autobus. Turin, un métro, huit lignes de tramway et une centaine de lignes d'autobus. San Francisco exploite ses étranges et jolis petits trolleys depuis les années 1930, avec d'autres véhicules de surface. À Vancouver et à Edmonton, le tramway fait partie du décor.

Dans ces villes, le transport en commun est un service qui, généralement, fonctionne. De temps en temps, comme à Toronto le mois dernier, un déraillement souterrain perturbe le service et ça fait les manchettes. À part ça, on n'en parle pas, vraisemblablement parce que ça va assez bien.

Mais ici, à Ottawa ? Oh là là ! Il semble qu'on ne parle que de ça et que la question soit tissée d'intrigues plus fantastiques les unes que les autres. De juteuses poursuites judiciaires pour cause de bris de contrat de la part d'un constructeur étranger de matériel roulant, un ministre fédéral, le conservateur John Baird, convoqué pour soupçon de *taponnage* devant un comité parlementaire, des autobus invisibles aux heures prévues.

Et des plans, beaucoup de plans, que l'on fait, démolit, refait et révise aux six mois, parfois avec un tunnel sous le centre-ville et parfois pas. En intégrant un peu, mais la plupart du temps en ignorant l'Outaouais. Parfois avec des trains légers électrifiés, que l'on rejette la fois suivante. Tantôt un axe prioritaire nord-sud, tantôt un axe prioritaire est-ouest.



ARCHIVES, LeDroit

Plus tôt cette semaine, les responsables d'OC Transpo reconnaissaient que l'état des services est lamentable, mais qu'ils ne pourraient pas améliorer la situation avant le mois d'avril.

Des annonces

Hier après-midi, le ministre des Affaires municipales et du Logement et député provincial d'Ottawa-Ouest — Nepean, le libéral Jim Watson, indiquait qu'il allait faire «une annonce importante concernant un soutien provincial supplémentaire pour les transports en commun à Ottawa» à 9 h 45 ce matin.

Fantastique. C'est comme le fédéral, qui dit avoir 200 millions $ à verser à Ottawa à ce chapitre. Le problème ? C'est qu'on ne sait pas comment dépenser cet argent, parce qu'il n'y a pas de plan. Pardon, il y a des plans. Peut-être trop. Mais le conseil municipal d'Ottawa n'en a adopté aucun de façon définitive.

On apprenait il y a quelques heures à peine, que les hauts fonctionnaires municipaux vont en proposer encore un autre la semaine prochaine. De 3,6 milliards $, celui-là. C'est le plus ambitieux jusqu'ici. Il sera, semble-t-il, un amalgame de transport par autobus et par rail et, oui, il inclura le forage d'un tunnel au centre-ville, sous les rues Albert et Slater.

Mais il semble que le conseil ne pourra pas se prononcer définitivement sur ce plan avant le printemps de 2009. Oui, c'est dans plus d'un an.

Décourageant

Et pendant ce temps au niveau de la rue ? Un système qui se détériore de plus en plus. Un autre journal faisait état hier d'une sortie de la conseillère Maria McRae à ce sujet. M^me^ McRae allait jusqu'à réclamer la mise en tutelle pure et simple d'OC Transpo si la situation n'était pas complètement réglée d'ici à la fin du congé scolaire du mois de mars.

Plus tôt cette semaine, les responsables d'OC Transpo reconnaissaient que l'état des services est lamentable, mais qu'ils ne pourraient pas améliorer la situation avant le mois d'avril. En d'autres mots, ils n'ont pas la compétence, ni peut-être les moyens pour assurer un service adéquat aux citoyens de cette ville, 12 mois par année.

Cela serait peut-être suffisant pour susciter quelque forme d'action dramatique au conseil municipal. Comme embaucher des chasseurs de têtes, comme on dit, pour recruter des gestionnaires qui sont en mesure de faire fonctionner un système de transport en commun dans une grande ville.

Que ces gens-là parlent italien, allemand ou suédois, on s'en fout un peu, pourvu que les autobus roulent et se pointent à l'heure prévue. Dans une ville de taille moyenne comme Genève (185 000 habitants, 450 000 avec ses banlieues), les bonnes gens ajustent quasiment leur montre au passage de l'autobus ou du tramway. Qu'on aille vite recruter les génies qui rendent cela possible, bon sang. Parce qu'ils existent.

Les conséquences de cette détérioration de notre système de transport en commun sont simples à identifier. Les usagers l'abandonneront graduellement, ce qu'ils ont commencé à faire. Cela se traduira par une réduction de la qualité de vie dans notre ville, une diminution de la productivité, une augmentation de l'émission de gaz à effet de serre et une congestion encore plus sérieuse de notre système routier.

Autre petite chose en terminant : il faut aussi être prêt à payer ce que ça coûte. Les deux niveaux supérieurs de gouvernement semblent disposés à faire leur part (peut-être sera-t-on davantage rassurés, en ce qui concerne Queen's Park, par l'annonce de ce matin de Jim Watson). C'est une opportunité qu'il ne faudra pas rater.

EN BREF

Le salaire minimum des députés passera à 155 400 $ par année le 1er avril

Les députés fédéraux s'apprêtent à consolider leur position parmi les Canadiens les mieux payés au pays avec une augmentation de salaire de 4600$ qui sera effective dès le 1er avril et portera leur rémunération annuelle à 155 400$. L'augmentation de salaire automatique de 3,1 % est détaillée dans une note que le président de la Chambre des communes a envoyée à tous les députés avant que le ministre des Finances, Jim Flaherty, ne dévoile mardi un budget fédéral qui encourageait une réduction des dépenses du gouvernement en raison du ralentissement économique imminent. La Fédération canadienne des contribuables estime que cette hausse progressive a engendré des échelles salariales qui surpassent la valeur du travail des députés.

LA PRESSE CANADIENNE

Le prince Harry contre les talibans

LONDRES — C'était le secret le mieux gardé de la Grande-Bretagne jusqu'à hier. Le prince Harry combat les talibans sur la ligne de front en Afghanistan depuis dix semaines. Le pacte de silence conclu entre la presse britannique et le ministère de la Défense britannique a été rompu hier à la suite d'une fuite sur un site Internet américain. Les médias britanniques avaient accepté de garder son déploiement en Afghanistan secret jusqu'à la fin de sa participation en avril pour protéger sa sécurité et celle de son régiment. L'avenir de sa mission est maintenant incertain.



LA PRESSE

Le nombre de vétérans atteints de stress post-traumatique a triplé

Le nombre d'anciens soldats qui souffrent du syndrome du stress post-traumatique a plus que triplé depuis que le Canada a commencé à déployer ses troupes en Afghanistan, révèle une nouvelle étude du ministère des Anciens combattants. Parmi les 10 252 vétérans qui souffrent de problèmes psychiatriques, 63 % seraient atteints du syndrome de stress post-traumatique. Au cours des cinq dernières années, le nombre de clients souffrant de problèmes psychiatriques a triplé, passant de 3501 à 10 252, alors que ceux touchés par le syndrome de stress post-traumatique a plus que triplé, grimpant de 102 à 6504 en date du 31 mars dernier, affirme le ministre des Anciens combattants, Greg Thompson.

LA PRESSE CANADIENNE

Consultant intercepté en état d'ébriété au volant d'une voiture de la SQ

Les policiers de la SQ au régime sec

MARTIN PELCHAT
LE SOLEIL

Embarrassé par l'arrestation récente d'un consultant pour conduite en état d'ébriété, le directeur de la Sûreté du Québec, Normand Proulx, vient de mettre ses policiers au régime sec.

Le chef a en effet mis mardi la clef sous la porte des cercles d'officiers et de sous-officiers, sortes de clubs sociaux disposant de permis d'alcool que peuvent fréquenter après les heures de travail cadres et sous-officiers syndiqués dans plusieurs régions. Au registre de la Régie des alcools, des courses et des jeux, on recense huit de ces «mess» licenciés, dont deux au quartier général de Parthenais, à Montréal. La plupart ont leur permis d'alcool depuis plus de 20 ans.

Dans une directive interne dont *Le Soleil* a pu prendre connaissance, le directeur Proulx indique au terme d'une réunion de son état-major qu'il a « décidé d'interdire toute consommation d'alcool à l'intérieur des locaux de la Sûreté du Québec jusqu'à ce que l'état-major ait pris une décision finale».

Ce geste fait suite à l'arrestation en état d'ébriété, le soir du 21 février, d'un policier retraité devenu contractuel pour la SQ en matière de formation et de contrôle de la qualité. Il sortait d'un mess de Parthenais lorsqu'au volant d'un véhicule de la SQ, il aurait embouti trois voitures stationnées sur Fullum. Intercepté par la police de Montréal, il a échoué l'alcootest.

«Il n'y a plus aucune consommation d'alcool dans aucun local de la SQ, point à la ligne, a confirmé hier un porte-parole de la SQ, le sergent Gilles Mitchell. Le mot d'ordre est pour tous sans exception.» «Il faut laisser le Service de police de la Ville de Montréal faire toute la lumière, d'ajouter le sergent. En ce qui nous concerne, il n'y aura pas de risque, de quelque façon que ce soit. C'est pour ça que M. Proulx a pris la décision que c'était maintenant terminé jusqu'à nouvel ordre.»

Les activités qui étaient prévues dans ces cercles sont annulées. Les policiers y soulignaient des départs à la retraite et autres événements spéciaux. «Il ne faudrait pas que personne ait cru, compte tenu de ce qui est mentionné, que ça se faisait dans des moments de travail», précise Gilles Mitchell.



ARCHIVES, La Presse

La Sûreté du Québec a décidé d'interdire toute consommation d'alcool à l'intérieur de ses locaux jusqu'à ce que l'état-major ait pris une décision finale.

Le mot d'ordre du directeur fait toutefois des remous à la SQ. «Je trouve dommage, à cause d'un cas isolé, de priver les policiers de ça», lance le président de l'Association des policiers provinciaux, Jean-Guy Dagenais.

Le leader syndical reconnaît que l'événement survenu la semaine dernière est «malheureux» et que des collègues de l'ex-policier en cause ont dû regretter de l'avoir laissé prendre le volant. Mais il souligne que les mess sont une tradition dans plusieurs organisations semblables, comme la GRC et l'armée. «Le problème, ce n'est pas d'avoir de la boisson à l'intérieur des locaux, c'est plutôt ceux qui la consomment, dit-il. Il faut faire la différence entre un verre de vin et une bouteille.»

M. Dagenais ajoute que les policiers préfèrent souvent les mess aux bars et hôtels, où ils sont plus susceptibles de croiser des gens hostiles, cherchant la bagarre. «Autant que possible, les policiers se tiennent dans des endroits un peu plus fermés. Ça ne veut pas dire que tu doives conduire en état d'ébriété. On ne doit pas approuver ça du tout et comme policiers, on doit donner l'exemple. Ceci étant dit, est-ce que parce qu'il y a eu une bévue, on doit fermer tous les mess?»

L'affaire est doublement embarrassante pour la direction de la SQ parce qu'elle a aussi soulevé une question délicate en matière de relations de travail. Le président de l'APPQ a été étonné d'apprendre à travers cette histoire que la SQ avait à son emploi un tel contractuel alors que la convention collective stipule « que l'employeur doit engager des personnes représentées par l'APPQ». Le fait qu'il ait à sa disposition un véhicule de la SQ en a aussi dérangé plusieurs. «J'ai des membres sur le terrain qui sont parfois en manque de véhicules», dit M. Dagenais, qui entend bien tirer tout cela au clair.

Le Parti québécois jongle avec l'idée

Les droits de scolarité payés... après les études

ALEXANDRE ROBILLARD
LA PRESSE CANADIENNE

BROSSARD — Les associations étudiantes continueraient d'avoir voix au chapitre des droits de scolarité malgré une éventuelle mesure qui permettrait de reporter leur paiement à la fin des études, a déclaré hier la porte-parole du Parti québécois aux dossiers de l'éducation, Marie Malavoy.

Selon elle, les fédérations étudiantes vont continuer de réclamer de payer moins cher même si les étudiants bénéficiaient de la possibilité de rembourser leurs droits plus tard, une mesure à laquelle réfléchit un comité péquiste dont elle préside les travaux.

Mme Malavoy croit que les étudiants auraient la responsabilité de demeurer «clairvoyants» relativement au dossier des frais de scolarité et des frais afférents.

«Les fédérations étudiantes vont continuer de dire: 'nous voulons payer le moins de frais possible', a-t-elle dit lors d'un point de presse en marge du caucus péquiste. Et il y aura toujours des discussions avec le gouvernement.»

La représentante du PQ a confirmé hier qu'elle avait été mandatée pour présider un comité chargé de réfléchir à un modèle de remboursement postuniversitaire à partir de la déclaration de revenus. Elle a cependant indiqué que les travaux du comité ne sont pas terminés.

La proposition qui les occupe, dont le coût n'a pas encore été estimé, permettrait aussi aux ex-étudiants dont le revenu annuel serait inférieur à 30 000$ de reporter leur remboursement.

La porte-parole péquiste à l'éducation a affirmé que par cette mesure, son parti souhaitait garantir l'accès aux études supérieures et lutter contre l'endettement étudiant.

«Il y a beaucoup de modèles qui circulent, mais ce dont on se rend compte, c'est que beaucoup de jeunes démarrent dans la vie avec des dettes d'études très élevées et on cherche une formule qui pourrait combattre l'endettement», a-t-elle dit.

Cette possibilité de rembourser plus tard les droits de scolarité vise aussi à permettre à l'État d'augmenter sa contribution au financement des études supérieures.

Durant la dernière campagne électorale, le PQ prônait le gel des droits de scolarité.

Mais depuis, la chef, Pauline Marois, qui a succédé à André Boisclair après l'élection, a endossé le principe d'un dégel en refusant de s'engager à annuler la hausse de 30 % sur cinq ans prévue par le gouvernement libéral.

Les libéraux demandent à la GRC d'ouvrir une enquête

Les conservateurs auraient tenté « d'acheter » un député

ISABELLE RODRIGUE
LA PRESSE CANADIENNE

La veuve d'un député fédéral indépendant soutient que son époux mourant lui a raconté que le Parti conservateur a tenté d'acheter son appui lors d'un vote crucial à la Chambre des communes en lui offrant une généreuse police d'assurance-vie, des allégations qui se retrouvent maintenant entre les mains de la Gendarmerie royale du Canada (GRC).

Dans un livre à paraître bientôt, Dona Cadman affirme que son mari, Chuck Cadman, avait reçu la visite de deux représentants du Parti conservateur lui promettant une assurance-vie d'un million de dollars s'il votait à leur côté aux Communes, ce qui aurait eu pour effet de renverser le gouvernement de Paul Martin.

M. Cadman, qui souffrait d'un cancer à un stade avancé, est décédé deux mois plus tard.

Hier, elle a répété sa version des faits en entrevue au réseau CTV. Il était « furieux », a-t-elle relaté, disant considérer les démarches des conservateurs comme une tentative de corruption.

Devant ces faits, les libéraux n'ont pas mis de temps à écrire à la GRC, lui demandant d'ouvrir une enquête sur cette « magouille aussi immorale qu'illégale », comme la qualifiait le chef libéral Stéphane Dion aux Communes.

L'offre des conservateurs, si elle a bien existé, contreviendrait à l'article 119 du Code criminel selon les libéraux.

« C'est une offense très sérieuse dans le Code criminel et dans la Loi sur le Parlement du Canada. Alors nous pensons que la GRC devra immédiatement ouvrir une enquête », a expliqué le député libéral Dominic LeBlanc.

Les libéraux n'ont cependant pas attendu le verdict de la GRC pour poser des questions au premier ministre Stephen Harper, placé dans une position peu confortable par toute l'affaire.

« Le premier ministre savait que les émissaires, des porte-parole de son parti, mandatés par lui, ont tenté d'acheter un homme à l'article de la mort. Il le savait. C'était immoral, c'était contraire à l'éthique, c'était illégal et contraire à la loi », a lancé M. Dion, dans une Chambre des communes survoltée.

« Ces allégations sont tout à fait fausses et irresponsables », a répété le premier ministre, soulignant à grands traits que M. Cadman avait affirmé dans des entrevues n'avoir eu qu'une seule offre de la part des conservateurs et qu'elle concernait les détails entourant un éventuel retour au sein du caucus conservateur.

Le Parti conservateur a aussi distribué un communiqué de presse où deux organisateurs conservateurs, Doug Finley et Tom Flanagan, confirment avoir rencontré M. Cadman le 19 mai 2005 pour lui offrir, en vain, de l'aider à réintégrer la famille conservatrice.

Le problème, pour les conservateurs, c'est que, hier, Dona Cadman maintenait sa version des faits.

Cette déclaration est d'autant plus explosive que Mme Cadman est la candidate du Parti conservateur dans le comté que détenait son mari.

« Le premier ministre semble dire que Mme Cadman, sa candidate dans une circonscription en Colombie-Britannique, ne dit pas la vérité. [...] Soit Mme Cadman est menteuse ou M. Harper ne dit pas la vérité à la Chambre des communes », a résumé M. LeBlanc.

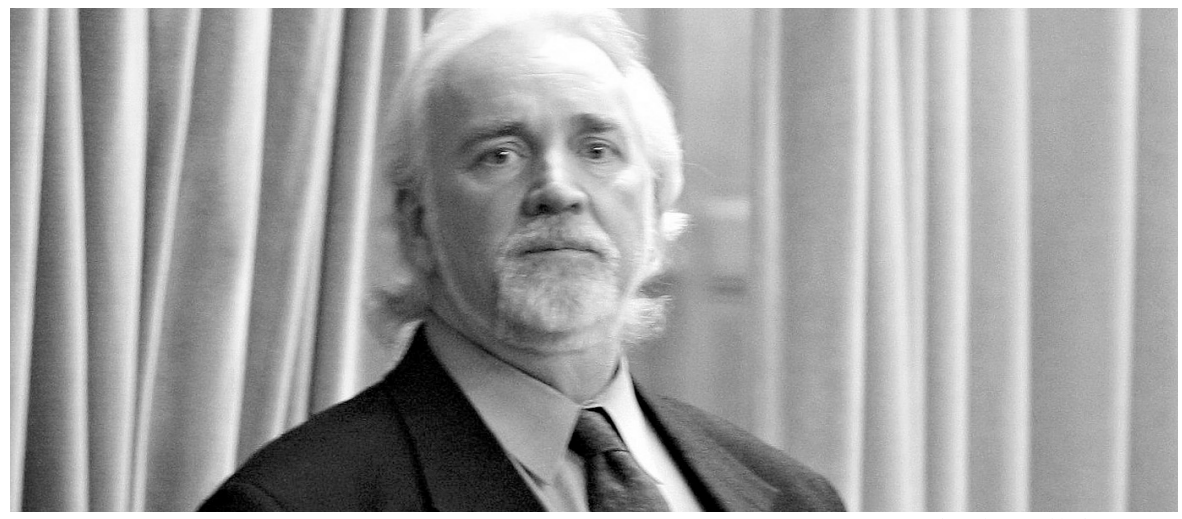
Les libéraux ne lâcheront sûrement pas prise, d'autant plus que la version de M. Harper a évolué. L'auteur du livre à paraître, le journaliste Tom Zytaruk, a interviewé le chef conservateur en 2005, lorsque M. Harper rendait visite à Dona Cadman.

Dans l'extrait de l'ouvrage rendu public, M. Harper, alors chef de l'opposition officielle, admet être au courant de l'offre monétaire de son parti mais affirme qu'il n'était pas chaud à cette idée.

L'offre « ne visait qu'à remplacer les pertes financières qu'il aurait pu avoir à la suite d'une élection », aurait dit M. Harper au journaliste.

Mais aux Communes, hier, le premier ministre a déclaré avoir vérifié cette histoire il y a deux ans et demi.

« Il n'y a rien de vrai là-dedans », a-t-il argué.



ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE

Chuck Cadman, qui souffrait d'un cancer à un stade avancé, est décédé deux mois après avoir reçu la visite de deux représentants du Parti conservateur qui lui auraient promis une assurance-vie d'un million de dollars s'il votait à leur côté aux Communes.

Litige opposant le gouvernement et un propriétaire immobilier

Dimitri Soudas nie toute ingérence

ISABELLE RODRIGUE
LA PRESSE CANADIENNE

Les partis d'opposition ont eu beau posé la question de toutes les façons pendant deux heures en comité parlementaire, hier, Dimitri Soudas, l'attaché de presse du premier ministre, a nié toute ingérence dans un litige opposant le gouvernement et un propriétaire immobilier.

Mais le moins qu'on puisse dire, à la lumière des explications données, c'est que l'intérêt de l'attaché de presse envers cette affaire était soutenu.

Non seulement M. Soudas a-t-il eu un entretien dans son bureau avec Frédéric Loiselle, qui était à l'époque chef de cabinet du ministre des Travaux publics Michael Fortier, mais ses démarches ne se sont pas arrêtées là.

En répondant aux questions des journalistes, M. Fortier a admis hier que M. Soudas l'a appelé une fois pour « lui demander s'il était au courant de l'affaire ».

Cette affaire remonte à août 2006. Après une demande d'un ancien conseiller municipal de la Ville de Montréal, M. Soudas, attaché de presse et conseiller du premier ministre Stephen Harper pour le Québec, convoquait dans son bureau M. Loiselle à une rencontre où il aurait fait pression pour retarder des poursuites judiciaires à l'endroit du Groupe Rosdev.

Le président de cette compagnie immobilière, Michael Rosenberg, était perçu comme un allié potentiel des conservateurs à Montréal.

Devant le comité parlementaire, M. Rosenberg s'est défendu d'être un sympathisant conservateur, affirmant qu'il fait des contributions à plusieurs partis politiques, sans afficher de préférence.

Peu importe les versions, tous les principaux témoins ont répété devant le comité que, malgré l'intérêt porté par M. Soudas envers le sujet, toutes ses démarches étaient appropriées.

« Qu'il appelle le ministre et qu'il sait que le ministre connaît ses dossiers, ça ne m'apparaît pas choquant », a résumé le sénateur et ministre non élu, Michael Fortier.

Son ancien chef de cabinet, Frédéric Loiselle, est aussi venu à la rescousse. Il a adroitement esquivé les questions des députés d'opposition qui tentaient de savoir s'il avait subi des pressions de la part de M. Soudas. À toutes les questions sur cet aspect, il a répété que le cabinet du ministre des Travaux publics avait pris la décision de laisser le différend devant les tribunaux.

« À mon sens, c'était un dossier commercial, pas un dossier politique », a-t-il répondu, à une autre question du Bloc québécois.

Hier, M. Soudas a répété que si la rencontre a eu lieu, il n'a jamais tenté de faire modifier le cours des choses. En cherchant des renseignements sur ce dossier, il ne faisait que son travail, a-t-il dit.

Malgré les questions répétées du néo-démocrate Charlie Angus, il a cependant évité de préciser si sa démarche était une initiative personnelle ou s'il agissait à la demande du premier ministre.



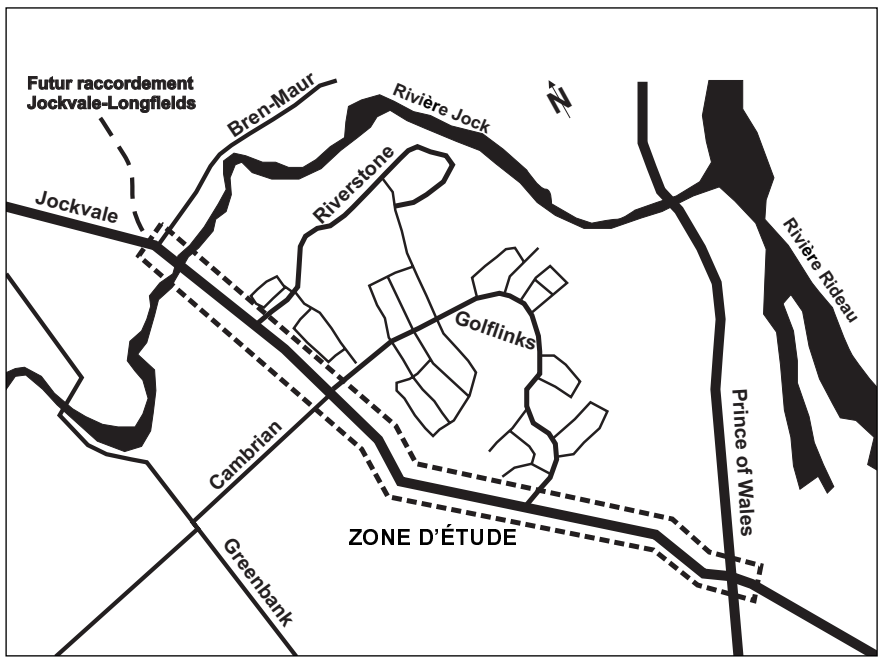
Information
ottawa.ca
Services municipaux 3-1-1
ATS 613-580-2401

Avis de la 2e réunion « portes ouvertes »
Projet d'élargissement du chemin Jockvale de la rivière Jock à la promenade Prince of Wales
Étude d'évaluation environnementale

Le mardi 4 mars 2008
de 17 h à 20 h, présentation à 19 h
Stonebridge Golf and Country Club
63, côte Hawktree

La Ville d'Ottawa mène une étude d'évaluation environnementale pour le projet d'élargissement du chemin Jockvale de la rivière Jock à la promenade Prince of Wales. Cette étude vise à déterminer les modifications requises afin de répondre aux besoins actuels et futurs en matière de transport le long du couloir du chemin Jockvale.

Le projet est planifié conformément à l'annexe C du document de 2000 sur les Évaluations environnementales municipales de portée générale. L'étude d'évaluation environnementale permettra de confirmer la nécessité et la justification du projet, d'établir les conditions environnementales actuelles, d'examiner les solutions de rechange et les répercussions potentielles du projet et de recommander des mesures d'atténuation.



Les personnes intéressées pourront formuler des commentaires tout au long de l'évaluation environnementale. Les commentaires relatifs à l'étude seront recueillis conformément à la Loi sur les évaluations environnementales et feront partie du dossier public, à l'exception des renseignements personnels.

La 2e réunion « portes ouvertes » a pour but de présenter les éléments suivants et de recueillir les commentaires du public à leur sujet :
- Possibilités de tracé examinées
- Travaux d'analyse et d'évaluation entrepris
- Option préférée, sur le plan technique

Une fois l'étude achevée, un rapport sur l'étude environnementale, rassemblant toutes les répercussions potentielles du projet ainsi que les mesures d'atténuation connexes, sera rédigé et versé au dossier public pour examen par le public et les organismes.

Si vous souhaitez obtenir un complément d'information au sujet de l'étude ou vous faire inscrire sur la liste d'envoi, veuillez communiquer avec :

Steven Stoddard, ing.
Gestionnaire de projet principal
Service de l'urbanisme, du transport en commun et de l'environnement
Planification du transport et de l'infrastructure
Ville d'Ottawa
110, avenue Laurier Ouest, 4e étage
Ottawa (Ontario), K1P 1J1
Tél. : 613-580-2424, poste 27880
Téléc. : 613-580-2578
Courriel : Steven.Stoddard@ottawa.ca

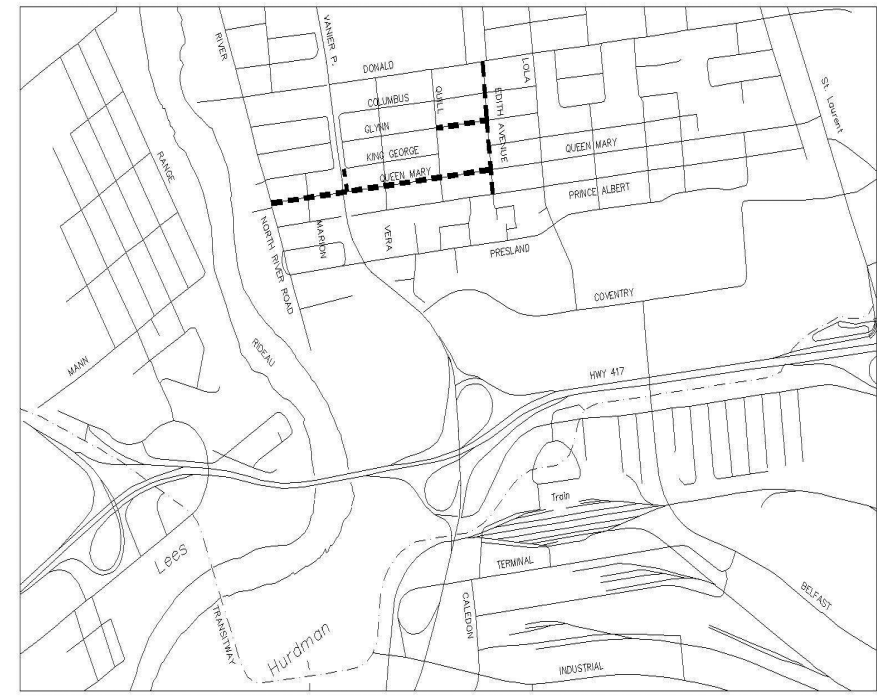
Christopher A. Gordon, ing.
Directeur, Transports
GENIVAR Inc.
100-15, chemin Fitzgerald
Ottawa (Ontario), K2H 9G1
Tél. : 613-829-2800
Téléc. : 613-829-8299
Courriel : christopher.gordon@genivar.com

09-1047

Avis de réunion « portes ouvertes »

Réfection des routes dans Overbrook
Rue Queen-Mary, du chemin North River à l'avenue Edith
Promenade Vanier / rue Sharp, de la rue Queen-Mary à la rue King-George
Avenue Edith, de la rue Prince-Albert à la rue Donald
Avenue Glynn, de la rue Quill à l'avenue Edith

La Ville d'Ottawa vous invite à assister à une réunion « portes ouvertes » qui portera sur le projet de réfection des routes susmentionnées dans le quartier d'Overbrook.



La Ville a déterminé qu'il était nécessaire de procéder à des travaux de réfection ou de remplacement des égouts et de la conduite d'eau principale et de remise en état de la chaussée, y compris le remplacement des bordures et des trottoirs là où ils existent, le long de la rue Queen-Mary, de l'avenue Edith et de l'avenue Glynn dans le quartier d'Overbrook. Ce projet vise à réduire le risque d'inondation des sous-sols à l'occasion d'orages violents et à assurer l'alimentation sécuritaire en eau aux résidents du secteur. Il est maintenant possible d'entreprendre ce projet du fait de l'achèvement récent du projet de dédoublement du collecteur de la rivière Rideau (CRR), étant donné qu'il permet un débouché au réseau amélioré d'égouts sanitaires.

Le projet comprend également un léger rétrécissement de la rue Queen-Mary dans le but de remettre en état cette route tout en réduisant au minimum les répercussions sur les terrains et les services publics adjacents. De plus, les voies d'arrêt d'autobus existantes aux angles nord-est et sud-ouest de l'intersection de la rue Queen-Mary et de la promenade Vanier seront supprimées, en application des politiques de la Ville sur le transport en commun.

À la réunion « portes ouvertes », vous aurez la possibilité :
- d'examiner les plans montrant la situation actuelle et donnant de l'information générale sur l'ampleur et les limites des travaux de réfection des égouts et de la conduite d'eau principale qui sont recommandés;
- de prendre connaissance des travaux projetés de remise en état de la chaussée, ainsi que de remplacement des bordures et des trottoirs;
- de faire valoir tout point ayant trait au projet qui n'a pas encore été soulevé.

Vous êtes invités :
le lundi 3 mars 2008
de 17 h 30 à 19 h 30 : visite libre
de 19 h 30 à 20 h 30 : présentation et période de questions
au Centre communautaire d'Overbrook
33, rue Quill, Ottawa

Le conseiller Legendre, des fonctionnaires municipaux et des membres de l'équipe de consultants seront sur place pour discuter du projet et répondre à vos questions.
Pour obtenir de plus amples renseignements ou pour présenter vos commentaires, veuillez communiquer avec :

Randy Dempsey, P. Eng., ingénieur chef de projet
Division des services de construction – Est
Direction des services d'infrastructure
Services et Travaux publics
Ville d'Ottawa
100, croissant Constellation, 6e étage
Ottawa (Ontario), K2G 6J8
Tél. : 613-580-2424, poste 14102, téléc. : 613-560-6064
Courriel : Randy.Dempsey@ottawa.ca

02-2027

491601

Projet de loi privé sur la protection des sources journalistiques

Une loi trop contraignante au goût de la GRC

GILLES TOUPIN
LA PRESSE

La GRC a recommandé au ministre de la Sécurité publique, Stockwell Day, de ne pas appuyer le projet de loi privé du député bloquiste Serge Ménard sur la protection des sources journalistiques, a appris *La Presse*.

En effet, selon des documents obtenus en vertu de la Loi sur l'accès à l'information, la GRC estime que le projet de loi C-426 de l'ancien ministre de la Sécurité publique du Québec et aujourd'hui député bloquiste de Marc-Aurèle-Fortin, est «fondamentalement mal fait et pourrait, s'il était adopté, avoir de graves conséquences pour les forces de l'ordre partout au pays».

Rappelons qu'en novembre dernier, ce projet de loi sur la protection des sources journalistiques a été adopté en deuxième lecture par la Chambre des communes. Les 118 conservateurs présents au moment du vote s'y étaient opposés alors que le Bloc, les libéraux, les néo-démocrates et les indépendants, au nombre de 147 ce jour-là en Chambre, avaient appuyé le texte législatif. M. Ménard se dit très confiant que son projet de loi sera adopté prochainement par le Parlement.

Le projet de loi vise à combler le retard du Canada sur beaucoup de pays démocratiques quant à la protection du principe de liberté d'information. Il assurerait aux sources confidentielles des journalistes une protection devant la loi, corrigeant ainsi le flou juridique actuel sur cette question.

Le projet de loi C-426 ferait notamment en sorte que les journalistes ne soient plus perçus comme des auxiliaires de la police. «Que les policiers fassent leur travail! Dans trop de causes criminelles, explique Serge Ménard, on a voulu profiter des informations que les journalistes avaient accumulées.» Or le projet de loi contient justement des dispositions afin d'éviter aux journalistes de divulguer des renseignements à moins qu'un juge ne décide que ces documents peuvent servir la cause de la justice ou l'intérêt public.

Or, la GRC ne voit pas cela du même œil. Une note d'information du corps policier, datée du 7 juin 2007 et obtenue par *La Presse*, reproche au projet de loi de restreindre la capacité des juges à émettre des mandats de perquisition. «Comme il est expliqué dans le projet de loi, écrit la GRC, ces restrictions sont larges et ambiguës.»

Ottawa

Information ottawa.ca
Services municipaux 3-1-1
ATS 613-580-2401

AVIS D'INTENTION

de recommander l'adoption d'un règlement municipal en vertu de la *Loi de 2001 sur les municipalités*, Regl. de l'Ont. 586/06, en vue de l'installation, à titre d'amélioration locale, d'égouts sanitaires publics vers et dans les rues et endroits décrits ci-dessous du secteur prioritaire 1 (Noyau commercial) visé par la pétition, dans le Village de Manotick.

Avis est donné par les présentes que :

1. La Ville d'Ottawa a reçu une pétition certifiée suffisante, aux termes du Règlement de l'Ontario 586/06, pour l'installation d'un **égout sanitaire à titre d'amélioration locale**, suivant ce qui est décrit ci-dessous.

2. Les Services et Travaux publics ont l'intention présenter un rapport de projet au Comité de l'agriculture et des affaires rurales à sa réunion du **31 mars 2008** aux fins d'examen de recommandations à l'intention du Conseil municipal d'Ottawa visant l'adoption d'un règlement municipal pour entreprendre, à titre d'amélioration locale les travaux de prolongement du réseau existant d'égouts sanitaires publics vers et dans les emprises routières actuelles et autres endroits, énumérés ci-dessous, dans ***le secteur prioritaire 1 non insulaire du Village de Manotick, appelé le « Noyau commercial »***, visé par la pétition. Les personnes souhaitant prendre la parole à la réunion du Comité doivent s'inscrire à l'avance auprès de Julie Tremblay, par téléphone au 613-580-2424, poste 28719, ou par courriel à Julie.Tremblay@ottawa.ca.

3. L'adoption d'un règlement municipal en vue d'entreprendre les travaux décrits ci-dessous à titre d'amélioration locale permettra à la Ville d'Ottawa d'imposer une cotisation spéciale sur les terrains directement attenants aux travaux.

Description des travaux

Tous les travaux associés au prolongement du réseau existant d'égouts sanitaires publics (depuis l'angle de la promenade Golf Links et du chemin Jockvale) vers et dans les emprises routières actuelles et autres endroits, énumérés ci-dessous, y compris les stations de pompage, les conduites de refoulement, les droits de passage, les conduites par écoulement gravitaire, les cheminées de visite, les conduites secondaires jusqu'à la limite des terrains privés et toutes les installations accessoires qui seront nécessaires :

- rue Ann, du chemin Beaverwood à l'avenue Maple
- chemin Beaverwood, de la promenade Doctor-Leach à environ 20 m à l'est de la rue Ann
- rue Bridge, de la rue Dickinson (Mill) à la rue Manotick Main
- ruelle Clapp, de la rue Dickinson (Mill) à la rue Manotick Main
- rue Currier, d'environ 50 m à l'ouest de la rue Manotick Main à environ 30 m à l'est de la rue Dickinson
- cercle Dickinson, de la rue Bridge jusqu'à l'extrémité nord du cul-de-sac
- rue Dickinson (Mill), de la rue Bridge à environ 30 m à l'est de la rue Mill
- rue Dickinson, de la rue Mill à la rue to Currier
- promenade Doctor-Leach, du chemin Beaverwood à environ 110 m au sud du chemin Beaverwood
- avenue Eastman, du cul-de-sac vers le sud sur environ 110 m
- futur droit de passage, du cul-de-sac de l'avenue Eastman au chemin Beaverwood
- rue Manotick Main, du chemin Bankfield à environ 185 m au sud de la rue Currier
- rue Maple, de la rue Manotick Main au chemin Scharfield
- rue Mill, de la rue Manotick Main à la rue Dickinson
- rue O'Grady, de la rue Manotick Main à environ 35 m à l'est de la rue Dickinson
- rue Scharfield, du chemin Beaverwood à environ 35 m au sud de l'avenue Maple
- rue Tighe, de la rue Manotick Main à environ 35 m à l'est de la rue Dickinson

4. La durée de vie estimée des travaux est supérieure à cinquante (50) ans.

5. Le coût total estimé des travaux liés à l'infrastructure des égouts sanitaires vers et dans les deux secteurs prioritaires d'amélioration locale du Village de Manotick (les secteurs du Noyau commercial et de Hillside Gardens) s'établit à **26 960 000 $**. Il sera recommandé dans le rapport sur le projet que le montant non attribuable à ces deux secteurs, soit 19 735 000 $, soit assumé par la Ville d'Ottawa jusqu'à ce que d'autres fractions du coût puissent être recouvrées sur d'autres propriétés dans le secteur desservi du Village de Manotick à la faveur d'une expansion future du réseau. La part de coût estimée de **4 370 000 $** que le rapport sur le projet recommandera d'attribuer au Noyau commercial au titre de l'amélioration locale proposée est ventilée ci-dessous.

Part totale du coût de l'amélioration locale du Noyau commercial	Part de la Ville du coût de l'amélioration locale du Noyau commercial	Part des propriétaires privés du coût de l'amélioration locale du Noyau commercial (égout principal)	Part des propriétaires privés du coût de l'amélioration locale du Noyau commercial (conduites secondaires)
4 370 000 $	***995 000 $***	***2 575 000 $***	***800 000 $***

6. Advenant l'adoption par le Conseil d'un règlement municipal en vue d'entreprendre les travaux décrits ci-dessus à titre d'amélioration locale, les redevances qui y sont associées devront, aux termes du règlement de l'Ontario 586/06, être confirmées par le Comité de révision après l'achèvement des travaux. L'avis de la date de la réunion du comité de révision sera envoyé aux propriétaires sujets à ces redevances dans le Noyau commercial. Une fois le rôle d'amélioration locale approuvée par le Comité de révision, les propriétaires auront la possibilité de payer la redevance en un seul versement ou de la payer en même temps que leur facture de taxes en versements annuels égaux, majorés de charges financières et échelonnés sur la période approuvée de recouvrement des coûts. Le rapport sur le projet recommandera que cette période soit fixée à vingt (20) ans. Le coût net, avant charges financières, est estimé à :

Redevance nette d'égout principal, par longueur de façade	Redevance nette de conduite secondaire
520 $/m	***5 000 $ chacune***

02-2017A

AVIS D'INTENTION

de recommander l'adoption d'un règlement municipal en vertu de la *Loi de 2001 sur les municipalités*, Regl. de l'Ont. 586/06, en vue de l'installation, à titre d'amélioration locale, d'égouts sanitaires publics vers et dans les rues et endroits décrits ci-dessous du secteur prioritaire 1A (secteur de Hillside Gardens) visé par la pétition, dans le Village de Manotick.

Avis est donné par les présentes que :

1. La Ville d'Ottawa a reçu une pétition certifiée suffisante, aux termes du Règlement de l'Ontario 586/06, pour l'installation d'un **égout sanitaire à titre d'amélioration locale**, suivant ce qui est décrit ci-dessous.

2. Les Services et Travaux publics ont l'intention présenter un rapport de projet au Comité de l'agriculture et des affaires rurales à sa réunion du **31 mars 2008** aux fins d'examen de recommandations à l'intention du Conseil municipal d'Ottawa visant l'adoption d'un règlement municipal pour entreprendre, à titre d'amélioration locale les travaux de prolongement du réseau existant d'égouts sanitaires publics vers et dans les emprises routières actuelles et autres endroits, énumérés ci-dessous, dans ***le secteur prioritaire 1A sur l'île Long, appelé le « secteur de Hillside Gardens »***, visé par la pétition. Les personnes souhaitant prendre la parole à la réunion du Comité doivent s'inscrire à l'avance auprès de Julie Tremblay, par téléphone au 613-580-2424, poste 28719, ou par courriel à Julie.Tremblay@ottawa.ca.

3. L'adoption d'un règlement municipal en vue d'entreprendre les travaux décrits ci-dessous à titre d'amélioration locale permettra à la Ville d'Ottawa d'imposer une cotisation spéciale sur les terrains directement attenants aux travaux.

Description des travaux

Tous les travaux associés au prolongement du réseau existant d'égouts sanitaires publics (depuis l'angle de la promenade Golf Links et du chemin Jockvale) vers et dans les emprises routières actuelles et autres endroits, énumérés ci-dessous, y compris les stations de pompage, les conduites de refoulement, les droits de passage, les conduites par écoulement gravitaire, les cheminées de visite, les conduites secondaires jusqu'à la limite des terrains privés et toutes les installations accessoires qui seront nécessaires :

- place Claire
- chemin Hartwell
- promenade Hillcrest
- place Irene
- chemin Jean-Park
- promenade Driscoll, du tronçon nord du croissant McLean à environ 55 m au sud de son tronçon sud
- chemin Long Island, de la promenade Driscoll à environ 145 m à l'est de la promenade Driscoll
- croissant McLean, du tronçon sud de la promenade Driscoll à environ 65 m au nord de son tronçon nord
- Walkway, de la promenade Driscoll jusqu'à l'arrière du 5344, chemin Long Island, environ 50 m
- droit de passage (futur), du droit de passage susmentionné jusqu'à la limite de terrain entre le 1098, croissant Cindy Hill et le 5332, chemin Long Island, sur une distance de 135 à 190 m

4. La durée de vie estimée des travaux est supérieure à cinquante (50) ans.

5. Le coût total estimé des travaux liés à l'infrastructure des égouts sanitaires vers et dans les deux secteurs prioritaires d'amélioration locale du Village de Manotick (les secteurs du Noyau commercial et de Hillside Gardens) s'établit à **26 960 000 $**. Il sera recommandé dans le rapport sur le projet que le montant non attribuable à ces deux secteurs, soit 19 735 000 $, soit assumé par la Ville d'Ottawa jusqu'à ce que d'autres fractions du coût puissent être recouvrées sur d'autres propriétés dans le secteur desservi du Village de Manotick à la faveur d'une expansion future du réseau. La part de coût estimée de **2 855 000 $** que le rapport sur le projet recommandera d'attribuer à Hillside Gardens au titre de l'amélioration locale proposée est ventilée ci-dessous.

Part totale du coût de l'amélioration locale de Hillside Gardens	Part de la Ville du coût de l'amélioration locale de Hillside Gardens	Part des propriétaires privés du coût de l'amélioration locale de Hillside Gardens (égout principal)	Part des propriétaires privés du coût de l'amélioration locale de Hillside Gardens (conduites secondaires)
2 855 000 $	***335 000 $***	***1 825 000 $***	***695 000 $***

6. Advenant l'adoption par le Conseil d'un règlement municipal en vue d'entreprendre les travaux décrits ci-dessus à titre d'amélioration locale, les redevances qui y sont associées devront, aux termes du règlement de l'Ontario 586/06, être confirmées par le Comité de révision après l'achèvement des travaux. L'avis de la date de la réunion du comité de révision sera envoyé aux propriétaires sujets à ces redevances dans le secteur de Hillside Gardens. Une fois le rôle d'amélioration locale approuvée par le Comité de révision, les propriétaires auront la possibilité de payer la redevance en un seul versement ou de la payer en même temps que leur facture de taxes en versements annuels égaux, majorés de charges financières et échelonnés sur la période approuvée de recouvrement des coûts. Le rapport sur le projet recommandera que cette période soit fixée à vingt (20) ans. Le coût net, avant charges financières, est estimé à :

Redevance nette d'égout principal, par longueur de façade	Redevance nette de conduite secondaire
330 $/m	***3 210 $ chacune***

02-2017B

491604

EN BREF

Bush défend l'ALENA

WASHINGTON — Le président américain George W. Bush a critiqué hier les candidats à l'investiture démocrate, Hillary Clinton et Barack Obama, pour avoir soutenu que les États-Unis pourraient se retirer de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA) s'il n'était pas négocié à nouveau. Il s'agit d'une mauvaise stratégie de la part des candidats démocrates, qui tentent de se faire du capital politique en attaquant l'ALENA, a soutenu le président Bush. Selon lui, cet accord entre le Canada, les États-Unis et le Mexique favorise le marché de l'emploi aux États-Unis et la prospérité de part et d'autre des frontières.

LA PRESSE CANADIENNE

Les FARC doivent faire preuve d'« humanité »

LE CAP — Nicolas Sarkozy s'est déclaré « prêt à aller chercher (lui)-même Ingrid Betancourt » si les FARC la libèrent. Le président français a exhorté hier la guérilla colombienne à faire « un geste humanitaire » en relâchant la Franco-colombienne captive depuis six ans. « J'ai entendu l'appel (d'Hugo Chavez) aux FARC hier soir. Je le relaie avec force. Je me suis entretenu avec lui et je suis prêt, comme le souhaite le président Chavez, à aller moi-même à la frontière Vénézula-Colombie chercher Ingrid Betancourt », a-t-il dit lors d'une conférence de presse avec le président sud-africain Thabo Mbeki au Cap.

ASSOCIATED PRESS

Bombardements et tirs de roquettes

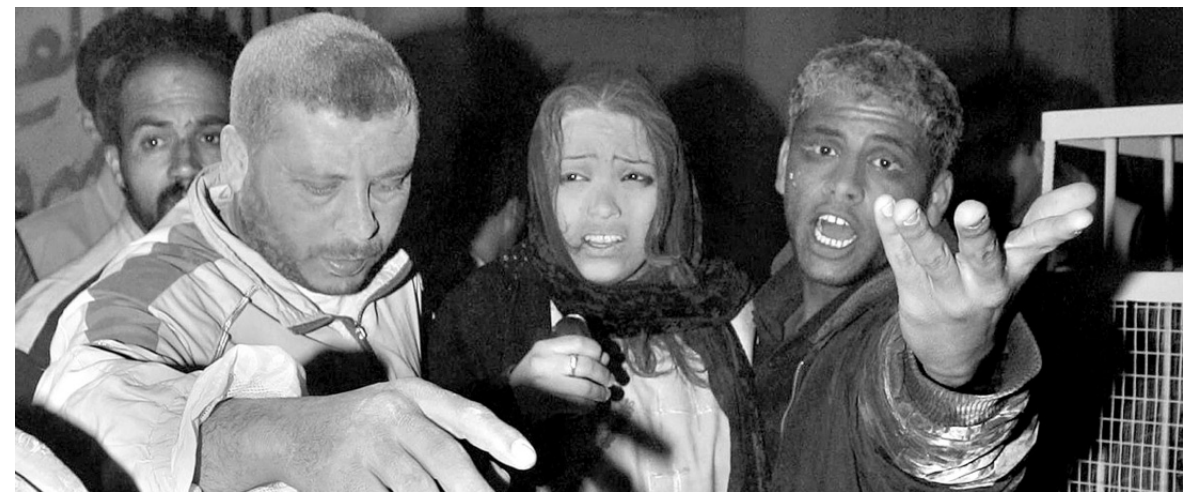
Nouvelles violences dans la Bande de Gaza

GAZA — Une série de bombardements de l'aviation israélienne ont fait 20 morts hier, portant à 31 le nombre de Palestiniens tués en deux jours de violences. Ces raids ont été menés au lendemain de tirs de roquettes du Hamas sur la ville israélienne de Sderot qui se soldés par un mort, le premier depuis mai 2007.

Attendue la semaine prochaine au Proche-Orient, la secrétaire d'État américaine Condoleezza Rice a déclaré que les tirs quotidiens de roquettes « devaient cesser » et a appelé l'ensemble des parties au calme, à l'issue d'un entretien à Tokyo avec le premier ministre israélien Ehoud Olmert. « Nous attaquerons et tenterons d'arrêter » les « terroristes » s'attaquant à des « Israéliens innocents », a prévenu ce dernier. Il a exclu d'assouplir l'embargo économique qui frappe la Bande de Gaza.

La dernière flambée de violences a pour origine un bombardement israélien dans lequel cinq militants du Hamas ont été tués mercredi. D'après des responsables israéliens, certains des militants avaient été formés au maniement d'armes et d'explosifs en Iran et s'apprêtaient à perpétrer un attentat de grande ampleur en Israël.

Le Mouvement de la résistance islamique — dont la direction contrôle la Bande de Gaza depuis son coup de force en juin 2007 — a répliqué par des tirs de plus de 40 roquettes sur Israël. Première attaque à la roquette meurtrière depuis mai, l'explosion d'un des projectiles tombés à Sderot, dans le sud du pays, a coûté la vie à un homme de 47 ans, père de quatre enfants.



Associated Press

Des Palestiniens viennent en aide à des blessés suite à une frappe israélienne dans la Bande de Gaza.

En représailles, l'armée israélienne a procédé depuis mercredi soir à une quinzaine de raids aériens dans le centre et le nord de la bande de Gaza, visant des « militants et tireurs de roquettes ». Le bilan s'établissait jeudi selon des responsables palestiniens à 20 morts, dont 14 civils parmi lesquels huit enfants.

Selon le Hamas, Hamza al-Haya, fils du parlementaire du Mouvement de la résistance islamique Khalil al-Haya, un radical qui a échappé à des tentatives d'assassinat, fait partie des personnes tuées hier. Son organisation a affirmé qu'il commandait un groupe d'hommes tirant des roquettes depuis le nord de la Bande de Gaza. Khalil al-Haya s'est déclaré fier que son fils soit mort pour la cause du Hamas. « Je remercie Dieu pour ce cadeau », a-t-il dit. « C'est le dixième membre de ma famille à recevoir l'honneur du martyre. »

Un peu plus tard hier, un hélicoptère israélien à visé un barrage de police situé à environ 150 m du domicile du premier ministre du Hamas Ismaïl Haniyeh à Gaza. Celui-ci n'était apparemment pas présent. Mercredi soir, l'aviation israélienne avait également bombardé à Gaza les bureaux, alors inoccupés, du premier ministre Haniyeh et du ministère de l'Intérieur. D'après des Palestiniens, le raid a coûté la vie à un bébé de six mois dont la famille vivait dans le secteur et a fortement endommagé les bureaux d'une organisation de secours palestinienne.

« Je condamne les crimes permanents commis par l'occupation sioniste contre notre peuple », a lancé M. Haniyeh hier dans un communiqué. Ces raids « n'affaibliront pas la résolution et la détermination du peuple palestinien ».

De fait, le Hamas a déclaré hier soir avoir tiré 82 roquettes depuis mercredi, dont 51 visant Sderot.

Les roquettes tirées jusqu'à présent sur Ashkelon sont des engins importés d'Iran, d'une portée de 22 km, selon un haut responsable israélien de la sécurité.

ASSOCIATED PRESS



Ottawa

Guide des loisirs

Printemps – été 2008

Offert en ligne **MAINTENANT**
à l'adresse : **ottawa.ca**

Vous pourrez vous procurer votre exemplaire du *Guide* à compter du **2 mars** aux endroits suivants :

- Installations récréatives de la Ville d'Ottawa
- Centres du service à la clientèle de la Ville d'Ottawa
- Bibliothèques de la Ville d'Ottawa
- Tous les magasins Canadian Tire et les autres marchands participants de la région d'Ottawa

Consultez l'adresse : **ottawa.ca** pour obtenir la liste complète des endroits où vous pouvez vous procurer votre exemplaire du *Guide*

Inscrivez-vous et payez en ligne à l'adresse : **ottawa.ca**

On s'inscrit

L'inscription aux **programmes d'activités aquatiques** débute le 4 mars

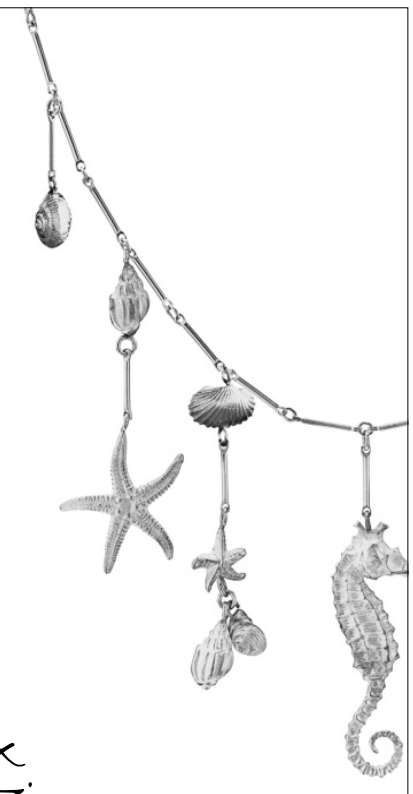
L'inscription à tous les **autres programmes** débute le 6 mars

Services municipaux 3-1-1
ATS 613-580-2401

4260

489873

vancouver 2010
FOURNISSEUR OFFICIEL



soudainement je me retrouve les pieds dans le sable



BIRKS SEASIDE^MC CONÇUE PAR ESTY
DES EMPREINTES DE COQUILLAGES EN ARGENT STERLING ET EN OR JAUNE 18 CARATS,
COLLIER, 795 $, BOUCLES D'OREILLES, 525 $.
BRACELET AUSSI DISPONIBLE, 995 $.

BIRKS.COM 1.800.682.2622

BIRKS

491466

En attendant le début de l'enquête publique

Fin des audiences sur l'affaire Mulroney-Schreiber

KARINE FORTIN
LA PRESSE CANADIENNE

Le comité de l'éthique de la Chambre des communes a mis fin hier à ses travaux sur l'affaire Mulroney-Schreiber et espère convaincre le premier ministre Stephen Harper de donner le plus tôt possible le coup d'envoi de l'enquête publique promise l'automne dernier.

À l'origine, les parlementaires avaient prévu interroger pour une seconde fois l'ancien premier ministre conservateur Brian Mulroney sur les raisons qui l'ont mené à accepter au moins 225000$ en argent comptant d'un marchand d'armes.

M. Mulroney ayant refusé de comparaître, les députés ont décidé de se réunir à huis clos pour discuter du contenu du rapport qu'ils entendent déposer au parlement au plus tard la semaine prochaine.

Au terme de deux heures de délibération, les parlementaires ont adopté une motion du néo-démocrate Pat Martin qui confirme la fin des audiences et recommande à Stephen Harper de faire le nécessaire pour que la commission royale d'enquête qu'il a promise en janvier se mette en branle.

Le président du comité doit faire son rapport préliminaire au parlement vendredi. Un rapport plus complet, contenant un résumé des témoignages entendus, devrait être déposé d'ici la fin mars.

Pat Martin assure que ce rapport ne sera pas envoyé à Brian Mulroney avant sa publication.

« Nous allons prendre notre temps, mais l'important, c'est que le premier ministre sache que nous n'entendrons plus de témoins et qu'il n'y aura donc pas de chevauchement avec la commission d'enquête », a-t-il expliqué.

Depuis novembre, le comité de l'éthique a entendu une dizaine de témoins, en plus des deux principaux protagonistes. À lui seul, Karlheinz Schreiber a répondu à cinq reprises aux questions des parlementaires. L'exercice lui a évité d'être extradé vers l'Allemagne où il fait face à des accusations de fraude et d'évasion fiscale.

Après trois mois de travail, les députés des partis d'opposition ont jugé qu'ils avaient fait tout ce qu'ils pouvaient et que le temps était venu de renvoyer l'affaire à des enquêteurs possédant plus de pouvoirs et plus de moyens.

La position du gouvernement est moins claire.

Quant à Brian Mulroney, qui était favorable à un tel exercice il y a quelques semaines, il est aujourd'hui d'avis que cela serait inutile, coûteux et que cela ne servirait qu'à exaucer le vœu de M. Schreiber de rester au Canada le plus longtemps possible.

D'après son avocat, Guy Pratte, l'ancien premier ministre a déjà dit ce qu'il avait à dire sur cette affaire qui remonte à une quinzaine d'années et les travaux du comité de l'éthique de la Chambre des communes n'ont permis de déterrer aucun fait nouveau.

« Il est temps de mettre fin à cette chasse aux sorcières », a-t-il insisté lors d'un point de presse à Ottawa. En anglais, il a qualifié toute l'histoire, qui fait les manchettes à intervalle régulier depuis des années, de « djihad », c'est-à-dire de guerre sainte, contre l'ancien premier ministre et sa famille.

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du : 2008-02-28

Jour de paye! 07 13 25 29 32 35 — 30 compl.

La Quotidienne 3 665 4 0177

Banco 03 15 17 20 22 23 24 31 37 38 41 42 45 47 48 50 54 60 65 70

Triplex 03 08 17 21 22

Astro — Jour 03 - Mois MAI - Année 99 - Signe TAUREAU

Extra 4208153

Résultats des tirages du : 2008-02-27

Lotto 6/49 02 04 17 33 36 45 — 35 compl.

	Gagnants	Lots
6/6	0	3 820 300,00 $
5/6+C	1	272 878,50 $
5/6	111	2 030,80 $
4/6	5 937	71,90 $
3/6	113 282	10,00 $
2/6+C	70 749	5,00 $

Ventes totales : 13 260 168 $
Prochain gros lot (approx.) : 8 000 000 $

Québec 49 02 15 23 33 35 47 — 19 compl.

	Gagnants	Lots
6/6	0	2 000 000,00 $
5/6+C	0	75 000,00 $
5/6	13	750,00 $
4/6	668	75,00 $
3/6	11 689	10,00 $
2/6+C	8 667	5,00 $

Ventes totales : 708 749,00 $

Extra 8269034

Vie de MILLIONNAIRE — TIRAGE CE SOIR ET IL Y AURA UN GAGNANT DU GROS LOT C'EST GARANTI !

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com

Ottawa

Information ottawa.ca
Services municipaux 3-1-1
ATS 613-580-2401

BEYOND AU DELÀ D' Ottawa 20/20
Planning for the Future
Planifier pour l'avenir

Réunions portes ouvertes
Réseau de transport en commun rapide

Le lundi 3 mars
EST
Complexe récréatif Bob-MacQuarrie, salle A, 1490, prom. Youville, Orléans
Réunion : de 18 h à 20 h 30
Groupe de discussion inscrit : 19 h

Le mardi 4 mars
CENTRE
Hôtel de ville, rotonde Jean-Pigott, 110, avenue Laurier Ouest
Réunion : de 18 h à 20 h 30
Groupe de discussion inscrit : 19 h

Le mercredi 5 mars
OUEST
École secondaire Earl March, cafétéria, 4, The Parkway, Kanata
Réunion : de 18 h à 20 h 30
Groupe de discussion inscrit : 19 h

Le jeudi 6 mars
SUD
École secondaire John-McCrae, cafétéria, 103, prom. Malvern, Barrhaven
Réunion : de 18 h à 20 h 30
Groupe de discussion inscrit : 19 h

Les groupes de discussion doivent s'inscrire au préalable à l'adresse ottawa.ca/beyondottawa2020 ou en composant le 3-1-1. Les inscriptions prennent fin le lundi 3 mars à 12 h.

Que propose-t-on?
La Ville d'Ottawa met à jour son Plan directeur des transports (PDT) de 2003, qui constitue un document essentiel de planification décrivant le besoin futur d'installations de transport en commun, de routes, de sentiers et d'autres infrastructures de transport, notamment en ce qui concerne les endroits et le moment de leur construction. La mise à jour du PDT abordera la nécessité de planifier le transport face à la croissance démographique et d'emploi d'ici à 2031 et au-delà.

Cette série de réunions portes ouvertes et en groupes de discussion portera essentiellement sur les options de transport en commun offertes au centre-ville d'Ottawa et sur les répercussions sur le réseau. Ces réunions sont organisées pour répondre aux exigences des étapes I et II du processus d'évaluation environnementale municipale de portée générale, qui consiste notamment à désigner les problèmes et les possibilités, et à sélectionner les solutions à privilégier.

Consultation
Vos commentaires sont importants dans le processus de planification. En plus de participer aux réunions portes ouvertes, vous pouvez consulter de l'information à ce sujet et transmettre vos commentaires en consultant le site ottawa.ca/beyondottawa2020 ou en utilisant la poste traditionnelle ou un télécopieur, aux coordonnées figurant ci-dessous. La date limite de réception des commentaires, qui seront intégrés dans le rapport d'une réunion conjointe des comités des transports et du transport en commun prévue en avril, a été fixée au 31 mars 2008.

Colin Simpson, MCIP RPP
Urbaniste, Planification stratégique des transports
Urbanisme, Transport en commun et Environnement
Ville d'Ottawa, 110, avenue Laurier Ouest, 4e étage, K1P 1J1
Tél. : 613-580-2424, poste 27881; téléc. : 613-580-2578
colin.simpson@ottawa.ca

06-1045

491602



M. Daniel Coulombe

UNIPRIX

Venez découvrir notre équipe dynamique!

UNIPRIX
SITUÉ AU 325 BOUL. GRÉBER À GATINEAU

offre un exemplaire **GRATUIT** du quotidien LeDroit*

aux 300 premiers clients
qui se présenteront
en semaine du 3 au 11 mars 2008

aux 450 premiers clients
qui se présenteront
les samedis 1er et 8 mars 2008

C'est un rendez-vous !

* Un seul exemplaire par client.

490513

Votre HOROSCOPE

Le vendredi 29 février 2008

capricorne

du 22 déc. au 20 janv.

Installé dans votre Signe jusqu'en janvier 2009, la planète Jupiter a pour effet de vous accorder certaines protections. Un peu comme si un filet de sécurité était là pour vous accueillir en cas de besoin. Évidemment, il n'est pas recommandé de tenter le diable en faisant exprès pour prendre des risques, mais vous pouvez vous attendre à recevoir un petit coup de pouce.

verseau

du 21 janv. au 19 fév.

La conjonction Mercure-Vénus en Verseau ne devrait pas vous laisser insensible. Le climat se veut favorable à la signature de contrats, et tandis que le dialogue contribue à dénouer une impasse, des individus hésitants peuvent enfin se montrer prêts à s'engager sérieusement pour le long terme. Un nouvel engouement peut provenir d'une activité intellectuelle.

poissons

du 20 fév. au 20 mars

Tandis que la Lune se trouve au carré de votre Signe, en Sagittaire, vous pourriez avoir tendance à vous laisser stresser par des questions horaires. Par conséquent, votre comportement pourrait être mal interprété. Assurez-vous de ne pas faire une mauvaise impression auprès des gens que vous rencontrez. L'activité physique constitue le meilleur remède contre toutes les formes de tensions.

bélier

du 21 mars au 20 avril

Au trigone de votre Signe, la Lune en Sagittaire laisse prévaloir un climat d'harmonie et de sympathie. Vous pouvez recevoir un signe concret qui témoignera de l'appréciation des autres à votre endroit, même provenant de gens qui ont souvent de la difficulté à s'extérioriser. Rappelez-vous que l'on trouve parfois plus facilement ce que l'on désire quand on ne s'acharne pas à le chercher.

taureau

du 21 avril au 20 mai

La plus grande des bonnes actions c'est de ne pas laisser paraître qu'il en s'agit d'une. Aimeriez-vous savoir que quelqu'un fait quelque chose qui l'ennuie profondément uniquement pour vous faire plaisir? Ceci dit, une belle opportunité pourrait résulter d'un service que vous accepter de rendre à autrui. Un vendredi 29 février d'année bissextile d'entraide en perspective...

gémeaux

du 21 mai au 21 juin

La vie publique et les circonstances sociales vous sourient; c'est le temps de circuler dans le monde. Tandis que la Lune parcourt votre Signe opposé, le Sagittaire, vous pouvez recevoir des appuis plus facilement. Toutefois, on obtient rien sans rien. N'attendez pas à ce que les gens viennent spontanément cogner à votre porte; vous devez faire un minimum de sollicitation.

cancer

du 22 juin au 22 juillet

On dit rarement assez souvent aux autres que l'on remarque les efforts qu'ils fournissent et que l'on apprécie leur travail. Les compliments et autres commentaires encourageants que vous émettez peuvent générer beaucoup d'énergie positive et profiter à votre environnement. Il serait dommage de ne pas faire part de votre contentement à quelqu'un qui fait de son mieux pour vous satisfaire.

lion

du 23 juillet au 23 août

La conjonction Mercure-Vénus chez votre complémentaire, le Verseau, peut vous aider sur le plan de la communication N'hésitez pas à exprimer votre opinion et à le faire en votre nom. Le courage c'est de parler à la première personne, car vous n'avez pas besoin de vous cacher derrière qui que ce soit. Si une cause vous semble juste et équitable, vous devriez en faire la promotion.

vierge

du 24 août au 22 sept.

L'influence de la Lune en Sagittaire risque de vous importuner. Ne permettez pas à un souci de devenir une véritable obsession. La paix d'esprit s'installera quand vous parviendrez à lâcher prise. En attendant, concentrez vos efforts sur un projet de travail, sur un but social ou même sur une corvée. Les résultats promettent de vous satisfaire si vous vous investissez à fond.

balance

du 23 sept. au 23 oct.

Il suffit de regarder autour de vous pour constater que vos désirs les plus chers ne sont pas irréalisables. Toutefois, ce qui s'obtient trop facilement ne rapporte généralement qu'une satisfaction éphémère et superficielle. Le véritable plein épanouissement s'atteint par voie d'autodiscipline. Concentrez vos efforts sur un objectif à long terme plutôt que sur des résultats immédiats.

scorpion

du 24 oct. au 22 nov.

Les personnes desquelles vous choisissez de vous entourer influencent grandement votre disposition et votre bien-être spirituel. Vous ne devez pas vous contraindre à écouter les propos négatifs de gens qui passent leur temps à se plaindre. Accordez davantage de votre temps aux individus positifs qui vous stimulent et moins à ceux qui ont l'habitude de drainer votre énergie.

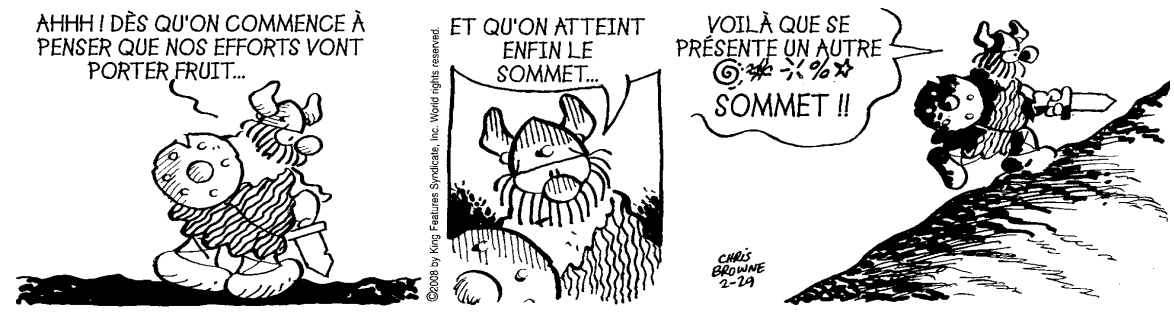
sagittaire

du 23 nov. au 21 déc.

Le passage de la Lune dans votre Signe pourrait vous faire ressentir une fébrilité croissante. Un conflit semble prêt à être réglé; vous devrez peut-être accepter de faire un petit compromis mais réaliserez que les avantages en surpassent les inconvénients. C'est peut-être le temps de vous accorder une gâterie longuement convoitée. Après tout, c'est vendredi... et qui plus est, 29 février d'année bissextile!

HAGAR DUNOR

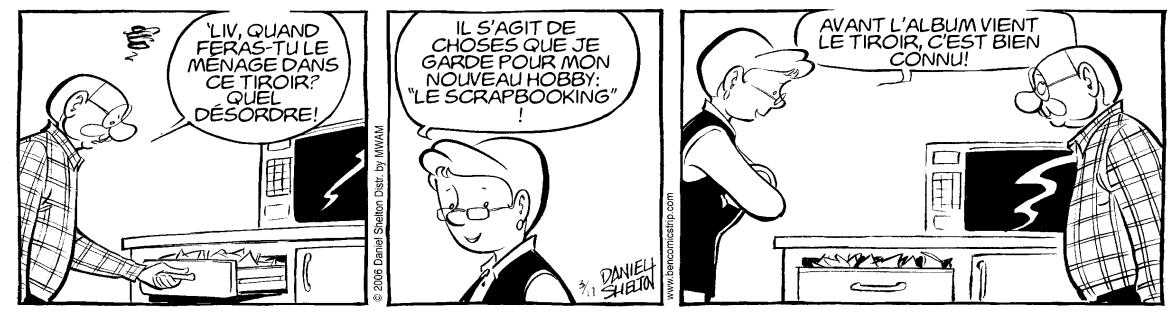
29022008



BLONDINETTE



BEN



MOTS CROISÉS

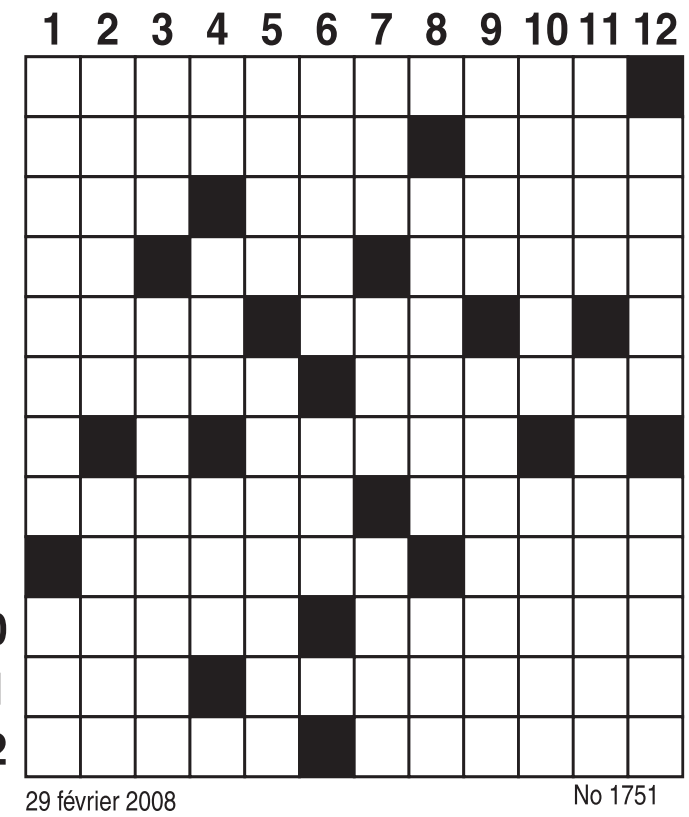
www.hannequart.com

HORIZONTALEMENT

1. Exclu d'une épreuve sportive.
2. Critique avec violence - Mouvement de la surface de l'eau.
3. Imitation d'objets précieux - Se moquer.
4. Radon - L'hégire est celle de l'islam - Posture d'un yogi.
5. Elles sont très nombreuses à visiter le cap Tourmente - Dadais.
6. Bien marquée - Sur le dossard.
7. Berger.
8. Tendus - Gribouillé.
9. Petit repas que l'on prend dans l'après-midi - Femelle du lièvre.
10. Réduire en petits morceaux - Renard habitué au froid.
11. On peut l'inviter à la bonne franquette - Conduisent.
12. Tes parents - Bien avant le dessert.

VERTICALEMENT

1. Supplanter - Musqué, palmiste ou de bibliothèque.
2. Raillerie - Oiseau-trompette.
3. Peut qualifier un climat - Sa capitale est Addis-Abeba.
4. Rapport entre l'âge mental et l'âge réel - Levant - Impayée.
5. Joindre l'un à l'autre - Lettres en vers.
6. Cheminées - Résine malodorante.
7. Avant Ferré - Possèdent - Procédé poétique.
8. Sans addition ni mélange - A cours à Hiroshima.
9. Il était une... - Vache.
10. Déraisonnable - Viser à côté.
11. Lieu de délices - Confiture à base de moût de raisin.
12. Muse de la Poésie - Mis à l'essai.



29 février 2008 No 1751

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	O	C	C	U	L	T	A	T	I	O	N	■
2	S	U	R	V	I	E	■	H	U	R	O	N
3	T	I	■	A	C	T	U	A	L	I	T	E
4	E	T	A	L	E	E	■	L	E	G	E	R
5	N	E	S	■	N	E	V	E	■	N	E	E
6	S	■	S	O	C	■	A	R	I	A	■	I
7	O	P	U	L	E	N	T	■	P	L	U	S
8	I	L	E	T	■	E	I	R	E	■	S	■
9	R	I	T	■	C	O	C	O	■	M	A	L
10	■	A	U	N	E	■	A	N	D	I	N	E
11	I	N	D	E	P	E	N	D	A	N	T	S
12	E	T	E	T	E	R	■	E	M	I	S	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

MODE DE VIE jeunes



Suggestions littéraires

Rassasier l'imaginaire



VALÉRIE LESSARD
vlessard@ledroit.com

Le 29e Salon du livre de l'Outaouais bat son plein. Avides de découvertes et heureux de pouvoir dépenser quelques dollars, vos enfants ne savent plus où donner de la tête et vous non plus ? Voici quelques pistes de lectures à suivre… jusqu'aux divers stands des maisons d'édition, puisque les auteurs mentionnés participent au SLO cette année, à une exception près.

Albums à partager

Il n'y a sûrement pas pire moment pour se faire bobo qu'en l'absence de son papa ou de sa maman. L'auteure outaouaise Andrée Poulin cible avec justesse ces petits moments du quotidien où l'on voudrait bien pouvoir suspendre le temps ou le remonter de quelques secondes. Avec ses illustrations drôles, colorées et vivantes, Philippe Béha apporte sa touche toute personnelle à ce sympathique album intitulé, vous l'aurez peut-être deviné, *Le Pire Moment* (Imagine). Philippe Béha propose aussi *Ah ! Ha !* (Hurtubise HMH), un album mettant en vedette, et en ordre alphabétique, onomatopées, interjections et exclamations dans un délire jubilatoire, tant en ce qui a trait aux textes qu'aux dessins.

Plongeon dans l'histoire

Sylvie-Catherine et Corinne De Vailly se partagent l'écriture de la série *Phoenix, détective du temps* (Trécarré jeunesse), dans laquelle leur héros doit remonter dans le temps pour tenter d'élucider des faits de l'histoire demeurés sans réponse. Qu'il soit envoyé en mission en Chine 210 ans avant notre ère, ou en France au XIVe siècle pour y rencontrer l'alchimiste Nicolas Flamel, Phoenix ne doit cependant pas influer sur le cours de l'Histoire par ses actions. Ça donne des enquêtes bien écrites et solidement fignolées, qui explorent habilement les controverses ou nombreuses suppositions relatives aux événements ou personnages ciblés.

Pour l'amateur de science

À l'instar de Jostein Gaarder, avec son *Monde de Sophie* qui proposait une réflexion sur l'histoire de la philosophie, Stephen Hawking et sa fille Lucy signent *Georges et les secrets de l'Univers* (Pocket Jeunesse). Les parents de Georges craignent les effets néfastes des avancées technologiques et scientifiques. Quand le garçon fait la rencontre d'Éric, le père de sa nouvelle voisine, et de Cosmos, son ordinateur parlant, un tout nouveau monde s'ouvre à lui : l'univers. À travers une trame qui prend des allures de roman d'aventure, entremêlée d'explorations spatiales, d'expériences physiques et chimiques, de questions sur la sauvegarde de l'environnement ainsi que de photos et d'encadrés mettant l'emphase sur des notions spécifiques, les Hawking permettent aux lecteurs d'assimiler une foule de notions de base. Ce roman suscitera peut-être quelques vocations !

L'amour en mots et en notes

Dans *Double croche sur fausse note* (Vents d'Ouest), Nadya Larouche superpose deux trames : l'amour naissant entre Ariane et Francis, deux amis d'enfance, et le kidnapping de l'idole de l'adolescente, Ricky Bertrand, le chanteur de son groupe préféré. Mêlés à l'enlèvement de Bertrand malgré eux, Ariane et Francis feront comme bien des jeunes apprentis détectives avant eux et tenteront d'élucider une partie du mystère eux-mêmes. Au cours de l'enquête, les deux copains se rapprocheront de façon plutôt prévisible. Malgré ces réserves, *Double croche sur fausse note* réunit certains ingrédients qui sauront plaire aux lecteurs — et lectrices, surtout — pré-ados : des vedettes de la musique, une intrigue avec des rebondissements honnêtes et qui soulèvent des questions intéressantes relativement au monde du *showbizz*, ainsi qu'une histoire d'amour en pleine éclosion.

Dans un tout autre registre, Bertrand Gauthier propose ses étonnants *Carnets d'un réfugié poétique* (Québec Amérique). Quand il manie la plume sous son pseudonyme Volcano, Maxime-Olivier explose. La révolte gronde, les mots sortent, les émotions coulent à flots. L'adolescent exprime entre autres son amour pour Florence, à qui il écrit des poèmes à défaut de lui parler, parce qu'il est trop gêné. Il prend à partie son père publicitaire, vilipende les dieux qui semblent avoir abandonné les humains, rend hommage à sa mère. À travers ces sautes d'humeur et ces coups de cœur — fort joliment tournés, d'ailleurs — Bertrand Gauthier rend bien le bouillonnement intense de son personnage, qui cite Albert Camus et connaît Pandore, Prométhée et Sisyphe. On pourrait s'en étonner, mais on préfère croire qu'il existe des ados aussi allumés et cultivés, capables de réfléchir avec autant d'acuité sur la société dans laquelle ils évoluent.

LE SALON DU LIVRE EN BREF

György et Titania au Salon
Ils ont déjà fait le saut du petit écran à une toute nouvelle série de romans publiés à La courte échelle. Voilà que les personnages de Titania et György, de l'émission *Kaboum*, diffusée à Télé-Québec, viendront animer de leur présence le Salon du livre.
En plus de prendre part à des séances d'autographes, demain (samedi), à 10 h 30 et 14 h 30, au stand de La courte échelle, ils participeront aussi au défilé de sosies pour lequel les enfants de cinq à 12 ans sont invités à se déguiser en Karmardor ou en Krâshmal.
Les inscriptions pour cette activité sont toutefois obligatoires, à la salle La Coulonge, entre 12 h 15 et 13 h 15, demain.
Les 100 premiers jeunes inscrits recevront un titre de la collection *Kaboum*.

Quiz et délire !
L'auteure Annie Groovie et son sympathique cyclope Léon, héros de la série *Délirons avec Léon*, donnent rendez-vous aux jeunes au kiosque de La courte échelle et animent des superquiz complètement fous : rébus, charades et énigmes sont au menu. Place Yves-Thériault, aujourd'hui à 12 h 30 et demain à 13 h 45.

Un amateur de fromage en vue !
Autre personnage haut en couleurs et apprécié des enfants, le prolifique Geronimo Stilton sera de la fête, aujourd'hui, demain et dimanche, au kiosque de la maison d'édition Albin Michel. Il présentera aux jeunes lecteurs ses plus récentes (més) aventures, servies dans une mise en page toujours aussi éclatée et vivante : *Attention ! Patty Spring débarque !* et *La Vallée des squelettes géants*.

ARTS & SPECTACLES

Le Salon du livre s'ouvre au Palais des congrès

Le temps de s'évader en lecture



CHARLES DUBÉ
cdubé@ledroit.com

Malgré une saga de plusieurs mois en raison de la vente du palais des congrès de Gatineau, le 29e Salon du livre de l'Outaouais a été inauguré hier au plus grand plaisir des lecteurs et lectrices de la région.

Marc Sénécal, un citoyen de Hull, qui dit fréquenter le salon depuis les débuts, y a passé une bonne partie de la journée d'hier, pour découvrir les nouveautés, mais surtout pour profiter de l'ambiance.

«Pour moi, c'est avant tout un lieu de rencontre, a-t-il. On revoit de vieux amis, on peut discuter de sujets intellectuels avec eux. On ne demanderait pas à un ami qu'on croise sur la rue quel livre il nous suggère, mais ici on peut.»

Isack, âgé de sept ans, continuait à découvrir avec sa famille les plaisirs de l'événement et de la lecture.

À la recherche de petites bandes dessinées de Garfield et des Schtroumpfs, il devait gérer son budget et bien choisir ses nouveaux bouquins.

«On essaie d'établir une tradition familiale, de venir ici chaque année», a expliqué Stéphanie-Andrée Giroux, la mère du jeune garçon.

Selon Serge Lafortune, le directeur général de l'événement, qui se déroule cette année sous le thème de l'évasion, quelque 6000 avaient déjà visité les kiosques hier avec leur école.



PATRICK WOODBURY, LeDroit

LeDroit remettait, hier soir, ses Prix littéraires : Sylvie Maria Filion, pour son recueil *Mon temps d'éternité*, Andrée Christensen, pour son roman *Depuis toujours, j'entendais la mer* et Claude Bolduc, pour son roman pour adolescents *Là-haut sur la colline*, ont été couronnés respectivement dans les catégories fiction, poésie et jeunesse. À titre de récipiendaires, ils ont également reçu une bourse de 500 $. À noter que des portraits des trois lauréats seront présentés dans le Cahier des arts de demain.

Il reconnaît que les spéculations entourant la vente du palais des congrès – une saga assez complexe pour faire l'objet d'un livre, selon le maire Marc Bureau – avaient retardé la planification du salon, mais a assuré qu'on n'en verrait rien d'ici dimanche.

«Nous avons mis les bouchées doubles et tout est près pour fêter la lecture. Nous avons sept kiosques de plus que l'an dernier et autant d'auteurs», a-t-il dit précisant attendre de 25 000 à 30 000 visiteurs pendant le week-end, comme chaque année.

Il a indiqué que les négociations entre la Ville de Gatineau, les organisateurs de l'événement et la Société Immobilière du Québec – le nouveau propriétaire du palais des congrès – allaient bon train pour assurer la tenue du salon au même endroit pendant encore plusieurs années.

«Je suis confiant que ça aboutisse bientôt, a-t-il dit. Nous fêterons les 30 ans en grand.»

Les bouquinistes, eux, n'ont jamais douté. «Je savais que quelqu'un se lèverait à un moment donné et que l'événement aurait lieu ici», a assuré M. Sénécal.

Stéphane Dompierre au Salon du livre de l'Outaouais

Le grand émissaire de la littérature



GENEVIÈVE TURCOT
gturcot@ledroit.com

L'écriture, c'est l'ultime évasion pour Stéphane Dompierre, qui a accepté le chapeau d'émissaire de la littérature grand public au Salon du livre de l'Outaouais. «L'écriture, c'est la capacité de bâtir carrément un monde. Chaque roman est un univers en soi», explique l'auteur qui s'est fait remarquer avec son premier roman *Un Petit Pas pour l'homme* (Prix de la relève littéraire Archambault 2005).

«Les personnages deviennent des entités à part entière, des êtres logiques que tu penses connaître mais qui parfois réussissent à te surprendre. Écrire, c'est aussi le plaisir de créer», renchérit celui qui a lancé, l'automne dernier, un deuxième effort, *Mal élevé*.

Au cœur de *Mal élevé*, il y a Alex, un musicien qui accumule les conquêtes amoureuses trop facilement. Le jour où il rencontre la belle Sandrine, sa fierté en prend pour son rhume. C'est à coup de petites touches que l'auteur lève le voile sur le passé familial de cet être hautement égoïste.

Un bagage génétique qui vient jeter une lumière nouvelle sur les comportements discutables de ce guitariste qui aime bien détruire ces instruments à la fin d'une prestation musclée. «Écrire un roman pour moi, c'est comme faire le voyage Montréal-Québec. On sait les grandes lignes, à savoir où l'on va, mais on ne sait pas combien de temps ça va nous prendre», poursuit Dompierre qui, au départ de son aventure littéraire avec Alex, voulait aborder la thématique des compromis.

«Finalement, c'est le manque de communication qui a pris le dessus. Le manque de communication autant dans le couple, qu'avec les amis et dans le travail. Je savais aussi que le propos du roman allait se dérouler dans un contexte musical.»

En filigrane de l'histoire entre Alex et Sandrine, il y a aussi toute une réflexion sur le «star-système» qui fabrique des vedettes du jour au lendemain. Refusant de jouer sur l'échiquier de la musique commerciale, Alex voit bien des portes se fermer devant lui.

«Le talent n'a plus rien à voir avec la popularité. On assiste au même phénomène en littérature. Beaucoup de gens pensent que le fait d'être publié assure une crédibilité. Il faut voir tous ces politiciens et chanteurs qui veulent avoir leur bio. Le livre est considéré comme cet objet sacré auquel est encore associé une apparence de capital intellectuel, voire un certain prestige. À quoi ça sert d'écrire un livre si l'on est pour en vendre seulement 200 copies ? À pas grand-chose selon moi.»

Stéphane Dompierre se défend d'avoir écrit une quelconque charge contre la musique commerciale, au contraire. «En mettant tous ses œufs dans le même panier, Alex court à sa propre perte.»

Si son premier bouquin avait été écrit avec une volonté de faire rire son lecteur, *Mal élevé* se voulait plus complexe au niveau émotionnel.

«J'ai même eu peur en l'écrivant que ce soit trop lourd, admet Dompierre. L'humour est toujours présent, mais il est plus dans l'émotion.»

POUR Y ALLER
QUOI ? Le 29e Salon du livre de l'Outaouais
OÙ ? Au Palais des congrès de Gatineau
QUAND ? Jusqu'au 2 mars
RENSEIGNEMENTS ? 819-7 75 4873 ou www.slo.qc.ca

L'aventure et la vie de nos ancêtres

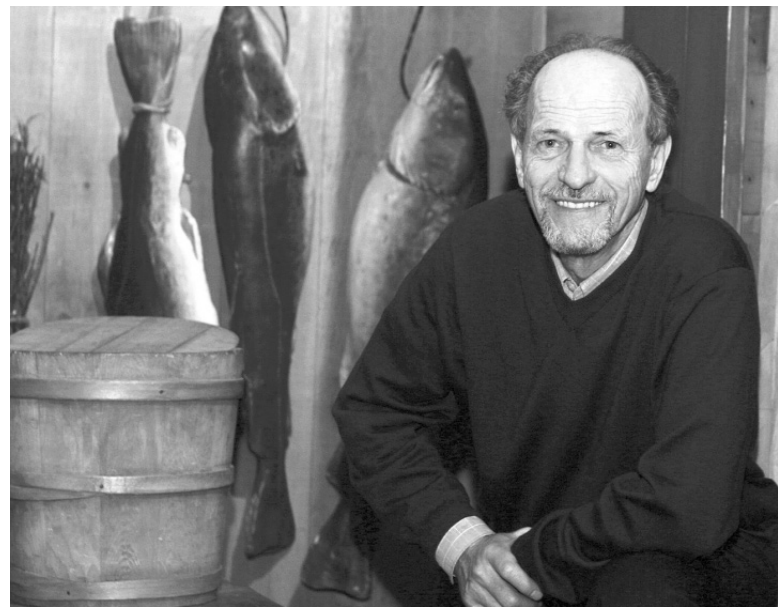
Prendre racine en Nouvelle-France

ANDRÉ MAGNY
amagny@ledroit.com

Le titre pourrait être trompeur. *Chercher fortune en Nouvelle-France* ne signifie pas que Louis Hébert s'en venait ici avec l'idée de se mettre plein de pistoles dans les poches ! Pour l'historien du Musée canadien des civilisations et auteur Jean-Pierre Hardy, le libellé de son ouvrage à l'impressionnante iconographie signifie plutôt « tenter sa chance, améliorer son sort » au Nouveau Monde.

L'aventure de ce livre d'histoire a commencé en 2004 au moment où le Musée avait mis à sa programmation l'exposition « Il était une fois l'Amérique française ». C'est là que certaines personnes de chez Libre Expression ont contacté Jean-Pierre Hardy, conservateur principal de cette exposition, afin qu'il produise un ouvrage sur la vie quotidienne en Nouvelle-France.

Pendant un an et demi, Jean-Pierre Hardy va éplucher les archives, lire les actes notariés et les baux, parcourir l'Amérique à la recherche de documents pour aboutir en bout de ligne à 10 chapitres et plus de 300 photographies et illustrations touchant différents aspects de la vie quotidienne de ces jeunes Français partis de l'Île de France, de Normandie ou de Bretagne pour participer à cette extraordinaire aventure française en Amérique.



PATRICK WOODBURY, LeDroit

Jean-Pierre Hardy, historien au Musée canadien des civilisations a parcouru des milliers de kilomètres pour retracer avec preuves la vie en Nouvelle-France.

Au fil des 208 pages de l'œuvre, des gestes comme soigner et guérir, s'instruire et se cultiver, condamner et punir, prier et sauver son âme vont se transformer sous l'influence de réalités nouvelles, d'un environnement nouveau.

Parcourir l'Amérique

Il est allé feuilleter des ouvrages, non seulement à Québec, mais aussi à Chicago, en Nouvelle-Orléans, au Collège des Ursulines. On a trop tendance à oublier qu'au XVIIIe siècle, c'est presque les deux tiers de l'Amérique du Nord qui étaient français. Il y a donc des traces de cette présence dans les musées et bibliothèques à travers le Québec, le Canada et les États-Unis.

Si l'œuvre — et c'en est une pour vrai — de M. Hardy ne parle pas explicitement de divertissements ou de culture au sens où on l'entend aujourd'hui via, par exemple, la littérature ou la musique, c'est voulu de la part du chercheur. « Pour moi, la culture, ça se vit au quotidien. Il ne faut pas s'imaginer qu'il n'y avait pas de livres en Nouvelle-France. Les Jésuites avaient une grande bibliothèque, les hommes de justice aussi. Du côté du peuple, les gens savaient lire leur ville. Ils pouvaient lire les enseignes. Ils étaient aussi au contact du beau, via les églises. Par exemple, les Ursulines faisaient de magnifiques vêtements sacerdotaux, parfois plus beaux que ce qui se faisaient en France. »

Mais pour le reste, on trouvera absolument tout dans ce livre passionnant. Quant à la richesse iconographique, elle est fabuleuse. L'objectif à travers tout cela étant pour M. Hardy de « montrer comment une nouvelle société s'est formée à l'aide d'emprunts au nouvel environnement ». Un pays qui se façonnera au fil du temps une nouvelle mentalité. Si non seulement les relations ont été tendues entre le Français Montcalm et le Canadien de Vaudreuil, parce que le premier n'acceptait pas de se faire dicter ses ordres par un homme qui n'était pas né en France, l'historien raconte que la première grève en Nouvelle-France s'est également produite en raison de différences entre ouvriers canadiens et patrons français.

Quand vous irez le rencontrer en fin de semaine au Salon du livre de l'Outaouais, demandez-lui ce qui l'a le plus frappé dans ses recherches. Il vous répondra sûrement que c'est le système de défense des Français à travers leurs postes ou leurs forts, ou encore les Alliances faites avec les Amérindiens. « En 1760, les Amérindiens sont encore plus nombreux que les Européens. Sans alliances, il n'y a pas de Nouvelle-France. » À moins qu'il ne vous parle de nourriture ou encore de la présence répandue du poêle dans les foyers québécois d'alors. Intarissable, Jean-Pierre Hardy !

POUR Y ALLER
QUOI ? Le 29e Salon du livre de l'Outaouais
OÙ ? Au Palais des congrès de Gatineau
QUAND ? Jusqu'au 2 mars
RENSEIGNEMENTS ? 819-775 4873 ou www.slo.qc.ca



Un regard acéré et caustique de la société québécoise

Folle, l'odyssée de Jacques Cartier



MARC ANDRÉ JOANISSE
majoanisse@ledroit.com

Véronique Cloutier s'est bidonnée, au point de produire le spectacle et de le présenter partout en province.

Hier soir, le public de la salle Odyssée de la Maison de la culture de Gatineau a su pourquoi l'animatrice de carrière a cédé aux charmes de la *Folle odyssée de Jacques Cartier*, une prestation aussi folle que son titre ne l'indique.



ÉTIENNE RANGER, LeDroit

Jeff Boudreault dans le rôle de Donnacona, Francis Vachon dans celui de Jacques Cartier et Marc-François Blondin qui incarne Ti-poil dans *La folle Odyssée de Jacques Cartier*.

Les textes sortent tout droit de l'imagination d'Éric Fortin. Ils sont interprétés et fort bien d'ailleurs, par Richard Turcotte, Jeff Boudreault, Francis Vachon, Marc-François Blondin et Pierre-Alexandre Fortin. Le spectacle est né au café-théâtre Le Fouquet Fourchette, de Chambly, où il a été présenté en théâtre d'été, pendant quatre ans.

Pas un cours d'histoire

Un retour dans le temps s'impose. Nous voici donc à Stadaconna, Québec. si on préfère, en 1535. Jacques Cartier y débarque à l'occasion de sa deuxième expédition en Nouvelle-France, en compagnie de son serviteur, Poullet. En principe, ils doivent y séjourner durant trois jours. Ils y resteront plus d'un an.

Le village est sans dessus dessous. Il y a là, le grand chef indien, Donnacona, un «tipi-boomer» et à la fois bougon, en plein «*burn-out*» professionnel et son fils, «Ti-poil», entête à l'idée de devenir chaman. Il y a aussi un sorcier, pour le moins porté sur les drogues douces et les champignons magiques. Son ambition est de régner sur la bourgade.

À ce moment-ci, une petite mise au point s'impose. Vous l'avez sûrement deviné, la *Folle odyssée de Jacques Cartier* est tout sauf un cours d'histoire 101.

Que non.

Elle s'avère plutôt un regard acéré et caustique de la société québécoise. Principalement celle d'aujourd'hui et des dernières années.

Durant plus de 90 minutes, le quintette de comédiens passe d'une blague à l'autre et d'un jeu de mots à l'autre, la plupart, atteignant allégrement la cible. Il est entre autres, question d'accommodements raisonnables, de commandites, de pots de vin, de la crise d'Oka, de Vincent Lacroix, des Têtes à claques, de la chevelure de René-Charles et des Sénateurs qui viennent de perdre leur entraîneur.

Certaines répliques sont particulièrement succulentes. «Je suis tannée d'être guetteur dans un arbre et je vais changer de branche», lance «Ti-poil» au sorcier. Encore plus suave, il n'y a pas de nids de poule dans le village indien, mais plutôt des nids de perdrix, insiste le grand chef indien.

Et tiens, l'auteur s'est également immiscé dans la politique. Un exemple de sa touche d'humour, comment dit-on mal du pays en Iroquois? La réponse, Ottawa.

Leur passage à Gatineau n'a laissé personne pantois. Tout à fait le contraire, le public s'est drôlement bien amusé. Sa réaction a d'ailleurs été instantanée.

Partagez vos minutes comme une belle grande famille unie.

Nos forfaits, offerts à partir de seulement 35 $ par mois, permettent à deux membres d'une famille de partager :

- Appels locaux illimités entre les membres[1]
- Appels locaux illimités les soirs et les week-ends
- 150 minutes locales en tout temps
- Appel en attente et Conférence à trois[2]
- 500 minutes d'interurbain au Canada en prime[3]

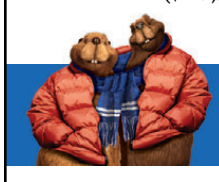
De plus :
- Vous pouvez ajouter des membres additionnels pour 15 $ par mois[4]
- Obtenez 2 500 messages texte à partager pour seulement 10 $ par mois par compte[5]



BlackBerry℠ Pearl™ Nouvelle génération
149,95$
avec un forfait voix et données d'au moins 35 $ avec un contrat de 3 ans[6]
($449,95 sans contrat)



Double-flip℠ – Samsung u740
49,95$
avec le rabais de 50 $ de l'ensemble Amusement avec un contrat de 3 ans[7]
($349,95 sans contrat)



Visitez un magasin Bell pour découvrir notre vaste gamme de produits et parler à un de nos experts.

Bell

GATINEAU
Promenades de l'Outaouais
819 246-2355

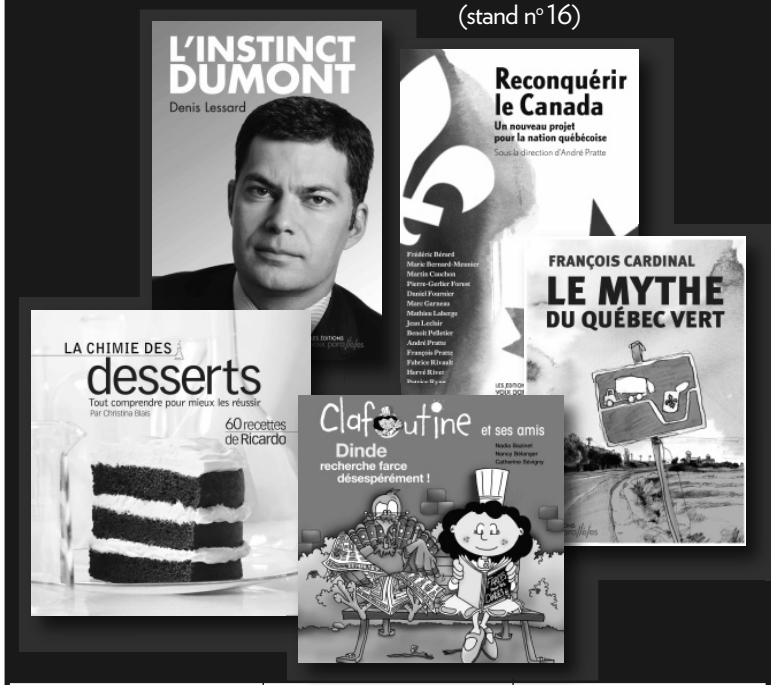
HULL
Galeries de Hull
819 771-2716

L'offre prend fin le 29 février 2008. Offert avec les appareils compatibles, dans les zones de couverture du réseau mobile haute vitesse de Bell Mobilité, là où la technologie le permet. Soirs du lundi au jeudi, de 21 h à 7 h, et week-ends du vendredi 21 h au lundi 7 h. D'autres frais tels que, sur une base mensuelle, e9-1-1 (75 ¢), accès au réseau (qui ne sont pas des frais du gouvernement; 8,95 $), et frais uniques d'activation d'appareil (35 $) s'appliquent. Avec un forfait Famille, les frais d'activation, d'accès au réseau et e9-1-1 sont facturés pour chaque membre. Internet mobile n'inclut pas l'utilisation de votre appareil comme un modem pour se connecter à Internet d'un ordinateur; des frais de données additionnels par kilo-octet s'appliquent. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent. Modifiable sans préavis et ne peut être combiné avec aucune autre offre. Taxes en sus. Jusqu'à épuisement des stocks. Photo à titre indicatif. Non offert dans tous les magasins. D'autres conditions s'appliquent. **(1)** S'applique au temps d'antenne durant les appels entre les membres qui partagent le même forfait dans votre zone d'appels locale; des frais d'interurbain peuvent s'appliquer. **(2)** Utilisation simultanée du temps d'antenne pour chaque appel. **(3)** Avec une nouvelle activation d'un abonné principal et d'un membre additionnel dans le cadre d'un contrat de 3 ans à un forfait Famille d'une valeur min. de 35 $/mois (max. 5 membres sur un même compte). S'applique pendant la durée initiale du contrat. S'applique aux appels interurbains faits à partir du et vers le Canada, dans les zones de couverture de Bell Mobilité et de ses partenaires. **(4)** Max. 5 membres sur un même compte. **(5)** À l'exclusion des alertes, messages texte internationaux et payants, et messages échangés avec la messagerie instantanée. **(6)** Avec une nouvelle activation d'un nouvel appareil dans le cadre d'un contrat de 3 ans à un forfait mensuel voix avec une option de données (ou un forfait voix et données combinées) d'une valeur min. de 35 $/mois. **(7)** Avec une nouvelle activation d'un nouvel appareil dans le cadre d'un contrat de 3 ans à un forfait mensuel avec un ensemble Amusement d'une valeur min. de 15 $/mois. Le rabais s'applique sur le prix de l'appareil avant les taxes en magasin ou, autrement, sur le compte; prévoir de 4 à 6 semaines. Vous devez conserver l'ensemble Amusement pendant 3 mois suivant l'activation, sinon le rabais sera facturé à votre compte. Research In Motion, le logo RIM, BlackBerry, le logo BlackBerry et SureType sont des marques qui ont été déposées au U.S. Patent and Trademark Office et qui peuvent être en instance de brevet ou déposées dans d'autres pays. Ces marques ainsi que les autres marques de Research In Motion Limited sont utilisées sous licence. Double-flip est une marque de commerce de Bell Canada. Windows Live est une marque de commerce de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays. 490254

Les Éditions LA PRESSE

Venez rencontrer nos auteurs au Salon du livre de l'Outaouais

Palais des congrès de Gatineau, du 28 février au 2 mars 2008 (stand n° 16)



FRANÇOIS CARDINAL
Mythe du Québec vert
Vendredi, de 18 h à 19 h 30
Samedi, de 13 h à 14 h 30

DENIS LESSARD
L'instinct Dumont
Vendredi, de 19 h 30 à 21 h
Samedi, de 14 h 30 à 16 h
Dimanche, de 14 h à 15 h 30

CHRISTINA BLAIS
La chimie des desserts
Vendredi, de 18 h à 19 h 30
Samedi, de 10 h à 12 h
Dimanche, de 12 h 30 à 14 h

SALON DU LIVRE DE L'OUTAOUAIS

CLAFOUTINE
Dinde recherche farce désespérément
Dimanche, de 12 h 30 à 14 h

ANDRÉ PRATTE
Reconquérir le Canada – Un nouveau projet pour la nation québécoise
Dimanche, de 14 h à 15 h 30

491579

Survivre avec les loups

L'auteure reconnaît que son histoire est fictive

BRUXELLES — L'histoire d'une petite Juive partant à la recherche de ses parents pendant la Seconde Guerre mondiale, qui a inspiré le livre et le film à succès *Survivre avec les loups*, est imaginaire, a reconnu hier son auteur belge Misha Defonseca, après avoir prétendu le contraire.

Au cœur d'une polémique en Belgique parce que son histoire, qu'elle disait autobiographique, était contestée par des historiens qui y ont relevé des incohérences, Mme Defonseca a finalement expliqué au quotidien *Le Soir* qu'elle s'était « raconté, depuis toujours, une autre vie ».

« Ce livre, cette histoire, c'est la mienne. Elle n'est pas la réalité réelle, mais elle a été ma réalité, ma manière de survivre », a dit Mme Defonseca, qui reconnaît s'appeler en fait Monique De Wael, selon des propos publiés hier soir sur le site Internet du quotidien belge.

Marc Uyttendaele, l'avocat de Mme Defonseca, a confirmé à l'*AFP* l'authenticité de la déclaration. « Je demande pardon à tous ceux qui se sentent trahis, mais je les supplie de se mettre à la place d'une petite fille de quatre ans qui a tout perdu, qui doit survivre [...] et de comprendre que je n'ai jamais rien voulu d'autre que de conjurer ma souffrance », ajoute celle qui affirmait avoir été sauvée par une meute de loups.

Selon l'enquête du *Soir*, la famille de Misha Defonseca/Monique De Wael n'était pas juive, ses parents résistants ont été arrêtés et déportés en 1941, lorsqu'elle avait quatre et non huit ans.

AGENCE FRANCE-PRESSE

Geronimo Stilton

Venez me rencontrer au stand 16
Salon du livre de l'Outaouais



Jeudi 28 février
9h00 à 10h00
13h00 à 15h00
18h00 à 19h30

Vendredi 29 février
9h30 à 11h30
14h30 à 15h30
18h00 à 19h30

Samedi 1er mars
10h00 à 12h00
13h30 à 15h30

Dimanche 2 mars
10h00 à 12h00
13h30 à 15h30

© Atlantyca SpA

488405

INVITATION

Dans le cadre du **29ième Salon du livre,** l'équipe du quotidien LeDroit sera présente aux **stands 68 et 69**.



VENEZ NOUS RENCONTRER !

Des exemplaires du journal seront à votre disposition à tous les jours à notre stand pendant le Salon du livre.

Venez rencontrer des artisans du journal :

Le jeudi 28 février
14 h à 16 h
Pierre Jury, éditorialiste et chroniqueur



17 h 30 à 21 h
André Larocque, rédacteur en chef



Le vendredi 29 février
18 h à 21 h
Marc Brassard,
chef de la section des sports



19 h à 21 h
Pierre Jury, éditorialiste et chroniqueur



Le samedi 1er mars
13 h à 14 h
Jean Gagnon, chef des nouvelles



14 h à 16 h
Denis Gratton, chroniqueur



15 h à 16 h
Bado, caricaturiste



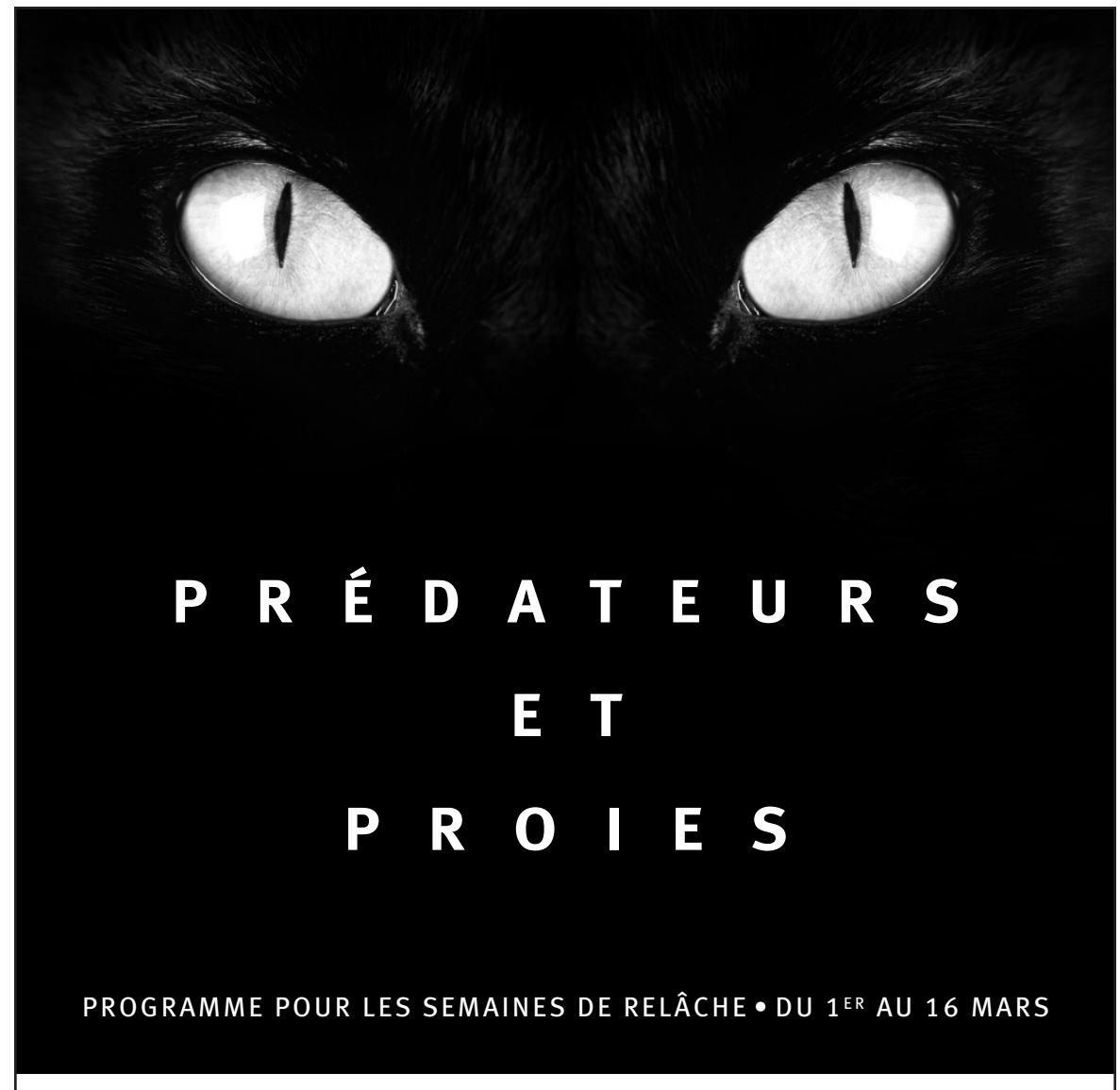
Le dimanche 2 mars
13 h à 15 h
Mario Boulianne, chroniqueur
et chef de pupitre



Au plaisir de vous rencontrer aux **stands 68 et 69**

LeDroit
CYBERPRESSE.CA
Pour comprendre le monde

491527



PRÉDATEURS ET PROIES

PROGRAMME POUR LES SEMAINES DE RELÂCHE • DU 1ER AU 16 MARS

Qu'il s'agisse du préhistorique vélociraptor ou du grizzli des temps modernes, les prédateurs ont toujours su nous fasciner. Dans la nature, chaque animal, chaque plante est un prédateur ou une proie, ou les deux! Venez donc faire un tour au Musée pendant votre semaine de relâche pour explorer, dans le cadre de présentations et d'activités spéciales, de quelles façons les diverses espèces se sont adaptées au fil du temps pour satisfaire leur faim... ou pour éviter d'être mangées. Vous pourrez profiter de votre visite pour assister à une présentation dans notre cinéma haute définition.

Rendez-vous à nature.ca pour obtenir l'horaire et le détail des activités pendant les semaines de relâche.

Canada

Musée canadien de la Canadian Museum of NATURE

240, rue McLeod (à l'angle de Metcalfe) | Ottawa (Ontario) | 613-566-4700 | ATS 613-566-4770 | **nature.ca**

491563

La Petite Séduction à Alfred cet été

Patrice L'Écuyer se laissera charmer



JEAN-FRANÇOIS DUGAS
jfdugas@ledroit.com
correspondant régional
Est ontarien

Forte de ses succès de l'été dernier, l'émission *La Petite Séduction* sera de retour dans l'Est ontarien. Cette fois, c'est le village d'Alfred, la «capitale de la patate frite», qui tentera de séduire un artiste québécois.

L'équipe de la populaire série estivale de la télévision de Radio-Canada sera de passage du 8 au 11 mai pour tourner des images. L'émission sera présentée un mois plus tard, le 11 juin.

Encore une fois, l'objectif est de mettre en valeur les richesses d'un village ainsi que de donner un aperçu de ses citoyens francophones. Le but ultime est d'attirer des touristes. Pour vendre leur salade, c'est tout les villageois qui charment une vedette du show-business de la Belle Province.

«Nous accueillerons Patrice L'Écuyer», lance Nicole Tessier d'un ton triomphant.

La présidente du comité organisateur en vue de l'événement d'Alfred est enthousiasmée par le fait que l'acteur et animateur de télévision renommé ait décidé de se prêter au jeu. Par le passé, Patrice L'Écuyer avait décliné toute demande des villages du Québec ou du Nouveau-Brunswick.

«Je ne connais pas tout le détail (concernant sa volte-face). Mais je sais que l'émission de Casselman a été utilisée pour reconduire les émissions de cette année», affirme Sylvain Charlebois, coordonnateur du Bureau du développement économique et touristique de Prescott et de Russell, qui fournit un appui technique dans l'organisation de l'événement.

L'été dernier, *La Petite Séduction* s'est déplacée en Ontario pour la toute première fois de son histoire. Les villages de Casselman et de L'Orignal avaient successivement accueilli en roi le chanteur-animateur René Simard et l'humoriste François Morency.



ARCHIVES, LeDroit

L'an dernier, Dany Turcotte et François Morency s'étaient évadés de l'ancienne prison de L'Orignal à l'aide d'une nacelle dans le cadre de *La petite séduction*.

Cette première incursion en sol ontarien avait permis de faire découvrir les bijoux des comtés de Prescott et de Russell à quelque 1,4 million de téléspectateurs canadiens.

«C'est une excellente publicité gratuite pour toute la région», souligne Sylvain Charlebois.

En raison du succès des émissions consacrées à Casselman et à L'Orignal, le coordonnateur a approché sept villages de l'Est ontarien cette année. Les villages d'Alfred et de Saint-Albert — reconnu pour sa fromagerie et ses «curds» — ont tenté l'expérience. Toutefois, *La Petite Séduction* visitera seulement Alfred.

«Nous avons besoin de l'implication de tous pour organiser cette grande fête et montrer aux millions de téléspectateurs le bel esprit communautaire des gens du village et comment on reçoit la grande visite! signale Jean-Yves Lalonde, maire du canton d'Alfred-Plantagenet. Bienvenue à Alfred, la capitale de la patate frite!»

Nicole Tessier s'affaire déjà à la préparation de l'événement. Cinq chefs d'équipe ont été choisis pour coordonner les activités proposées.

Les organisateurs recherchent quand même des bénévoles et des figurants pour l'organisation de l'activité, notamment afin de recueillir les légendes et les histoires du village. Toute personne intéressée doit communiquer avec Ginette Bray au (613) 673-4797, poste 255.

Sans trop dévoiler les intentions de son comité organisateur, question de conserver l'effet de surprise, Nicole Tessier assure que Patrice L'Écuyer sera de passage au Campus d'Alfred de l'Université de Guelph. Trairait-il une vache bio au seul établissement postsecondaire de langue française de l'Ontario œuvrant dans le secteur agroalimentaire?

«J'espère aussi qu'il aime les patates frites…» dévoile-t-elle.







Festival de films IMAX

Une explosion de sensations



MARC-ANDRÉ MONGRAIN
mamongrain@ledroit.com

Le Théâtre IMAX du Musée canadien des civilisations voit grand avec son neuvième Festival de films IMAX, qui débute aujourd'hui et se poursuivra jusqu'au 30 mars. Les adeptes de sports, les passionnés des animaux, les curieux de l'exploration spatiale et les fervents de paysages à couper le souffle y trouveront tous leur compte dans la programmation du Festival cette année.

Chaque jour, et ce pendant tout le mois de mars, un film IMAX sera présenté à chaque heure, de 10 h à 22 h. En tout, ce sont huit films différents qui alterneront, tantôt en français, tantôt en anglais.

À *Ouragan sur le bayou* et *Extrême*, tous deux présentement à l'affiche, s'ajoutent deux nouveautés et quatre classiques du format géant.

Parmi les nouvelles trouvailles à découvrir, *À la conquête de Mars* propose une rencontre avec les deux robots envoyés sur la planète rouge: *Spirit* et *Opportunity*. En plus d'abonder en images réelles de Mars et en reproductions simulées de plans aériens surplombant notre planète voisine, *À la conquête de Mars* nous fait également découvrir les êtres humains qui ont conçu et suivi le développement de ces astronautes automates.

Également en primeur, le film *Dans la tête d'un champion* se penche sur l'importance du cerveau humain lors de l'accomplissement physique, dans la réussite et devant l'adversité.

On revient aussi avec classiques du cinéma IMAX: les paysages glaciaux du film *Antarctique*, un point de vue unique sur notre planète dans l'incontournable *Planète Bleue*, une exploration du monde des singes dans *Les chimpanzés sauvages de Jane Goodall*, ainsi que l'imposante prise de conscience des *Feux du Koweït*.



Le film IMAX *À la conquête de Mars*.

POUR Y ALLER
QUOI ? Le Festival de films IMAX
OÙ ? Au Théâtre IMAX du Musée canadien des civilisations
QUAND ? Jusqu'au 30 mars
RENSEIGNEMENTS ? 819-776-7010 ou www.civilisations.ca/imax





Vous vous souvenez de la comédie «Deux femmes en or» ?

En prélude au 10e Festival du film de l'Outaouais, le quotidien LeDroit et Radio-Canada vous invitent à une projection **gratuite** de ce film à la Maison de la culture de Gatineau **le mardi 4 mars, à 19 h.**

«Deux femmes en or» avait connu, à l'époque, un énorme succès. Louise Turcot et Monique Mercure y jouent le rôle de deux banlieusardes qui trompent leur mari avec les hommes qui frappent à leur porte.

Vous pourrez aussi visiter dans le cadre du 10e anniversaire, l'exposition de photos **«Les belles salles de cinéma»** de Pierre Pageau. Cette exposition sera présentée à la Maison de la culture de Gatineau du 4 au 30 mars 2008.

ENTRÉE LIBRE

Une invitation de :

LeDroit CYBERPRESSE.CA — RADIO | TÉLÉVISION | INTERNET — FESTIVAL DU FILM DE L'OUTAOUAIS OTTAWA FILM FESTIVAL

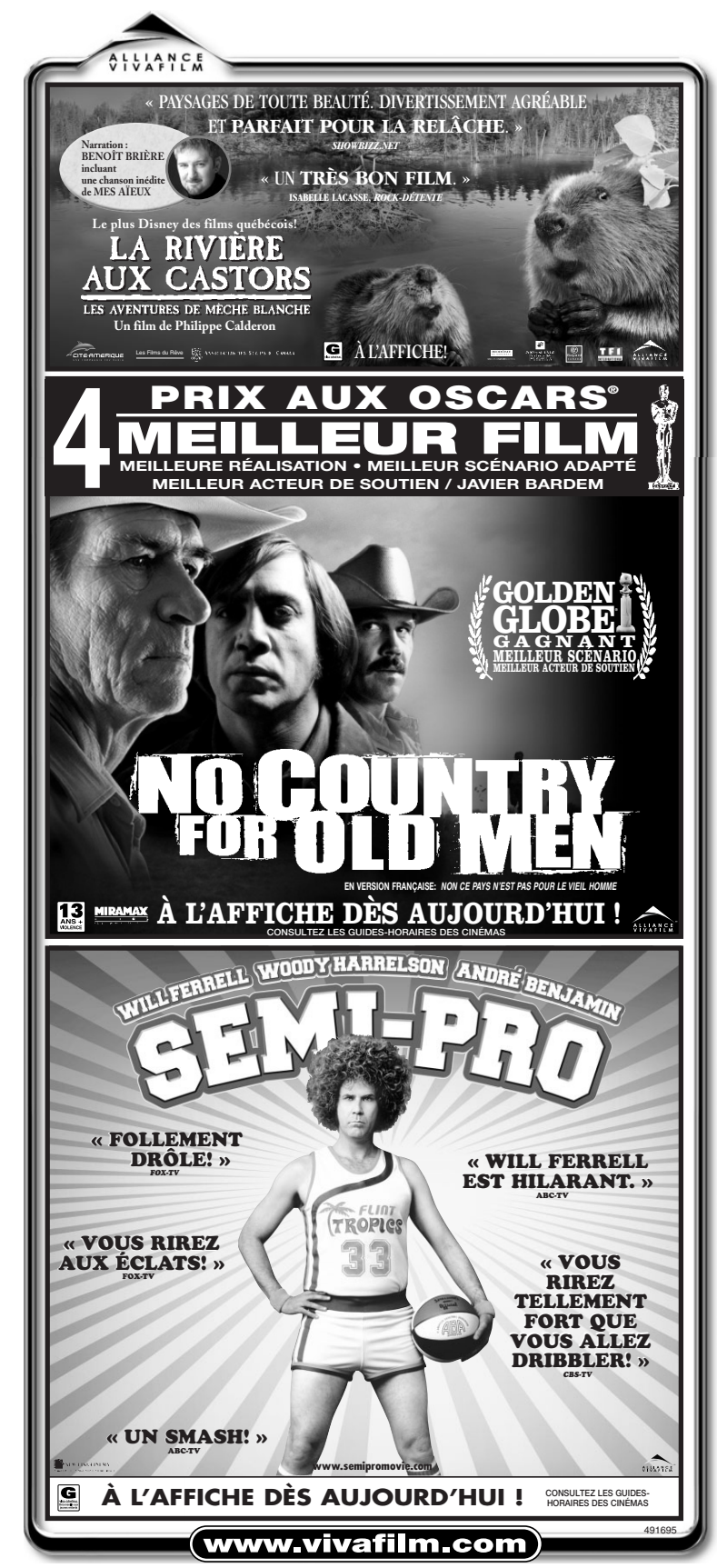
491260



« J'ai été **jeté à terre** par ce film. **Extraordinaire**.»
René-Homier Roy, On fait tous du showbusiness

« **Courez** voir ce film! **Lumineux**, **plein d'espoir**. »
Alexandra Diaz, Les Nouvelles TVA

borderline
ISABELLE BLAIS AVEC LA PARTICIPATION DE JEAN-HUGUES ANGLADE
UN FILM DE LYNE CHARLEBOIS PRODUIT PAR ROGER FRAPPIER LUC VANDAL
MAX FILMS www.borderline-lefilm.ca TVA FILMS
16 ans+ À L'AFFICHE
CINÉMA 9 GATINEAU | CINÉMAS FORTUNE STAR CITÉ HULL
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS



BRAULT & MARTINEAU

10 grands magasins
braultetmartineau.com

On s'occupe de vous

Vente à 1/2 prix!††

UNE OFFRE EXPLOSIVE !



Achetez ce réfrigérateur et obtenez† cette cuisinière à 1/2 prix!

Frigidaire

Réfrigérateur de 18,2 pi³
Tablettes en verre coulissantes, balconnets ajustables dans la porte, portes réversibles, bacs à fruits et à légumes (dont 1 à humidité contrôlée), bac à viande
Livraison, ramassage et service gratuits

20,81 $*/mois ou 749 $

Cuisinière avec four autonettoyant
Surface de cuisson vitrifiée, minuterie électronique, verrouillage des roulettes
Livraison, ramassage et service gratuits

10,53 $*/mois ou 379 $

RABAIS DE 380 $
Rég. : 759 $



RABAIS DE 415 $
Rég. : 829 $

Achetez cette laveuse et obtenez† cette sécheuse à 1/2 prix!

SAMSUNG

Laveuse à chargement frontal de 3,8 pi³
10 programmes de lavage différents, cuve en acier inoxydable, moteur à entraînement direct de 1000 tr/min
Piédestal . . . . . **5,81 $***/mois ou **209 $** ch.
Livraison, ramassage et service gratuits

27,19 $*/mois ou 979 $

Sécheuse de 7,3 pi³
7 programmes, 4 choix de température
Piédestal . . . . . **5,81 $***/mois ou **209 $** ch.
Livraison, ramassage et service gratuits

11,50 $*/mois ou 414 $



Achetez ce réfrigérateur et obtenez† cette cuisinière à 1/2 prix!

RABAIS DE 460 $
Rég. : 919 $

Amana

Réfrigérateur de 18,5 pi³
Tablettes ajustables en verre, bacs à légumes et à fruits à humidité contrôlée, balconnets ajustables dans la porte, réglage automatique de l'humidité
Livraison, ramassage et service gratuits

28,31 $*/mois ou 1019 $

Cuisinière avec four autonettoyant
Capacité du four de 5,3 pi³, surface de cuisson vitrifiée, élément de four dissimulé, préchauffage Temp-Assure[MC], mode Sabbat
Livraison, ramassage et service gratuits

12,75 $*/mois ou 459 $



Frigidaire

RABAIS DE 240 $
Rég. : 479 $

Achetez cette laveuse et obtenez† cette sécheuse à 1/2 prix!

Laveuse à chargement frontal de 3,5 pi³
10 programmes, cuve en acier inoxydable, option de taches tenaces, options de rinçage/essorage supplémentaires, voyant de verrouillage de la porte
Piédestal . . . . . **5,25 $***/mois ou **189 $** ch.
Livraison, ramassage et service gratuits

22,19 $*/mois ou 799 $

Sécheuse de 5,8 pi³
7 programmes, signal de fin de cycle, 4 niveaux de séchage, lampe de tambour, porte réversible
Piédestal . . . . . **5,25 $***/mois ou **189 $** ch.
Livraison, ramassage et service gratuits

6,64 $*/mois ou 239 $



Amana

RABAIS DE 210 $
Rég. : 409 $

Achetez cette laveuse et obtenez† cette sécheuse à 1/2 prix!

Laveuse de 3,2 pi³
4 niveaux d'eau, 4 réglages de commande automatique de la température, cycle de rinçage supplémentaire, distributeurs d'assouplissant et de javellisant
Livraison, ramassage et service gratuits

13,58 $*/mois ou 489 $

Sécheuse de 7,0 pi³
7 programmes, 4 choix de température, capteur d'humidité, signal de fin de cycle
Livraison, ramassage et service gratuits

5,53 $*/mois ou 199 $

36 VERSEMENTS SANS INTÉRÊT* JUSQU'EN MARS 2011

SUR LES MEUBLES, MATELAS, ACCESSOIRES DE DÉCORATION, ÉLECTROMÉNAGERS ET APPAREILS ÉLECTRONIQUES

Livraison gratuite** 7 jours sur 7

**Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin

HEURES D'OUVERTURE :
Lundi au vendredi 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 17 h
Dimanche 10 h à 17 h

GATINEAU 500, boul. de la Gappe (face aux Prom. de l'Outaouais)
Tél. : 819 561-5007 • 1 877 755-2555

Desjardins partenaire officiel de Brault & Martineau

BM Offre en vigueur du lundi 25 février au dimanche 2 mars 2008. Quantités limitées sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux Centres de liquidation. Détails en magasin. †Détails en magasin. ††Achetez une laveuse sélectionnée et obtenez la sécheuse assortie à moitié prix. Achetez un réfrigérateur sélectionné et obtenez la cuisinière assortie à moitié prix.

*Termes et conditions de la vente pour le programme de financement « Paiements mensuels égaux, sans intérêt » : achat minimum requis de 499 $ avant taxes pour les appareils électroniques et de 799 $ avant taxes pour les meubles, matelas, accessoires de décoration et électroménagers sauf items sélectionnés. Sur approbation du service de crédit Accord D Desjardins, ne payez que les taxes au moment de l'achat. Le premier versement mensuel du montant financé est facturé sur le relevé de compte suivant votre achat. Les versements mensuels égaux (inclus dans le paiement minimum dû de la carte de crédit) sont déterminés en divisant le montant financé par le nombre de mois indiqués dans la promotion retenue. L'intérêt n'est pas appliqué sur le versement mensuel si le paiement minimum dû est effectué avant la date d'échéance apparaissant sur l'état de compte mensuel. Dans le cas où les conditions précitées ne sont pas respectées, l'intérêt annuel applicable sur la carte de crédit du détenteur est alors calculé au taux de 19,5 % annuellement sur les sommes en souffrance. Il n'y a aucuns frais de renouvellement ou d'adhésion. Détails en magasin.

Exemple de frais :			
Si votre solde quotidien moyen en souffrance est de :	250 $	500 $	1000 $
Les frais d'intérêts pour une période de 30 jours seront de :	4,01 $	8,01 $	16,03 $

491635

Les travaux au pont Brady ont pris du retard

Buckingham en fête restera à l'encan Larose

YVES SOUCY
correspondant régional
ysoucy@ledroit.com

Le retard dans les travaux de réfection du pont Brady, force Buckingham en fête à tenir son édition 2008 au site de l'encan Larose, dans le secteur Masson-Angers, pour une deuxième année consécutive.

« Même si nous apprécions beaucoup la collaboration de Jean Larose et son équipe de nous accueillir à nouveau et aux mêmes conditions que l'an dernier, ce fut une décision crève-cœur car le but ultime du festival est de revenir chez-nous (parc Maclaren). Mais compte tenu des impondérables, nous n'avions pas le choix », a indiqué Julie Laurin, la nouvelle présidente de Buckingham en fête.

Retard dans les travaux

Le festival a traditionnellement lieu au centre-ville du secteur Buckingham, dans le parc Maclaren, sous le pont Brady. Mais à cause des abondantes précipitations de neige de décembre dernier, les travaux de réfection du pont n'ont pu être complétés avant la période des Fêtes et ne reprendront qu'en mai prochain.

Après consultation auprès des divers intervenants impliqués dans les travaux et la remise en état du site, le comité exécutif du festival a donc jugé que l'échéancier était trop serré par rapport à la tenue de la 18e édition de Buckingham en fête qui aura lieu du 17 au 20 juillet, soit une semaine plus tard que par les années antérieures.

« Étant donné que les vacances de la construction ont dorénavant lieu une semaine plus tard, nous avons suivi la recommandation de Festivals Événements Québec de repousser d'une semaine la date de notre festival » souligne Mme Laurin.





EN BREF

Le tournage du film *Le Déserteur* reprendra au printemps

MONTRÉAL — Le tournage du film *Le Déserteur*, réalisé et écrit par Simon Lavoie, qui a débuté cette semaine, reprendra au printemps, du 21 avril au 25 mai.

Le film raconte l'histoire d'un jeune conscrit qui a été abattu le 7 mai 1944, à Saint-Lambert-de-Lévis, village au sud de Québec, par des constables de la Gendarmerie royale du Canada.

Quelques jours plus tard, un journaliste à l'emploi du Bloc populaire, un parti politique opposé à la conscription, se rendra à Saint-Lambert pour faire la lumière sur les circonstances de ce drame.

Le Déserteur met en vedette notamment Émile Proulx-Cloutier, Raymond Cloutier, Danielle Proulx et Gilles Renaud.

Inspiré de faits réels, ce film est le premier long métrage de Simon Lavoie.

Ce dernier a réalisé plusieurs courts métrages fort bien reçus par la critique, dont *Corps étrangers* (2003), *Quelques éclats d'aube* (2004) et *Une chapelle blanche* (2005), pour lequel il s'est mérité le Jutra du Meilleur moyen-court métrage québécois en 2006.

Le Déserteur prendra l'affiche à l'automne 2008.

LA PRESSE CANADIENNE



Nouvel album de Madonna

Hard Candy sortira en avril

MONTRÉAL — Le dernier album de Madonna au sein du groupe Warner s'intitulera *Hard Candy* et sortira dans deux mois.

Par voie de communiqué, la chanteuse a indiqué qu'elle avait opté pour ce titre «sucré» parce qu'elle adore les bonbons.

Toujours aussi controversée, Madonna s'est même permise de dire qu'elle va botter le derrière des gens mais que cela fera du bien. L'album sortira en Amérique du Nord le mardi 29 avril.

Le premier titre de l'album à être diffusé à la radio sera *Four Minutes*, que l'on pourra entendre à la fin mars.

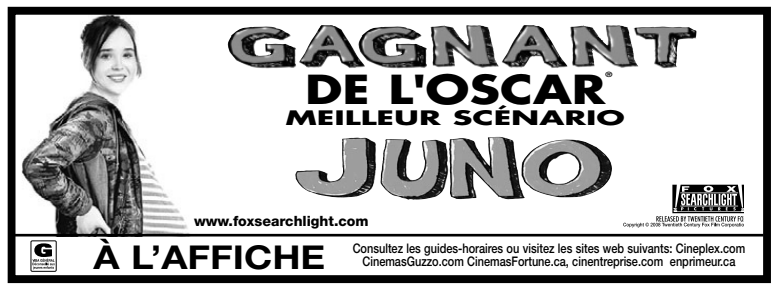
Madonna a signé une nouvelle entente de plusieurs dizaines de millions $ avec le groupe Live Nation, mettant ainsi fin à une longue association avec la maison Warner.

Dans un autre registre, il y a deux semaines, Madonna avait présenté son premier long métrage au Festival de Berlin.

Il s'agit de *Filth and Wisdom* racontant l'histoire de trois jeunes de Londres qui tentent de réaliser leurs rêves. La chanteuse a dit qu'elle s'était entre autres inspirée des moments difficiles qu'elle a traversés.

LA PRESSE CANADIENNE





Dans le cadre de la journée de la femme

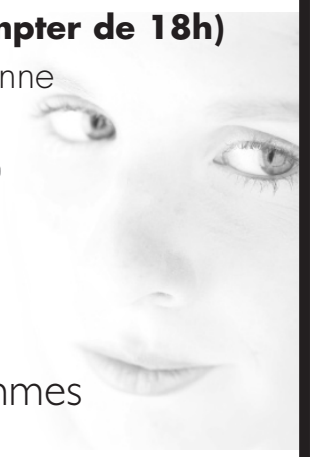
Le Café Jean Sébastien vous invite à un

souper-bénéfice

Jeudi 6 mars (à compter de 18h)

50 $/personne

Réservation : 819 771-2934



Tous les profits seront remis à

La Maison Unies-Vers-Femmes

Qui vient en aide aux femmes et aux enfants victime de violence conjugale.

491836



GATINEAU (Cinéma 9)
120, rue de l'Hôpital, 819 568-6070

SEMI-PRO V.F. P.M. VEN 7:15, 9:25; SAT-THURS 1:30, 4:00, 7:15, 9:25 **ANGLES D'ATTAQUE** P.M. VEN 6:50, 9:00; SAM.-JEU. 1:20, 3:40, 6:50, 9:00 **LA RIVIÈRE AUX CASTORS** P.M. VEN 7:00; SAM-DIM, MAR-JEU 12:15, 2:20, 4:20, 7:00; MON 12:15, 2:20, 4:20 **TOUT EST PARFAIT** P.M. VEN-JEU 7:10, 9:40 **LES CHRONIQUES DE SPIDERWICK** P.M. VEN 7:25, 9:30; SAM.-JEU. 1:15, 3:25, 7:25, 9:30 **DANSEZ DANS LES RUES** P.M. VEN 7:05, 9:20; SAM.-JEU. 1:00, 3:15, 7:05, 9:20 **JUMPER: FRANCHIR LE TEMPS** P.M. VEN 7:20, 9:35; SAM.-JEU. 1:05, 3:10, 7:20, 9:35 **BIEN SÛR, PEUT-ÊTRE** P.M. VEN-JEU 8:45 **BORDERLINE** P.M. VEN 6:30, 9:05; SAM.-JEU. 12:30, 3:00, 6:30, 9:05 **NON CE PAYS N'EST PAS POUR LE VIEIL HOMME** P.M. VEN 6:40, 9:15; SAM.-JEU. 12:45, 3:30, 6:40, 9:15 **ALVIN ET LES CHIPMUNKS** P.M. SAM.-JEU. 1:10, 3:45

CINÉ-CAMPUS (UQO)
101, rue St-Jean-Bosco, Hull

L'ÂGE DES TÉNÈBRES VEN. 29 FÉVRIER 20:00 SAM. 1 MARS 20:00 DIM. 2 MARS 19:00

GATINEAU (Cinéma Fortune Star Cité Hull)
115, boul. du Plateau, 819 770-1090

SEMI-PRO VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU 14:15, 16:45, 19:35, 22:00 **LES TROIS BRIGANDS** VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU 12:45, 14:50, 16:55, 19:05 **DANSEZ DANS LES RUES** LAISSEZ-PASSER REFUSÉS VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU 12:40*, 15:00, 17:20, 19:40, 22:00 **ANGLES D'ATTAQUE** LAISSEZ-PASSER REFUSÉS VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU 15:05, 17:15, 19:30, 21:55 **BORDERLINE** VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU 13:15, 16:00, 18:55, 21:30 **LES CHRONIQUES DE SPIDERWICK** LAISSEZ-PASSER REFUSÉS VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU 12:30, 14:50, 17:05, 19:25 **LA RIVIÈRE AUX CASTORS - LES AVENTURES DE MÈCHE BLANCHE** VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU 12:55, 15:10, 17:30, 19:40 **ALVIN ET LES CHIPMUNKS** VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU 12:45 **CHARLIE BARTLETT** VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU 21:45 **SEMI-PRO** VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU 13:50, 16:20, 18:45, 21:10 **PENELOPE** VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU 14:10, 16:35, 19:10, 21:55 **THE OTHER BOLEYN GIRL** VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU 13:35*, 16:15, 19:05, 21:45 **VANTAGE POINT** LAISSEZ-PASSER REFUSÉS VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU 12:35, 14:45, 17:00, 19:15, 21:40 **STEP UP 2 : THE STREETS** LAISSEZ-PASSER REFUSÉS VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU 13:00, 15:40, 19:00, 21:20 **BE KIND REWIND** VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU 14:00, 16:30, 19:15, 21:35 **THE SPIDERWICK CHRONICLES** LAISSEZ-PASSER REFUSÉS VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU 12:30, 14:45, 17:00, 19:20 **NO COUNTRY FOR OLD MEN** VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU 13:00, 15:50, 18:40, 21:30 **CHARLIE BARTLETT** VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU 21:40 **DEFINITELY, MAYBE** LAISSEZ-PASSER REFUSÉS VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU 21:50 **JUMPER** LAISSEZ-PASSER REFUSÉS VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU : 12:50, 15:00, 17:10, 19:20, 21:35 **FOOL'S GOLD** VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER, JEU 21:15 *CINÉ TOUT P'TITS : **DANSEZ DANS LES RUES** JEU 12:40, **THE OTHER BOLEYN GIRL** JEU 13:35

GATINEAU (Théâtre Imax)
100 rue laurier, 819 776-7010

À LA CONQUÈTE DE MARS SAM. 13 H DIM. 17 H MAR. 19 H MER. 13 H **ROVING MARS** SAM. 15 H, 21 H DIM 12 H LUN 14 H MAR 20 H MER 14 H JEU 19 H **DANS LA TÊTE D'UN CHAMPION** DIM 16 H MAR 17 H MER 19 H JEU 10 H **WIRED TO WIN** SAM 11 H, 22 H DIM 14 H LUN 12 H MAR 18 H MER 11 H JEU 15 H **ANTARCTIQUE** SAM 19 H DIM 10 H LUN 13 H MER 10 H JEU 16 H **ANTARCTICA** SAM 14 H LUN 15 H MAR 14 H MER 17 H JEU 18 H **PLANÈTE** BLEUE DIM 13 H LUN 20 H JEU 17 H **BLUE PLANET** SAM 20 H DIM 18 H LUN 21 H MAR 15 H MER 18 H JEU 20 H **LES CHIMPANZÉS SAUVAGES DE JANE GOODALL** SAM 10 H LUN 19 H MAR 10 H MER 16 H **JANE GOODALL'S WILD CHIMPANZEES** SAM 17 H DIM 11 H LUN 11 H MAR 12 H MER 21 H JEU 12 H **LES FEUX DU KOWAÏT** SAM 16 H LUN 10 H MAR 13 H **FIRES OF KUWAIT** SAM 12 H DIM 15 H LUN 17 H MAR 21 H MER 15 H JEU 14 H **OURAGAN SUR LE BAYOU** VEN 13 H, 21 H MAR 16 H **HURRICANE ON THE BAYOU** VEN 12 H, 15 H, 19 H SAM 18 H LUN 18 H MAR 11 H JEU 11 H **EXTRÊME** VEN 16 H LUN 16 H MER 20 H JEU 13 H **EXTREME** VEN 11 H, 17 H MER 12 H JEU 21 H **LES ALPES** VEN 22 H **THE ALPS** VEN 14 H, 20 H

GATINEAU (Galeries Aylmer)
400, boul. Wilvend-Lavigne, 613 248-2526

SEMI-PRO GDJE VEN-JEU 1:10 3:10 7:10 9:10 **VANTAGE POINT** 13+ VEN-JEU 12:55 3:00 6:55 9:00 **JUMPER** VEN. AU MAR. 1:10 7:00 MER. JEU. 1:00 **STEP UP 2 G** VEN-JEU 12:50 2:50 6:50 8:50 **UNTRACEABLE 16+** VEN. AU LUN. 3:20 9:20 MAR. 9:20 MER.-JEU 3:20 9:20 **CINÉ-RÉPERTOIRE EXPIATION** GDJE MAR. 3:00 MER.- JEU. 7:00 **CINÉ-MAMAN STEP UP 2** G MAR. 12:50

OTTAWA (Coliseum)
3090, Ave. Carling, 613 596-9475

PENELOPE P.M. VEN-DIM 1:10, 4:30, 7:20, 9:50; LUN-JEU 4:30, 7:20, 9:50 **STAR & STROLLERS SCREENING - PENELOPE** P.M. JEU 1:00 **SEMI-PRO** P.M. VEN-DIM 12:45, 3:10, 5:30, 7:50, 10:15; LUN-JEU 5:30, 7:50, 10:15 **THE OTHER BOLEYN GIRL** P.M., VEN-DIM 1:45, 4:40, 7:30, 10:10; LUN-JEU 4:40, 7:30, 10:10 **CHARLIE BARTLETT** P.M. VEN-JEU 9:10 **BE KIND REWIND** P.M. VEN-DIM 1:25, 3:45, 6:50, 9:30; LUN-JEU 3:45, 6:50, 9:30 **BE KIND REWIND** P.M. JEU 1:00 **VANTAGE POINT** P.M. VEN-DIM 12:40, 3:00, 5:20, 7:40, 10:05; LUN-JEU 5:20, 7:40, 10:05 **STEP UP 2 THE STREETS** P.M. VEN-DIM 1:40, 4:20, 7:10, 9:45; LUN-JEU 4:20, 7:10, 9:45 **JUMPER P.M.** VEN-DIM 1:00, 3:20, 5:40, 8:00, 10:20; LUN-JEU 5:40, 8:00, 10:20 **THE SPIDERWICK CHRONICLES** P.M. VEN-DIM 1:20, 4:10, 7:00, 9:40; LUN-JEU 4:10, 7:00, 9:40 **DEFINITELY, MAYBE** P.M. VEN, DIM 1:05, 3:50, 6:40, 9:20; SAM ,LUN-JEU 3:50, 6:40, 9:20 **FOOL'S GOLD** P.M. VEN, DIM 1:30, 4:00, 6:30; SAM 1:30, 6:30; LUN-MAR, JEU 4:00, 6:30; MER 4:00 **JUNO** P.M. VEN-DIM 1:50, 4:15, 6:45, 9:15; LUN-JEU 4:15, 6:45, 9:15 **NO COUNTRY FOR OLD MEN** P.M. VEN-DIM 12:50, 3:40, 7:15, 10:00; LUN-JEU 3:40, 7:15, 10:00 **METROPOLITAN OPERA : MANON LESCAUT - ENCORE** P.M. SAM 1:00

GLOUCESTER (Silvercity)
2385, pr. City Park, 613 688-8800

SEMI-PRO P.M. VEN-JEU 12:15, 1:15, 2:45, 3:45, 5:10, 6:40, 7:35, 9:35, 10:00 **THE OTHER BOLEYN GIRL** P.M. VEN-MER, JEU 1:00, 4:10, 7:00, 9:50; MER 4:10, 7:00, 9:50 **THE OTHER BOLEYN GIRL** P.M. MER 1:00 **CHARLIE BARTLETT** P.M. VEN-MAR, JEU 1:00, 3:15, 5:35, 7:55, 10:25; MER 3:15, 5:35, 7:55, 10:25 **CHARLIE BARTLETT** P.M. MER 1:00 **BE KIND REWIND** P.M. VEN-JEU 12:25, 2:55, 5:25, 7:50, 10:20 **VANTAGE POINT** P.M. VEN-JEU 12:10, 2:25, 4:50, 7:05, 9:40 **JODHAA AKBAR** P.M. VEN-JEU 2:30, 8:00 **STEP UP 2 THE STREETS** P.M. VEN-JEU 1:05, 4:05, 7:10, 10:05 **JUMPER** P.M., VEN-JEU 12:05, 2:50, 5:20, 7:40, 10:20 **THE SPIDERWICK CHRONICLES** P.M. VEN-JEU 12:30, 3:00, 5:30, 8:00, 10:30 **DEFINITELY, MAYBE** P.M. VEN, DIM-JEU 1:10, 4:00, 6:50, 9:55; SAM 1:10, 6:50, 9:55 **THE SPIDERWICK CHRONICLES : THE IMAX EXPERIENCE** A.M. VEN-JEU 11:45, 2:15, 4:45, 7:15, 9:45 **FOOL'S GOLD** P.M. VEN, DIM-JEU 12:50, 3:55, 7:00, 9:50; SAM 3:55, 7:00, 9:50 **THE BUCKET LIST** P.M. VEN-DIM 7:30, 10:15 **ALVIN AND THE CHIPMUNKS** P.M. VEN-DIM 12:00, 2:35, 5:00 **JUNO** P.M. VEN-JEU 1:35, 4:25, 7:20, 10:10 **NO COUNTRY FOR OLD MEN** P.M. VEN-JEU 1:20, 4:15, 7:25, 10:25 **METROPOLITAN OPERA : MANON LESCAUT - ENCORE** P.M. SAM 1:00

OTTAWA (Cinema Bytown)
325, rue Rideau, 613 789-3456

UP THE YANGTZE VEN 7:05, SAM 5:05 & 9:15, DIM 6:25, LUN 4:45, MAR & MER 7:00, JEU 4:45 **STEEP** VEN 9:10, SAM 7:10, DIM 1:45 & 8:30, LUN 6:50, MAR 9:05 **THE KITE RUNNER** VEN 4:30, SAM 2:30, DIM 3:50 **THE PASSENGER** LUN 8:55, MAR 4:30 **NO COUNTRY FOR OLD MEN** MER 4:25, JEU 9:15 **4 MONTHS, 3 WEEKS & 2 DAYS** MER 9:05, JEU 6:50

OTTAWA (Mayfair)
1074, rue Bank, 613 730-3403

ENCHANTED VEN. SAM. 7:00 **LARS AND THE REAL GIRL** VEN. 9:05 JEU. 6:30 **NO COUNTRY FOR OLD MEN** VEN. 9:05 DIM. 6:30 LUN. 8:45 JEU. 8:35 MER. 8:45 JEU. 6:30 **SWEENEY TODD:THE DEMON BARBER OF FLEET STREET** DIM. 8:50 LUN. 6:30 MER. 6:30 JEU. 8:50

OTTAWA (South Keys)
2214, rue Bank, 613 736-1115

PENELOPE A.M. VEN-JEU 10:20, 12:50, 3:35, 7:10, 9:45 **SEMI-PRO** A.M. VEN-JEU 10:00, 10:30, 1:00, 1:30, 4:00, 4:30, 7:00, 7:30, 9:30, 10:00 **THE OTHER BOLEYN GIRL** A.M. VEN-JEU 10:10, 1:10, 3:50, 6:55, 9:50 **BE KIND REWIND** A.M. VEN-JEU 10:25, 12:55, 3:25, 6:35, 9:00 **VANTAGE POINT** A.M. VEN-JEU 10:55, 1:40, 4:15, 6:40, 9:05 **STEP UP 2 THE STREETS** A.M. VEN-JEU 10:35, 1:15, 4:40, 7:05, 9:35 **JUMPER** A.M. VEN-JEU 10:50, 1:35, 4:10, 7:15, 9:40 **THE SPIDERWICK CHRONICLES** A.M. VEN-JEU 10:45, 1:25, 3:55, 6:45, 9:15 **DEFINITELY, MAYBE** A.M. VEN, DIM-JEU 10:15, 12:55, 6:30 **DEFINITELY, MAYBE** P.M. SAM 6:30 **FOOL'S GOLD** P.M. VEN-JEU 3:30, 9:10 **JUNO** A.M. VEN, DIM-JEU 10:40, 1:20, 3:45, 7:20, 9:55; SAM 10:40, 1:20, 7:20, 9:55 **NO COUNTRY FOR OLD MEN** A.M. VEN-JEU 10:05, 1:05, 4:05, 6:50, 9:40 METROPOLITAN OPERA : **MANON LESCAUT - ENCORE** P.M. SAM 1:00

OTTAWA (Empire Centre Rideau)
50, rue Rideau, 613 688-0198

SEMI-PRO VEN, LUN-JEU 4:15, 6:30, 9:00; SAM-DIM 1:45, 4:15, 6:30, 9:00 **VANTAGE POINT** VEN 4:00, 6:45, 9:10; SAM-DIM 1:30, 4:00, 6:45, 9:10 **VANTAGE POINT** LUN-JEU 4:00, 6:45, 9:10 **STEP UP 2 THE STREETS** VEN 4:30, 7:00, 9:20; SAM-DIM 2:00, 4:30, 7:00, 9:20

OTTAWA (Empire 7)
111, rue Albert, 613 688-0198

THERE WILL BE BLOOD VEN, LUN-JEU 4:00, 7:30; SAM-DIM 12:30, 4:00, 7:30 **IN BRUGES** VEN, LUN-JEU 3:50, 7:10, 9:45; SAM-DIM 12:55, 3:50, 7:10, 9:45 **NO COUNTRY FOR OLD MEN** VEN, LUN-JEU 3:45, 6:40, 9:25; SAM-DIM 12:40, 3:45, 6:40, 9:25 **THE OTHER BOLEYN GIRL** VEN, LUN-MAR, JEU 3:30, 6:50, 9:35; SAM-DIM 12:45, 3:30, 6:50, 9:35; MER 3:30, 6:50, 9:20 **CITY OF MEN** VEN, LUN-JEU 3:55, 7:00, 9:30; SAM-DIM 1:00, 3:55, 7:00, 9:30 **JUNO** VEN, MAR-JEU 3:35, 7:20, 9:40; SAM-DIM 12:35, 3:35, 7:20, 9:40; LUN 3:35, 6:30 **ATONEMENT** VEN,MAR, JEU 3:40, 6:30, 9:20; SAM-DIM 12:50, 3:40, 6:30, 9:20; LUN 3:40, 6:35, 9:20; MER 3:40, 9:35

ORLEANS (Town Centre 6)
250, boul. Centrum, 613 688-0198

STEP UP 2 THE STREETS VEN, LUN-JEU 7:00, 9:25; SAM-DIM 1:50, 4:30, 7:00, 9:25 **SEMI-PRO** VEN, LUN-JEU 7:10, 9:35; SAM-DIM 1:15, 4:15, 7:10, 9:35 **THE SPIDERWICK CHRONICLES** VEN, LUN-JEU 6:40, 9:00; SAM-DIM 1:40, 4:20, 6:40, 9:00 **VANTAGE POINT** VEN, LUN-JEU 7:15, 9:30; SAM-DIM 2:00, 4:40, 7:15, 9:30 **NO COUNTRY FOR OLD MEN** VEN, LUN-JEU 6:30, 9:15; SAM-DIM 1:00, 3:45, 6:30, 9:15 **PENELOPE** VEN, LUN-JEU 6:50, 9:20; SAM-DIM 1:30, 4:00, 6:50, 9:20

Avis aux cinéphiles

Les horaires de cinéma nous sont fournis par les exploitants de salles et sont généralement très fiables. Il arrive parfois que les cinémas changent leur horaire sans nous aviser. Il est donc préférable de vérifier le film et l'heure en téléphonant au cinéma.



CHRYSLER Jeep DODGE

NOUVEAUX PRIX CANADIENS

Des prix récemment ajustés qui vous permettent de profiter des avantages de la force du dollar canadien

PLUS
Nous payons les frais de transport jusqu'à
1 350 $**

POUR
une remise totale allant jusqu'à
9 300 $**

LA DIFFÉRENCE CHRYSLER • JEEP • DODGE

VENEZ CONSTATER PAR VOUS-MÊME LES RAISONS DERRIÈRE 18 MOIS CONSÉCUTIFS D'AUGMENTATION DES VENTES.

« La mini-fourgonnette la plus vendue au Canada. »



A LA TOUTE NOUVELLE DODGE GRAND CARAVAN 2008

« La Grand Caravan demeure la référence par excellence. » - Graeme Fletcher, National Post

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions frontales et latérales‡

Remise totale pour le consommateur canadien de 2 850 $ incluse (Incluant la remise des frais de transport)††



A LA TOUTE NOUVELLE CHRYSLER TOWN & COUNTRY 2008

« Conçue pour ravir tous et chacun grâce à son rangement innovateur, sa conception sécuritaire, son système de divertissement, son ambiance harmonieuse, son aspect confort pour enfants et, bien sûr, la polyvalence de ses sièges. »

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions frontales et latérales‡

Remise totale pour le consommateur canadien de 3 350 $ incluse (Incluant la remise des frais de transport)††



CHRYSLER BERLINE SEBRING 2008

« Un habitacle confortable équipé d'une abondance de gadgets et d'objets surprenants, tous à bon prix. » – Bob English, Globe & Mail

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions frontales‡

Remise totale pour le consommateur canadien de 3 800 $ incluse (Incluant la remise des frais de transport)††



CHRYSLER ASPEN 2008

« Exécute des remorquages de poids lourds et sait faire un tour de ville à la manière d'une limousine. » - Jim Robinson, Brampton Guardian

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions frontales et latérales‡

Remise totale pour le consommateur canadien de 6 300 $ incluse (Incluant la remise des frais de transport)††



JEEP GRAND CHEROKEE DIESEL 2008

« Le moteur diesel donne au Grand Cherokee un avantage distinct sur ses concurrents. » - Brian Early, Toronto Star

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions frontales et latérales‡

Remise totale pour le consommateur canadien de 8 050 $ incluse (Incluant la remise des frais de transport)††



CHRYSLER 300C 2008

« En tout et pour tout, une voiture impressionnante. » - Jim Kenzie, Toronto Star

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions frontales‡

Remise totale pour le consommateur canadien de 5 800 $ incluse (Incluant la remise des frais de transport)††



LE TOUT NOUVEAU JEEP LIBERTY 2008

« L'un des véhicules les plus stables et les plus performants du marché du VUS compact. » - Ted Laturnus, Globe & Mail

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions frontales et latérales‡

Remise totale pour le consommateur canadien de 2 050 $ incluse (Incluant la remise des frais de transport)††



DODGE DURANGO 2008

Il associe la puissance légendaire du Durango à une capacité de remorquage exceptionnelle avec une efficacité surprenante.

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions frontales et latérales‡

Remise totale pour le consommateur canadien de 9 300 $ incluse (Incluant la remise des frais de transport)††

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP MD • DODGE

votrechrysler.ca votrejeep.ca votredodge.ca

SIRIUS SATELLITE RADIO

INFORMEZ-VOUS SUR NOS 12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT À LA RADIO SATELLITE SIRIUS.

L'acheteur avisé lit les petits caractères : **, ‡, †† L'offre « Nous payons les frais de transport » s'applique seulement aux véhicules achetés ou loués par l'entremise de Services Financiers Chrysler sur approbation de crédit. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent exclusivement aux livraisons au détail pour usage personnel seulement des modèles sélectionnés 2008. Seulement chez les concessionnaires participants. Le prix exclut l'immatriculation, l'assurance, les frais d'inscription au RDPRM de 75 $, les frais du registre, les frais d'administration des concessionnaires et les taxes applicables. Les prix incluent les frais de transport (1 350 $ pour la Chrysler Town & Country et pour la Dodge Grand Caravan, 1 300 $ pour le Jeep Grand Cherokee, la Chrysler 300, la Chrysler Sebring, le Dodge Durango, le Jeep Liberty et la Chrysler Aspen). Le concessionnaire peut avoir à échanger ou à commander un véhicule. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails et conditions. Approbations de tiers utilisés avec permission. ** L'offre de remise « Nous payons les frais de transport » et les autres offres de remise s'appliquent aux modèles 2008 sélectionnés neufs en stock. L'offre de remise « Nous payons les frais de transport » s'applique seulement aux modèles 2008 sélectionnés, achetés ou loués par l'entremise de Services Financiers Chrysler. Les modèles suivants sont exclus de l'offre : Chrysler Crossfire, Dodge Caliber, Dodge Sprinter, Dodge Viper, Dodge Ram Diesel, Cab & Chassis, Jeep Patriot, Jeep Compass et Jeep Wrangler. La remise totale (incluant l'allocation pour le paiement des frais de transport payés) sera déduite du prix négocié après application des frais de transport afférents mais avant les taxes. La remise maximum de 9 300 $ s'applique au Dodge Durango. Les offres prennent fin le 29 février 2008 et sont sujettes à changement sans préavis. Consultez votre concessionnaire participant ou chryslercanada.ca pour les détails. ‡ Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collision sur les modèles 2008. MD SIRIUS est une marque de commerce de SIRIUS Satellite Radio Inc. Visitez votre concessionnaire Chrysler • Jeep • Dodge pour tous les détails. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler Canada Inc. et utilisée sous licence.

FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR Services financiers Chrysler

CHRYSLER Jeep DODGE CINQ ÉTOILES

491763

CALENDRIER WEEK-END

VENDREDI

Atelier de percussion (djembe, tam-tam), suivi d'un «jam»
avec Jean-Philippe Long
Café des artistes de la Lièvre, à 19 h 30
Renseignements: 819 281-1987

Rachid Badouri
Maison de la culture de Gatineau, à 20 h
Billets: 819 243-2525

Sue Foley
La Basoche, à 20 h
Billets: 819 243-8000

Mathieu D'Astous
Quatrième Salle du CNA, à 20 h
Billets: 613 755-1111

Le Théâtre du Village d'Orléans présente «Bonbons assortis» de Michel Tremblay
Au MIFO, à 20 h
Renseignements: www.theatreduvillage.com

Hockey
Midget AAA: Amos à Gatineau (19h30, aréna Baribeau)
Junior: Peterborough à Ottawa (19h30, centre municipal)

SAMEDI

Marc-André Fortin
Maison de la culture de Gatineau, à 20 h
Billets: 819 243-2525

Le Théâtre du Village d'Orléans présente «Bonbons assortis» de Michel Tremblay
Au MIFO, à 20 h
Renseignements: www.theatredu-village.com

Série de concerts Geggie - Andy Milne et David Mott
Quatrième Salle du CNA, à 20 h
Billets: 613 755-1111

Jeff Healey's Jazz Wizards
Théâtre Centrepointe de Nepean, à 20 h
Billets: 1 866 752-5231

Les Cabarets Rive gauche - Maurice Boyer et Gilbert Troutet
Dépanneur Sylvestre, à 20 h
Renseignements: 819 770-2629

Concert bénéfice au profit du Kenya
Mighty Popo et Saki Ibrahim
Barrymore's Music Hall, à 20 h
Billets: www.ticketweb.ca

DIMANCHE

Les concerts Ponticello
Concert-brunch avec Steeve Michaud, ténor et Pierre-Richard Aubin, pianiste
Salle Jean-Despréz, à 10 h
Renseignements: 819 771-6454

Hockey
Junior: Acadie-Bathurst à Gatineau
Aréna Guertin, à 16 h

W E E K·E N D

VINS BORDEAUX 2005 – 38

SAVEUR BUZZ SUR BANK – 39



ARCHIVES LeDroit

Youpi ! c'est la relâche



JONATHAN BLOUIN
joblouin@ledroit.com

Les jours qui s'en viennent sont synonymes à chaque année d'activités pour les enfants. C'est aussi une occasion en or pour les parents de passer un peu de temps avec leur marmaille. La relâche scolaire 2008 n'échappera pas à la règle, alors que des milliers de familles profiteront de vacances certes bien méritées pour succomber aux trésors touristiques que propose la région de la capitale nationale. *LeDroit* vous invite à visiter quelques incontournables à ne pas manquer.

À Val-des-Monts, le parc aérien d'Aventure Laflèche attend son lot de visiteurs. Ceux-ci pourront traverser par la voie des airs les multiples stations du parcours, tout en traversant un lac à plus de 30 mètres de hauteur. Les 82 ponts suspendus offrent également un beau défi de groupe, ne serait-ce que pour combattre une petite peur des hauteurs. Les sentiers de randonnée ont aussi été garnis de foyers où il sera possible de faire un feu, tout en prenant quelques minutes de repos. Et avant de quitter, les visiteurs pourront admirer les stalagmites et les stalactites naturelles de glace à l'intérieur de la caverne qui a popularisé l'endroit.

www.aventurelafleche.ca

Les animaux en vedette

Les passionnés du plein air pourront aussi se tourner vers Montebello et le Parc Oméga. Grâce à un circuit de 10 kilomètres que l'on peut parcourir en voiture, petits et grands pourront faire la connaissance de multiples animaux vivant dans leur habitat naturel. Bisons, wapitis, ours, cerfs, loups et sangliers peuvent entre autres être aperçus sur les 1500 acres du site. Même s'il est possible de nourrir certaines espèces à partir du confort de son automobile, il vaut mieux avoir avec soi une bonne paire de jumelles, pour repérer les espèces les moins aventureuses.

www.parc-omega.com

Déferler les pentes

On ne peut passer à côté du ski et de la glissade. Ce sont des incontournables de la relâche scolaire, spécialement cet hiver, en raison de la neige abondante qui s'est abattue sur la région. Les centres de ski de l'Outaouais et les pentes municipales de glissade accueilleront leur lot de skieurs et de planchistes. Le premier événement qui lancera la relâche sur les pentes a lieu demain, sur la mythique côte Brébeuf, au parc Lemoyne. Organisé par la Table jeunesse Gatineau, le « Mundial de la glisse du Vieux-Gat» a été conçu pour les passionnés de cette activité. Au programme, concours de descente en traîneau, pétanque sur neige, animation musicale et contes. Les inscriptions débutent à midi sur le site.

Pour en savoir plus sur le Mundial, il faut communiquer avec Mathieu Poncelet au 819-561-7712, poste 260.

Courir, sauter, glisser… à l'intérieur

Si Dame nature ne coopère pas au cours de la relâche, deux grands centres d'amusement intérieur feront la joie des enfants. Le nouveau centre familial Tubes & Jujubes, qui ouvre ses portes demain dans le secteur Hull, de même que le Cosmic Adventures, à Ottawa, figurent au haut du palmarès.

De grandes structures, parsemées de tunnels et de glissades attendent les enfants, qui pourront lâcher leur fou dans un endroit spécialement adapté. Mieux vaut cependant arriver tôt, car à chaque année, ces endroits sont parmi les destinations favorites des petites familles ou des groupes d'amis.

www.cosmicadventures.ca et www.tubesjujubes.ca

Faire des vagues à la piscine

À cette période-ci de l'année, l'idée de se baigner parmi les vagues a de quoi d'attirant. La ville d'Ottawa compte deux piscines à vagues, endroits très prisés par les groupes. Qu'on aille à Splash, dans l'est de la ville ou au Centre des loisirs de Kanata, plus à l'ouest, le plaisir est partagé. En fait, la baignade n'a rien d'extraordinaire jusqu'au son de l'alarme annonçant le début de la période des vagues. Là, le plaisir débute ! La piscine à vagues Splash compte également une glissade, un bain à remous, une pataugeoire et de multiples jets d'eau, question d'accommoder tous les goûts et tous les groupes d'âge.

Visites éducatives aux musées

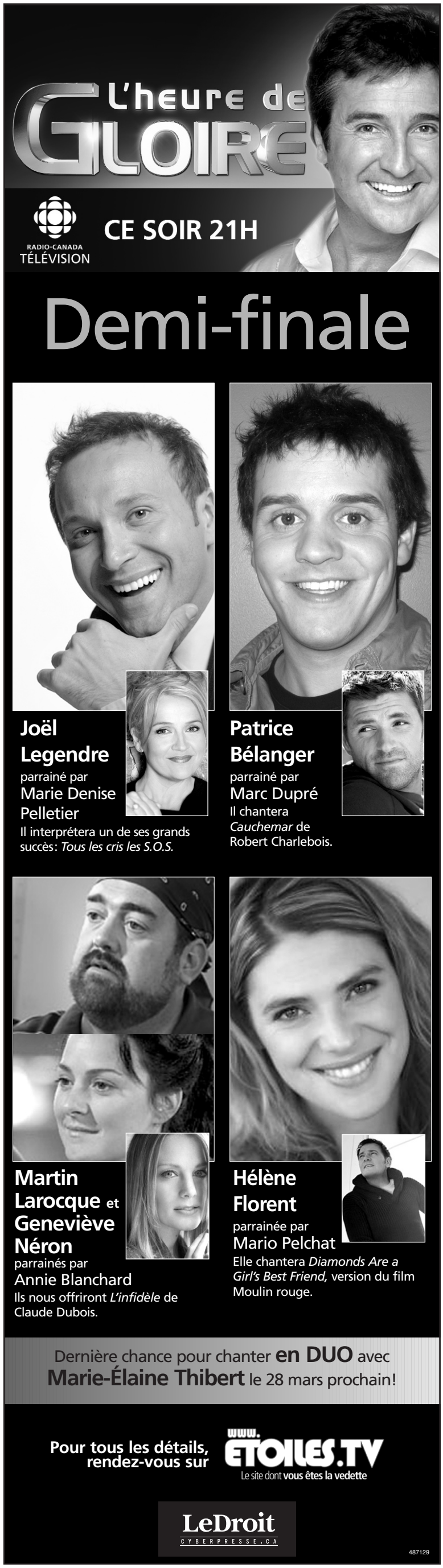
Afin de célébrer cette semaine de congé, la plupart des musées de la région de la capitale nationale ont mis de l'avant une programmation spécialement axée sur les familles.

Au Musée canadien des enfants — une section du Musée canadien des civilisations -, l'heure est à l'espace et au monde spatial. Les activités ont été conçues pour initier les enfants à la vie des astronautes, à bord de la Station spatiale internationale. Ceux-ci pourront même construire et faire décoller leur propre fusée.

Quant à lui, le Musée de l'agriculture ouvrira ses portes sur de nombreuses démonstrations et plusieurs activités interactives. Des ateliers sur les animaux de la ferme, la fabrication du beurre et la famille bovine sont prévus au programme.

À l'intérieur du Musée de l'aviation, c'est plutôt l'hélice qui est en vedette au cours de la prochaine semaine.

Démonstrations, essais en laboratoire et faits importants sur les nez d'avion sauront capter l'attention des enfants. Il ne faut pas exclure non plus une virée au Musée des enfants, à même le Musée des civilisations à Gatineau. La visite est toujours passionnante pour les plus petits.



Les Bordeaux 2005 arrivent !



JACQUES BENOÎT
Collaboration spéciale

VIN

Directeur général des Établissements Jean-Pierre Moueix, de Libourne, dans le Bordelais, Laurent Navarre a fait goûter récemment, à Montréal, 12 vins rouges du millésime 2005, qu'a produits cette entreprise familiale très réputée.

«2005 sera un millésime vraiment historique», affirmait-il avant la dégustation.

Le premier vin goûté, qu'élaborent les Moueix avec des raisins d'achat, fut le Bordeaux 2005 Merlot Christian Moueix, (14,75$) et le douzième le Pomerol 2005 Château Pétrus, qui fut commercialisé en primeur par la SAQ, alors qu'il était encore en fûts, au prix de… 1299$ la bouteille.

Or, malgré la différence de prix hallucinante, ces deux vins ont quelque chose en commun. À savoir, mais chacun à son niveau, la concentration, l'éclat et la fraîcheur du fruit, mais également la masse tannique.

Mais, d'abord, quelques mots au sujet de ce millésime, dont on a déjà dit monts et merveilles et dont on trouve désormais de plus en plus de vins au Québec.

«2005 laissera le souvenir d'un millésime de grande qualité dont le climat, de l'hiver à l'automne, fut exceptionnellement sec pour le Bordelais, avec une fin de printemps et un été chauds, ensoleillés mais sans canicule», écrivaient il y a déjà un bon moment un groupe d'œnologues de Bordeaux -dont Denis Dubourdieu- dans une analyse détaillée de ce millésime (Le millésime 2005 à Bordeaux).

Un des principaux facteurs expliquant que la réussite fut «générale»: à cause du peu d'eau dont elle disposait, la vigne cessa rapidement de croître et de former des rameaux, quelque part vers la mi-juillet.

C'est-à-dire juste avant la véraison, qui est le moment où le raisin commence à changer de couleur.

Faute d'eau, la vigne arrêta donc «naturellement et définitivement sa croissance annuelle», de sorte que ce sont les fruits qui en profitèrent.

Très petits (toujours à cause du peu d'eau dont la vigne disposait), ceux-ci étaient riches en «tannin suave», écrivaient alors les œnologues bordelais.

Cependant, tout indique que les choses ont changé depuis le moment où fut rédigée cette analyse.

Car, en règle générale, les vins sont étonnamment tanniques sans être durs, et même un brin - un brin- carrés en ce moment, particulièrement les grands vins des Moueix.

Autrement dit, on peut s'attendre à ce que les meilleurs 2005, tel le magnifique Pomerol 2005 Château Trotanoy, aux tannins compacts et très serrés (c'était à mon sens le meilleur des 12 vins en excluant le Château Pétrus), aient un potentiel de garde d'au moins deux décennies, si ce n'est pas trois!

Jalousé, souvent très critiqué, l'Américain Robert Parker, auquel on peut tout reprocher sauf… de mal connaître les vins de Bordeaux, écrit à ce propos, dans son Guide Parker des vins de France (édition 2007), que de nombreux bordeaux rouge 2005 possèdent «le niveau de tannins le plus élevé jamais enregistré».

On peut ajouter enfin, ce qui est rarissime, que les vins blancs du Bordelais, secs ou moelleux comme les Sauternes, sont également très réussis en 2005.

Les vins des Moueix

Plus ambitieux que le simple Bordeaux 2005 Merlot Christian Moueix, **le Pomerol 2005 Jean-Pierre Moueix** -un assemblage de vins d'achat, mais qui a été élevé en fûts par les Moueix-, fait surtout de Merlot (90 %) et de Cabernet franc (10 %), au bouquet de bon volume, très fruits rouges, encore plutôt tout d'un bloc, est un vin qui ne manque pas de corps, avec de l'éclat, tannique sans agressivité. Et, du moins pour l'instant, un peu carré. Très bon (107 caisses disponibles).

S, 739623, 28,65$, ★★★,$$$ 1/2 , 2008-2013.

Des dix autres vins goûtés ce jour-là, seulement trois seront en vente sur notre marché, les sept autres ayant déjà été tous vendus en primeur par la SAQ.

Le moins cher, dont la SAQ a acheté une soixantaine de caisses, est le deuxième vin du Château Gazin, à savoir le **Pomerol 2005 L'Hospitalet de Gazin**, très coloré sans qu'il soit opaque, qui se présente avec un bouquet de très bon volume, de fruits rouges bien mûrs, avec aussi une toute petite note animale, m'a-t-il semblé. Et puis, en bouche, dense, corsé, tannique. Sérieux…

Noté trois étoiles et demie, il devrait coûter environ 40 ou 45$ et sera commercialisé en octobre prochain, dans le cadre de l'opération Les seconds vins de grands châteaux.

On monte… une marche importante avec le **Pomerol 2005 Château Hosanna** (ex-Château Certan Giraud qu'ont acquis les Moueix en 1999), au boisé discret, compact, très ample, aux tannins à la fois substantiels et enrobés, et qui est un grand vin. Il sera mis en vente à… environ 250$ au moment de la publication de l'édition de septembre 2008 du magazine de la SAQ Cellier.

Tout en notant bas, j'ai attribué quatre étoiles (ou 18,2 sur 20) au Château Hosanna, mais davantage, soit 18,5 au Pomerol 2005 Château Trotanoy, dont 15 caisses seront commercialisées ce printemps aux boutiques Signature, à un peu plus de… 250$.

D'une densité remarquable et d'une très grande richesse en tannins, quoique sans rien de massif, ce vin ira tout bonnement très -très- loin, et n'avait rien de ridicule à côté du monumental Pomerol 2005 Château Pétrus ★★★★ 1/2, goûté immédiatement après.

Vin que les Moueix affectionnent particulièrement, le **Pomerol 2005 Château Lafleur-Pétrus**, qui coûtait 119$ en primeur, est d'ordinaire un vin très tendre, suave, élégant -en un mot irrésistible. Le 2005 est déjà plus abordable que, par exemple, Trotanoy ou Hosanna, tout en possédant une corpulence et une ampleur inusitées. Le millésime parle… Quatre étoiles, ou 18,2 sur 20.

Les autres vins dégustés étaient les **Saint-Émilion 2005 Château Magdeleine** (17,9) et **Bélair** (18), plus distingué que le précédent, puis les **Pomerols 2005 Château Latour à Pomerol** (17,8), **Château Providence** (18) et enfin **Château Certan de May** (17,7), que déparait un peu selon moi une note iodée.

La recommandation de la semaine

Dans les grands millésimes comme 2005, il n'est pas rare que les vins modestes soient eux aussi étonnamment bons.

C'est le cas pour le **Bordeaux 2005 Merlot Christian Moueix**, au bouquet plutôt simple, de fruits rouges, mais mûr et attrayant, et puis charnu, de corps moyen et assez tannique. Et, m'a-t-il semblé, plus ample que jamais dans ce millésime. Bref, de quoi avoir une idée, à prix doux, de ce qu'a pu donner 2005 en bordeaux rouges (797 caisses disponibles).

C, 369405, 14,75$, ★★ 1/2,$ 1/2, 2008-2010.



Buzz contribue à faire renaître la rue Bank



PIERRE JURY
pjury@ledroit.com

RESTO

The Buzz,
374, rue Bank,
Ottawa, On.
(613) 565-9595

Cote Jury : 13,5/20

La rue Bank reprend tranquillement vie. Après un passage à vide, celle qui fut longtemps la première artère commerciale d'Ottawa retrouve un peu de son lustre. Et de petits restaurants et bars branchés ont recommencé à y élire domicile. The Buzz est l'un de ceux-là.

Récemment, je vous parlais d'Atomic Rooster (Cote Jury 13/20, février 2008), un resto-bar du même genre que le Buzz — ils sont situés à deux pas l'un de l'autre — qui se cherchait une vocation. The Buzz, lui, l'a bien trouvé et il n'y a aucune équivoque ici. Il s'agit d'un petit resto de quartier où l'on peut assez bien manger, mais où il est aussi possible de prendre un verre entre amis. Lors d'un récent passage, c'était soirée martini et la moitié des clients de la maison sirotaient un verre en jasant. Ils s'étaient sans doute donné rendez-vous à cet endroit précis parce qu'on s'y sent rapidement à l'aise : le mur de briques, des banquettes moelleuses, une décoration moderne sans être froide, tout invite à la relaxation en bonne compagnie.

La cuisine, dirigée par Terry Foster, propose deux assiettes du jour en plus d'un long menu orchestré autour de plats populaires dans ce genre d'établissements : des salades, des hambourgeois, des pâtes et quelques grillades (steaks, saumon et poulet). Ça ne sort pas des sentiers battus, ce qui n'est pas nécessairement un indice négatif. Il y a des bases que l'on peut très bien réussir, non ?

Manque d'originalité

Nous amorçons avec le potage navet et céleri-rave (7 $). Les amandes grillées annoncées ont laissé place à des noix de Grenoble : ce n'est pas grave mais c'est un premier indice que le service n'est pas au niveau. Le potage est bien réussi, utilise des légumes trop souvent négligés, mais il lui manque une touche d'originalité. La truite arc-en-ciel sur pommes de terre rôties et légumes de saison (19 $) souffre d'un même manque. C'est techniquement bien mais pas bien différent de ce que bien des gastronomes sans formation peuvent se préparer à la maison. La touche d'originalité, une purée de roquette qui devrait éveiller le poisson, endort encore une fois par déficit de goût.

Le steak-frites de Buzz (6 onces, 19 $) est annoncé comme de la bavette. Ce n'en est pas, c'est de l'onglet, une pièce de viande qui n'est pas moins intéressante mais quand on annonce une chose, il ne faut pas en livrer une autre, à moins d'en avertir le client. La cuisson est exacte et le lit de patates sucrées frites est certes généreux. D'autres petits légumes de saison complètent le plat et l'allègent.



Photo courtoisie, www.thebuzzrestaurant.ca/contact.htm

Un petit resto de quartier où il est aussi possible de prendre un verre entre amis.

En entrée, le menu (regrettablement tout en anglais, comme le service d'ailleurs) un chèvre à l'ail. Ce sera la combinaison de saveurs la plus osée de la soirée, pour le reste nullement téméraire. Un gâteau de chèvre (9 $) pané puis frit, qui doit être dégusté avec de l'ail rôti et un chutney de mangues. Le sucré, le doux piquant, le croustillant de la panure et le crémeux du chèvre s'additionnent de façon harmonieuse.

Au dessert

Au dessert, on propose une banane bien mûre servie dans un écrin de pâte brisée, passé au four et nappé d'un peu de caramel maison. L'idée n'est pas nouvelle et pique la curiosité mais le résultat final manque un peu de fini. Ça fait pâteux. Un peu de glace au gingembre complète avec audace.

Un dernier mot sur le service. Parfois amateur (on insiste pour me redonner mes ustensiles sales après l'entrée, le service de l'eau est déficient, etc.) mais surtout désintéressé des clients. On semblait s'amuser ferme avec le barman, au point où les clients devaient leur faire signe pour attirer leur attention.

Pour deux personnes, prévoyez entre 50 et 60 $, plus consommation, taxes et service.

RÉSULTATS

Cuisine : 7/10
Service : 3/6
Décor : 3,5/4

Ce soir au petit écran...

STATION	VG	VR	RO	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
SRC Ott	3	3	5	Match!	L'union fait la...	Le Téléjournal		Du coeur au ventre		Paquet voleur		L'heure de gloire		Le Téléjournal		La Zone / Le Téléjournal (23:45)	
CBC Ott	2	8	8	The Simpsons	Arrested Dev.	CBC News at Six		Coronation...	This Hour has...	Air Farce Live	Rick Mercer	jPod		The National		The Hour	
A Channel	6	6	6	...Hill (16:30)	...Millionaire?	News		Wheel of...	Degrassi	Cinéma / ROBIN HOOD: MEN IN TIGHTS (5) avec Cary Elwes				Jeff Ltd.	Bravo!FACT	News	Tonight... (23:35)
GLOBAL	12	12	3	Young... (16:30)	Global National	News Hour		ET Canada	E.T.	Amne$ia		House		Numb3rs		News Final	ET Canada
CBS	21	21	13	News	Inside Edition	News	CBS News	Wheel of...	Jeopardy	The Price is Right Special		Ghost Whisperer				News	Late... (23:35)
SRC Mtl	67	67	-	Match!	L'union fait la...	Le Téléjournal		Du coeur au ventre		Paquet voleur		L'heure de gloire		Le Téléjournal		La Zone / La fosse aux... (23:45)	
TVA Mtl	66	66	-	Le TVA 17 heures		Le TVA	Le Cercle	J.E. / Arnaque: Internet		Du talent à revendre		Le Négociateur		Le TVA 22...	Boxe / L. Bute - W. Joppy		Cinéma (23:35)
NBC	14	20	9	News			NBC News	Everybody Loves Raymond		Amne$ia		Dateline NBC				News	Tonight... (23:35)
CTV Mtl	64	71	79	Dr. Phil		CTV News		Access H.	eTalk	Grey's Anatomy		Ghost Whisperer		Nip/Tuck		CTV News	CTV News
TFO	-	18	12	Mégallô	Moitié, Moitié	Wonder Choux	Lili	Alphadi, le prince... couture		L'art d'être parent		Cinéma / VOYAGE EN ITALIE (3) avec Ingrid Bergman, George Sanders				Météo+	...l'âge
CTV Ott	7	7	7	Dr. Phil		CTV News		eTalk	Jeopardy	Grey's Anatomy		Ghost Whisperer		Nip/Tuck		CTV News	CTV News
ABC	19	19	20	News			ABC News	Access H.	E.T.			20/20				News	Nightline
TV5	15	15	35	Tout le monde veut prendre sa...		... (17:55)	Journal FR2	Toute une histoire		Thalassa / En route pour la Patagonie				Les sommets de la gloire		TV5 Le Journal	Cinéma
WPBS	11	11	16	Fetch	Biz Kid	The Newshour		Business...	McLaughlin...	Washington...	Now on PBS	Great Performances / The New York Philharmonic				Tavis Smiley	Charlie Rose
TVO	18	2	2	Miss BG	The Shak	Time Warp Trio	Spellz	...from the Centre of the Earth		The Agenda		Heartbeat		Allan Gregg...	Film 101	The Agenda	
TQc	8	55	70	Cornemuse	Toc Toc Toc	Macaroni...	Ramdam	Les Kiki Tronic	Il va y avoir du sport / Le Qc est-il dépressif?			À la di Stasio / Véronique Cloutier		Belle et Bum			Cinéma
TVA	10	10	10	Le TVA 17 heures		Le TVA	Le Cercle	J.E. / Arnaque: Internet		Du talent à revendre		Le Négociateur		Le TVA 22...	Boxe / L. Bute - W. Joppy		Cinéma (23:35)
TQS	5	5	11	Le Grand Journal (16:30)			Flash	La porte des étoiles		Donnez au suivant		Les Soprano		Le Journal du soir		110% (22:45)	L'avocat du...
A & E	28	28	31	American Justice		Cold Case Files		CSI: Miami / Quatre épisodes								The Sopranos	
Bravo	35	35	40	Cinéma / ON THE NOSE (5) (16:00)		Street Legal		Bravo! Videos	Bravo! Fact	Cinéma / FESTIVAL IN CANNES (4) avec Anouk Aimée, Greta Scacchi				Godiva's		Law & Order	
Canal D	20	29	60	Hantise / Terreur cachée		Drôle de monde / Deux épisodes		Escrocs / Tombeur trompeur		Autopsie / Mauvais Remède		Preuves à l'appui		Criminels / Robert Hanssen		Il faut raser le soldat Ryan	
FOX	31	31	36	Everybody Loves Raymond		Judge Judy	Seinfeld	Judge Judy	...a Half Men	Bones		House		Seinfeld	...a Half Men	The Simpsons	That '70s Show
HGTV	37	37	-	House Hunters	...Homes	Holmes on Homes		House Hunters	Buy me	...in France	Unchartered...	House Hunters	...Homes	Selling Houses Abroad		Relocation, Relocation	
Musique Plus	30	30	37	Plus sur commande		Top5.anglo	Top5.franco	Voxpop		Décompte			BO2	Pop!	Pimp mon char	Prochaine top modèle américaine	
Newsworld	24	24	26	Politics		BBC News	CBC News	CBC News	...Scene	The Hour		CBC News: The National		CBC News: the fifth estate		CBC News: The National	
RDI	23	23	28	Le Téléjournal / RDI Junior		RDI en direct		Dominique Poirier en direct		Hockey - La fierté d'un peuple		Le Téléjournal		Match des élus	Le National	Le Téléjournal	
RDS	33	33	41	Billard... (16:30)	Tribal	Sports 30		La Ligue...	Hockey / Canadiens - Sabres					Sports 30		Canadiens express	
DISC	34	34	42	Inside Queen Mary 2		How it's Made / Deux émissions		Daily Planet		Storm Chasers		Bone Detectives		A Haunting		Daily Planet	
TLC	36	36	34	What not to Wear / Deux émissions				Take Home Chef / Deux émissions		Say Yes to the Dress		What not to Wear		10 Years Younger		What not to Wear	
TSN	32	32	30	Winter... (15:30)	Pardon the...	Off the Record	Sportscentre	That's Hockey	Hockey / Maple Leafs - Lightning						Sportscentre		
VOX	22	-	-	Le Livre Show	Infos22 Hebdo		L'Outaouais...	Razzia	Xsnowtera	BoxeRock		...de skier	Chasse et...	1res Vues	La Vérité choc!		Rendez-vous...
Canal Vie	43	43	-	Interventions miracles		...des noces	Goût de Louis	Décore ta vie	Métamorphose	Debbie rénove		César...		...maison!	Manon...	Agence de Patti	...vos dettes
Musimax	45	45	-	Le Grand Décompte MusiMax			Top Albums	Top5.anglo	Top5.franco	L'année en clips		L'Index		L'Index...	Le top 5 de...	Max Danse	
Télétoon	44	44	48	Le Maxi-Spin (16:00)		Les Simpson	Naruto	Chaotic	Di-Gata	L'île des défis...	Blaise le blasé	Les Simpson	Punch	...du cosmos	South Park	Les Simpson	Punch
City-TV	17	17	15	News		News		Friends	Access H.	Reaper		Stargate SG-1		The Collector		News	Ed... (23:35)
Évasion	53	-	-	Suivez le guide	Univers Casino	Le top des stars	Blanche...	Vue du canal / Jean-Michel Anctil		Nos restos chouchous		Inspiration / Daniel Boucher		Canons à neige	Parcours d'artiste		...banlieue!
Séries +	54	-	-	Berlin, Berlin		Les Experts		L'Escouade		Les Experts		Témoins silencieux		Juste Cause		Berlin, Berlin	
Z	56	-	-	Jericho		La porte des étoiles		La Tête...	Bouche-trous	Monstres mécaniques		Bolides		Torchwood		Surnaturel	
Historia	55	-	-	La loi du colt		Si j'avais un char		Aventures / ...Pôle Sud		Mystères / Peuple juif		NCIS		Cinéma / YANKS (3) avec Richard Gere, Lisa Eichhorn			
ARTV	29	-	-	Les contes d'Avonlea		La boîte à souvenirs		Style, Maisons	Visite libre	Marguerite Volant		C'est juste de la TV		Elles		Coups de théâtre - Hamlet	

VH = Vidéotron Gatineau VR = Vidéotron Rockland RO= Rogers Ottawa Station Francophone

L'OUTAOUAIS, VÉRITABLE ROYAUME DE L'ÉRABLE!

Les cabanes à sucre entament leur saison en Outaouais. En tout temps, l'érable est roi dans les forêts du sud de l'Outaouais, mais il l'est particulièrement quand vient le temps des sucres. Au diable les diètes pour quelques semaines, alors que gourmands et gourmets se mettent à table pour le festin annuel des sucres. Voici donc quelques bonnes adresses pour vous sucrer le bec.



LA MAISON D'ÉCOLE

Dans la Petite-Nation, les élèves peuvent troquer la classe pour La Maison d'école, une ancienne école de rang transformée en cabane à sucre située sur la route 317, à 18 kilomètres au nord de Thurso. Les gens sont invités à faire des réservations sans délai, puisque la sucrerie entame sa saison demain (1er mars) et restera ouverte jusqu'à la fin d'avril. Les visiteurs peuvent y voir la fabrication du sirop. Déjeuners, dîners et soupers sont offerts. Les clients peuvent apporter leur vin. Une salle d'activités s'ajoute à la salle à manger. Les adeptes de glissade peuvent apporter leur traîneau. Les propriétaires y font la vente de produits d'érable, ainsi que des marinades maison de leur jardin.
Pour plus de renseignements, il suffit de composer le 819 983-3525 ou le 819 983-7926.

CHEZ TI-MOUSSE

Elles sont rares, les érablières où les arbres sont tous entaillés comme jadis et l'eau cueillie à la chaudière. À la cabane à sucre Chez Ti-Mousse, près de Papineauville, c'est ainsi qu'on fait les choses. L'érablière a aménagé un musée illustrant la vie familiale dans une cuisine des années 1900 à 1920, et offre des promenades en traîneau.
Dans la salle à manger, c'est le menu des sucres — fèves au lard, jambon, patates, oreilles de crisse, marinades maison, omelettes, crêpes au sirop d'érable et chacun a son petit casseau de tire sur neige. On peut apporter ses boissons alcoolisées. L'érablière vend aussi des produits maison — tire, beurre, sucre et sirop d'érable. Pas de service Interac. Ouverture sept jours sur sept, à compter de 9 h. Directions à partir de la route 148, tourner sur la montée Saint-Charles (à l'est de la voie ferrée) et suivre les panneaux indicateurs. Ouverture à compter de demain (1er mars) jusqu'au 27 avril. Renseignements au 819 427-5413.

LE PALAIS GOMMÉ

Louise Sarault et José Berthiaume dirigent avec soin cette belle érablière située au 562, chemin Doherty (à trois kilomètres de Buckingham, prendre la sortie 174 de l'autoroute 50, tourner à droite). Outre un menu complet avec desserts sucrés, l'érablière propose des randonnées en traîneau et une visite à la bouillotte où l'on fabrique la tire. À l'avant de la sucrerie, des érables sont entaillés à la chaudière, on peut y boire de l'eau d'érable. À compter de demain (1er mars), le Palais Gommé accueillera des groupes de l'âge d'or et des visiteurs de partout. Les vendredis et samedis, en soirée, il y a un forfait spécial avec chansonnier. L'érablière est accessible aux personnes handicapées. À partir de cette année, une grande nouveauté s'ajoute aux services du Palais Gommé Leïla Lessard viendra rencontrer à la sucrerie les personnes soucieuses de leur alimentation et surtout intéressées à identifier, connaître et cueillir les plantes indigènes de notre région. Réservations en tout temps. Renseignements sur les menus et forfaits au 819 281-9882.

DOMAINE L'ANGE GARDIEN

Pour ceux et celles qui veulent voir de près une cabane à sucre traditionnelle, le Domaine L'Ange Gardien ouvre grand son érablière à compter de dimanche (2 mars). Les visiteurs pourront voir l'eau d'érable cueillie à la chaudière, faire des promenades en traîneau dans l'érablière, déguster de la tire sur neige et goûter à de délicieux repas à volonté. Si l'hiver persiste, le Domaine reste ouvert pour la glissade sur tubes et les promenades en traîneaux tirés par des chevaux. Pour s'y rendre, il suffit d'emprunter la sortie Laurentides (nord) de l'autoroute 50, virer à gauche au chemin Filion, puis à droite sur le chemin Lamarche et à gauche sur le chemin Pierre-Laporte. On peut aussi suivre les panneaux indicateurs. Pour en savoir plus, vous pouvez composer le 819 281-0299. Heures de glissade de 10 h à 18 h en semaine, jusqu'à 21 h le vendredi et samedi. Cabane à sucre sur réservation.

ÉRABLIÈRE RIVERAINE

À compter du 8 mars, à l'Érablière Riveraine (5, chemin Odessa, à Luskville), les visiteurs peuvent se nourrir et se divertir. L'érablière de Louise et Daniel Alary propose un buffet à volonté, y compris le dessert. Aux groupes scolaires et de garderie (15 personnes et plus), du lundi au vendredi, sur réservation, l'érablière offre plusieurs animations explication des installations, transformation de la sève et du sirop, tire sur la neige, excursion dans le boisé, tour de traîneau, et vidéo sur le processus d'entaillage et coulée de la sève, démonstration de la préparation des cornets de sucre, visite guidée du musée d'antiquités, vidéo sur les animaux à la ferme et léger repas. En fin de semaine, buffet à volonté et gratuités accès libre à l'animalerie, à l'aire de jeux, au musée d'antiquités, et promenades dans les sentiers. Les groupes acceptés sur réservation. Spécial 15e anniversaire sur place. Pour obtenir de plus amples renseignements, vous pouvez composer le 819 455-2249 ou consulter le site Web www.erabliere-riveraine.com.

ÉRABLIÈRE SINCENNES

Pour ceux qui recherchent une cabane à sucre traditionnelle, l'érablière Sincennes, à Ste-Cécile de Masham, constitue une destination de choix. Située sur le chemin d'Eardley, à un kilomètre de la route 366, l'érablière propose aux visiteurs une cabane de style ancien avec évaporateur chauffé au bois, adjacente à un boisé accessible où plus de 2200 chaudières d'eau d'érable sont cueillies en traîneau et en tracteur. Ouverte à compter du 8 mars jusqu'à la fin d'avril (grand public les week-ends, groupes sur réservation en semaine), l'érablière offre un menu classique à volonté fèves au lard, oreille de crisse, omelettes, patates rissolées, jambon, saucisses au lard, saucisses fumées dans le sirop, crêpes. On y vend aussi des produits de l'érable — sirop, beurre et tire. L'érablière appartient à Luc Larocque et Juliette Legros.
Pour obtenir de plus amples renseignements, vous pouvez composer le 819 456-2327.

(suite en page 41)

À seulement 10 MINUTES de Gatineau!

www.domaineangegardien.ca

GLISSADES EXTÉRIEURES SUR TUBES
PROMENADES EN TRAÎNEAU AVEC CHEVAUX
CAFÉTÉRIA
CABANE À SUCRE



Domaine de l'Ange-Gardien,1031 ch. Pierre-Laporte, L'Ange-Gardien (Québec) 819 281.0299



Cabane à Sucre
Action Vanier Inc.

La seule cabane à sucre dans un milieu urbain

Savourer un bon repas traditionnel de cabane à sucre sans avoir à faire 40 ou 50 km de route.



Buffet
Sur réservation
15 personnes et plus

NOUVEAU
Café cabane à SUCRE
déjeuner et dîner
Ouvert du lundi au vendredi 9 h à 14 h

Festival DES Sucres
du 29 mars au 6 avril

- Soirée - Disco avec souper
- Journée des Aînés
- Soupe Splash
- Journée des enfants
- Soirée canadienne
- Journée familiale
- Déjeuner et spectacle

Pour plus d'informations : contacter Rachel 613 746-4339

Tous les repas sont préparés et servis par des bénévoles.
Les profits sont retournés à la communauté.

Pour plus de renseignements ou pour réservations, SVP composer le :
613 291-5362
320, des Père Blancs
www.cabaneasucrevanier.com

490944

FERME DROUIN FARM
Since 1884

VENEZ VOUS AMUSER À NOTRE CABANE À SUCRE

Gagnant du Prix du public et de l'Agrotourisme au Gala de l'Excellence 2005



• Tire sur la neige • Promenade en traîneau ou charrette • Produits d'érable • Visite d'animaux
• Glissades sur tube • Visite de la cabane à sucre

BUFFET À VOLONTÉ
• Soupe aux pois • Fèves au lard • Patates rôties
• Jambon • Saucisses • Oreille de « Crisse »
• Omelettes • Salade • Marinades • Ragoût de boulettes
• Crêpes et sirop d'érable • Tarte au sucre et plus.

1230, Route 400, CASSELMAN
613 764-2181 Yves
613 764-0314 Denis
sur réservation
www.fermedrouin.ca

490960

La Maison d'école
SUCRERIE
Une vieille école de rang raconte son histoire

REPAS TYPIQUES DE CABANE À SUCRE
• Déjeuner de 8 h à 10 h 30
• Dîner
• Souper

OUVERTURE LE 1er MARS

- Produits de l'érable faits maison
- Capacité de 50 personnes
- Sur réservation seulement
- Bienvenue aux groupes

Apportez votre boisson alcoolisée

819 983-3525 – 7926
1079, route 317 Ripon

490611

L'OUTAOUAIS, VÉRITABLE ROYAUME DE L'ÉRABLE!

(suite de la page 40)



CABANE À SUCRE BRAZEAU

Située au 316, Côte Saint-Charles, à Papineauville (à l'est de la voie ferrée), la cabane à sucre Brazeau est ouverte depuis le 23 février et ne fermera que le 20 avril. Les repas à volonté couvrent la gamme des saveurs du temps des sucres — patates rôties, fèves au lard, omelettes, jambon, rôti de lard, oreilles de crisse, tarte au sucre, marinades maisons et bien plus. L'érablière est entaillé à l'ancienne, à la chaudière, et utilise un évaporateur au bois comme cela se faisait il y a 50 ans et plus. L'érablière a une capacité d'accueil de 250 personnes. Vente de produits de l'érable, promenades en traîneau. Animation avec salle de danse. On s'y sucre le bec dans une ambiance des plus chaleureuses. Pour obtenir de plus amples renseignements, vous pouvez composer le 819 427-5611.

ÉRABLIÈRE LAPLANTE

Située au 53, chemin Val du lac, à Saint-Pierre de Wakefield (en bordure de la route 307, à 5,2 kilomètres au nord du pont de métal, à Saint-Pierre de Wakefield), l'Érablière Laplante propose 100 acres de paradis quatre saisons. Pour le temps des sucres le public est invité à communiquer avec l'érablière pour des réservations de groupes. Les visiteurs peuvent se promener sur les pistes de l'érablière jusque dans la montagne où ils auront superbe vue panoramique du lac St-Pierre. La cabane à sucre traditionnelle accueille 96 personnes à l'intérieur et 24 à l'extérieur (selon la météo). Menu traditionnel avec jambon, crêpes, œufs, fèves au lard, etc. comprenant thé, café et sirop sur la table. Des contes et musiques sont présentés par l'artiste des lieux, *La conteuse au blé entier*. Disponibilité de traîneaux et glissoires. Pour obtenir de plus amples renseignements, vous pouvez composer le 819 457-9223.

ÉRABLIÈRE BEAUREGARD

Cette érablière familiale des plus modernes est située au 1884, montée Paiement, dans la municipalité de Val-des-Monts. Les visiteurs peuvent visiter le réseau des tubulures qui transporte l'eau d'érable à la cabane à sucre d'une soixantaine de places. Si la technologie est très moderne, le menu, lui, est on ne peut plus traditionnel — oreilles de crisse, fèves au lard, saucisses dans le sirop d'érable, œufs dans le sirop d'érable, crêpes, soupe aux pois, marinades maison, pain, thé, café et tire sur la neige. C'est le repas que servait son père Léo-Paul dans les années 1930, précise Mario Beauregard, copropriétaire de l'érablière de 1700 entailles avec son épouse Lise. L'érablière ouvre ses portes demain (1er mars) jusqu'à la fin avril. Dégustation de tire sur neige tous les jours et réservation pour les repas au 819 671-2354.

ÉRABLIÈRE JB CARON

Située au 581, chemin Pointe-Confort, à Gracefield (9,5 kilomètres à l'est de la route 105), cette érablière de 13 000 entailles offre aux visiteurs un choix varié de sous-produits de l'érable et un menu traditionnel de cabane à sucre — soupe aux pois, légumes, marinades maison, pains, fèves au lard, salade de chou, jambon à l'érable, oreilles de crisse, tourtière, patates, œufs dans le sirop d'érable, saucisses cocktail, crêpes, pouding chômeur, caramel à l'érable sur crème glacée, tarte au sucre, tire sur la neige, thé et café. On y fabrique aussi du caramel à l'érable, du beurre d'érable et bien sûr du sirop d'érable. Cette nouvelle salle de réception est ouverte au public depuis le 23 février et recevra les visiteurs à l'année. On recommande de faire des réservations. Il y a en fin de semaine des randonnées en traîneaux tirés par des chevaux (sur demande en semaine). Pour obtenir de plus amples renseignements, vous pouvez composer le 819 463-0116.

ÉRABLIÈRE RIVERAINE
«Une bouffée de nature, ça bien de l'allure»
GRATUIT
• ANIMALERIE (PETITS ANIMAUX DE FERME)
• AIRE DE JEUX (DANS LA GRANGE)
• MUSÉE D'ANTIQUITÉS AGRICOLES
• PROMENADES DANS LES SENTIERS
BUFFET À VOLONTÉ
Prix pour: adultes, enfants et groupes
VENTE DE PRODUITS D'ÉRABLE
Louise et Daniel Alary
5, chemin Odessa, Luskville
819 455-2249
www.erablierereriveraine.com
490880

Érablière
Claude Laplante
(100 acres de paradis)
4 saisons - réservation de groupe
819 457-9223
www.organic-storyteller.ca/f_erabliere.htm
490884

Licencié
LE PALAIS GOMMÉ SUCRERIE
562, ch. Doherty
L'Ange-Gardien
Sortie 174 de l'autoroute 50
819 281-9882
à 15 minutes de Gatineau
et 10 minutes du traversier
de Cumberland
Ouverture
1er mars 2008
sur réservation
SPÉCIAUX D'OUVERTURE :
forfait chansonnier pour soirée d'adultes les 1er et 7 mars.
Chantons et dansons !!!
• Repas traditionnel des sucres (servis à la table)
• Promenade de chevaux
Demandez nos spéciaux pour l'âge d'or du mardi au jeudi soir inclusivement et nos forfaits chansonnier pour adultes les vendredis et samedis soir.
Réservez-vite !
490876

CABANE À SUCRE Chez Ti-Mousse
Ouvert 7 jours
Dès 9 h 00 am
du 1er mars au 27 avril
Produits d'érable maison
Notre festin du temps des sucres est servi à volonté
Apportez votre boisson alcoolisée. Bienvenue!
442, RANG SAINT-CHARLES, Papineauville
(2ième cabane à sucre)
819 427-5413
Pas d'intérac
490879

Cabane à sucre Sincennes
Ouverture 8 mars
Cabane traditionnelle :
allure du bon vieux temps,
cueillette à la main avec chevaux.
Chemin Eardley
Masham (Québec)
Réservation :
Tél. : 819 456-2327
490912

Ferme PROULX Farm
CUMBERLAND, 1865 ROUTE O'TOOLE, ONT.
www.proulxberryfarm.com
613 833-2417
Réservation 613 833-9009
- Ouvert du 1 mars au 13 avril
- Samedi et dimanche de 9 h à 17 h
- Ouvert la semaine de relâche:
10-14 mars de 10h à 16h
- Ouvert les congés de Pâques
Réservation la semaine sauf semaine de relâche en Ontario
LA FERME PROULX UNE 3E GÉNÉRATION DANS LA PRODUCTION DE VRAI SIROP D'ÉRABLE ET D'ANIMATION À LA FERME
Buffet à volonté 17,00$ /adulte Taxes incluses
(Prix d'enfants)
Autres forfaits disponibles
Tour de traîneau 3,00$ la personne
Animaux à la ferme
Glissoire géante - parcs d'enfants
et plus encore
Sirop d'érable produit sur les lieux depuis 1945 et encore sur un feu de bois.
463957

CABANE À SUCRE
BEAN TOWN
RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATION
Du 7 mars au 13 avril 2008
613 673-5894
www.beantownranch.com
490686

Cabane à sucre
BRAZEAU
316 Côte Saint-Charles – Papineauville
Ouverte du
23 février au 20 avril
Du lundi au jeudi : sur réservation
Vendredi, samedi et dimanche : à partir de 9 h
Promenade en traîneau («sleigh ride»)
Prix spécial pour groupes
Salle à manger pouvant recevoir
250 personnes
Repas traditionnel, salle de danse
Info. : 819 427-5611
490881

ÉRABLIÈRE BEAUREGARD

Mario & Lise Beauregard

Vente à l'année
Sirop, tire, beurre, sucre
et tire sur la neige

Repas du début mars
au 30 avril sur réservation
1-819-671-2354

ÉQUIPEMENTS D'ÉRABLIÈRE
Dominion et Grimm Inc.
Équipements et accessoires
pour l'érablière
Chalumeaux – chaudières – tubulure –
évaporateurs – etc.
Osmose – etc.

Conseils et expertise en tout temps

1884, Montée-Paiement
Val-des-Monts (Québec) J8N 7A8

491130

Nouveau GRACEFIELD Nouveau

Parties de sucre du 23 février au 3 mai 2008

Cabane à sucre Érablière J.B. Caron

Les samedis soirs, MUSIQUE avec animation!

Mets traditionnels — 13 000 entailles

Paul Caron & Monique Arsenault, propriétaires

Venez en grand nombre! C'est un rendez-vous ...

OUVERT À L'ANNÉE - SALLE DE RÉCEPTION SUR RÉSERVATION

Événements de tous genres, repas gastronomiques, party de Noël, menu de groupe ou de mariage, ect...

- Tire d'érable sur la neige
- Balade avec chevaux, les fins de semaine
- Sirop d'érable pur fabriqué sur place

Plaisir garanti ... !

Réservez au : 581, ch. Point Comfort • 819-463-0116 • Fax 819-463-1897

490958

LA CABANE À SUCRE

Au Domaine Chez Philias
LICENCIÉ

1422, chemin Lavigne,
Hammond, Ontario

Récipiendaire du «Prix d'excellence 2001 Agro-Tourisme de Prescott-Russell»

DU 15 MARS AU 26 AVRIL

Menu

- Soupe aux pois
- Saucisses
- Oreilles de crisses
- Jambon à l'érable
- Œufs brouillés
- Fèves au lard
- Patates rissolées
- Crêpes
- Marinades
- Tarte & gâteau au sirop d'érable
- Breuvage
- À volonté

En plus :
tire sur neige et tour de charette
www.chezphilias.com

PRIX SPÉCIAUX pour groupe sur semaine

RÉSERVEZ MAINTENANT POUR PAQUES
RÉSERVATIONS DE GROUPE REQUISES

Musique tous les vendredis et samedis en soirée

Pour information : 613 487-3412

Théâtre d'été de retour juillet et août 2008

490882

LE TEMPS DES SUCRES DANS L'EST ONTARIEN : EN CAMPAGNE COMME EN EN VILLE!



Dans l'Est ontarien, les cabanes à sucre s'activent déjà en attendant les premières coulées de sève. Certaines sont déjà ouvertes et d'autres se préparent à accueillir les visiteurs au cours des prochains jours. Comme signe du printemps à venir, il n'y a rien de mieux !

LA FERME PROULX

François et Gisèle Proulx, copropriétaires de la Ferme Proulx à Cumberland (1865, O'Toole, près du chemin Innes Est), accueillent le public du 1er mars jusqu'au 13 avril. Jeunes et moins jeunes peuvent s'y amuser dès aujourd'hui dans un milieu champêtre randonnées de traîneaux, animaux en montre, glissoires, sentier de marche en forêt ainsi que des parcs d'enfants et visites guidées. Repas traditionnels de cabane à sucre à volonté et menu d'enfant sont disponibles. Pour plus de renseignements sur les tarifs et activités, il faut composer le 613 833-2417 ou consulter le site Internet à http //www.proulxberryfarm.com.

ÉRABLIÈRE BEAN TOWN

Entre Wendover et Pendleton, à 20 minutes à l'est d'Orléans, l'imposante érablière Bean Town dirigée par Geneviève et Guy Desjardins offre aux visiteurs un forfait comprenant repas complet traditionnel, randonnée en traîneau et tire sur la neige. L'érablière est ouverte du 8 mars au 13 avril, sur réservation seulement, sous la direction du chef cuisinier Luc Montagne, professeur culinaire à l'école secondaire Hormisdas-Gamelin, à Buckingham. Le prix pour adultes est de 22 $ (25 $ le soir) et de 12 $ pour les enfants de 3 à 12 ans (12,50 $ le soir) et comprend la disco en soirée. Pour en connaître davantage, les gens sont priés de composer le 613 673-5894, de visiter le site Web www.beantownranch.com ou d'écrire un courriel à beantown@magma.ca.

LE DOMAINE CHEZ PHILIAS

Situé près du village de Hammond (sur le chemin Lavigne), le Domaine Chez Philias propose aux dires de certains, la plus belle cabane à sucre de la région. Deux maisons de logues servent de cabane à sucre et de salle à manger. En plus du menu traditionnel, on peut assister à la fabrication du sirop et de la tire. Promenades en charrette avec tracteur antique en fin de semaine (sur réservation en semaine). Pour obtenir de plus amples renseignements, il suffit de communiquer au 613 487-3412 ou consulter le site Internet www.chezphilias.com.

ACTION VANIER

Une érablière en plein cœur de l'ancienne ville de Vanier ? Oui. Au 320, chemin des Pères Blancs, tous les ans, l'organisme sans but lucratif Action Vanier entaille 600 érables et prépare en mars et avril de délicieux menus de cabane à sucre. Le café de 40 places dans lequel les repas sont servis est ouvert à l'année longue. Seul le buffet est réservé aux groupes, sur réservation seulement. Les profits sont versés à des projets dans la communauté environnante. Pour obtenir plus de renseignements ou pour réserver, il faut téléphoner à Gilles Ladouceur au 613 291-5362. On peut aussi visiter le site Web www.cabaneasucrevanier.com/.

FERME DROUIN

La Ferme Drouin est devenue célèbre ces dernières années parce qu'on y présentait L'écho d'un peuple. Mais elle est aussi reconnue pour sa cabane à sucre. Un succulent buffet à volonté de mets traditionnels du temps des sucres est offert aux visiteurs, sur réservation seulement. Des activités supplémentaires sont aussi disponibles dégustation de tire, promenades en traîneau, visite à la cabane à sucre en charrette tirée par des chevaux ou par un tracteur, produits d'érable, glissades et visite à la ferme pour voir plusieurs sortes d'animaux. Des tours de carriole avec chevaux sont disponibles. La Ferme Drouin est située au 1230, route 400, près de Casselman (Ontario). Pour plus de renseignements, il suffit de composer le 613 764-2181 ou le 613 764-0314. Il y a aussi le site Internet www.fermedrouin.ca/.

CONCOURS

RÉSERVÉ AUX ABONNÉ(E)S

« Pour Pâques, *je t'offre le Windigo mon coco !* »

en collaboration avec

WINDIGO



le quotidien LeDroit vous offre la chance de **gagner l'un des trois** magnifiques prix suivants :

- 1 séjour **"EXPÉRIENCE VTT"** de 2 nuits pour 2 personnes en condo incluant : 2 petits déjeuners, 2 soupers table d'hôte et 1 journée en VTT (1 seul VTT pour les 2 pers). Une valeur de 756 $.
- 1 séjour de 2 nuits **en chalet** 3 chambres pour 6 personnes. Une valeur de 670 $
- 2 séjours de 3 nuits **en condo de luxe** pour 2 personnes. Une valeur de 585 $ chacun.

Chacun des forfaits sont valides pour le week-end de Pâques (21 au 24 mars 2008)

consultez le www.lewindigo.com

POUR PARTICIPER :

Remplissez le coupon de participation ci-dessous qui sera publié du 25 février au 8 mars 2008 inclusivement et faites-le parvenir d'ici le jeudi 13 mars, à 17 h, aux adresses indiquées. Les fac-similés ne sont pas acceptés. Le tirage aura lieu le vendredi 14 mars, à 14 h, et les gagnants seront prévenus par téléphone.

POUR VOUS ABONNER : 613 562-0555

CONCOURS
« POUR PÂQUES, JE T'OFFRE LE WINDIGO MON COCO ! »

Faites parvenir à :
LeDroit
47, rue Clarence
Bureau 222, Case postale 8860
Succ. T, Ottawa (Ontario)
K1G 3J9

ou déposez au :
Comptoir de service LeDroit
Promenades de l'Outaouais
Gatineau

Nom :.....
No d'abonné : .....
Adresse : .....
Ville : .....
Province : ..... Code postal : .....
Téléphone : rés. ( ) .....
Téléphone : trav. ( ) .....
Courriel : .....

LeDroit CYBERPRESSE.CA

WINDIGO

491350

ÉCONOMIE

CONSULTEZ VOS COTES BOURSIÈRES SUR **LAPRESSEAFFAIRES.COM**

$CAN	EURO	S & P/TSX VENTURE	S & P/TSX	DOW JONES	S & P 500	NASDAQ	OR	PÉTROLE
102,41 ¢ US	0,6782 $ CAN	2809,50	13 873,89	12 582,18	1367,68	2331,57	942,00 $	99,55 $ US
+0,44 ¢ US		+55,04	+95,51	-112,10	-12,34	-22,21	+5,00 $	-1,24 $ US

Ouverture de la nouvelle aile des vols domestiques

L'Aéroport d'Ottawa parmi les grands



CHARLES THÉRIAULT
ctheriault@ledroit.com



MICHEL LAFLEUR, LeDroit

L'aéroport d'Ottawa continue sa transformation entreprise à l'aube des années 2000. La nouvelle aile destinée aux vols domestiques est dotée de sept passerelles donnant accès aux avions. La nouvelle partie de l'aéroport sera accessible dès le 13 mars prochain.

L'Aéroport international d'Ottawa franchira une nouvelle étape le 13 mars prochain, lors de l'ouverture de la nouvelle aile réservée aux vols domestiques.

Le directeur général de l'Administration de l'Aéroport, Paul Benoît, a convié les représentants des médias d'information à une visite guidée de cette aile construite au coût de 95 millions $.

Située au sud de l'édifice inauguré il y a trois ans, la nouvelle aile sera réservée aux vols domestiques qui étaient concentrés dans la vieille partie de l'aéroport.

Cette partie est déjà partiellement démolie et disparaîtra complètement au cours des prochains mois.

La nouvelle aile comprend 12 nouvelles portes donnant accès aux avions et elle sera dotée de sept passerelles lorsqu'elle sera complétée.

Hier, M. Benoît a expliqué que l'aile ouvrira partiellement le 13 mars mais que les travaux s'étendront jusqu'en décembre.

Un seul côté du nouvel édifice sera utilisé puisqu'il faut démolir ce qu'il reste de l'ancienne aérogare.

« Les avions qui effectuent des voles domestiques (au Canada) se rendront dans la nouvelle section dès le 13 mars. En décembre, l'autre côté sera complété et il ne restera plus rien de l'ancienne aérogare. Lorsque l'Administration de l'Aéroport international d'Ottawa a pris le contrôle en 1997, Ottawa avait un aéroport du tiers-monde, indigne d'une capitale. Nous devions refuser des compagnies aériennes qui voulaient venir à Ottawa. Aujourd'hui, notre aéroport se classe au deuxième rang mondial dans la catégorie des aéroports accueillant 5 millions de passagers et moins », a fait valoir M. Benoît.

Outre les installations des compagnies aériennes et les salles d'attente, la nouvelle aile sera dotée de connexions Internet. Elle comprendra un restaurant D'Arcy McGee et des boutiques.

L'ouverture de cette aile ne signifie pas nécessairement que l'agrandissement de l'aéroport est terminé a souligné. M. Benoît.

« Il faut suivre l'évolution du marché. L'an dernier, on prévoyait une croissance de 2 % du nombre de passagers et on a connu une hausse de 8 %. Notre stationnement, ouvert il y a trois ans, est déjà insuffisant alors on verra », a-t-il jouté.

Les travaux d'agrandissement de l'Aéroport International d'Ottawa ont été défrayés par les passagers eux-mêmes qui doivent, depuis le début des années 2000, payer un tarif spécial de 15 $ lors de l'achat de leurs billets d'avion.

EN BREF

Les voyageurs satisfaits de l'aéroport d'Ottawa

Le conseil des aéroports internationaux a reconnu l'aéroport international Macdonald-Cartier, à Ottawa, comme étant l'un des meilleurs en ce qui a trait au service à la clientèle.

L'organisme s'est notamment basé sur les résultats d'un récent sondage de qualité mené auprès de voyageurs qui y ont transité.

Pour la deuxième année consécutive, l'aéroport d'Ottawa s'est classé au deuxième rang parmi les installations qui servent entre 1 et 5 millions de passager annuellement. Le sondage a scruté 90 gares aéroportuaires à travers le monde.

LEDROIT

AbitibiBowater subi une perte de 250 millions $

MONTRÉAL — Les actionnaires de la forestière AbitibiBowater l'ont durement punie, hier sur le parquet de la Bourse de Toronto, après qu'elle eut admis peiner à refinancer une partie de sa dette d'ici la fin du mois de mars, en raison des difficultés qui prévalent sur le marché du crédit et de la nature complexe de sa fusion. Son titre a perdu 1,84 $, ou 11,48 %, pour clôturer à 14,19 $. Le titre a touché un plancher de 14 $ au cours des 52 dernières semaines, mais il a connu une dure semaine en raison des préoccupations liées au refinancement.

LA PRESSE CANADIENNE

Des sous pour Tubes et Jujubes

Développement économique — CLD Gatineau a versé 75 000 $ au centre d'amusement pour enfant Tubes et Jujubes qui ouvrira ses portes le 1er mars prochain à Gatineau dans le secteur Hull.

Deux subventions, l'une de 10 000 $ et l'autre de 15 000 $ ainsi qu'un prêt de 50 000 $ ont été accordés à l'entreprise qui offrira un espace de jeu de près de 15 000 pieds carrés aux enfants de moins de 12 ans.

L'ouverture de Tubes et Jujubes permettra la création de 25 emplois à temps partiel dans la région, incluant des emplois pour les jeunes.

LEDROIT

La Cour suprême du Canada refuse d'entendre la cause

Les investisseurs de Norbourg auront de l'argent

La Cour suprême du Canada a refusé hier de se pencher sur le mode de distribution de l'argent qui restait dans les coffres de la société Norbourg au moment de sa mise en faillite, à l'automne 2005.

La décision concerne la dernière tranche des sommes restantes de Norbourg qui n'a pas encore été redistribuée aux investisseurs.

Le montant d'environ 39 millions $ sera donc réparti fonds par fonds, tel que décidé par la Cour supérieure du Québec.

La Cour d'appel avait confirmé ce jugement en août dernier.

D'après les juges, les registres comptables tenus par le groupe Norbourg préservaient le caractère distinct et autonome de chacune des douze fiducies d'investissement et permettaient donc de savoir quel montant était dû à chacun des épargnants.

À leurs yeux, il aurait été inéquitable de répartir l'argent entre tous les investisseurs sans égard aux fonds dont chacun était bénéficiaire puisque cela aurait été comme « déshabiller Pierre pour habiller Paul ».

La décision du plus haut tribunal du pays met fin à un débat juridique qui durait depuis plus de deux ans.

Elle permettra au liquidateur d'envoyer aux investisseurs qui y ont droit les 39 millions $ restants.

Réaction

Dans un court communiqué diffusé hier, le cabinet comptable Ersnt & Young précise que le liquidateur au dossier, Pierre Laporte, prenait acte de la décision de la Cour suprême.

« Ernst & Young se penchera immédiatement sur le dossier d'une deuxième distribution de plus ou moins 39 millions $ », peut-on lire dans le communiqué.

En juin 2006, le cabinet avait fait une première distribution de 31,7 millions $ aux investisseurs floués. Cette tranche n'était pas visée par la contestation judiciaire.

Quelque 5600 petits investisseurs avaient touché, en moyenne, quelque 4000 $ chacun, alors qu'une trentaine d'autres avaient reçu des sommes atteignant 160 000 $.

C'est en août 2005 que le scandale Norbourg a éclaté, entraînant la disparition d'économies de toute une vie pour de nombreux investisseurs. Depuis, le fondateur de Norbourg, Vincent Lacroix, a subi un procès et a été condamné à 12 ans moins un jour de prison ainsi qu'à une amende de 255 000 $.

Lacroix a été reconnu coupable de 51 chefs d'accusation au terme de son procès.

Il a été démontré qu'il avait effectué 137 retraits irréguliers pour un montant de 115 millions de dollars.

LA PRESSE CANADIENNE

Ville de Gatineau

Appels d'offres

Achat d'un camion avec boîte de service

La Ville de Gatineau demande des soumissions pour la fourniture d'un camion avec boîte de service. Le camion sera à deux portes comprenant une boîte de service isolée avec chauffage, comptoir intérieur, coffre ainsi que tablette et sera équipé d'une grue hydraulique sur le tablier arrière.

Pour être considérée, toute soumission devra être présentée sur les formulaires spécialement préparés à cette fin.

Les personnes et les entreprises intéressées par ce contrat peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un de ses représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Web www.seao.ca en stipulant le numéro de référence 199288. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Chaque soumission doit être placée dans une enveloppe cachetée et portant l'identification suivante :

Soumission 2008 SP 022
Achat d'un camion avec boite de service

Les soumissions seront reçues à la Division de l'approvisionnement du Service des finances, 476, boulevard Saint-René Est, 2e étage, Gatineau (Québec) J8P 8A9, jusqu'à **14 heures, le jeudi 27 mars 2008**.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur présentation, à la Division de l'approvisionnement du Service des finances à l'adresse indiquée ci-dessus, et toute personne intéressée pourra assister à cette ouverture de soumissions.

La Ville de Gatineau s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Location de véhicules

La Ville de Gatineau demande des soumissions pour la location de véhicules (camionnettes, fourgonnettes, fourgons) pour l'ensemble de son personnel. Le contrat sera d'une durée approximative d'une année.

Les personnes et les entreprises intéressées par ce contrat peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) ou en communiquant avec un de ses représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Web www.seao.ca en stipulant le numéro de référence 195906. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Chaque soumission doit être placée dans une enveloppe cachetée et portant l'identification suivante :

Soumission 2008 SP 056
Location de véhicules

Les soumissions seront reçues à la Division de l'approvisionnement du Service des finances, 476, boulevard Saint-René Est, 2e étage, Gatineau (Québec) J8P 8A9, jusqu'à **14 h, le mardi 18 mars 2008**.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur présentation, à la Division de l'approvisionnement du Service des finances à l'adresse indiquée ci-dessus, et toute personne intéressée pourra assister à cette ouverture de soumissions.

La Ville de Gatineau s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Gatineau, ce 29 février 2008

Le greffier adjoint,
Me Richard D'Auray

491798

AVIS PUBLIC

À **Élise Massie**, locataire, adresse inconnue.

Soyez avisé qu'une demande en indemnité de relocation et dommages [**N° de rôle : 31 1052 C**] concernant le logement situé au **8073, avenue de Gaspé, Montréal (Québec) H2R 2A6** a été intentée contre vous à la Régie du logement du bureau de Montréal. L'audition de cette demande aura lieu le mercredi 5 mars 2008, à 13 h 30, au :

Village olympique, aile D
5199, rue Sherbrooke Est (coin Viau)
Bureau 2220
Montréal (Québec)
Tél. : 1 800 683-2245 ou 514 873-2245

491809

Appel d'offres

Montréal

Service de la mise en valeur du territoire et du patrimoine
Appel d'offres : 5309
Travaux de restauration des mansardes et campanile en cuivre de l'Hôtel de ville de Montréal, (0001) situé au 275, rue Notre-Dame Est.
L'ouverture des soumissions prévue pour le 3 mars 2008 est reportée au **10 mars 2008** à 14 h dans les locaux de la Direction du greffe de l'hôtel de ville.
Montréal, le 29 février 2008

Le greffier par intérim de la Ville,
Me Yves Saindon

3546221 491889

CHAMBRE de COMMERCE de GATINEAU

vous invite à la prochaine activité

DÉJEUNER CONFÉRENCE

Le budget fédéral 2008



L'honorable Lawrence Cannon

Ministre des Transports, de l'Infrastructure et des Collectivités

Canada

Le lundi 3 mars 2008
De 11 h 30 à 14 h
Au Salon Royal du Casino du Lac-Leamy

Membre **53 $** taxes incluses

Non-membre **64 $** taxes incluses

491253

Inscription : 819 243-2246

www.ccgatineau.ca

Date limite de réservation et de paiement, 48 heures avant l'activité.

EN BREF

Conrad Black devra se présenter en prison

CHICAGO — Une cour d'appel fédérale américaine a refusé à l'ancien baron de la presse Conrad Black la permission de demeurer en liberté sous caution pendant qu'il interjette appel de sa condamnation. Il devra donc se présenter en prison dès lundi, comme prévu, pour commencer à y purger sa peine.

ASSOCIATED PRESS

Le titre de Quebecor fléchit

MONTRÉAL — Le titre de Quebecor a fléchi de 3,7 % hier à la suite de la publication, par Industrie Canada, d'« éclaircissements » au sujet des règles qui encadreront les enchères de spectre pour les réseaux de téléphonie cellulaire. L'action du conglomérat montréalais a perdu 1,15 $ pour clôturer à 30,10 $, à la Bourse de Toronto. En revanche, le titre de Rogers Communications a gagné 3,8 % pour terminer la séance à 39,55 $. Les cours de Telus et de BCE, la maison-mère de Bell Canada, ont peu bougé. Les « éclaircissements » qu'Industrie Canada a diffusés mercredi soir sur son site Web constituent « un facteur nettement positif pour les opérateurs déjà établis, particulièrement Rogers », a écrit l'analyste Jeffrey Fan, de UBS, dans une note envoyée hier à ses clients. Quebecor Media entend investir 500 millions $ pour établir un réseau de téléphonie cellulaire au Québec, s'il réussit à mettre la main sur une partie des 40 mégahertz de spectre qui seront réservés aux nouveaux arrivants lors d'un encan, au printemps.

LA PRESSE CANADIENNE

Le pétrole dépasse les 102 dollars

NEW YORK — Le prix du baril de pétrole brut a atteint un nouveau record hier de 102,59 dollars à la clôture sur le marché des matières premières à New York, propulsé par la chute du dollar et la perspective de nouvelles baisses des taux d'intérêt. Autant de facteurs qui rendent attractifs les marchés pétroliers, considérés comme des « instruments financiers », note un analyste.

ASSOCIATED PRESS

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que Jossline Aboutanoss en sa qualité de mère dont l'adresse du domicile est le 410, bld. Gréber app. 217, Gatineau, Québec présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Joy Aboutanoss Semaan en celui de Joy Semaan.

Avis rempli et signé à Gatineau le 12-02-2008.

491675

À Philippe Corneau, Karine Racicot **SOYEZ AVISÉ** qu'une demande portant le numéro 22 080116 030 G concernant le logement situé au 4, Galipeau app. 8, Gatineau a été intentée contre vous à la Régie du logement au 170, rue Hôtel-de-Ville, 4e étage, Gatineau.

491737

LA BOURSE EN BREF

NOS ENTREPRISES

Nom	Prix	Var. $	Nom	Prix	Var. $	Nom	Prix	Var. $
ADHEREX TECH.	0,35	+0,01	COGNOS INC.	57,00	-1,00	NORTEL NETWORKS	8,88	-0,80
ALCATEL-LUCENT ADR.	6,17	-0,16	DRAGONWAVE INC.	4,88	-0,02	NUVO NETWORK	0,56	0,00
ALLEN-VANGUARD	4,36	-0,03	DOMTAR	6,37	-0,10	SEPROTECH SYSTEMS	0,21	-0,02
BCE INC.	36,36	-0,32	FRASER PAPERS	2,83	-0,01	SR TELECOM	0,01	0,00
BIOVAIL CORP.	14,39	+0,78	INTL DATACASTING	0,67	+0,07	THERMAL ENER. INTL	0,215	-0,010
BOWATER CANADA	18,05	+2,70	JDS UNIPHASE	13,06	-0,29	TIMMINCO	22,80	+0,29
CALIAN TECH. LTD	12,10	+0,10	LSI CORP.	5,27	-0,13	TUNDRA SEMICON.	3,99	-0,01
CGI GROUP INC.	10,95	+0,01	MDS INC.	16,50	+0,28	WORLD HEART	1,45	-0,03
CORTEX PHARM.	0,850	+0,005	MARCH NETWORKS	5,75	-2,41	ZIM CORP.	0,02	0,00
COREL	9,60	-0,01	MOSAID TECH.	16,61	-0,04	ZARLINK SEMICON.	0,87	0,00

BOURSE DE TORONTO

TITRES LES PLUS ACTIFS HIER

Nom	Cours	Volume
NEXEN	31,00	27 566 044
LUNDIN MIN.	9,09	14 708 931
EAST. PLATINUM J	3,57	13 414 725
BREAKWATER RES.	1,55	10 742 392
TALISMAN ENERGY	17,50	8 875 574
WESTAIM	0,27	7 635 200
PEREGRINE ENER. J	1,38	7 200 112
TECK COMIN. B SV	41,19	6 499 479
URASIA ENERGY	5,38	6 149 002
SILVER WHEATON	17,24	5 920 609

PLUS FORTES HAUSSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
FOCUSD GLOBE FD WT	+0,170	+94,44
URANIUM FOCUSD WT	+0,530	+73,61
DAVIE YARDS WT J	+0,140	+38,89
ENERVEST ENER. WT	+0,120	+33,33
ASCENDANT WT J	+0,010	+33,33
ESI ENTERTAINMNT J	+0,080	+30,77
SKYE RES. WT A J	+0,050	+25,00
INDEPNDNT NICKEL J	+0,070	+24,14
SULLIDEN EXPL. J	+0,065	+23,21
GOLDSTAKE EXPL. J	+0,025	+22,73

PLUS FORTES BAISSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
SENTRY GLBL R.E. WT	-0,105	-61,76
HOLLINGER	-0,200	-50,00
MARCH NETWORKS	-2,410	-29,53
PRECS MTL&MINE RT	-0,110	-21,57
SMTC MFG RESTR WT	-0,005	-20,00
QUEBECOR WLD PR 5	-0,400	-20,00
ASBESTOS	-0,750	-15,79
AMERIC. BONANZA J	-0,035	-15,22
ASCALADE COMMUN.	-0,150	-15,00
PACRIM INTL CAPITAL	-0,030	-15,00

BOURSE DE NEW YORK

TITRES LES PLUS ACTIFS HIER

Nom	Cours	Volume
Sprint Nextel	8,09	126 002 418
FREDDIE MAC	24,49	79 595 702
Citigroup	25,01	62 192 083
Ford Motor	6,62	42 080 428
Motorola	10,40	41 793 501
AT&T	35,96	39 795 866
Fannie Mae	27,90	37 857 848
JPMorgan Chase	42,44	36 603 087
Washington Mutual	15,73	36 360 569
Bank of America	41,42	34 938 847

PLUS FORTES HAUSSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
EOG Resources	+19,05	+18,03
salesforce.com	+9,04	+17,18
Northstar Realty Fin.	+0,97	+11,95
Del Monte Foods	+0,86	+11,24
Lenox Group	+0,19	+10,56
Texas Pacific Land Trust	+3,26	+9,55
Concho Resources	+2,14	+9,38
Medicis Pharma.	+1,73	+8,75
Flowserve	+8,91	+8,69
NetSuite	+1,56	+8,45

PLUS FORTES BAISSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
R H DONNELLEY	-8,46	-47,53
W.P. Stewart	-1,64	-43,85
MF Global	-8,09	-27,63
MoneyGram Intl	-0,89	-19,39
Idearc	-1,24	-17,71
Thornburg Mortgage	-1,78	-15,42
Energy Partners	-1,87	-15,00
Citadel Broadcasting	-0,20	-12,82
Western Refining	-2,98	-12,73
Structured Obligations	-2,82	-12,63

NASDAQ

TITRES LES PLUS ACTIFS HIER

Nom	Cours	Volume
PowerShares Tr S1	44,12	128 575 399
Microsoft	27,93	82 902 479
Cisco Systems	24,66	69 451 283
Apple	129,91	57 655 838
Intel	20,49	55 768 005
Dell	20,87	43 181 834
Oracle	19,41	42 265 253
BEA Systems	19,05	40 621 741
Level 3 Comm.	2,38	30 483 777
Yahoo!	28,15	29 762 520

PLUS FORTES HAUSSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
Hurco Companies	+11,99	+33,16
Answers	+1,19	+21,17
EXACT Sciences	+0,3401	+17,81
Chart Industries	+5,0501	+16,51
Dress Barn	+1,88	+15,03
VisionChina Media	+1,36	+14,72
MEMSIC	+0,93	+14,51
Ctrip.com Intl	+7,8701	+14,45
Spectrum Pharma.	+0,33	+13,92
Keryx Biopharma.	+0,70	+12,87

PLUS FORTES BAISSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
Origin Agritech	-2,96	-30,83
PharmaNet Dev. Grp	-12,13	-29,77
NeurogesX	-1,77	-29,65
Power Medical Interv.	-3,91	-28,31
LHC Group	-5,28	-23,38
Comverge	-2,94	-16,99
EnerNOC	-2,74	-16,61
Cowen Group	-1,32	-14,51
WPCS Intl	-1,10	-13,73
Tercica	-0,93	-13,23

Une aide fédérale de 530 000 $

Coup de pouce à la haute technologie de Gatineau

LOUIS LAFORTUNE

llafortune@ledroit.com

Le fédéral a distribué une manne de 530 000 $ au secteur de la haute-technologie de Gatineau, hier.

Le Centre de développement d'entreprises technologiques (CDET), situé sur le boulevard de la Carrière dans le secteur Hull, obtient 380 000 $, ce qui lui permettra de continuer d'aider les jeunes entrepreneurs à se lancer en affaires.

« Ça représente grosso modo 33 % du budget. C'est un centre qui permet de guider les jeunes entrepreneurs », a expliqué le ministre et député conservateur de Pontiac, Lawrence Cannon, qui a annoncé l'aide fédérale au nom de son collègue Jean-Pierre Blackburn, ministre de Développement économique Canada.

M. Cannon a également annoncé une contribution remboursable de 150 000 $ à Searidge Technologies. Fondée en 2001 à Ottawa, cette PME spécialisée dans la sécurité est déménagée à Gatineau, en juin 2007. L'entreprise compte 17 employés et prévoit en ajouter six autres.

L'argent du fédéral permettra à Searidge de commercialiser ses produits qui sont essentiellement des caméras de surveillance reliées à des logiciels.

Moins coûteux que des radars conventionnels, ce système est utilisé par les aéroports, notamment près des pistes d'atterrissage.

Le président de Searidge, Moodie Cheikh, n'a pas hésité à traverser la rivière pour venir s'établir en Outaouais.

« L'Outaouais veut prendre un virage technologique. Et nous nous sommes dit que nous pouvons être soit un petit joueur à Kanata — où nous n'aurions pas la visibilité et l'aide financière — ou bien venir en Outaouais, où nous serons plus visibles et nous aurons de bons incitatifs. »

M. Cheikh et son équipe aiment aussi le fait que les bureaux de Searidge, sur la Promenade du Portage, sont bien situés, plus près du centre-ville d'Ottawa.

Le président du Centre de développement d'entreprises technologiques, André Vaillant, affirme de son côté que les 380 000 $ fédéral permettent au CDET de poursuivre ses travaux.

Le CDET a permis de créer et de maintenir 275 emplois au sein de PME en haute-technologie, affirme le président du centre André Vaillant.

Sans avoir pour but spécifique d'attirer des entreprises d'Ottawa, M. Vaillant affirme que la force du CDET est d'offrir un service plus personnalisé, avec des conseils venant d'entrepreneurs d'expérience.

Ottawa

Information
ottawa.ca
Services municipaux **3-1-1**
ATS 613-580-2401

Avis de réunion publique

Proposition d'aménagement – 187, rue Metcalfe
Emplacement possible du nouveau Musée national du portrait

La conseillère Diane Holmes et le Service de l'urbanisme, du transport en commun et de l'environnement vous invitent à une réunion d'information, au cours de laquelle vous pourrez donner votre opinion sur la proposition d'aménagement du 187, rue Metcalfe.

Date : le mercredi 5 mars 2008
Heure : de 19 h à 21 h
Endroit : salle Colonel By de l'hôtel de ville, 110, av. Laurier Ouest, 2e étage

Proposition
La Ville d'Ottawa a reçu une demande de modification de zonage afin de permettre l'aménagement polyvalent du parc de stationnement ceinturé par les rues Nepean, Metcalfe et Lisgar. Le zonage actuel de ce terrain est « Tours d'habitation ». Cette proposition de modification de zonage vise à permettre des utilisations commerciales supplémentaires dans un projet polyvalent ainsi qu'une hauteur de bâtiment de 27 étages.

Le rez-de-chaussée abritera le projet du secteur privé prévu dans le cadre du concours national d'aménagement du nouveau Musée national du portrait, et des tours jumelles d'habitation seront érigées à la limite nord de l'îlot donnant sur la Place Bell Canada.

Objet de la réunion
- Cette réunion vise les objectifs suivants :
- exposer les plans de l'aménagement proposé;
- fournir les détails de la modification de zonage;
- permettre aux membres du public de donner leur point de vue sur la proposition.

Renseignements complémentaires
Personnes-ressources :
John Smit MCIP RPP
Courriel : John.Smit@ottawa.ca
Tél. : 613-580-2424, poste 13866 (ATS : 613-580-2401)

Krista Burgess MCIP RPP
Courriel : Krista.Burgess@ottawa.ca
Tél. : 613-580-2424, poste 27893 (ATS :613-580-2401)

01-1002

Sudoku

			7					9
	5	8	9			3		
	3	1	4				5	6
				1			4	
		3			6		8	
4		7	5					1
	4			3				
3						1		
				2	9			

29 février 2008

Niveau de difficulté : MOYEN 0804

Solution du dernier sudoku

1	5	7	9	4	8	2	3	6
6	4	8	1	3	2	9	7	5
3	9	2	7	5	6	4	1	8
5	7	3	8	2	4	6	9	1
4	2	6	5	1	9	7	8	3
8	1	9	3	6	7	5	2	4
2	3	1	6	7	5	8	4	9
7	8	5	4	9	1	3	6	2
9	6	4	2	8	3	1	5	7

Par Fabien Savary 0803

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Cvendu.ca MC C Facile C Rapide C Nouveau

Le site des petites annonces de LeDroit CYBERPRESSE.CA

Les petites annonces 613 562-0222 1-800-267-9555

Du lundi au vendredi de 8 h à 19 h / Samedi de 9 h à 12 h
Courriel : petitesannonces@ledroit.com / Interurbain 1-800-267-9555 / Télécopieur 613 562-7782

Toute annonce reçue **AVANT 19 h** du lundi au jeudi et **AVANT 18 h** le vendredi sera publiée le lendemain. Toute annonce reçue **AVANT 13 h** le samedi sera publiée le lundi suivant. Ces heures s'appliquent également pour les annulations, les modifications et les prolongations d'annonces. LeDroit, une division de 3834310 Canada Inc., filiale de Gesca Ltée, est publié au 47, de la rue Clarence, bureau 222, Ottawa, Ontario, K1N 9K1 et imprimé à l'imprimerie Qualimax, au 130, de la rue Adrien-Robert, Hull, Québec, J8Y 3S2. La Presse Canadienne détient des droits exclusifs de republication de toutes les dépêches qui lui sont attribuées ou qui sont attribuées à The Associated Press dans ce journal ainsi que toutes les nouvelles locales qui y sont publiées. Tout droit de reproduction des dépêches spéciales contenues dans ce journal est aussi réservé. **Abonnement :** livraison à domicile: 193,96 $ pour 52 semaines payable à l'avance, 3,99 $ / semaine payable au camelot. 613 562-0555 • 1-800-267-6961 • **Service par la poste :** au Canada 411,40 $ par année, et les autres pays: 957,49 $ par année. Tous ces tarifs n'incluent pas les taxes.

Avis 101 à 114
Marchandises 201 à 260
Services 301 à 326
Experts 332 à 374
Services divers 380 à 390
Emplois 401 à 424
Logements 501 à 544
Propriétés 551 à 578
Commerces et industries 601 à 624
Véhicules 701 à 730
Avis nécrologiques
Pages subséquentes aux petites annonces

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Frais pour numéro de case 21 $, retour par la poste 42 $. Bien que tous les efforts soient faits pour assurer un service adéquat, l'annonceur accepte que l'éditeur ne soit pas tenu responsable des dommages qu'il pourrait subir lors de l'utilisation de ce service particulier de livraison du courrier. Toutes les petites annonces sont payables à l'avance.

110 PERDU

CHIEN moyen, (Jack russell mélangé), caramel, pattes avants blanches, récompense, 819-639-0836

NOUVELLE ANNONCE!
DALMATIEN, croisée, perdue à Gatineau, noire et blanche, Missy, sans collier. Récompense 500$. Emily, cell.: 514-909-8798.

JONC or ciselé et bague argent avec zircon pour femme, perdu au Winners, Gatineau, récompense, 819-684-1395

210 AMEUBLEMENT ET ÉLECTROMÉNAGERS

1000 ARTICLES VARIÉS
Meubles usagés Guindon
73 St-Joseph, Hull. **819-777-9855**

1000 MATELAS directement de la **manufacture** + futon, **819-243-4474**

1 LAV./SÉC., POÊLE, RÉFRIG., blancs. 819-643-4009, 819-664-9979.

NOUVELLE ANNONCE!
1 RÉFRIG. 10 pi. cu., blanc, très propre, 350 nég. 819-771-1445.

1 SEUL EN OUTAOUAIS
MEUBLES USAGÉS MDM
Achat, vente. 819-246-1109

2 FUTONS neufs+bases, 300 $; unité murale éclairée, 300 $ (819)772-4648.

2 LITS Queen, matelas Queen. 1 lit double, (819)772-8216.

763 ST-LOUIS, GATINEAU, lav./séc, réfrig. et poêle, garantis 90 jours à 100%. (819)561-4186.

AMEUBLEMENT divers à vendre: chambre à coucher, ensembles de salon et cuisine, bon état: Yves au 819-962-1850, après 16 h.

ARMOIRE cuisine, mélamine blanche, avec appareils, (819)685-9210

BEAU, BON, PAR CHER
387 Notre-Dame, Gatineau, lav./séc., poêle, réfrig., garantie 100%, livraison gratuite, (819)669-0697.



DE marque Kenmore: poêle; 150 $, congélateur 10 pi cu.: 150$, réfrig. 18 pi cu, 33"X65", 500$. 613-837-4092.

FUTON 75 $, support métal noir, matelas, 2002. Bon état. (819)682-0529.

GROS réfrig. Maytag, comme neuf, laisse aller à 400$, (819)663-5240.

LAV., 350 $; séc., 300 $, cuisinière, 450 $. Kenmore. 1 An d'usage. Nég. (819)663-3895

MATELAS très propres, toutes grandeurs, 100$ et plus. 819-772-2333.

MINI lav./séc. blanches Inglis, très très bon état. Comme neuves. 600$, Chantal au (819)246-1384.



MOBILIER s/manger, chêne, table, 6 chaises, buffet, vaisselier, 990$; ENSEMBLE vaisselle Royal Kenwood pour 12, 590$ nég., 819-771-4717.

210 AMEUBLEMENT ET ÉLECTROMÉNAGERS

POELE, réfrig., blanc, de marque Frigidaire, presque neuf, 750 $ pour les deux, (819)669-7705, (819)712-4752

SOFA et causeuse, 3 ans d'usage, 425$ (valeur 1,100$), (819)712-0184.

TABLE à manger, 6 chaises, vaisselier en bois massif, 400$, (819)790-7193

TABLE bistro + chaises, télé 48 po, table salon (2) (819)213-4411.

VENTE et achat, appareils ménagers, 819-328-9120, 819-635-2332.

222 MUSIQUE

CLAVIER Roland, E09, avec trépied, presque neuf, 550$, 819-962-6647.

COURS DE GUITARE
Samuel: (819)771-1368

DISCO MOBILE et +, 25 ans d'exp. Appelez-nous d'abord 819-246-3363

STUDIO de pratique pour musiciens,175 $/mois taxes incl., sonorisation (PA) incl. Pour inf., 819-663-9888.

224 CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

NOUVELLE ANNONCE!
APPAREIL d'exercice York, bon état, avec poids, 300$, (819)281-5248

226 ACCESSOIRES D'ESTHÉTIQUE

CHAISE à bain pédicure Ampro, 4 jets, vibration, chaleur, 4 mois d'usure, valeur 2,300$ pour 995$, 819-923-1784

228 ANIMAUX

3 CHEVAUX: 1 jument Palomino, 8 ans, bien domptée;1 pouliche noire, 8 mois; 1 pouliche Painte, 3 couleurs, 10 mois, 2,000$ ferme pour les 3.
514-953-4481

ADORABLES Yorkshires, 600 $, secteur Hull. Après 17h: 819-775-3610.



BEAUX chiots: yorkshire, morkie, bichon maltais, propres à la litière, carnet de santé, garantie 819-587-3292

CHENIL CLAIR DE LUNE
CHIOTS shih tzu, bichons maltais, caniche toy, esquimaux américains, teckel, vermifugés, vaccinés, (819)986-5813.

CHENIL Pro-Lab, chiots Labradors, noirs, enregistrés, micro-puce, lignée champions de chasse, 350$. (819)767-2595

CHEVAL Palomino, 9 ans, dressé, 1950 $. (819)561-4545 pm.

CHIOTS: 3 berger allemand, femelles, vaccinées, bonne qualité. Dr Granier, soir: 819-682-4696.

CHIOTS chihuahuas, vaccinés, vermifugés, carnet de santé. **(819)281-1007.**

CHIOTS cocker épagneul et épagneul Springer. 819-281-8308.

228 ANIMAUX

NOUVELLE ANNONCE!
CHIOT YORKSHIRE femelle, 3 mois 1/2, 3 lb, pure race, vacciné, avec grande cage et tous les acc., prix spécial: 850 $, Louise: (819)243-3477, (819)665-3321.

GOLDEN retrievers, chiots, enregistrés, vaccinés, tatoués, garantie 2 ans, 500 $ ch. 819-687-2384.
http://goldencl.piczo.com

INSÉPARABLES, cockatiels, perruches à vendre. 819-685-1384.

JUMENT Quater Horse, 10 ans, domptée bon caractère, 819-664-1897.

KING doberman, 400$; berger allemand, 400$; bouvier bernois. Élevage familial. (819)328-9199.

PAINT, 7 ans, hongre, bien dompté, 1 300 $. Doit partir! (819)457-1797

PETITS chiots Rottweiler mélangés à vendre, 140$ chacun; husky sibérien femelle, 7 mois, 150$. Tél. après 19h, Stéphane au 819-459-1748.



Une photo pour 2 $?
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent

230 ANIMAUX, PENSION, NOURRITURE ET SOINS

FOIN à vendre, balles rondes, 4x4, cellulaire: 819-790-7015

PENSION pour chevaux, (819)281-3917 ou 819-210-2777.

234 CHASSE, PÊCHE ET ARTICLES DE SPORT

30/30 BUFFALO BILL, centenaire 1957, jamais utilisée, (819)827-2017.

242 SOUFFLEUSES, TONDEUSES

TRACTEUR Kraftman, 25 c.v., coupe 54 po, moteur Cooler, 1,800 $, nég., (819)456-2178

246 CHAUFFAGE, CLIMATISATION

BOIS de chauffage, dur, sec, 16 po, 120$ la corde livrée, 819-456-3210 Stéphane

BOIS de chauffage écologique, aussi peu que 69 $ la corde énergétique, livraison gratuite, 819-684-1558. www.eco-lution.ca

NOUVELLE ANNONCE!
BOIS DE CHAUFFAGE J.B., livraison, 819-568-2650.

BOTANIX, bois qualité, 12"/16", semi-sec, aussi livraison. 819-778-3576.

252 ÉQUIPEMENT COMMERCIAL

BANQUEROUTE. Équipement de restaurant. (819)775-1557.

CHAMBRE froide neuve, 8X8 pi, 10X8 pi et +, en inventaire, (819)699-4658

PRÉSENTOIRS muraux, manequins, systèmes de lumière, projecteurs, voir sur www.adco.webs.com 819-669-9343.

252 ÉQUIPEMENT COMMERCIAL

RÉFRIGÉRATEUR commercial, "walking cooler", 5 portes, 4 000 $, (819)561-5036, (819)568-1119.

254 MATÉRIAUX

AUBAINE!

STYROMOUSSE SM, Celfort 200, 2x8x2, 12 $, l'unité. (819)772-1530

256 DIVERS À VENDRE

4 LITS de bronzage, 38 et 52 tubes de Solana, prix à discuter. 613-889-2527.

ACHÈTERAIS reste d'inventaire de magasins tous genres. 819-319-6076.

ADULTES DVD XXX
Hétéro, gay, lesbienne. **Vente, $9.99, 3 pour 25$**, VHS $4.99. **819-663-9999**

COLLECTION de 671 bandes dessinées à l'état neuf, valeur 10,000 $ pour 7,500 $. 819-918-0506.

CUISINIÈRE, réfrig., lav./séc., clim. portatif, chaise Elran avec tabouret, table de salon, store pour porte patio, (819)246-3923

ENSEMBLE s/diner 9 pièces, très bonne condition 850$ 819-243-1061

FABRICANT de portes moustiquaires, portes de garages, fenêtres faites sur mesure, fini vinyle ou bois, portes et fenêtres doubles. **Léo Groulx Mfg Ltée.** 613-764-2956, 721 St-Joseph, Casselman, Ontario.

FENDEUSE à bois, tour à bois, orgue, et autres, bon prix, (819)456-2178

GÉNÉRATRICE Kipor, silencieuse garantie 2 ans, 1,000 à 6,000 watts. Hors-bord Lafontaine 1-800-567-0546.

INSTALLATION, vente, service et pièces d'équipement gaz propane et naturel: foyer, fournaise garage, poêle et équipement de restaurant. Ligne à gaz de tout genre, (819)663-7799

RECHERCHE poêles à granule, bon ou mauvais état, (819)776-0200.

SURPLUS FAILLITE
BUREAU-DOMICILE-COMMERCE
comme neuf, 135 Eddy
819-595-4898

NOUVELLE ANNONCE!
TÉLÉ JVC, 27", bon état, pas ACL ni Plasma, 150$, (819)664-9595

260 DIVERS DEMANDÉS

ACHETONS fourrures usagées, visons, renard, lynx. Payons 100 $-600 $ comptant, 1-888-845-8586 (message)

RAMASSONS tous genres de mé taux. Allons cueillir. 819-923-3030.

302 ARGENT DISPONIBLE

1 AS
Je suis acheteur de propriétés
si vous êtes un vendeur motivé.
(819)665-8346.

1ERE, 2E, 3E HYPOTHÈQUE. Résidentielle, commerciale, privée, bancaire. André Thibaudeau, conseiller, hypothécaire accrédité. 819-790-8091.

1RE, 2E hypothèque. La banque dit non? On peut vous aider. Léo, 613-371-6560.

302 ARGENT DISPONIBLE

$$$ ARGENT RAPIDE $$$
Achat, prêts sur valeur, 50 $ à 100 000$. 819-790-6800.

ATTENTION
PRÊTS 2e hypothèque, aucune évaluation requise, service rapide.
819-665-3392

304 COMPTABILITÉ

COMPTABILITÉ, états financiers et impôts. Elena: (819)777-7847.

306 IMPÔTS

25 ANS d'exp., impôts, prêts en 24h. Appelez Bruno, 819-643-3368.

30 ANNÉES + d'exp., service rapide. Minimum 25$. Robert, 819-243-4748.

IMPÔTS Robert 30 ans + d'exp., remboursement 1 sem. 819-669-9381.

NOUVELLE ANNONCE!
VOUS avez mal à la tête avec vos impôts? Téléphonez-nous et nous le ferons pour vous dans les prochaines 24h. 16 ans d'expérience! Livraison et ramassage dans tout le grand Gatineau. (613)697-2114

307 INFORMATIQUE

TECHNICIEN informatique à domicile. Sébastien 819-210-4955.

310 FORMATION, ENSEIGNEMENT OU COURS

BARMAN/BARMAID/Serveur(se)s
Cours et emplois (★1981)
www.ecoledesmaitres.com
Rabais internet 1-800-561-1781

COURS d'agent de voyage, 500$, possibilité de revenu, 1,000$ le 1er mois. Pour info: Claude 819-682-3919.

COURS d'anglais, niveau B, C. C'est le temps! Marcel: 819-777-6564.

COURS D'ANGLAIS
Samuel: 819-771-1368.

COURS d'espagnol, au besoin, Adriana, (819)770-1103.

★★★

COURS pose d'ongles. Trousse de départ incluse. (819)246-7040.

ÉCOLE DE COIFFURE PERFECTO **NOUVEAU SPÉCIAL,** cours de soir et de jour pour le 11e anniversaire. **(**819)663-0077

PROF pour math, physique, informatique. Secondaire/universitaire. Cell: 613-697-4351

314 GARDERAIS ENFANTS

0-5 ANS, infirmière, éducatif, temps plein, 1 place 2 ans +. 819-778-7632.

2 PLACES disponibles, temps plein, bilingue, Gatineau, Côte d'Azur. Privé. Liste d'attente disponible pour septembre. 819-561-9161.

BESOIN d'une éducatrice en garderie, avec exp., 32h/sem. Envoyez C.V. au 819-246-4376

CANTLEY en milieu familial, 7$, 2 ans et +, 819-827-2890.

314 GARDERAIS ENFANTS

EXCELSIORI
Nouvelle préscolaire de 2 à 5 ans, 23 Bourque, Hull, programme d'apprentissage journalier, encadré par des éducatrices compétentes, francais, mathématique, anglais, éducation physique. Un univers enrichie de découverte en sciences informatiques, danse, musique, art, bibliothèque, sortie culturelle, (819)778-8889.

Garderie de secour, secteur Taché. Repas équilibrés + activités éducatives. Réservez à l'avance. 25$/jour. Annik 819-595-0371

GARDERIE de soir/fin de sem., 819-827-2539

GARDERIE privée, 25 $/jour, 2 places pour 18 mois à 3 ans, secteur Hull, Roxanne, (819)772-9471.

GARDERIE privée, près du village de Perkins, Marie-Eve, (819)671-3838.

GARDIENNE, sem., fin de sem., soirs, temps partiel/plein, 819-777-5068.

LE PETIT SOLEIL ANIMÉ est un service de garde, 18 mois et +, qui se démarque des services ordinaires. Nous offrons formation continue pour initier en français, espagnol et math, cours de danse et musique, encadrement par éducatrices compétentes, repas chauds et collations. 819-778-8889.

MILIEU familial, 0-5 ans, Masson-Angers, 25 $/jour, reçu, programme éducatif. Julie, (819)281-5713.

316 SERVICES PROFESSIONNELS

MASSAGE pour couple, femme, homme, (819)210-3924 après 18h.

TATOUAGE stérile personnalisé, Spécialité "old school", (819)712-3220.

TU es fatigué(e)! offre-toi un massage, tu le mérites. Michel, 819-777-8216.

318 SOINS DE SANTÉ

MASSAGES SUÉDOIS ET THÉRAPEUTIQUES
douleur, nerfs sciatiques, lombalgie, cervico-bracalgie. Reçu, membre de la A.M.Q., Johanne 819-779-6303.

382 AMITIÉ ET RENCONTRES

POURQUOI ÊTRE SEUL(E)? Vous voulez vivre le plus grand rêve de votre vie? Appelez Intro Options dès aujourd'hui pour trouver l'âme-soeur: (613)233-9697.

384 ÉSOTÉRISME

CLAUDETTE, tarotlogue, fait lecture des tarots. 819-561-4239.

JO SOLEIL, voyante, 10 ans d'exp., $3.99/min., 24h/24, 18 ans et +. 1-900-451-8883

NOUVELLE ANNONCE!
LECTURE de tarot, rendez vous rapide, bon prix, (819)661-4181

NOUVELLE ANNONCE!
MADAME BÉ. 38 ans d'exp., clairvoyante. 819-779-6403, 613-443-2472

MAISON DE SCIENCES OCCULTES consultation téléphonique en direct, tarot, voyance, etc., 4,50 $ la minute, 18 ans et +, 1-900-451-3444

PENSÉES par les cartes.
Denise Jetté au 819-770-2932.

TAROLOGUE et + d'exp., rendez-vous rapide. Lise 819-663-1714

386 MESSAGES PERSONNELS

100000000% NOUVELLES femmes asiatiques sexy, satisfaisant, 8h à minuit. stat. gratuit. Téléphonez au 819-770-3348.

cyberpresse.ca
http://www.cyberpresse.ca/

10000000 caresse, massage sensuel, films XXX, privé. **819-663-8123**

386 MESSAGES PERSONNELS

100% AAA SPA (613)744-7487
Spéciaux Mercredi & Dimanche
1 Relaxation sensuelle
«6» Demoiselles 7/7 10h am- 1am
douche * discret * stat gratuit
www.tripleaspa.ca (Ottawa)

★ **100% BONNE DÉTENTE** ★
jour: 819-568-9229.

La région vous offre...
LE **SKI** ET LES LOISIRS D'HIVER
Rubrique 378 1 800 267-9555 613 562-0222



CLUB ALPIN DU CANADA
— Escalade — Randonnée — Vélo — ski —
www.cac-outaouais.org
AVENTURE EN MONTAGNE
Consultez notre programmation d'activités et sorties pour tous les niveaux!

CABANE À SUCRE BEAUREGARD
Montée Paiement - 15 février au 4 mai
RÉSERVATIONS: 819-671-2354



GLISSADE EXTÉRIEURE SUR TUBES
Promenades en traîneau avec chevaux, cabane à sucre, salle de réception, www.domaineangegardien.ca, 819-281-0299

Gauvreau ski-doo Depuis 1963
MOTONEIGES - VTT
Gauvreau Ski-Doo, service spécialisé, tout type de réparation, 819-456-2500

CORPORATION DE GESTION DE LA Forêt de l'Aigle
PARCOURS AÉRIENS
Réservation requise!
www.foretdelaigle.com

Pourvoirie Masson Angers Schryer
POURVOIRIE MASSON-ANGERS
Pêche blanche, location de cabane et acc., appâts vivants. 819-281-9733.

Chiens-traîneaux Petite-Nation
PARTAGEZ NOTRE PASSION
En vous offrant une balade en traîneau Découvrez la faune et la flore de la réserve Fairmont Kenauk. Plaisir nature et dépaysement total au beau milieu des paysages magnifiques de la réserve. 819-773-0517, 819-522-6196.

Centre touristique la Petite Rouge
SENTIERS DE SKI DE FOND 25KM
pistes de raquette 5km. Laissez-passer journalier: 7 $ par adulte, 4 $ par enfant de 11 ans et moins(taxes incluses). Location d'équipements disponibles sur place. www.petiterouge.com numéro sans frais: 1-888-426-2191.

DEMSIS
SERVICES RÉCRÉATIFS DEMSIS
vous invitent à profiter des plaisirs de l'hiver dans le parc de la Gatineau.
www.skiparcdelagatineau.ca



TRAÎNEAU à chiens, à 20 min. d'Ottawa. Prix de groupe. **Aventures Nordik**, 819-671-7273. www.siberkan.com

PARC OMÉGA MONTEBELLO
VIVEZ LA MAGIE DE L'HIVER
en famille au Parc Oméga.
www.Parc-Omega.com

386 MESSAGES PERSONNELS

100% CHAUDE, massage érotique, caresse sensuelle ❤ . **819-246-4941.**

100% FANTASME pour homme, Nick ou Steeve, 819-770-7686.

+100% INOUBLIABLE Sarah services exquis, 819-776-9750.

100% SENSUELLE jeune et sexy, juste pour toi... 819-483-9775

1 AS, massage de relaxation Megan, 819-743-9201

++ 1 HEURE de détente, masseur pour homme, 819-773-3619 Jean.

#1 RELAXATION pour homme, belles femmes orientale, 9h à minuit, stat. gratuit. (819)771-5074.

9h à 14h30 ❤ 613-263-4744
44DDD Hull
★★★★★★ **très belle** ★★★★★★

A1, 100% satisfaction, **Julie, Sonia, Nathalie,** à Hull, 819-483-1172

ADORABLE, belle, blonde, pour le meilleur massage, 819-663-8123

AVEC moi vos rêve seront réalisés 100% satisfait, (819)669-6616

❤ **BELLE FEMME BLONDE** ❤ pour massage sensuel. 819-743-5559.

BELLE femme mature, excellent massage, sensuelle, 8h à 21h. **Privé, douche. Maureen, 819-643-8239.**

BELLE **Manon**, 30 ans, discret, reçoit, 5.5', 140 lbs, 819-643-0241

BONJOUR MATINAL....7H A.M.
Michelle: 819-243-4922

BONJOUR, Un bon massage? bienvenue h/f. Gabrielle 819-771-0073 Merci!

CLASSE propre, douche disponible. nouvelles masseuses débutant le mercredi 5 décembre! Soyez au rendez-vous 545 Maloney Est. (819)669-6616

DE RETOUR: Carolyne (819)776-1337.

FILLES sensuelles, nouvelles, 9h à 20h, (819)669-6616

JOLIE 25 ans, 105 lbs, gros buste, massage en lingerie, 819-669-8851.

MASSAGE chinois professionnel, 341C St-Joseph. Reçu. 819-770-9716.

MASSAGE...de 8h à 16h.
Mélane, 819-360-7584.

Massage Evelyne. Relaxation complète, privé, propre, sans regret, homme mature, 819-665-8505

MASSAGE pour homme par homme, 7 jours, Hull, Samuel, **819-771-1921**.

MASSAGE PROFESSIONNEL par homme. Reçu. 819-664-2123.

MASSAGE: un bienfait contre le stress, favorise la relaxation, bienvenue de France et Marie-Josée. Ouvert samedi et dimanche de 11h à 16h, 819-776-9991.

386 MESSAGES PERSONNELS

MEILLEUR MASSAGE ASIATIQUE
1ER CHOIX, **613-859-8123,** 9h à 12h, 7 jours, 216 St-Joseph, 2e étage, Hull

NATALY 819-208-4435
Douce et discrète

NATASHA, un homme ou deux en même temps, (613)274-8547. pag.

NOUVEAU MASSAGE ASIATIQUE
57 ST-JOSEPH, APP. 3, HULL
(819)483-1206 ou (613)513-8880, 24H

NOUVEL emplacement massage de détente. Brigitte 819-775-2863

Nouvelle blonde, bien enrobée pour vous envelopper de chaleur! 819-669-8851

★★★ **oceana** ★★★
Super Massage.
135 rue Wright, Hull
819-775-4726

SUPER sexy blonde, yeux verts, 5' 5", 105 lb, 34 C, (819)669-8851. ❤ ❤ ❤

WWW.PLACEDIVINE.COM
Fétiches, rôles, laisse toi guider

388 SERVICES D'ESCORTE

❤ ❤ ❤ **EXXXTASE** ❤ ❤ ❤
8 jeunes femmes 18 à 25 ans
débutante duo et jumelles
Disponibles 7/7, 24h.
Angelo, 819-328-5393

❤ **DIVA** ❤ **DIVA** ❤ **DIVA** ❤
Jeunes débutantes de 18 à 30 ans
se déplacent dans l'Outaouais,
Daniel, 819-328-2022

100000 ★ **AAA CHERRY** ★
Services de tout genre, pour homme/femme/couple. De 18 à 40 ans, solo/duo. Lingerie, domination, fétiche. Se déplace, discret, 24h. **ENGAGEONS. Lisa, 819-319-0225**

100% Adorable, belle et **très chaude,** excitation garantie. 819-319-3575.

100 % Chloé la déesse, corps de star du porno, recoit du lundi au samedi, 11h-18h. (819)643-4872.

1 TOUCHE SENSUELLE
Vanessa 613-816-0638
www.ottawa-vanessa.com

❤ ANGEL ❤ 21+, belles femmes venues du ciel, 24/7, (819) 208-7349.

ANGELINA de retour pour le temps des Fêtes, rousse, 5' 5", 105 lbs, 19 ans. Engageons. (819)639-9423.

BONJOUR à vous ! Christina est là pour vous combler. (819)319-1746.

BRUNETTE 5'6", cheveux très longs, 18 ans, 34 C. Engageons.
819-639-9423.

388 SERVICES D'ESCORTE

CHANCE UNIQUE!

Briannna Spéciaux en matinée
Très sexy, 38 DD, belle silhouette, mulâtre, privé,
Annie, 36C, française, très ouverte d'esprit, toujours prête pour le plaisir
Templeton, 613-263-4398.

CHANTAL
Sensuelle, jouets...9h.
613-237-6735,
www.chantalsweet.com

❤**ESCORTES ASIATIQUES** ❤
613-668-3456. Se déplace. 24h/7,
www.asianescort.yolook.net

EXCELLENT tarif, très ouverte d'esprit, brunette et blonde, Les plus spectaculaire, 36 D, très belle et sexy, amicale Mia: (613)266-6853.

JENNA
Centre-ville Hull (819)770-8791.

JEUNE ÉTUDIANTE ROUSSE 5'8", 108 lb. Engageons, 819-639-9858

KATHY nouvellement arrivée.
Blonde 5'4 102 lb. 819-639-9733

MAMAMIA
6 beautés sont de retour pour un temps limité, de 19h à 5h,
Claude 819-319-9970

❤ MELANIE❤ 21+ petite, belle, innocente. Juste pour toi. (819)208-7348

NOUVELLE débutante, Karine, rousse, 5 pi 7, 115 lb, yeux verts, Engageons. (819)661-8075.

PETITE amie temporaire, sexy, 613-239-4994, www.funvalerie.com

RECHERCHE escortes de classe, très bon salaire, 3 places disponibles. receptionniste disponible 819-923-5339.

VOUS reçoit avec discrétion.
Romantique, douce et chaude.
❤ ❤ ❤ 819-772-8161 ❤ ❤ ❤

401 AIDE DEMANDÉE

PARAPLÉGIQUE (H) recherche une dame (non fumeuse) pour cuisine, services domestiques et légers soins infirmiers. Doit demeurer chez-moi. (Hull) Maturité, références impeccables, permis de conduire valide. En retour, chambre et s/bain privées, logée, nourrie et rémunération intéressante. Autres avantages. 819-772-8427

404 GARDIENNES DEMANDÉES

DAME d'âge mûr, 40 ans +, pour 4 enfants, Ottawa. Du 14 avril au 29 août, de 7h45 à 17h, temps plein. Espagnol un atout. Références. 613-745-3517.

RECHERCHE gardienne à la maison, pour poupon de 10 mois, temps plein, de jour, du lun. au vend.,(819)671-1401

406 PROFESSEURS, INSTITUTEURS, ÉDUCATEURS

BERLITZ recherche professeurs de français, formation inclus. Envoyez c.v. par courriel: larry.gauthier@berlitz.ca

408 OFFRES D'EMPLOI

❤10 TÉLÉPHONISTES en télémarketing - VERTDURE OUTAOUAIS
Temps partiel, bilingue, salaire + prime, jusqu à 9 $/h et +. Bienvenue semi-retraité(e). Se présenter au 39 de Valcourt, Gatineau, local 3, demander Luc, 819-243-5458.

1 LIVREUR/serveur(euse), fort(e) et soigné(e), 25 ans et +, 9h30 à 14h, sur semaine, Jacques (819)775-3035

1 SUPERVISEUR(E) des ventes recherché(e). Excellente opportunité de carrière au sein d'une compagnie classée # 1 dans la région. Véhicule + essence fournis. Salaire + bonis + commissions. Exp. + bilinguisme nécessaires. Yves: 819-246-7329.

2 LAVEURS demandés dans l'automobile, avec expérience. Méga auto, contactez Daniel 819-770-2277.

4 SUPERVISEUR(E)S piscine, 2 ans d'exp. sauveteur. Doit avoir sa propre voiture. C.V. par fax au (613)789-0550 ou job@h2o.ca

5 CANDIDAT(E)S bilingues pour faire partie d'une équipe dans notre département des promotions. Aucune exp. nécessaire, doit bien s'exprimer et aimer le public. 450 $ à 1 050 $/sem. Yves : 819-246-7329.

À QUI LA CHANCE. 5 téléphonistes recherchés pour notre centre de télémarketing. Aucune vente. 12 $/hre + excellente commission. Exp. et bilinguisme un atout. Stéphanie 819-246-7329

ARGENT supplémentaire: seul ou famille, pour distribution de PUBLI-SACS, Pte-Gatineau. (819)671-1079.

NOUVELLE ANNONCE!
$$ ATTENTION CHOCOLAT $$
Vend tablettes et amandes enrobées, fais-toi beaucoup $$$
1-800-561-2395

AVENTURE DANS LE SUD!
Emplois sur bateaux de croisières: 500 $ à 3000 $/semaine, nourri/logé, avion payé. **Doit parler l'anglais.**
Entrevue: 613-834-4456.

AVON - PRODUIT GRATUIT
Travail à partir de la maison, facile et payant, jusqu'à 50% de profit.
Pour inf.: 1-866-443-4295

BELLE FILLE 18 ans +, modèle lingerie exotique, très payant $$$. Ottawa Appelez maintenant, (613)747-7057.

BESOIN de 33 personnes pour un nouveau programme amaigrissant formulé par des médecins 613-212-5187.

1 800 267-9555 613 562-0222

Les Experts

RUBRIQUES 332-374



332 ÉLECTRONIQUE, AUDIO ET VIDÉO

GATINEAU ÉLECTRONIQUE
Service et installation à domicile, télé, projection DLP/LCD Plasma,
819-243-4512.

336 NETTOYAGE, MÉNAGE

NOUVELLE ANNONCE!
10 ANS d expérience, dame honnête et fiable ferait ménage, 819-771-1445

25 ans d'exp. font la différence
Lavage de tapis, vitres, sofa, etc.
Service complet d'entretien d'édifices
Nettoyeur Yvon: 568-5777, 778-5777

BESOIN de nettoyage à la maison? Appelez Michelle au 819-455-9254.

COUP de pouce au 2 sem./ménage de dernière minute, maison/app., Gatineau, 8 places disponibles. Marie-Josée au 819-457-4058

ENTRETIEN MÉNAGER MAGIQUE
Service professionnel, prix abordable. 819-986-3934, 819-921-3577

FERAIS ménage à votre domicile, fiable et exp., Ginette 819-643-1267

FERAIS ménage dans maison privée, Gatineau et environs. Sylvie
819-243-8230, 819-986-3934.

LAISSEZ leslucioles.ca faire votre entretien ménager. 819-665-4137.

MÉNAGEZ-VOUS! Service d'entretien ménager résidentiel. Satisfaction garantie. **Any au 819-665-9190**

PETITS et gros travaux ménagers à prix modique, André (819)669-9497, (819)773-0308

SPÉCIALISTES en entretien ménager résidentiel avec assurance. Satisfaction garantie. 819-210-6569

336 NETTOYAGE, MÉNAGE

Poussière inc.
Un ange pour vous aider avec tous vos travaux ménagers. 819-663-0343

350 CHAUFFAGE, CLIMATISATION

LÀ où l'expérience joint la qualité. Ventilation-Chauffage André Bernard. Fournaise, foyer. **RBQ 8244784843, éval. gratuite. 819-246-3977**

352 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

1,001 S/BAINS, patio, s/sol, gypse, joint, bois franc, flottant, céramique, RÉNOVE OUTAOUAIS APCHQ, RBQ. 819-661-0678,661-0679

#1 CONSTRUCTION RÉNOVATION Alain Noël: 819-775-1553. Finition de s/sol, gypse, joints, peinture, etc.

#1 EN RÉNOVATION. Professionnel reconnu et recommandé, estimation gratuite, RBQ, APCHQ, **819-328-2016**.

25 ANS d'exp., A.P. RÉNOVATIONS, tout genre, Philippe, 819-568-6744.

30 ANS d'exp., retraité construction, travaux de tous genres, int. et ext., qualité garantie. Eric 819-918-3065.

BOLEC et fils, entrepreneur général, RBQ, APCHQ, sous-sol, bois franc, céramique, Pierre 613-297-1626. ou www.bolecetfils.com

CONSTRUCTION M.B., entrepreneur général, membre APCHQ et RBQ, spécialiste en rénovations et constructions neuves, 819-743-4530

CONSTRUCTION Rénovation Aubut pour travaux de tout genre, RBQ8315150613, (819)210-5112

352 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

CONSTRUCTION, rénovation, int./ext., fenêtre, vinyle, brique, plancher et autres. Licence RBQ. Aussi conception plans et devis. 819-643-9084.

FERAIS finition de s/sol, petits travaux de tous genres. Estimation gratuite, travail garanti, 819-664-1127
819-669-6232.

FINITION de s/sol, gypse, joints, peinture, céramique, bois franc, flottant, patios. Bernard, 819-665-2980.

FINITION, rénovation, bois franc, céramique, etc... Prix compétitifs. Estimation gratuite, (819)921-6883.

HOMME à tout faire. Je travaille pour vous plaire. Dites-moi vos idées, je vais les exécuter. Téléphonez: 819-328-2529. Résidentiel seulement.

HOMME À TOUT FAIRE
Rénovations de tous genres céramique, s/sol, s/bain.
819-661-4499

JNRB entreprise
Travaux de rénovation général, finition de sous-sol, fabrication escalier bois-franc, tél. Joel: (819)743-0929 François: (819)962-1068.

JOINTS, gypse, peinture, estimation gratuite, 819-208-1693, 819-827-2669,

MULTI-TRAVAUX (1986)
amélioration, réparation, rénovation, de votre résidence, (819)643-2923.
multi-travaux@sympatico.ca

POSE DE PORTES, FENÊTRES ET CHARPENTE. Gilles, (819)568-8893

RÉNOVATION GÉNÉRALE
De la cave au grenier, **soulèvement de bâtiment et fondation.** RBQ. (819)921-2908.

RÉNOVATION s/sol, installation plancher flottant 1.25$ le pi., bois franc et céramique 2.25$ le pi., 819-328-5248

352 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

RÉNOVATIONS de tous genres, gypse, peinture, menuiserie.
François: 819-213-5919,
Benoit: 819-328-2527,
Luc: 819-328-4838.

S.A. RÉNOVATION ULTIME
Entrepreneur spécialisé, rénovations int. et ext. RDQ, 819-983-2700.

356 TOITURES

1000 ET UNE SOLUTIONS
COUVREURS D.A.L.
TOITURES. Résidentiel et plat
RBQ, APCHQ. 8294-4463-16
819-561-8905.

CONSTRUTION M. DESCOTEAUX
Toiture résidentiel, commercial.
Bardeau alphate, cèdre, tôle, élastomère, + 20 ans d'exp., 819-962-4992

COUVREUR MASSON, réparation de toitures, déblaiement de neige sur les toits. 819-281-4395.

COUVREURS Ray Matte & Fils
30 ans d'exp., estimation gratuite, toiture: bardeaux d'asphalte, tôle, etc.
819-663-3718

358 ÉBÉNISTERIE, MENUISERIE

★★★

*** BOISERIE BEAULIEU ***
LE SPÉCIALISTE EN PLANCHER de bois franc. 669-6172, 1-800-407-6172

FABRICATION armoires de cuisine sur mesure. 819-351-1055.

360 ÉLECTRICITÉ, PLOMBERIE

100% ABORDABLE avec Service de Plomberie Sylvain. Licencié.
819-328-3670

360 ÉLECTRICITÉ, PLOMBERIE

A. ROY Électrique, travaux électricité. Estimation gratuite. 819-643-3333.

ÉLECTRIQUE SBD Inc., tous travaux, estimation gratuite, 819-360-4780.

Entreprises Pierre Charlebois Inc.
Électricité, chauffage, climatisation
À votre service depuis 25 ans
Évaluation gratuite. (819)568-4034

362 PLÂTRE, PEINTURE

100% ABORDABLE, peinture, estimation gratuite. André 819-712-0342

1 PEINTURE, moulure, tapisserie, Danny, 819-665-7006, 819-893-1257

33 ANS d'exp., peinture, joints, plafond texturé. Gatineau 819-743-2303

FERAIS gypse, joints, peinture. Estimation gratuite. 819-664-1127.

PEINTURE int./ext., finition, plâtrage. Excellents prix, travail garanti. Denis: 819-661-1965.

PEINTURE JS BRULÉ, Ottawa Est/Orléans, peinture, moulures, plâtre
Estimation gratuite, assuré.
Jacques que 613-841-4421.

★**PEINTURE RÉSIDENTIEL**★
Pour estimation 819-351-3974

TRÈS bon prix, gypse, joint, peinture et finition de s/sol. Cell. 775-5908.

364 TAPIS, BOIS FRANC, CÉRAMIQUE

Sablage planchers de bois franc
Plancher bois franc F.B.
Vente et inslallation, salle de montre
819-246-5005 - 819-213-0126

366 DÉMÉNAGEMENT

#1 dans la région
DÉMÉNAGEMENT EXPRESS
Vous avez besoin d'un déménagement vite fait, bien fait, local et longue distance? Contactez (819) 661-9051.

366 DÉMÉNAGEMENT

NOUVELLE ANNONCE!
#1 DANS L'OUTAOUAIS
PETITS DÉMÉNAGEMENTS S.P.
Local, longue distance, appartement, maison, espace de bureau personnel qualifié et recommandé.
819-643-2555

$ PRIX RÉDUIT!
819-561-1686
#1 À PRIX FIXE
Déménagement
CLAUDE TRANSPORT

DÉMÉNAGEMENT d'ameublement et plus. M.V. : (819)329-5664

DÉMÉNAGEMENT LACHAPELLE
Local, longue distance, estimation gratuite. 36 ans d'exp. 819-246-0552.



NOUVEAU!
DÉMÉNAGEMENT MINIMUM
À prix minimum sans minimum de temps. Le meilleur prix c'est garanti!
819-777-3188.

370 DÉNEIGEMENT

100% DÉNEIGEMENT de toitures, compagnie assurée, (819)329-4898.

DENEIGEMENT avec ou sans contrat assurances, bon prix. 24 h.
cell: 819-665-0266, 819-643-0542.

DÉNEIGEMENT de toitures et cours, avec camion, secteurs Buckingham et Gatineau. 819-743-4530.

408 OFFRES D'EMPLOI

BSRB Matériaux Rona recherche commis à la cour à bois, chauffeur de camion girafe "boom truck atlas", avec exp., temps plein ou partiel. Se présenter au magasin BSRB Matériaux, 1011 chemin Masson, secteur Masson-Angers, sortie 166 sur l'autoroute 50, demandez Martin Lavergne ou Rock Charron. (819)986-3361

BSRB Matériaux Rona recherche commis-vendeur, temps plein ou partiel, avec ou sans exp., Se présentez au 1011 chemin Masson , Masson-Angers, sortie 166 sur autoroute 50, demandez Rock Charron. 819-986-3361

CABARET TABOU recherche portier, D.J., et serveuse. Apporter C.V. au 92 boul. Gréber, 819-561-1150.

CHAUFFEUR(SE) de remorque "Towing" avec exp., immédiatement, salaire de base + commission, 819-986-8344.

CHAUFFEUR taxi demandé(e), jour, Buckingham. 819-986-9887.

CHERCHE livreur (h./f.) avec auto, doit être fiable et honnête, temps plein, avec références, salaire intéressant. Apportez C.V. au Dépanneur Séguin, 903 St-Louis, secteur Gatineau, après 15h30.

COMPAGNIE de construction recher che monteur de charpente (framer) avec 1 **AN D'EXP.**, pour travailler à Ottawa. Doit avoir scie à chaîne et véhicule. 819-213-7769.

Herbal Magic
CENTRES DE PERTE DE POIDS ET DE NUTRITION

embauche à Gatineau pour

CONSEILLER(ÈRE) EN PERTE DE POIDS

Temps plein.

Joignez-vous à la plus grande entreprise de perte de poids au Canada. Nous sommes à la recherche de personnes bilingues, amicales, ayant compassion, dynamiques, professionnelles, débrouillardes et honnêtes pour motiver, appuyer, aider, informer, et inspirer nos client(e)s et leur donner de l'encadrement en ce qui attrait à leur gestion de poids.

Cette carrière unique en son genre est enrichissante et assortie d'une formation approfondie.

Le bilinguisme et l'expérience en matière de service à la clientèle sont des atouts.

Télécopiez votre curriculum vitæ au
819 775-3957
att : Lisette Sabourin

491291

CAMELOTS pour Journal de Montréal, secteur Buckingham. Doit posséder une voiture. 819-281-5732.

CHAUFFAGE et Climatisation Lalonde recherche installateur expérimenté (h/f) pour fournaise et air climatisé. Contacter Pierre ou Sylvain au (819)643-1995.

CHAUFFEUR de camion classe 1, connaissant la région de l'Outaouais et de Montréal. Télécopiez C.V. au 613-248-0021.

CHAUFFEUR de dépanneuse (Towing), avec exp., 25 ans et +. (819)671-0145.

CHAUFFEUR de taxi (h/f). Temps plein ou partiel. **819-243-5316**.

CHAUFFEUR(EUSE) d'autobus, avec exp., classe 2. Se présenter au 592 St-René Est, ou tél.: 819-663-7253.

CHAUFFEUR(EUSE)S DE CAMIONS
Camion gros porteur à benne de déchargement. Remorque-plateau pour déplacer du matériel lourd.
Camion-benne à dix roues.
Téléphone : 819-455-2229
Télécopieur : 819-455-9778

NOUVELLE ANNONCE!
CHAUFFEURS D'AUTOBUS SCOLAIRES, Ottawa Est, bilingues, classe 2 ou B. **URGENT! 613-741-6672**

CHAUFFEURS de chargeuse «loader» et camion 10-12 roues, 3 ans d'exp., classe 1 ou 3, 819-281-4040

Auger et frère Ltée TOYOTA

REPRÉSENTANT(E)S DES VENTES
Expérience un atoût

Critères :
- Bilingue
- Travaillant(e)
- Honnête
- Respectueux et qui a le sens des responsabilités
- Ponctuel

Bons avantages sociaux

Faire parvenir C.V. par télec. : 819 986-6701
Tél. : 819 986-2224
Courriel : ventes@auger.toyota.ca
A/S. Luc Auger
1205, rue Odile-Daoust, Gatineau
(Secteur Masson-Angers)
Votre candidature sera traitée de façon confidentielle.

491474

ATTENTION!!
Approx. 20 $/hr
Travail genre recensement
Rémunéré à la pièce
Formation assurée pour les candidats acceptés
Bilingue

Pour une entrevue veuillez composer le
613 216-7365

489563

CONDUCTEUR-LIVREUR de camion pour livraison dans la région d'Ottawa. Licence DZ un atout. Poste à temps plein. Télécopier C.V. à l'attention de Michel Lalonde au 613-446-6676 ou par courriel: lalonde@potvinconst.com

COURS d'agent de voyage, 500$, possibilité de revenu, 1,000$ le 1er mois. Pour info: Claude 819-682-3919.

COUTURIER(ère) avec ou sans exp. dans l'altération de vêtements. Temps plein et partiel. L'Aiguille Fantastique, Galeries Aylmer. 819-682-7408.

CPE Grande-Rivière recherche éducatrice(s) formée(s) pour remplacement d'un an. Courriel: cpeg-riviere@bellnet.ca, 819-685-0009 poste 201

DANIEL D. COTE CONSTRUCTION recherche contrôleur(e) ou assistant(e) contrôleur(e), exp. en construction un atout, sens de l'organisation, motivé(e), fiable, pontuel(le), situé à Rockland, faxez C.V.: **613-446-2204**

ÉDUCATEUR(TRICE) pour programme pré-scolaire en milieu familial, temps plein, expérience nécessaire. (819)561-9161.

ÉDUCATRICE ou aide éducatrice, (h/f), temps plein, salaire selon exp., 25 min d'Ottawa, Limoges, (613)443-5643.

ENGAGEONS femmes de 18 à 50 ans, pour escorte, débutante bienvenue, très payant Max: 819-328-4242.

ENGAGEONS MAINTENANT!!!
Recherche aide au comptoir pour Café à Hull, 161 du portage au Presse café,

ENTREPRENEUR en toitures recherche compagnon et apprenti-couvreur pour la pose de bardeaux. Julien: (819)663-6228, (819)665-8433.

ENTREPRISE spécialisée dans la réparation et restauration de meubles à la recherche d'une personne dynamique, bilingue et possédant de l'exp. dans le rembourage. Faites parvenir C.V. par fax: 819-671-7458

NOUVELLE ANNONCE!
ESTIMATEUR en construction pour fabrication et installation d'armoires et comptoirs. Domaines commercial, industriel et résidentiel. Envoyez C.V. à l'attention de Pierre Lechantre à: plechantre@qc.aibn.com

EXCELSIORI
Recherche éducateur(trice)
- Exp. avec les enfants 2 à 5 ans;
- Cours RCR et premiers soins valides;
- Vérification d'antécédents judiciaires;
- Bilinguisme.
C.V. par télécopieur 819-776-0896 ou courriel: cpoirier@excelsiori.ca

FEMME de chambres pour Motel, Gatineau, exp. préférable, temps plein, Appeler de 8h à 13h,819-568-9000.

LAPRESSEAFFAIRES.COM

Weed Man

GAGNEZ JUSQU'À 20$+/HEURE
NOUS SOMMES PRÉSENTEMENT À LA RECHERCHE DE CANDIDATS PROFESSIONNELS POUR LE POSTE DE VENTES PAR TÉLÉPHONE. NOUS AVONS D' EXCELLENTES OPPORTUNITÉS D'AVANCEMENT EN PLUS DES BONIS ET DE TRÈS BON TAUX DE COMMISSIONS, 10$/H GARANTIE, 15$-20$/H AVEC COMMISSION. LA LISTE DE CLIENTÈLE VOUS EST FOURNIE, L'EXPÉRIENCE EST UN ATOUT MAIS NON-OBLIGATOIRE. TRAVAIL PARFAIT POUR LES ÉTUDIANTS ET POUR LES ADULTES QUI CHERCHENT POUR DE L'ARGENT SUPPLÉMENTAIRE 18$/H PAR SEMAINE TÉLÉPHONER MAINTENANT!
GATINEAU (819)777-1710

METRO Plus

MARCHÉ LEBLANC
MONTÉE PAIEMENT

POSTE DISPONBLE

BOUCHER

POSTE À TEMPS PARTIEL
DISPONIBLE EN TOUT TEMPS
SALAIRE ET CONDITIONS DE TRAVAIL COMPÉTITIFS

Envoyer votre C.V. par courriel à :
metro.leblanc-361@infometro.ca
ou par télécopieur : 819 561-9159

491896

GARDERIE AU CLAIR DE LUNE
est à la recherche d'un(e) éducateur(trice) avec diplôme, pour un poste de 32h/sem. Télécopiez votre CV au: 819-595-3285

HOMME demandé (h/f) en construction (framing), avec ou sans exp., pour projets à l'ouest d'Ottawa, doit posséder auto. CV fax: 613-488-2160 ou laissez message au 613-488-3265.

INTERVIEWEUR DE SONDAGES, bilingue, étude de marché, 10$/h, 20 à 40h/sem., selon votre disponibilité, soir et fin de sem., Karine: 613-236-2344 poste 540, fax.: 613-236-1290.

JOURNAL DE MONTRÉAL
recherche camelot motorisé, Ottawa, Aylmer et Gatineau. Mathieu , 819-775-2070.

NOUVELLE ANNONCE!
La Residence Edinburgh est à la recherche d'un(e) chef cuisinier bilingue. Les candidat(e)s intéressé(e)s peuvent faxer leur C.V. au 613-747-6741.

workopolis.com

LIVREUR, aide-cuisinier et serveur (h./f.) (819)561-7171.

GARDERIE UNIK
Recherche

ÉDUCATRICE DIPLÔMÉE
Temps plein

Envoyez C.V. par courriel
a_oliviero@hotmail.com
Angelina 819 595-2726

491663

LIVRAISON SECTEUR GATINEAU / OTTAWA. Une compagnie de messagerie recherche un sous-traitant pour assurer les livraisons dans ce secteur. Conditions: résider à Gatineau ou les environs et expérience.Télécopieur: 613-739-1782 ou appeler: 613-739-1725

★ MCDONALD ★
Préposé(e) à l'entretien ménager, poste à temps plein, de nuit, salaire concurrentiel, avantages sociaux.
SVP, vous présentez en personne, entre 9h et 11h, 14h et 16h, au 515 boul. St-Joseph, secteur Hull.

MÉCANICIEN(NE)
Exigences: exp. en entretien de camions et de machinerie lourde. Tél.: 819-455-2229, fax: 819-455-9778.

ABONNEZ-VOUS EN LIGNE
CYBERPRESSE.CA/EE

MÉTRO LIMBOUR
COMMIS de charcuterie et un boucher, temps plein, avec avantages sociaux. Contactez Alain Bertrand, 819-561-3772, fax: 819-561-7499.

Weed Man

NOUS ALLONS VOUS IMPRESSIONNER!
En raison de la croissance économique récente, nous sommes à la recherche de **PROFESSIONNELS** en route vers le succès pour joindre **LA MEILLEURE** compagnie d'entretient de pelouse dans l'industrie du vert. Possibilité d'emploi pour la position suivante:
◆ **SUPERVISEUR DES VENTES BILINGUE**

NOUS OFFRONS:
- Une position de surveillant
- Un programme compréhensif de formation
- Progression rapide avec possibilité d'avancement
- Salaire de première année: **35 000$ à 40 000$**
- UN ENVIRONNEMENT DE TRAVAIL INCROYABLE

NOUS EXIGEONS:
- Bilinguisme (oral et écrit)
- Éducation post-secondaire en marketing/entreprise commerciale
- Expérience en marketing et en commerce fonctionnel
- Service à la clientèle très important
- Connaissance de logiciels Microsoft Office, Excel et C.
- Qualités de leadership
- Capacité de superviser une salle d'appels
- Personne travaillante avec un désir d'impressionner

S.V.P. TRANSMETTRE UNE COPIE DE VOTRE CV À:
BrianShane@bellnet.ca

OFFICIER DE SÉCURITÉ
demandé(e) immédiatement,
(613)829-5555.
www.securityinstitute.ca

ABONNEZ-VOUS!
613 562-0555

NOUVELLE ANNONCE!
OPPORTUNITÉ INCROYABLE! Aucune expérience nécessaire. Styliste en métamorphose très connu, un des meilleus au Canada, va entraîner son(sa) prochain(e) assistant(e). (613)860-7466.

PERSONNEL demandé pour les postes suivants:
1) Broyeur et concasseur
2) Contremaître et manoeuvre pour eau et égouts
3) Chauffeur de camions (tandem, remorque et camion plate-forme)
4) Mécanicien(ne)
Téléphone: 819-455-2229
Télécopieur: 819-455-9778

SOLARCAN
Portes et fenêtres Corp.

Recherche vendeur(se)s
en rénovation de portes et fenêtres pour la région de Gatineau. Clientèle et formation fournies, possibilité de revenu élevé.
Requis : voiture, bilingue, exp. vente directe un atout.
Faites parvenir votre c.v. par télécopieur au 819 595-1998

491181

POSTE disponible pour main-d'oeuvre générale (travaux intérieurs et extérieurs), permis de conduire obligatoire, taux 10.50 $/h, (819)561-1873.

PRÉPOSÉ(E) au stationnement avec service de valet, permis de conduire valide, être en forme physiquement, 40h/sem., 9 $/h. Contactez Raymond au 819-213-4187.

RECHERCHE 100 sauveteurs (SN Piscine), Ottawa-Gatineau, juin à septembre. Faites parvenir C.V. par fax au 613-789-0550 ou job@h2o.ca

RECHERCHE chauffeurs classe 1-3, ,AZ et aide-déménageurs. Pour déménagements, (819)770-7740.

RECHERCHE chauffeurs classe 1, min. 2 ans d'exp., 819-669-9685.

RECHERCHE chauffeurs classes 3 et 5, pour livraison secteur Hull. Personne professionnelle et fiable. 819-955-7327

RECHERCHE commis-livreur(se) avec une Econoline 1 tonne. Lionel (819)561-1888

RECHERCHE dame responsable pour demeurer avec dame âgée, semi-autonome, à Plantagenet, Ont. Soins personnels, préparer les repas et faire entretien ménager. Logée et nourrie + salaire. Elissa, (613)327-1643.

RECHERCHE installateur de revêtement de vinyle ext., temps plein, Ottawa, pas besoin de cartes CCQ, James 613-880-4432.

RECHERCHE main d'oeuvre pour nettoyage sur chantier de constr., permis de conduire obligatoire, 10$/h, 819-561-1873

RÊVEZ-vous d'avoir la santé, le temps et l'argent simultanément? Désirez-vous améliorer votre sécurité financière? Voulez-vous un autre revenu? Appelez-moi pour un rendez-vous au **1-(613)363-1216.**

NOUVELLE ANNONCE!
SERVEUR(EUSE)S de s/manger, bilingue pour La Résidence Edinburgh. Les heures peuvent variées (incl. des heures 1 fin de semaine sur 2). 10.20$/heure. Les candidats intéressé(e)s peuvent télécopier leur C.V. au (613) 747-6741.

TIM HORTONS, 656 St-Joseph, 819-776-0074, recherche pâtissier de nuit. Envoyez C.V. au 819-777-6575.

TRAVAILLEZ à 100% de votre domicile. Temps plein ou partiel, avec une possibilité de revenu illimité (selon effort). Pour nous contacter, rendez-vous au www.revenuliberte.com

URGENT! besoin mécanicien général pour automobiles. Très bon salaire. Contacter Julie au 819-770-5823, 819-669-1478.

410 PERSONNEL DE VENTE, TÉLÉMARKETING

À QUI LA CHANCE? Ouverture de poste, besoin 4 téléphonistes pour prises de rendez-vous, travail de jour, tél.: 819-643-6011.

BESOIN de superviseur(e) télémarketing avec expérience, bilingue, 40,000$ à 50,000$/ année, François, 819-243-5995.

BOUDREAULT LTÉE
Distributeur majeur dans l'industrie d'emballage alimentaire, produits industriels et de sanitation est à la recherche de représentant(e)s des ventes (sur la route). Les candidat(e)s doivent être bilingues, dynamiques, motivé(e)s. L'expérience dans le domaine alimentaire est nécessaire. C.V. par courriel: bent@boudreault.ca (Directeur des ventes)

NOUVELLE ANNONCE!
COMMIS/vendeur(euse), secteur pneu et mécanique, salaire compétitif, très bonne ambiance de travail, Pneus Séguin, 819-663-1001

COMPAGNIE en vente de solarium recherche vendeur(se), temps plein, info.fourseasons@rogers.com

POSSIBILITÉ de 1000 $ et + / sem. avec boni. Cie internationale. Clientèle établie, formation, secondaire 5, auto. 819-664-5273 C.V. fax: 819-771-7379

VENDEUR(SE) pour materiel d'artiste, bilingue, 20h/sem., 819-664-4284

VERTDURE OUTAOUAIS
10 REPRÉSENTANT(E)S, temps partiel soir et samedi, salaire très compétitif, 800 $ et +. Clientèle fournie, formation complète, auto requise. Bienvenue aux retraités et semi-retraités. Se présenter au 39 de Valcourt, local 3 ou contacter Luc, 819-243-5458.

412 PERSONNEL DE BUREAU

GAUVREAU TOP SOIL
Recherche secrétaire-réceptionniste, bilingue. Contactez Tania du lundi au jeudi au (819)777-0682.

LUNETTERIE F. THOME recherche réceptionniste, temps partiel et temps plein. Apportez C.V. au 436 boul. St-Joseph, Hull ou 200 boul. Gréber, Gatineau.

NOUVELLE ANNONCE!
RECHERCHE commis comptable avec exp., temps partiel, 2 jours, 16h/sem., connaisances simple comptable. John 819-775-2005

RECHERCHE personne qui veut faire carrière dans le domaine de la construction, exp. en gestion et comptabilité. Doit être capable de prendre de la pression et la transformée en défi. Se présenter avec C.V. au 563 St-René Est, mercredi au vendredi de 10h à 14h, bureau 1.

SECRÉTAIRE administratif(ve), temps plein, avec exp., cours secrétariat obligatoire, bilingue, bon français parlé et écrit, 12 $/h, envoyez CV par fax: 819-966-0177 ou par courriel: info@versailles.ca

NOUVELLE ANNONCE!
SECRÉTAIRE réceptionniste avec exp. demandé(e). Communiquez avec Jean-Pierre Morin au (819)772-4949.

414 PERSONNEL MÉDICAL, DENTAIRE

ASSISTANT(E) dentaire avec exp. demandé pour clinique en expension. Télécopiez C.V. au (819)663-7982.

ASSISTANTE dentaire avec expérience disponible maintenant pour clinique occupée située centre-ville. Anglais nécessaire. C.V. par télécopieur: 613-238-7001

ASSISTANTE-dentaire avec exp., poste temps plein, permanent, 34h/sem., aucun soir, secteur Gatineau. Télécopiez C.V. 819-561-5188.

NOUVELLE ANNONCE!
ASSISTANT(E)-dentaire, bilingue, centre-ville Ottawa, 4 jours/sem., avantages sociaux, (613)792-3789.

ASSISTANT(E)-dentaire, temps plein, 30h/sem., C.V. par fax: 819-281-6150, 601 Av. de Buckingham, Gatineau, QC, J8L 2H4. 819-281-3368.

HYGIÉNISTE dentaire, dynamique et motivé(e), recherché(e) pour bureau **d'orthodontiste.** Contactez Nathalie au 819-595-8966.

HYGIÉNISTE dentaire recherché(e), bilingue 32h/sem., formation, équipe dynamique et services de hautes technologies, salaire avantageux avec bénéfices, janvier 2008. Télécopiez C.V. au 819-770-4543.

HYGIÉNISTE dentaire recherchée, poste de 4 jours/sem., expérience en orthodontie un atout. Envoyer c.v. à centredentairelimbour@videotron.ca ou contacter Isabelle, (819)246-0246.

HYGIÉNISTE DENTAIRE temps partiel, soirée et jour. C.V. au 601 av. de Buckingham, Qc, J8L 2H4, fax: 819-281-6150, tél.: 819-281-3368.

HYGIÉNISTE dentaire, temps plein ou partiel, possibilité de faire votre propre horaire de travail. Secteur Aylmer. (819)661-0609

HYGIÉNISTE dentaire, temps plein, permanent, secteur Gatineau. Bon salaire. C.V. par fax au 819-663-7982.

NOUVELLE ANNONCE!
★★★
HYGIÉNISTE, selon vos disponibilités, pour clinique dentaire familiale, chaleureuse et accueillante. Se présenter avec C.V. au 831 boul. Maloney Est, Gatineau. Lise, 819-669-8440.

INFIRMIÈRE licenciée demandée pour travailler à temps plein dans une clinique renommée privée. Faire parvenir votre C.V. par fax au 819-778-8815 ou courriel:ilco.inc@videotron.ca

NOUVELLE ANNONCE!
PRÉPOSÉ(E)au bénéficiaire demandée, pour service à domicile, (819)205-3456

NOUVELLE ANNONCE!
PRÉPOSÉE aux bénéficiaires avec exp., pour femme non autonome avec sclérose en plaques, 40h/sem., de jour. 819-643-5548.

PRÉPOSÉ(E)S aux bénéficiaires, temps partiel, à Buckingham, avec exp., 819-664-5402.

SECRÉTAIRE dentaire, avec exp. et connaissance de CTRL un atout. Poste permanent, temps plein. Télécopiez C.V. au 819-246-6525, à l'attention de Stéphanie. 819-246-9191

SECRÉTAIRE dentaire avec exp. recherchée immédiatement pour poste temps plein (env. 34 h/sem.), bilingue obligatoire, équipe dynamique et service de haute technologie. Faxez C.V.: (819)770-4543.

SECRÉTAIRE pour centre dentaire à Aylmer, temps partiel et temps plein, avec minimum 1 an d'exp. Salaire à discuter. 819-682-4666.

416 PERSONNEL D'ESTHÉTIQUE, COIFFURE

2 COIFFEUR(SE)S avec clientèle, location, commission. 819-663-9497.

819-663-6666: PÜR STYLISTE Venez vous joindre à notre équipe dynamique! Coiffeur(se)-esthéticienne-massothérapeute-ongles.

COIFFEURS/SES demandés, situé à Hull, urgent, demandé Suzanne, (819)595-2623, 819-210-6628.

LOCAL à louer, pour esthétique ou massothérapie dans salon achalandé. Christine 819-243-0101,819-671-6849.

CONSTRUCTION JPL
JOS PELLETIER LTÉE

ADJOINTE ADMINISTRATIVE
(Poste permanent)

Nous recherchons une personne dynamique intéressée à se joindre à notre équipe présentement en pleine expansion.

Tâches :
Secrétariat-Réception (Accueil)-Administration

Exigences :
- Maîtrise du français et de l'anglais, oral et écrit
- Connaissances informatiques (Word, Excel, Outlook)

Nous offrons des conditions salariales en fonction de l'expérience de la personne.

Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au 819 770-6120 ou par courriel à mapelletier@constructionjpl.com

491876

416 PERSONNEL D'ESTHÉTIQUE, COIFFURE

LOUEZ votre propre salon, tout incl. 2 stations,esthéticiennes, Gatineau, libre. (819)246-3326, (819)643-5222.

SALON BARBIBELLE recherche coiffeur(se) d'expérience et technicienne en pose d'ongles, clientèle fournie. Cours de pose d'ongles disponible maintenant!!! Contactez Véronique, 819-664-5000 ou (819)775-5000.

NOUVELLE ANNONCE!

SALON CHRISTPOHER ROBERT
(Promenades)
Coiffeur/se pour homme, temps plein ou partiel. Salaire garanti. Se présenter en personne

STUDIO Beauté & Style Unik recherche 3 stylistes, 1 esthéticien(ne), 1 technicien(ne) en pose d'ongles, tous avec exp. Venez avoir du plaisir tout en travaillant. Maryse, (613)282-2280. (819)669-9742

STUDIO PRO-PLUS
COIFFEUR(EUSE) avec exp., avantages sociaux + formation,
819-777-9922 ou 819-962-5214.

STUDIO YANNICK DAGENAIS
Notre équipe dynamique recherche: technicien(ne) d'exp. en pose d'ongles, esthéticien(ne) avec clientèle et réceptioniste bilingue avec expérience. FAIRE PARVENIR C.V. AU 120 BOUL. LORRAIN, GATINEAU, 819-643-9435.

VOLT Coiffure Esthétique recherche coiffeur-styliste avec expérience. Faire parvenir CV à voltcoiffure.com. 819-643-9869

418 PERSONNEL DE RESTAURATION, HÔTELLERIE

AIDE-CUISINIER(ÈRE) avec exp., pourvoirie située au nord de Maniwaki, bilingue, mai 2008, Johanne avant le 8 mars: (819)275-7114.

AUBERGE et Spa Le Moulin Wakefield est à la recherche de personnes dynamiques et travaillantes pour combler les postes suivants:
- Agent(e)s service à la clientèle.
- Sports, massothérapeute et esthéticienne
- Cuisinier avec expérience.
Horaires variables (jour/soirs/fin de sem.). Le bilinguisme requis. Envoyez votre C.V. par fax au:
819-459-1719 ou par courriel à: pamella@wakefieldmill.com.
Site internet: www.wakefieldmill.com

BARMAN(MAID) demandé(e) à temps partiel. Faire parvenir C.V. ou se présenter au 195 boul. Maloney Ouest, Gatineau, QC, J8P 3V8 en avant midi, du lundi au vendredi. Pour information additionnelle appelez au : 819-663-3015 (Jacques ou Lynn).

BESOIN cuisinier, aide-cuisinier (h/f), avec exp., temps plein et partiel, plongeur de fin de semaine, pour le café St-Germain, 1030 bd St-Joseph, (819)595-1784.

NOUVELLE ANNONCE!

CHEF DE PARTIE, temps plein, patisserie, expérience dans un restaurant gastronomique requise, envoyez votre C.V. par fax: 613-236-2460 ou par courriel yanton@cordonbleu.edu

CUISINIER(ÈRE) avec exp. cours de cuisine un atout, 40h sem, très bon salaire. Apportez C.V. au Lala Bistro, Buckingham. Carole: 819-986-1676 ou faxez C.V. au 819-986-9338.

CUISINIER(ERE) avec exp., sam. au mar., de 12h à 21h, plongeur(e) et un serveur(se) avec «smartserv» Se présenter avec CV au 290 Dalhousie.

CUISINIER(ÈRE) et serveur(se) demandé, temps plein et partiel, ouvert entre 6h et 14h. Lise: 819-663-4319

CUISINIER(ÈRE) POUR DÉJEUNERS, 40 h/sem., du merc. au dim. Très bon salaire. Rapide, autonome, sens du travail en équipe, à Buckingham. Demandez Carole: 819-986-1676, apportez C.V. au Lala Bistro ou faxez au 819-986-9338.

CUISINIER(ÈRE)S avec exp., temps plein ou partiel, Se présenter avec C.V., au restaurant La Cage aux Sports, 7 Montclair, secteur Hull.

GRILLADERIE MARCUS
RECHERCHE serveur(se)s, hôtesse, barman(maid), temps plein/partiel. Se présenter au 325 Village Gréber, Gatineau. (819)243-4000, poste 1.

LA DRAVE recherche plongeur (h/f), apporter votre C.V. Pour info, contacter Scott (819)568-4404.

LE BUFFET DES CONTINENTS
Recherche aide-cuisinier et serveur (h/f) avec exp. Se présenter avec CV angle Maloney/de l'Hôpital, Gatineau.

LE RESTAURANT PIZZÉDELIC recherche cuisinier, serveur (h/f), temps plein ou partiel. Apporter C.V. au 120 Boul. de L'hôpital, Gatineau.

NOUVELLE ANNONCE!

LIVREUR(SE)/cuisinier(ère)
se présentez au 62 St-Raymond, Hull

RECHERCHE cuisinier/aide-cuisinier , temps partiel/plein, de jour seulement, boul. Maloney Est, (819)663-1456.

RECHERCHE cuisinier(ère) pour déjeuners, 3 ans d'exp. minimum. Se présenter au restaurant La Fiesta, 630 Maloney Est, de 7h à 15h.

RESTAURANT **Café Cognac** recherche cuisinier(ère) pour petit déjeuner, temps plein. Se présenter au 230 Montcalm avec C.V. entre 14h et 17h. (819)770-2662.

RESTAURANT chinois à Gatineau recherche serveur(euse)s avec exp., temps plein. (613)263-2268.

418 PERSONNEL DE RESTAURATION, HÔTELLERIE

RESTAURANT LA PERGOLA recherche 2 cuisinier(s) et 1 plongeur avec exp. Benoit: (819)561-0555.

NOUVELLE ANNONCE!

RESTO LE CLUB HOUSE recherche cuisinier(ère) et serveur(euse) avec expérience, travail de jour. Se présenter avec C.V. au 109 boul. Gréber, entre 7h et 14h.

SERVEURS demandés (h./f.), avec expérience. Se présenter au restaurant Du Barry avec votre C.V., 343 boul. Gréber, secteur Gatineau.

SERVEUR(SE) à temps plein, et cuisinier (h/f) à temps partiel, immédiatement, Chelsea. Contactez Marilyn 819-827-8822

SIGNATURES RESTAURANT RECHERCHE
1 PLONGEUR temps plein
Envoyez CV par fax : (613)236-2460
ou par courriel :
cprice@cordonbleu.edu

La Station Deli & Bar
est à la recherche de
• CUISINIERS
• SERVEUR(EUSE)S
Expérience requise min. 2 ans.
Demandez pour Dominique ou Sam
611, boul. St-Joseph
819 777-3333
491451

420 PERSONNEL DE CONSTRUCTION, FINITION

À la recherche de poseur de céramique avec exp. et carte de la CCQ. Contactez Caroline: 819-682-1545 ou envoyez C.V. par téléc.: 819-684-9224.

ENTREPRENEUR en charpente cherche employé, Ontario. 819-213-2779.

ÉQUIPE de menuisiers demandés pour finition int., projet de maisons neuves, contrats disponibles à Orléans, Ottawa, Kanata, prévision de 2,000 maisons pour l'année 2008. Appelez au 613-446-5181 poste 249.
POTVIN CONSTRUCTION

MENUISIER, 2 ans d'exp., pour constr. résidentielle (backing), doit avoir véhicule, Ont. Soir, 819-281-2238

RECHERCHE monteurs de charpente, finition int., 613-839-2435.

TOITURE BÉRUBÉ
recherche couvreur avec exp., cours de santé et sécurité obligatoire, travail à temps plein, outils et voiture un atout, salaire apprenti couvreur CCQ résidentiel à 24,89 $/h; salaire couvreur compagnon CCQ résidentiel 29,28$/h, les deux avec 12% de vacances.
819-669-1089.

TOITURE BÉRUBÉ
recherche couvreur avec exp., cours de santé et sécurité obligatoire, travail à temps plein, outils et voiture un atout, salaire apprenti couvreur CCQ résidentiel à 24,89 $/h; salaire couvreur compagnon CCQ résidentiel 29,28$/h, les deux avec 12% de vacances.
819-669-1089.

422 PERSONNEL DE MÉTIER, SPÉCIALISÉ

2008 NOUVEL EMPLOI
RÉNOVABEC RECHERCHE
charpentier menuisier avec vaste expérience en rénovation, poste à temps plein, salaire à discuter.
Yves au 819-595-1899
renovabec@renovabec.com

MÉCANICIEN(NE)
d'exp. pour équipement et camions lourds, travail de jour à Ottawa. Avantages sociaux, $20-$30/h. Ottawa Équipement. CV fax: 613-748-7388 ou courriel: service@oehinc.com

MÉCANICIEN(NE)
pour entretien d'équipements de terrain de golf. Tél.: (819)669-9797, ou C.V. par fax: 819-669-8222 ou courriel: lesorcier@golflesorcier.com

NOUVELLE ANNONCE!

RECHERCHE peintre d'automobile, avec 5 ans exp. minimum. 40h/sem., Shawn ou Serge au (819)776-4345.

424 EMPLOIS DEMANDÉS

VOUS êtes âgé(e)s et avez besoin d'aide à la maison pour les repas, le ménage ou accompagnement? Ou vous avez simplement besoin de compagnie? Sylvie: 819-669-8636.

501 LOGEMENTS À AYLMER

1, 2, et 3 CHAMBRES, rénovés, bon prix, idéal travailleur, 819-685-3754.

1 CHAMBRE, s/sol, 375 $; 2 chambres 1er étage, 675$, 819-684-8080.

2 CHAMBRES, 1er mars, s/sol bien éclairé, foyer au gaz, non-fumeur, pas d'animaux, non chauffé, non éclairé, rénové, 575 $, 819-684-1420.

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, 800$, non chauffé, non éclairé. 819-827-5972.

501 LOGEMENTS À AYLMER

★★★

2 CHAMBRES, condo rénové, constr. béton, remise int., 2 stat., à partir de 750 $, 819-213-0722 et 819-213-9998.

3 CHAMBRES, duplex, non chauffé, non éclairé, grande cour et stat., 975$, 819-639-7757 819-684-6869.

IMMOGEST
GESTION IMMOBILIÈRE
www.immogest.ca

PROFITEZ DE NOTRE VASTE CHOIX D'APPARTEMENTS NOUVEAUX CONTRATS DE GESTION

DE PLUS, GRAND CHOIX DE 1, 2 ET 3 CHAMBRES

Prix compétitifs

Voir notre site web pour détails

Aylmer
Denis **819 743-3348**
Hull
Marcel **819 213-3455**
Gatineau
Fernande **819 246-2136**
Denise **819 246-9144**
490514

1 CHAMBRE, 160 Duquette Est, semi-s/sol, bois franc, céramique, prises lav./séc., 2 stat., 1er mai, 540 $, non chauffé, non éclairé. 819-213-5608.

1 CHAMBRE, 1er avril, semi s./sol, prises lav./séc., stat., non chauffé ni éclairé, 500 $, 819-561-5434.

1 CHAMBRE, 1er fév., chauffé, stat., propre, rénové, 560$. 819-561-3435.

1 CHAMBRE (3 1/2), libre., rénové, 4 appareils, stat., non chauffé, non éclairé, tranquille, références, 550 $, 291 rue Brébeuf. 819-671-9227.

1 CHAMBRE, 318 Main, chauffé, éclairé, 600 $. 819-319-6262

1 CHAMBRE, 372 Lévis, très grand, aucun tapis, 500$, libre, 819-669-7931, 819-661-0679, 819-661-0678.

1 CHAMBRE, 480 $, idéal personne tranquille, Templeton. 819-643-2225.

NOUVELLE ANNONCE!

1 CHAMBRE, 4 appareils, chauffé, éclairé, clim., 695$, 819-568-0967.

1 CHAMBRE, 4 appareils, près de tout, 585$, 95 rue Marengère, libre immédiatement, 819-503-6925.

1 CHAMBRE, 500 $, libre, non chauffé, non éclairé. (819)643-9787.

1 CHAMBRE, 637 Notre-Dame, haut, prises lav./séc., 475 $, 819-770-1886.

1 CHAMBRE, 967 app.3 Jacques-Cartier, chauffé, éclairé, libre, 600 $, après 17h, 819-205-3156, 819-664-3931

1 CHAMBRE, dans le haut d'un duplex, stat., prises lav./séc., pas d'animaux, libre, 480 $, 613-212-5267.

1 CHAMBRE, duplex, 470$, avec câble, 1er avril, propre, 819-712-0184.

1 CHAMBRE, grand, neuf, insonorisé, chauffé, éclairé, remise, prises lav./séc., libre, $620. 819-643-9802

1 CHAMBRE, grand, rue Watt, chauffé, 595$, 1er févr., 819-246-1034 et 819-827-7604

1 CHAMBRE, libre, 307 Guillemette, I, poêle et réfrig., non chauffé, non éclairé, stat. 485$. Soir: 613-761-3272.

1 CHAMBRE, libre, bois flottant et céramique, 4 appareils, entrée privée, stat., secteur tranquille, rue de Versailles, 600 $, 819-439-4441.

1 CHAMBRE, libre, prises lav./séc., remise, 2 stat., terrasse, s/sol de maison, non-fumeur, 450 $, 819-663-2212

1 CHAMBRE, libre, Pte-Gatineau, tout rénové, bel appartement, chauffé, éclairé, stat., 625 $, 819-962-5454.

1 CHAMBRE, neuf, chauffé, éclairé, stat., non fumeur, 625 $, 819-921-7253

1 CHAMBRE, neuf, pas d'animaux, rue Étu, libre, 575 $, 819-921-4345

1 CHAMBRE, neuf, pour personne tranquille, pas d'animaux, 585 $, non chauffé, non éclairé. 1er avril/mai, 819-246-1551, 819-503-1269.

1 CHAMBRE, neuf, près promenade et autobus, 600$, non chauffé, non éclairé, prise lav./séc., 819-669-6927.

1 CHAMBRE, non chauffé, non éclairé, 1er mars, 500 $. 819-775-6203

1 CHAMBRE, non chauffé, non éclairé, stat., 385 $, 819-663-4848.

NOUVELLE ANNONCE!

1 CHAMBRE, près des Promenades, chauffé, éclairé, 570 $, 819-775-5323.

★★★

1 CHAMBRE

près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 565 $, 819-561-5578.

1 CHAMBRE, rue du Vigneau, 550$ chauffé, éclairé, stat, 819-743-6690

502 LOGEMENTS À GATINEAU

★★★

1 CHAMBRE, près Promenades, chic 2 appareils, s/bains/cuisine neuves. 590-610 $, stat., buanderie, mars- mai, 819-561-0132.

1 CHAMBRE, s/sol, 495 $, non chauffé, non éclairé, (819)827-0006

502 LOGEMENTS À GATINEAU

1 CHAMBRE, SEMI-S/SOL, PROPRE, 2 STAT., 5 MIN. DES PROMENADES, 1er AVRIL/MAI, $510, NON CHAUFFÉ, NON ÉCLAIRÉ
819-561-9232.

1 CHAMBRE, s/sol, chauffé/éclairé, stat., 600 $, 613-627-4408

1 chambre, tous inclus, sans fumé, près promenade, 595 $, 819-319-4498

1 ET 2 CHAMBRES, 184 de la Savane, chauffés, éclairés, 2 appareils, très grands, remise, stat., 595 $ +. Pas d'animaux. 819-328-1668, 328-4845

NOUVELLE ANNONCE!

1 et 2 CHAMBRES, 1 mois gratuit, neuf, 650 $ et +, 819-775-6932.

★★★

1 et 2 CHAMBRES, près des Promenades, plancher bois et céramique, eau chaude incl., 495 $ et 675 $, 819-213-9998, 819-213-0722

★★★

1 ET 2 chambres, près Promenades, chauffés, éclairés, frais peints, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux, ascenseur, $570+. 819-561-3324

NOUVELLE ANNONCE!

★★★

1 ET 2 chambres, près Promenades, endroit idéal pour personnes agées autonomes, ascenseur, chauffés, éclairés, grand, 550$+. 819-328-4845.

1 MOIS GRATUIT
2 chambres modernes, céramique, libre, 675$ 819-962-2224.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

1 ET 3 chambres, boul. Maloney Est, près Lorrain, très propre, prises lav./séc., stat., remise, libre, 819-568-5545 poste 200.

À QUI LA CHANCE!

1 ET 3 chambres, luxueux, neufs, avril, 675 $ et 875 $, 819-986-1119.

1 MOIS GRATUIT - PROMOTION
Le Strasbourg, grand 3 1/2, 4 1/2, bois franc, RÉNOVÉ, piscine, s/lavage, quartier tranquille, 888-622-7569
www.cogir.net

1X2 BELLES chambres, avril-mai, **triplex, style condo**, céramique, 650 $, 819-671-1722.

2-3 CHAMBRES, bord de la rivière, à partir de 750 $. 819-328-2379.

2 APPARTEMENTS. de 1 chambre, 525$, poêle, réfrig., eau chaude incl., libre, 819-663-6956.

2 BELLES chambres, **Curé-Préseault**, prises lav./séc., 660 $-690 $, mars-avril-mai-juin. **(819)643-1459**

2 BELLES chambres, près Promenades, 1er juin, 635 $, non chauffé , non éclairé, pas d'animaux, 819-568-0568.

2 BELLES grandes chambres, aucun tapis, 2 stat., **prises lav./séc.**, balcon, libre, 615 $, non chauffé, non éclairé, 819-561-1370, 819-568-2345.

2 CHAMBRES, 1,150 pi car., limite Val-des-Monts, stat., entrée privée, terrain boisé, alarme, tranquille, 15 mars, chauffé, éclairé, 750 $, 819-712-0767.

MOT MYSTERE

VOYAGE EN FRANCE - Un mot de 9 lettres

F	S	A	U	S	E	E	S	Q	S	I	S	S	A	C
C	R	Z	C	C	U	O	E	T	R	E	T	A	T	R
N	E	N	I	A	M	R	T	Z	N	R	I	O	C	E
S	G	N	I	M	R	N	N	N	E	D	S	N	A	U
U	E	O	E	T	I	E	A	N	S	R	E	E	S	S
J	G	C	T	V	N	V	N	E	U	E	N	N	R	E
E	O	N	U	S	S	E	L	O	M	A	O	O	A	I
R	M	E	O	B	S	R	T	N	T	O	H	J	B	E
F	I	L	R	N	A	S	E	O	O	A	R	I	R	P
L	L	A	T	N	A	C	R	M	C	T	E	D	O	I
A	Y	L	A	L	S	A	C	E	O	G	N	O	N	N
N	I	Y	L	U	V	R	R	L	O	I	R	E	I	A
D	O	O	L	I	D	P	A	R	I	S	S	T	M	L
R	E	L	L	U	T	E	C	E	V	O	S	G	E	S
E	Y	E	E	I	O	V	A	S	E	N	I	E	S	T

AIOLI
ALENCON
ALLOS
ALSACE
ARC
ARLES
AUDE
BARSAC
BRAY
CAHORS
CANTAL
CASSIS
COTENTIN
CREUSE
DIJON
DROME
EPINAL
ERDRE
ETRETAT
EZE
FLANDRE
FREJUS
GERS
ILL
INDRE
LIEUVIN
LIMOGE
LIVAROT
LOIRE
LUTECE
MENTON
NANTES
NERAC
NICE
NIMES
ODET
OGNON
ORNE
PARIS
REMOIS
RENNES
RHONE
ROYAN
SAONE
SAVOIE
SCARPE
SEES
SEINE
SNCF
SOMME
SULLY
TET
TOURS
TULLE
USSEL
UZES
VANNES
VOSGES

Solution du dernier problème : SITUATION

29 février 2008 No 1746

502 LOGEMENTS À GATINEAU

2 CHAMBRES, 1er avril, 1,200 pi car., 2 stat., secteur tranquille, boisé, près de la 50, 775 $, 819-246-8021.

2 CHAMBRES, 1er avril, **Côte d Azur,** style condo spacieux, prises lav./séc./lave-vaisselle, remise, stat., $775. **613-749-6186, 613-751-9350**

2 CHAMBRES, 1er avril, mai et juin, 665$ chauffé, éclairé, appareils, buanderie, 819-246-8457, 819-665-1197.

2 CHAMBRES,1er avril, mai, juin, 665$ chauffé, éclairé, appareils, buanderie, 819-568-4099, 819-665-1197.

2 CHAMBRES, 1er avril, poêle, stat., 600$, 819-210-2149.

2 CHAMBRES, 1er mai, duplex, rue Gouin, chauffé/éclairé, 650$, piscine, prises lav./séc., stat., 819-962-1963.

2 CHAMBRES, 1er mars/avril, 6 logis, Gréber/Matapédia, prises lav./séc., remise int., 650 $, 819-743-4985.

CONDO NEUF
LOCATION ou LOCATION OPTION ACHAT
0$ Mise de fond
819 669-4663
RBQ : 8007-6490-04
BRIGIL.com
« Fier de bâtir une qualité de vie »
491109

2 CHAMBRES, 1er mai, rue Davidson E.**impeccable**, **voisinage très plaisant,** paisible, plancher flottant, entrée privée, prises, 755$. 819-770-9861.

2 CHAMBRES, 1er mars, 650$ non chauffé, non éclairé, remise ext., 2 stat., pas d'animaux. 819-663-5002, 819-643-6403.

2 CHAMBRES, 1er mars-avril-mai, 650 $, chauffé/éclairé, poêle/réfrig., balcon, buanderie. 819-743-4985.

2 CHAMBRES, 1er mars et 1er avril, **rue Davidson, voisinage très agréable**, spacieux, **très paisible**, **plancher flottant** neuf, entrée privée, prises lav./séc. **660 $**, 819-770-9861.

2 CHAMBRES, 1er mars, haut de duplex, chauffé, éclairé, grand stat., secteur Templeton, 780 $, 819-986-9121.

2 CHAMBRES, 1er mars, haut de maison, rénové, 775 $, 819-319-0632.

2 CHAMBRES, 1 mai, 2 appareils, très bien situé, 620 $, 819-561-1768.

2 CHAMBRES, **22 du Barry**, 765 $ bois, céramique, imm. neuf, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., 1er févr., mars et avril. 819-243-7758.

2 CHAMBRES, 2 stat., grand, secteur très tranquille, près de tout, abordable, avril/mai, 819-921-2388.

2 CHAMBRES, 2 stat., non chauffé, non éclairé remise, 675 $, avril, 819-456-3646

2 CHAMBRES (4 1/2) et chambres à louer, Maloney Est, (819)669-0204.

2 CHAMBRES, 615 $, non chauffé, non éclairé, prise lav./séc., remise. 3 CHAMBRES, 630 $, 819-669-8206.

2 CHAMBRES, 650 $, non chauffé, non éclairé, 1er fév., 613-863-8262.

2 CHAMBRES, 670$, non chauffé, non éclairé, libre, 819-669-4505.

2 CHAMBRES, 967 Jacques-Cartier app. 4, pas chauffé ni éclairé, 800 $, 819-205-3156, 819-664-3931

2 CHAMBRES, avril, mai, 650 $, prises lav./séc., balcon, 819-665-1197.

2 CHAMBRES, bd Lorrain, 600$, non chauffé ni éclairé, avril, (819)210-2149

2 CHAMBRES, boul. de l'hôpital, 3e étage, 1er mars, 700 $, 819-210-7035.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, 650 $, libre, stat., remise int., 819-664-0913.

2 CHAMBRES, chauffé et éclairé, câble, 785 $, stat., 819-712-1843.

2 CHAMBRES, chauffé, non éclairé, prise lav./séc., stat., libre, 600 $, (819)643-9201

2 CHAMBRES, de luxe, neuf, style condo, bois/céramique, chauffé/éclairé, 775 $ 819-664-0629.

2 CHAMBRES, entrée privée, tranquille, chauffé/éclairé, 4 appareils, 750 $, 1er avril. 819-561-4910.

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES fermées, grand 5 1/2, secteur Limbour, beaucoup de rangement, 1er mai, 785$, (819)246-3432.

2 CHAMBRES, févr., avril, complètement rénovés, 2 appareils, 585 $. Tranquille. 613-266-0255.

2 CHAMBRES, frais peint, poêle, réfrig., eau chaude, libre. **819-213-1995**

2 CHAMBRES, grand, bel app. 4 appareils, 695 $. (819)328-6262.

2 CHAMBRES, grand, bel app., poêle et réfrig., 675 $, (819)328-6262.

2 CHAMBRES, libre, haut de 6 logis, près Promenades, bois, non-fumeur(se), 650 $, 819-664-7437.

2 CHAMBRES, libre, pas chauffé ni éclairé, rénové. 685 $ 819-210-3365.

2 CHAMBRES, libre, remise int. et ext., non chauffé-éclairé, plancher flottant, 675 $, 819-643-9643, 613-996-1097

2 CHAMBRES, libre, tranquille, stat., aucun tapis, 575$, (819)664-2699

2 CHAMBRES, mars-avril, boul. de l'hôpital, 819-449-1180, 819-449-8939.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

2 CHAMBRES, Limbour, rénové, poêle, réfrig., prise lav./séc., 680 $ + Hydro. Libre. 819-243-8366, 819-921-0488.

★★★

2 CHAMBRES MOIS GRATUIT

près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 640 $. 819-561-5578.

2 CHAMBRES, neuf, non-fumeur, air clim., cour tranquille, stat., libre, 760$. 819-669-0446.

★★★

2 CHAMBRES, Paiement/St-René, chauffé, éclairé, rénové, stat., prises lav./séc., 695 $. 819-669-8452.

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, pas d'animaux, non fumeur, 1er avril, 819-663-6814.

2 CHAMBRES, près boul. Aéroport, 695 $ + Hydro, 1er mai. 819-328-7921.

2 CHAMBRES, près Promenades, chauffé, éclairé, 2 appareils, buanderie, ascenseur, frais peint, pas d'animaux, 695 $. 819-561-3324.

2 CHAMBRES, Pte-Gatineau, grand, bois flottant, cour, prises lav./séc., 1er mars, 700$. 613-796-4164.

2 CHAMBRES, semi s/sol, spacieux, propre, stat., 315 boul. La Vérendrye, 600 $, 819-923-3103, 819-921-3120

2 CHAMBRES, stat., non chauffé, non éclairé, prises lav/séc., pas d'animaux ,625 $ et 595 $, 819-775-1335.

2 CHAMBRES, très très grand, tranquille, prises lav./séc., chauffé, s/sol: 625$, étage: 700$, 95 St-Antoine, jour: 819-568-9114, soir: 613-859-0120,

3 CHAMBRES, 1 500 pi. car., 850 $, non chauffé/éclairé, (819)669-6520

LES APPARTEMENTS JACQUES CARTIER
Logements rénovés
1 ch. 2 ch. 3 ch.
Venez nous visiter!
Chauffé, éclairé, poêle et frigo.
819 771-2666
www.appjacquescartier.com
490502

3 BELLES chambres, style condo, prise lav/séc. avril, 735 $ pas de chien, enquête de crédit. 819-743-5455.

3 CHAMBRES, 1er avril, 765$, pas chauffé ni éclairé, (819)682-8931.

3 CHAMBRES, 1er avril, Limbour, 6 du Glissoir, prises lav./séc., stat., 650 $, pas d'animaux, (613)762-2306.

3 CHAMBRES, 1er avril, style condo, avec foyer, non chauffé, non éclairé, 695$. Serge au 819-561-8978.

3 CHAMBRES, 1er mars, non chauffé, non éclairé, poêle, réfrig., balcon, stat., 780 $. 819-243-8969.

3 CHAMBRES, 1er mars, très beau, près hôpital, face parc, secteur recherché, 785 $. 819-243-3478.

FAUT VOIR!

3 CHAMBRES, 750 $, non chauffé/éclairé, balcon, 2 stat., près de tous les services. 613-292-0506.

3 CHAMBRES, grand, chauffé, stat., 819-664-2699.

3 CHAMBRES, grand, prise lav./séc., lave vaisselle, Cheval Blanc, 750 $, 819-635-3135.

NOUVELLE ANNONCE!

3 CHAMBRES, grand, prises lav./séc., grand stat., 1er mars, 700 $, non chauffé, non éclairé, 819-643-6472.

3 CHAMBRES, libre, près Promenades, non chauffé non éclairé, 700$, 819-986-8031.

★★★

3 CHAMBRES MOIS GRATUIT

près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 730 $, 819-561-5578 .

3 CHAMBRES, neuf, pour personne tranquille, pas d'animaux, 865 $, non chauffé, non éclairé, 1er avril/mai, (819)246-1551, (819)503-1269

3 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 750 $, 613-830-8550.

3 CHAMBRES, près bd de l'Aéroport, grand, très éclairé, semi-s/sol d'un bungalow récent (porte patio), 795$ + Hydro, 1er mai/1er juin. 819-328-7921.

3 CHAMBRES, près de tout, foyer au gaz, entrée privée, bois flottant, 815$, 613-860-0606, 819-661-2451

3 CHAMBRES, rénové, 700$, mars, pas d'animaux, non fumeur, gens tranquilles, 819-643-0183

NOUVELLE ANNONCE!

4 CHAMBRES, sur 2 étages, duplex, 2 s/bains, aucun tapis, grande cour clôturée, 1,050$/mois, mai, juin ou juil., 819-360-1293.

5 1/2 neuf dans duplex, grande cour, ensoleillé, non chauffé, non éclairé, stat., cul-de-sac, 875$. 819-776-4641.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

5-1/2, Touraine, 1er mars, semi-s/sol, poêle, réfrig., 700 $, 819-561-3635.

5 CHAMBRES, semi-détaché neuf, s/sol 100% aménagé, 5 appareils, clôturé, remise, pas d'animaux, rue Jules-Verne, mai, 1, 250$, 613-222-3834.

A QUI LA CHANCE? 1 chambre, libre 1er mars, chauffé, éclairé, stat., s/sol, 550$, 819-923-6235.

BEAU 1 chambre au 2e étage, 4 appareils incl. ou non, rue Oak, 575 $, libre. 819-712-0307.

BEAU LOGEMENT
1 chambre, entrée privée, foyer au bois, bois flottant, céramique, 2 appareils, 575 $, 97 Marengère, 819-962-2224

BEAU LOGEMENT
2 chambres modernes, 1 200 pi. car., bois flottant, céramique, entrée privée, 625 à 675 $, non chauffé, 1205 Notre-Dame, 819-962-2224

LOGEMENTS en coopérative idéal pour famille, 2 chambres, occupation immédiate et 1er juil. 2008. Pour inf.: 819-568-2673.

PRÈS Promenades, 1 chambre, mai, chauffé, éclairé, stat., 600 $. 819-561-6159, 819-775-1070.

STUDIOS bord de l'eau Jacques Chartier chauffés, éclairés, meublés + câble, prix variés, 450 $ à 700 $, Roméo 819-568-8255 après 13h00.

504 LOGEMENTS À HULL

0 DÉPÔT, achat, 23 Roussillon, près de l'UQO, 3 chambres, possession rapide, porte ouverte sam. et dim.

100% CALME, 1er juil.-août., 2 chambres, appareils, 675 $, (819)243-9364

100% CALME, 2 chambres, condo de luxe, piscine, tennis, balcon, impeccable, 750 $, (613)298-6828.



488307

1 1/2 CHAMBRE, Hull, libre, non meublé, chauffé, tranquille, aucun tapis, prises lav./séc., stat., 585$. Mme Peters, jour: soir: 819-595-9796.

cyberpresse.ca
http://www.cyberpresse.ca/

1-2-3 CHAMBRES, Manoir des Trembles, spacieux, très propre. 2 appareils, tranquille, libre 819-772-8212.

CONDO NEUF
LOCATION ou LOCATION OPTION ACHAT
0$ Mise de fond
819 772-4663
RBQ : 8007-6490-04
BRIGIL.com
« Fier de bâtir une qualité de vie »
491110

1-2 CHAMBRE, libre, poêle, réfrig., stat. non chauffé, non éclairé, 470 $ - 540 $, rue Richard ou Lanctôt, 819-770-6907.

1-2 CHAMBRES, 576 boul. Cité-des-Jeunes, chauffé, éclairé, 2 appareils, stat., à partir de 645 $, libre. Promotion de déménagement**. (819)778-3103.**

1-2 CHAMBRES + garçonnières, 700 boul. St-Joseph, chauffés, éclairés, poêle/réfrig., piscine int., sauna, bain tourbillon, dépanneur, accessible aux handicapés, à partir de 565 $. **819-777-7410**.

1-2 CHAMBRES, Hotel-de-Ville/Laval à partir de 560$ 613-745-3742.

★★★

1-2 CHAMBRES, Plateau, luxueux, constr. béton, remise int., à partir de 615 $, 819-213-0722, 819-213-9998.

504 LOGEMENTS À HULL

★★★

1-2 et 3 CHAMBRES, 2 appareils, Cité-des-Jeunes, eau chaude, buanderie, remise, pas d'animaux, $570 +. 819-328-4600, 819-328-4704.

1 CHAMBRE, **101 Frontenac,** 595$, **69 Brady**, 595$ rénové, 819-328-6699

NOUVELLE ANNONCE!

1 CHAMBRE, 17 Morin, chauffé, éclairé, 600 $, 819-319-6262.

1 CHAMBRE, 1er avril, 2 appareils, près des Galeries, bois et céramique, buanderie, stat., tranquille et sécuritaire, 580 $, (819)743-2855.

1 CHAMBRE, 1er avril, 2 appareils, stat., remise int., 480 $, 819-776-4077.

1 CHAMBRE, 1er avril, poêle, réfrig., balcon, stat., 560 $, 819-775-6847.

1 CHAMBRE, 1er avril, s/sol, galerie, chauffé, éclairé, 530 $, 819-595-9253

1 CHAMBRE, 1er mai, 59 Lanctôt, 2 appareils, stat., 490$, 819-776-1911.

1 CHAMBRE, 2 appareils, chauffé, éclairé, tranquille, stat., 1er avril., rue St-Henri, 500$ 819-663-9174.

1 CHAMBRE, 500 $, rue Leduc, poêle, réfrig., pas stat., 613-724-6926.

1 CHAMBRE, 1er mai. Plateau, aucun tapis, très éclairé, non chauffé, non éclairé. 595$. Semi s/sol. 819-777-6205.

1 CHAMBRE, beau secteur, tranquille, 535 $, chauffé, non éclairé. Steve, après 16h: 819-595-8527.

1 CHAMBRE + bureau, Hautes-Plaines, prises lav./séc., stat., libre, 650 $. (613)880-4975.

1 CHAMBRE, centre-ville, 100% rénové, non chauffé, non éclairé, plancher de bois, prises lav./séc., poêle, réfrig., libre, 575 $. www.versailles.ca 819-319-4006.

À QUI LA CHANCE!

1 CHAMBRE, centre-ville, musée, etc. libre, 545 $, sans stat., 819-770-0981.

NOUVELLE ANNONCE!

★★★

1 CHAMBRE

chauffé, eau chaude, 2 appareils, édifice tranquille en béton, planchers bois franc, 819-777-9261.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, clim., prises lav./séc., stat., près de l'Hôpital, 1er avril, 819-777-6811.

1 CHAMBRE, grand, non chauffé, non éclairé, 465$, libre. 819-210-0599.

504 LOGEMENTS À HULL

1 CHAMBRE, juin, 560 $, poêle, réfrig., tout incl., stat., buanderie. 230 Mutchmore. 819-770-6907.

1 CHAMBRE, Le Plateau, avril, flottant, céramique, non-fumeur(se), pas d'animaux, 625 $, clim. 613-552-4636

1 CHAMBRE, près des services, 1er mars, 605$, chauffé, 819-449-5957.

L'ALTITUDE
Studio, 1 et 2 chambres à partir de 550 $/mois
SPÉCIAL 1er MOIS GRATUIT
Appartements frais peints, plusieurs rénovations en cours
200 boul. Cité-des-Jeunes Secteur Hull
613 294-7974 489392

NOUVELLE ANNONCE!

1 CHAMBRE, libre, non chauffé, non éclairé, stat., $520. 819-778-2483.

1 CHAMBRE, près Galeries et hôpital, 750$, aire ouverte, 819-205-0905.

NOUVELLE ANNONCE!

1 CHAMBRE, près hôpital, idéal pour adultes, autobus à la porte, $550, chauffage et stat. incl. 819-770-1547.

1 CHAMBRE, secteur Lac des Fées, personne tranquille, rénové, non chauffé, non éclairé, 1er mars, 600$, 819-771-9025.

1 CHAMBRES, libre, aucun tapis, non chauffé-éclairé, 575 $, 819-778-1956

1 CHAMBRE, STUDIO À 539 $
2 CHAMBRES
À 10 min. d'Ottawa,
Chauffés, éclairés, poêle, réfrig.
Près de tous les services
Tarifs spéciaux pour aîné(e)s
819-776-1112

1 CHAMBRE, tout inclus, près autobus, mars/avril, 500 $, (819)777-5068.

REALSTAR www.realstar.ca
Gatineau
Château Des Grives
400, boulevard Des Grives
(boul. St-Raymond et boul. du Plateau)
- Grands app. style condo, 1 ou 2 chambres, balcon disponible.
- Possibilité 5 appareils.
- Certains app. avec terrasse privée.
- Accès sécurisé et stat. souterrain.
- Ascenseur.
- Quelques minutes centre-ville, parc de la Gatineau et boutiques.
- Transport en commun tout près.
- **Près d'une pharmacie, clinique médicale et centre d'achat avec épicerie.**

819 772-0233
489463

1 CHAMBRE, tours Notre-Dame, près Parc Jacques-Cartier, 15 min. de marche du parlement, rénové, plancher en bois, clim., eau et stat. inclus, 1er févr., 895 $, 613-288-1500.

1 ET 2 CHAMBRE, rénovés, rue Lois, 650-750 tout incl., 613-878-9441.

1 ET 2 CHAMBRES, 101 boul. Sacré-Coeur, chauffés, éclairés, poêle, réfrig., **819-778-3266.**

FAUT VOIR!

1 ET 2 CHAMBRES, très bien rénovés, bois et céramique, propres, Aylmer, Hull, Gatineau, 819-772-0926.

Studio, 1 ch., 2 ch. et 3 c.c.
Faut voir !
Piscine intérieure avec cour d'aqua-forme. Câble, stationnement gratuit, poêle, réfrigérateur, chauffé/éclairé, sécurité, etc...
2, rue Radisson secteur Hull
819 771-7441
appjardinsradisson.com
490191

504 LOGEMENTS À HULL

★★★

1 ET 2 CHAMBRES: très grands, impeccables, bien situés, rénovés, planchers de bois, chauffés, éclairés.
819-770-9720, 819-770-9700.

1 GRANDE chambre, sur Cité-des-Jeunes, chauffé, éclairé, pas d'animaux, non-fumeur(se), 615 $
819-778-3020

2 BELLES chambres, avril, aucun tapis, plancher flottant, rénové, ensoleillé, prises lav./séc., balcon, stat., 645$. 819-743-3190.

2 BELLES CHAMBRES, propre, chauffé, éclairé. 819-671-8994.

2 CHAMBRES, 1 500 pi car., luxueux, aucun tapis, foyer, patio, garage, 950 $ + services, 819-772-0438

2 CHAMBRES, 1er avril/mai, Haut Mont-Bleu, rue Décosse, **spacieux**, **ensolleillé**, joli **parc en face**, prises, **plancher bois**, 730$ 819-770-9861.

2 CHAMBRES, 1er avril, secteur Lac des Fées, semi s/sol, non chauffé, non éclairé, poêle, réfrig., stat., pas d'animaux,non fumeur, 520$,819-776-5247

2 CHAMBRES, 1er mai, grand, Mont-Bleu, prises lav./séc., balcon, stat., références, 550$, 819-777-6252.

2 CHAMBRES, 1er mars/avril/mai, 595$, prises lav./séc. Mont-Bleu, 6 logis, balcon, 819-743-4985.

À Hull
Grands 1, 2 et 3 cc, rénovés
Chauffés, éclairés, poêle et frigo.
Stationnement, buanderie.
Prime de déménagement.
Tél. : **819 770-9700**
819 770-9720
491568

2 CHAMBRES, 1er mars, chauffé, éclairé, 2 appareils, stat., 775 $. Entre 9h et 19h: 819-661-1381.

2 CHAMBRES, 1er mars, près du casino, 819-665-5845, 819-665-6479.

2 CHAMBRES, 420 boul. Cité-des-Jeunes, à partir de 699 $ tout compris, chauffés, éclairés, stat., libres, promotion 1 mois gratuit sur app. sélectionnés. **819-771-4299.**

2 CHAMBRES, 63 Ste-Marie, 700$ chauffé, 1er mars, non-fumeur(se), pas d'animaux, 819-962-1965.

2 CHAMBRES, 660 $, poêle, réfrig., tout inclus, juin, 230 Mutchmore 819-770-6907.

★★★

2 CHAMBRES, 730 $, LE MONTMAGNY - MONT BLEU, chauffé, 2 appareils, bois franc, stat., **819-777-8857 ou 819-661-7855**

2 CHAMBRES, 750$ chauffé, près UQO, 2 stat., 1er mai, 819-684-0840.

2 CHAMBRES, Cité-des-Jeunes, 740 $, chauffés, éclairés, très grands, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux. **819-328-4845, 819-328-4600.**

2 CHAMBRES, condo rénové, secteur Mont-Bleu, vue sur piscine, tennis, stat., 2e étage, eau chaude, 1er mai, 725 $, soir, (819)778-0913

2 CHAMBRES, demi-s/sol, non chauffé/éclairé, rénové, pas d'animaux, 550$, 819-561-5323.

2 CHAMBRES, grand, 4 appareils, pas de tapis, chauffé, 775 $. 819-328-6262

2 CHAMBRES, Hautes-Plaines, non chauffé, non éclairé, foyer, lave-vaiselle, libre, 770 $. 819-595-5517.

2 CHAMBRES, Le Plateau, triplex, 875 $, foyer, bois franc, céramique, stat., 819-213-5775, www.junic.ca

2 CHAMBRES, libre, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., stat., 613-233-3719, soir: 613-523-8802.

2 CHAMBRES, libre, Daniel Johnson, grand, 1,000 pi car., propre, prises lav./séc., balcon, stat., tranquille 819-455-2554, 819-997-4897.

2 CHAMBRES, mars, aucun tapis, non chauffé-éclairé, 650 $, 819-319-3662

CITATION SECRÈTE

29 février 2008

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

E	R	S	T	D	E	P	E	I	C	C	L	U	I
E	U	T	N	D	I	N	N	N	R	A	I	T	E
Q	E	E		L	U	O	F	D	A	O	Q	E	M
L	N	I				F			D	I	N	C	
		T											

Thème : Citation de Mia Riddez et Louis Morisset

SOLUTION du dernier numéro

Les souvenirs heureux ne devraient pas faire naître de regrets.

504 LOGEMENTS À HULL

2 CHAMBRES, moderne, Cité-des-Jeunes, près des écoles, remise, 2 appareils, eau chaude, stat., pas d'animaux, 660 $. Tél.: (819)328-4600, (819)328-4704.

2 CHAMBRES, MONT-BLEU, 745 $ tout inclus, grand, libre, frais peint, céramique, bois franc, buanderie, stat, tranquille, près autobus. 819-771-6266

2 CHAMBRES, Mont-Bleu, grand, ensoleillé, prises lav./séc., à partir de 595 $, (819)328-2379.

2 CHAMBRES, près Plateau, très grand, propre, ensoleillé, rénové, balcon, "walk-in", pas d'animaux, non chauffé, non éclairé, à partir de 650 $. Photos: cvendu.ca, (819)595-2193.

2 CHAMBRES, prises lav./séc., balcon, remise, stat., non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 595 $, 819-595-9093, 819-664-8769.

2 CHAMBRES, prises lav./séc., non chauffé, non éclairé, stat., à partir 595 $, avril et mai. 819-210-5000.

2 CHAMBRES, secteur Mont-Bleu, bonis, propre, bois franc, chauffé, stat., incl., 680 $. 613-738-1411 ou 819-770-8389.

2 CHAMBRES: semi-s/sol, 1er et 3e étage, stat., spacieux, propres, ensoleillés, 819-777-9296, 613-762-2378.

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, spacieux, bien situé, chauffé, buanderie, pas d'animaux, libre, 675 $. 819-775-9867.

2 CHAMBRES, St-Raymond, 800 $, juin, 819-770-6907.

NOUVELLE ANNONCE!

3 BELLES CHAMBRES, près de l'UQO, chauffé, éclairé, 819-671-8994.

NOUVELLE ANNONCE!

3 CHAMBRES, 1er avril, 1 200 pi car., très éclairé, stat., 855$, (819)777-1983

3 CHAMBRES, 1er juin, Plateau, prises lav./séc., aucun tapis, stat., foyer, clim., 845 $, 819-595-2402.

3 CHAMBRES, 2e balcon, face au cégep, bois francs, pas d'animaux, 2 stat., 1er avril, 710 $, 819-671-7881.

3 CHAMBRES, 810$, chauffé, libre, plancher de bois-franc, (819)777-1768.

3 CHAMBRES, chauffé, 950$, coin Richer, libre, 819-777-4274.

3 CHAMBRES. Hull, 1er mars, 1 400 pi ca., Près des Galeries. Chauffé/éclairé/meublé, grandes pièces, câble, 1 stat., non-fumeurs, pas d'animaux. 950 $ (819)777-6150.

3 CHAMBRES, Le Plateau, 1er avril, 3e niveau, très grand, +-1,350 pi car, insonorisation supérieur, autobus à la porte, près de tout, à voir, étude de crédit, pas d'animaux, 819-775-3646.

3 CHAMBRES, Le Plateau, 4 appareils, planchers neufs, céramique, flottant, cabanon, stat., près école, 850$, libre 1er mai, cell: 613-884-5709.

3 CHAMBRES, près Parc Leamy (boul. Fournier), rénové, bois franc, prises lav./séc., 610 $. Jour: 819-777-9600 poste 5,

3 CHAMBRES, près St-Joseph, repeint, 771 $. Soir: 819-770-6559.

NOUVEAUX condos luxueux, secteur le Plateau, 2 et 3 chambres, isonorisation supérieure, foyer, bois franc, céramique, stat., près de tout, févr., à partir de 900 $, 613-880-4975.

STUDIO, édifice Blackburn, tout rénové, belle vue sur la région, piscine int., tranquille et sécuritaire, idéal pour retraité(e), 695 $, chauffé, éclairé, air clim., câble, 1er avril, (819)328-2266

STUDIO, garage souterrain, meublé, câble, près de l'hôpital,(819)771-6941

506 LOGEMENTS À BUCKINGHAM

0 DÉPÔT, achat maison, 4 chambres, 2 s/bains, 100% rénovée, 849 $ incluant notaire, financement disponible. 819-790-1693.

NOUVELLE ANNONCE!

1-2 et 3 CHAMBRES, 131 rue Joseph, 613-851-7781.

2 CHAMBRES, 2e étage dans 6 logis, libre, idéal personne seule ou couple mature, secteur tranquille, 216 Sauvé, rénové, 650 $, non chauffé, non éclairé 819-664-4587.

2 CHAMBRES, 2e étage, non chauffé, non éclairé, 560 $, (819)427-9381.

BELLE petite MAISON, rue George, 1 chambre, non chauffée, non éclairée, 1 stat., $585 au 819-743-6690.

DUPLEX neuf, grand 2 chambres, aucun tapis, grande cuisine et s/manger, 750$. 1er avril. 819-986-1887.

508 LOGEMENTS À MASSON-ANGERS

1 CHAMBRE, chauffé, non éclairé, stat., mini lav./séc. 500$ 819-427-9381

1 CHAMBRE, remise, entrée privée, stat., chauffé, éclairé, câble, non-fumeurs, 575 $, fin mars, 819-986-5250.

2 CHAMBRES, libre, non chauffé, non éclairé, 535 $, (819)986-6539.

2 GRANDES chambres, neuf, près Encan, 650 $, 1er avril, 819-777-2890.

3 CHAMBRES, 1er juillet, triplex, non chauffé ni éclairé, 750 $, 819-961-3166

3 CHAMBRES, neuf, grand, aucun tapis, libre, 770 $, 819-351-6325.

508 LOGEMENTS À MASSON-ANGERS

3 CHAMBRES, ch. du Quai, remise, près école et traversier, 2 stat., libre 1er mars, 750$, 819-986-7345.

★★★

3 CHAMBRES, condo spacieux, bois/céramique, remise ext., à partir de 695$, 819-213-9998, 819-213-0722

510 LOGEMENTS À CANTLEY

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, 500$, libre, (819)360-3305.

1 CHAMBRE, pôele/refrig., chauffé, éclairé, 550 $, stat., pas d'animaux, personne seule, 1er mars, non-fumeur, 2 entrées privées 819-827-0672.

2 CHAMBRES, ch. Denis, semi s/sol, prises lav./séc., chauffage électr., non fumeur, 650 $, libre, 819-827-3628.

512 LOGEMENTS À VAL-DES-MONTS

1 CHAMBRE, ST-Pierre de Wakefield, Lac McGlashan, prises lav./séc., chauffé, éclairé, 550 $. 819-457-4891.

2 CHAMBRES, libre, chauffé/éclairé, 3 minutes de la 50. 675 $, 819-329-0541

LIBRE, semi-s/sol, pas d'autobus, garçonnière, chauffée, éclairée, meublée, stat., 400 $, 819-671-9383.

514 LOGEMENTS AUTRES

1 CHAMBRE, Masham, 4 appareils, satellite, 525 $ chauffé, éclairé, non fumeur, 1er avril, (819)456-3871

3 CHAMBRES, Lac Sinclair, chauffé, éclairé, $700. 819-456-2529.

MASHAM, 1 chambre, chauffé, éclairé, s/sol, 525$, 1er avril, 819-456-2785.

MONTEBELLO, 2 chambres, stat., libre, $485. 819-328-5845.

516 LOGEMENTS ONTARIO

1 CHAMBRE, Ottawa, près hôpital Général, au mois, sans fumée, $750 tout incl., câble, internet, stat. Comme à l'hôtel. 613-296-7770.

2 CHAMBRES, place Lafontaine, 5 appareils, 2 s/bain, clim., stat., casier, piscine, 1 250 $, (613)794-9664.

518 LOGEMENTS MEUBLÉS

1 CHAMBRE, au mois, sans fumée, 700$ tout incl., comme à l'hôtel, Mont-Bleu, 819-770-6780, 613-296-7770.

1er AVRIL, Hull, 3 1/2, près Galeries, bois et céramique, buanderie, stat., propre, tranquille et sécuritaire, 600$, (819)743-2855.

2 CHAMBRES, tout incl., non-fumeur, durée flexible, Hull, 613-298-2743.

suitesmontbleu.ca
2 CHAMBRES, entièrement équipé (meubles, literie, vaisselle, etc.) Durée et prix flexibles. 819-661-7855



WWW.CONDOGATINEAU.COM

Gatineau/Hull, luxueux 1, 2 et 3 chambres , clim., garage, foyer, bain tourbillon, durée flexible, 613-862-7735.

Depuis 1946 à votre service

LOUEZ un appartement meublé et équipé à Gatineau

1-2 chambres et studios

Bail au mois

N'apportez que vos effets personnels !

819 568-5151 poste 5
www.etasse.com
Les Immeubles L'ETASSE

489417

520 CONDOMINIUMS À LOUER

2 CHAMBRES, Gatineau, spacieux, centre-ville, cabanon ext., stat. couvert, 885 $, 819-561-1971.

GRANDS condos au Plateau, à louer ou à vendre, avec option d'achat. Soyez propriétaire. 819-772-4663.

LOCATION avec option d'achat, soyez propriétaire à bas prix. 819-682-4663.

ABONNEZ-VOUS EN LIGNE
CYBERPRESSE.CA/EE

PLATEAU, 2 chambres, neuf, bois flottant, céramique, 995 $. (819)923-2274, (819)923-5112.

SOYEZ propriétaire au prix d'un loyer, grands condos, 2 chambres, près de la 50. Appelez-nous: 819-669-4663.

522 GARÇONNIÈRES

15 MARS, Gatineau, bord de l'eau, privée, meublée, câble, non-fumeur, références, 495$, 819-246-0850.

192 GARNIER, poêle, réfrig. incl., pas chauffé/éclairé et stat., disponible avril, 435$, 819-669-4753.

575$, GATINEAU (Côte D'azur), moderne, cuisinette, bois flottant, chauffé, éclairé, 1er avril, 819-246-0542.

NOUVELLE ANNONCE!

CÔTE-d'Azur, chauffée/éclairée, meublée, câble, 480$, 819-561-5055.

GARÇONNIÈRE, chauffé, éclairé, bord de l'eau, Jacques-Cartier, Gatineau, 475 $, Bernard: (819)743-4190.

GATINEAU, 475$, non chauffé/éclairé, poêle et réfrig. incl. 819-663-0859.

GATINEAU, grand, propre, chauffé, éclairé, 819-664-2699

HULL, 2 1/2, 2 appareils, 380 $, centre-ville, (819)923-2088

HULL (2 1/2), 2 appareils, 500 $ non chauffé, non éclairé, entièrement rénové, centre-ville, libre, 819-665-3403.

HULL-AYLMER, chauffée, éclairée, personne seule, 425$, 819-962-6539

HULL, près UQO, non chauffée, non éclairée, 410 $, libre, 819-771-2556.

HULL, secteur St-Raymond, libre, garçonnière meublée, stat., 425 $. 819-595-0902, 819-962-0902.

LAC-des-Fées, 2 appareils, 1er étage, non-fumeur(se), 475 $. 819-561-9604

MASSON, 2 appareils, 375$, chauffé, éclairé, libre, 819-281-9149.

524 CHAMBRES

119 KENT, centre-ville Hull, 450 $, tout incl., 40 ans et +, libre, 819-595-4479

19 FÉVR., 2 pas Cora, Hull, non-fumeur, meublée, 325$, **819-962-1475**

NOUVELLE ANNONCE!

1 CHAMBRE, cuisine, propre, tranquille, 320 $, Gatineau. 819-568-0360

1 CHAMBRE, Hull, tout inclus, propre, à partir de 300 $. (819)923-0670

1 CHAMBRE, libre, 350 $ tout inclus, université d'Ottawa, (819)790-7193

1 CHAMBRE, Masson, télé, 100 $ par sem. 819-281-0812, 613-941-6886

$250 accès à tout, maison luxueuse, idéal étudiante/femme. 819-827-4480.

NOUVELLE ANNONCE!

25 ST-RAYMOND, Hull, 325 $, 819-770-1886, 819-360-2704

30 ANS +, **$400**, grande, entrée privée, téléphone, câble, stat., **819-319-3536**.

AYLMER, **VILLA**, chambres meublées, idéal étudiant(e), travailleur(se), $375 et + tout incl., stat., câble, internet. 819-684-5316.

BELLE grande chambre avec fenêtres, maison neuve, près autobus, tout inclus. Josée: 819-213-4501.

BUCKINGHAM, maison moderne, spa, accès à la maison, non-fumeur, meublée avec literie, $350. **819-986-5551.**

CALME, câble, tél., 400 $/mois, idéal 30 ans et +. 819-329-3119.

CHAMBRE à louer, 5 min. de marche du cégep (Hull), entrée indépendante, tout incl., meublée, câble, Internet et télé, lav./séc. 819-777-0952.

CHAMBRES de motel, location au mois (600 $) pour travailleurs, professionnels ou représentants de commerces, télé avec câble, réfrig., bureau fonctionnel, internet sans fil, chauffage et clim., stat. gratuit, entretient de la chambre 1 fois/sem., tout près des Promenades, Motel Montcalm, 175 Gréber, Gatineau. 819-568-0144.

CHAMBRES D'HÔTEL
équipées, tout compris, centre Hull près des autobus, boutiques et restaurants, 530 $/mois. 819-771-0000.

CHAUFFÉE, éclairée, câble + tél. incl., non meublée, près cégep campus Gabrielle-Roy, 819-205-2269.

GATINEAU, chambre à louer, meublée, 400 $-450 $, libre, 819-246-4996

GATINEAU, dans maison luxueuse, travailleur(se), 425 $. 819-561-0093.

GATINEAU, non fumeur, libre, prix à discuter, 819-561-3556.

HULL, à partir de 315 $, tout inclus, autobus, références, (819)772-9094.

HULL, calme, non-fumeur, meublée, entrée et s/bains privées, stat., 410$. 819-771-0685.

HULL, chauffé, éclairé, appareils, non-fumeur(se), pas d'animaux, rénové, stat., 280 $, 613-262-7608.

HULL, Cité-des-Jeunes, dans condo, 350 $ tout incl. 819-776-0702.

HULL, Mont-Bleu, garçonnière, semi-s/sol très ensoleillée, meublée, chauffée, idéal femme, 400 $, 819-777-9788

HULL près de Galeries, chambres meublées, idéal hommes tranquilles, 275 $, 325 $, 350 $, (819)777-6150

HULL, près hôpital, chambre meublée + salon, non-fumeur (euse), à la sem. ou au mois. 819-770-5790.

MANOIR DU MOULIN, GATINEAU 167 de la Canipco, chambre à louer, mois/sem., chauffée, éclairée, meublée, câble, stat., lav./séc., conciergerie. 819-319-0632.

524 CHAMBRES

RÉCEMMENT rénovée, près de tout, poêle, réfrig., stat., 410 $, non chauffé, non éclairé, (819)661-4530.



Une photo pour 2 $?
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent

528 RÉSIDENCES POUR PERSONNES ÂGÉES

AYLMER, résidence FranSerge. Soins de longue durée, semi-autonomes (Alzheimer). Offrons service dépannage. Contactez Serge 819-682-5116, 819-770-1832.

530 MAISONS À LOUER

0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$0 BYE! BYE! BAIL! Pourquoi louer? Réalisez votre rêve et devenez propriétaire sans aucun comptant.
819-568-8104
WWW.PROPRIOSANSDEPOT.COM

2+1 CHAMBRES, pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux, 1 1/2 s/bain, 15 mars. 695 $, 819-281-0438. Coop.

2 CHAMBRES, Aylmer, nouvelle construction, à partir de 850 $, non chauffé, non éclairé, (819)682-4664.

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, Navan, 2643 Mer Bleu, 550$, pas chauffé/éclairé, pas d'animaux, 4 appareils, 613-837-4262.

3 CHAMBRES, 1er avril, semi-dét., secteur L'oiseau Bleu, grande cour, piscine, 1 300 $, non chauffé/éclairé, (819)246-5686

3 CHAMBRES, 850 $, fin mars, non chauffé, non éclairé, près de tout, secteur tranquille, (819)281-3878

3 CHAMBRES, luxueux, cloturé, s/sol exclus, 1,250 $, (819)329-4380.

3 CHAMBRES, uni-familiale, très propre, secteur tranquille, 1er juin, 1100 $, non chauffé/éclairé, 819-775-8389.

4 CHAMBRES, 1er mai, Gatineau, non chauffée, non éclairée,1 300 $. 613-601-8222.

NOUVELLE ANNONCE!

4 CHAMBRES, meublée, 1,250 $, deluxe, non chauffé, non éclairé, rue St-Jean, (819)921-0066

ALYMER, 3 chambres, en rangée, rénovée, s/sol fini, 1 100$, 613-830-3416

AYLMER, 3 chambres, 2 s/bains, 5 appareils, libre immédiatement, 1200$ + services. Location à court terme. 613-727-1400 www.house-rent.com

AYLMER, maison-chalet, 1 chambre, idéal personne seule, bord de l'eau, chauffée, éclairée, meublée, câble, 1,100$, 819-682-2715, 819-664-4715.

AYLMER, semi-dét., 2 chambres, 1er mars, 2 s/bains, prises lav./séc., non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 725$, 819-595-9093, 819-664-8769.

AYLMER, semi-dét., 3 chambres, garage, près piste cyclable et marina, 1er avril, 1 100 $, 819-685-0366.

CHELSEA, 3 chambres, appareils, non-fumeurs, pas d'animaux, 1er mars, 1 200 $. 613-841-8649.

ENTRE pont Champlain et parc de la Gatineau, 3 chambres, s/familiale au s/sol, foyers, 5 appareils incl. clim., garage, accès piscine, patio,1,350$, libre 1er mai. lieve.segers@sympatico.ca

GATINEAU, 1er avril, 3 chambres, 900$, non chauffé, non éclairé, références, 819-663-1453, 819-962-5993

GATINEAU, 2 chambres, près du moulin, non chauffée, non éclairée, libre, 800 $. Références requises. (819)661-6649.

★★★

GATINEAU, 3 chambres, maison en rangée, 10 min. d'Ottawa, bois/céramique, rénové à neuf, cour clôturée, 950$, 819-213-9998, 819-213-0722

GATINEAU, 4 chambres, 1,000 pi car, remise, stat., avril, 850$ 819-439-4305

GATINEAU, bungalow de 5 chambres, rénové, s/sol rénové, 2 s/bains, rue Brébeuf, grande cour privée, libre, 1,400 $, (613)852-7513

GATINEAU, Lac Beauchamp, 5 chambres, luxueuse, 1,200$, privé, clim., 3 s/bain, libre, bon crédit 819-669-9343

GATINEAU, maison 3 chambres, clim. central, grand terrain, remise, bien située, près services, 1 250 $ non chauffée, non éclairée 1-613-874-2305

GRACEFIELD, 2 chambres, possibilité accès rivière, 1er avril, 600 $, (819)463-0006.

NOUVELLE ANNONCE!

HULL, près musée, 3 chambres, à vendre ou louer, Daniel: 613-762-2424.

HULL, près parlement et universités, maison rénovée, 2 chambres, 2 s/bains, grande cour, 1 200 $ nég., 819-772-1819.

530 MAISONS À LOUER

★★★

MASSON, 2 chambres, près de l'encan, constr. 2006, bois/céramique, s/sol fini, cour clôturée, 950$, 819-213-9998, 819-213-0722, possibilité de location avec option d'achat.

NOUVEAU PROGRAMME
Louez avec option d'achat,
Inf.: 613-282-8868

PLAISANCE, Jolie maison 2 chambres, s/lav., 650 $, 819-428-7117.

SEMI-DÉT de luxe neuf, 2 et 3 chambres, 1 1/2 s/bains, avec ou sans garage, face lac McGregor, accès privé au lac, 1,500$. Libre. 819-661-0029.

NOUVELLE ANNONCE!

ST-ANDRE-AVELLIN (campagne), 2 chambres (possibilité de 3), 700 $, pas chauffé ni éclairé, (819)983-1612



Une photo pour 2 $
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent

534 CHALETS À LOUER

1 À 5 chambres, sem. et fin de sem., foyer, Lac Corbeau. 819-767-2928.

1 OU 2 chambres, voir spéciaux: www.domainedenis.ca. N.-D.-du-Laus. (819)664-6698.

BLUE SEA, mai à oct., belle plage, pas d animaux, www.ray-lac.qc.ca, Réservez tôt pour spécial longue fin. de sem. de mai. Sans frais:1-866-463-2250.

CHALETS À LOUER
à moins de 2 km des sentiers de v.t.t et de motoneiges, excellent tarif pour journée ou semaine. (819)767-2362

LAC À LA LOUTRE, 10 min. de Otter Lake, 1h30 d' Ottawa, 4 chalets hivernisés de 2 chambres, fin de sem. ou à la sem. Lee, (819)453-7068.

LAC GAGNON, Duhamel, terrain vaste, tranquillité, plage privée, pêche, chaloupe, mois/sem./+ 819-983-7868.

PRÈS des sentiers fédérés de motoneige et de VTT, observation de chevreuils, pêche blanche, au Lac-du-Cerf. Service de bar et s/manger. 819-597-2617.

STONEHAM, chalets équipés, 2 à 5 chambres, spa, 1-866-882-4888. **www.chaletsalpins.ca**

536 VILLÉGIATURE

1 SEMAINE de ski vous intéresse? au Mont Ste-Anne, du 22 au 29 mars, condo pour 4 personnes. Inf.: 613-769-3133.

542 À PARTAGER

5 1/2 à partager, 400 $, secteur le Plateau, (819)360-6782

BEAU grand logis meublé près des Promenades. 400 $. 819-246-4942.

BORD de l'eau, Domaine du Vieux Port, Hull, neuve,piscine creusée, couples bienvenus, 425$. 819-772-0256.

GATINEAU, maison à partager, grand, près Promenades et autobus, tout inclus, stat. Libre. Véronique. (819)664-5000.

HULL, chambre à sous-louer dans maison, 625$ + hydro, s/bains privée + espace pour bureau. 613-299-4596.

NOUVELLE ANNONCE!

MAISON à partager, secteur Aylmer, près autobus, cour ext., internet et câble incl., meublée ou non, libre, (819)775-3556

551 CONDOMINIUMS À VENDRE

110 DU CHÂTEAU, HULL
100 % RÉNOVÉ, JAMAIS HABITÉ
1 SEUL DISPONIBLE
Luxueux condo, 21e étage, coucher du soleil, balcon 22 pi. avec 2 portes patios, 1 chambre + boudoir, tranquille et sécuritaire, comptoir en granite, 6 appareils neufs, plancher bois/céramique, stat. int. + rangement, piscine ext. + activités, libre immédiatement.
819-213-3357 ou 819-775-3225

110 DU CHÂTEAU, HULL
Neufchatel, 17e étage, vue sur la montagne, balcon, 2 chambres, 1 1/2 s/bains, tapis, 5 appareils, remise et garage int. NOUVEAU prix: **139 900 $**. 819-595-9582.

1 CHAMBRE, Hull, centre-ville, 89 rue Vaudreuil, 8e étage, 89 900 $. 819-778-9611.

2 CHAMBRES, Hull, 42 des Lilas, balcon, près de tout, 139,900 $, visite libre le 1er et 2 mars, 13h à 16h, (819)775-3741, (819)665-6197

2 CHAMBRES, Hull, très près du musée et de Place du Portage, 135 000 $ 613-262-3508.

95 DE ROUVILLE, 2 chambres, cuisinette, s/diner, salon, s/lavage, s/bain (bain/douche séparés), 1 115 pi ca., grand balcon, clim. 819-246-1311.

ANGERS, 3 chambres, sans tapis, avec garage, (819)986-6352.

551 CONDOMINIUMS À VENDRE

NOUVELLE ANNONCE!

BOUL. de l'hôpital, 2 chambres, 2e étage, ascenseur, 819-568-4508

CONDO, 2e étage, 2 chambres, 2 balcons, garage, impeccable, près hôpital Gatineau. M. Bouvier, Avantage Immobilier courtier, 819-568-5141.

GATINEAU, condo environ 1100 pi car., 2 chambres, 2 min. d'autoroute 50 et centre d'achat, rénové, occupation rapide, 115 900 $, 613-837-8106.

GATINEAU, grand condo, impeccable, 2 chambres, stat. int., libre fin avril,128 500 $ nég. Faut voir: (819) 568-6173

GATINEAU, près de la 50, grand condo, 2 chambres. 819-669-4663.

HULL, 232 Boul. Taché, 149 900 $, MLS 070857,
GATINEAU, 913 St-René, 136 900 $, MLS 7949120, condos de 2 chambres, grandes pièces, très bien entretenu, vaut une visite, Robert Loyer agent immobilier affilié, Les Immeubles R. Bourbonnais 819-246-1212.

LUXUEUX condo, vue sur la rivière, près terrain de golf. 819-246-4663.

POURQUOI LOUER?? ACHETEZ POUR MOINS CHER!!
SUPERBE condo 2 chambres, unité de coin. Près écoles et Cégeps. 5 appareils. Tous les recouvrements de planchers sont changés. Vendeur motivé. 109,900$, faites vite! Gabrielle Petrucci, 819-595-2255.

PRÈS Parc Gatineau et écoles, cond 2 chambres, foyer. 819-682-4663.

SOYEZ PROPRIÉTAIRES pour le prix d'un loyer, condo neuf 2 chambres, 0$ comptant, 995 $/mois. Chantal Deneault et Emmanuel Denault, agents immobiliés affiliés, Groupe Sutton Outaouais. 819-665-4989, 819-962-1118.

100 UNITÉS EN INVENTAIRES
DANS 15 DIFFÉRENTS SECTEURS DE CHOIX.
819 246-4663 RBQ : 8007-6490-04
Visitez BRIGIL.com
« Fier de bâtir une qualité de vie »
491111

554 MAISONS AU QUÉBEC

0 DÉPÔT, 0 comptant, 799 $, plusieurs propriétés, 100 % rénovés, clé en main, notaire incl., 819-790-1693

1182 ST-René Est, unifam., 3 chambres, bois flottant, s/sol non fini, près école et garderie, tout rénové, 129 900 $, libre immédiatement, 613-794-5059.

ACHETEZ sans dépôt, secteur Buckingham, beau duplex, 2 x 3 chambres, vivez dans un et louez l'autre et logez-vous pour moins de 500$/mois, 1er mars, 613-747-5078.

AYLMER, condo 2 étages, 3 chambres, 1-1/2 s/bains, plancher flottant, frais peint, s/sol fini, possession immédiate, 124 500 $, 819-684-2372.

AYLMER, près église St-Paul, unifam., 5 chambres, 1.5 s/bains, grand stat., grande cour, 154 900 $, 819-664-6512

AYLMER, unifam., 1 374 pi car., 3 chambres, 2 s/bains, clim. central, foyer au gaz, alarme, remise, clôturée, garage, 239 900 $. 819-684-8629.

BUCKINGHAM, semi-dét., 2 étages, 3 chambres, terrain de coin, 147,000$. Éric Leduc, Royal Lepage, agent immobilier, 819-328-5845.

BUNGALOW, 4 chambres, 2 s./bain, piscine creusée, 990$, (819)790-1693

EN CAMPAGNE, près Gatineau, très beau bungalow, 1,750 pi car., 3 + 1 chambres, s/sol fini, 2 foyers, bois franc, céramique, 2 garages, piscine, 1 acre boisé. M. Bouvier, Avantage Immobilier courtier, 819-568-5141

GATINEAU, 6 chambres, quartier résidentiel, zoné commercial, peut servir de bureau, résidence d'accueil, garderie...Pas d'agent, 819-643-9780.

GATINEAU, bungalow, construction récente, belle verrière. 819-669-4663.

GATINEAU, maison 3 chambres, possibilité logis 2 chambres au rez-de-ch., très propre, garage, grand terrain clôturé, près de tout, demandons 178 900$, faut voir! (819)643-9219.

GATINEAU, maison à paliers multiples,3 chambres, 0 dépôt, 999$/mois, frais de notaire incl., 819-208-8818.

GATINEAU, secteur Labrosse, près écoles, semi-dét. 2 étages, bois/céramique, rénové à neuf: armoires, plancher, peinture, etc. Libre immédiatement. 158,900 $. Julie, jour: 819-665-4210, soir: 819-669-7486.

GATINEAU, unifam. moderne, 2 + 2 chambres, aire ouverte, grande cour, rond-point, 179 900 $, 819-669-1674.

GATINEAU, urgent, Touraine, en rangée, rénovée avec goût, 3 chambres, terrain clôturé, aucun voisin arrière, 122 900 $, Chantal Couturier, RE/MAX Vision 1990 inc., 819-328-6413.

GRANDE maison, construction récente, voisin du Parc de la Gatineau. Partira rapidement. 819-776-4663.

GRAND semi-dét. de luxe, près Pont Champlain et golf. 819-246-4663.

HULL, Hautes-Plaines, rue du Versant, unifamiliale, 4 chambres avec garage, foyer, piscine creusée, s/bain et s/sol hors terre rénovés, site exceptionnnel, 450 000 $, (819)770-3167.

554 MAISONS AU QUÉBEC

HULL, Le Plateau, secteur prestigieux, 1880 pi , 3 chambres, 2 s/bains, clim., foyer gaz, alarme, piscine creusée, garage, 389 900$, 819-771-8044.

HULL, secteur Lac des Fées, unifamiliale style rustique, 1 500 pi car., 3 chambres, bureau, s/manger, poêle à combustion lente, patio 20X20, + atelier 20X20 avec électricité et poêle à combustion lente. Faites vite! 203,000$, (819)770-3484.

SEMI-DÉTACHÉ PERSONNALISÉ
À partir de
155 900 $
txs, terrain, notaire inclus.
Isolation supérieure, sous-sol semi-fini, etc…
www.chartro.ca
819 669-9957 • 819 684-4722
819 243-7722
CHARTRO
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
491610

HULL, semi, rénové, 3 chambres, s/sol terminé, Manoir des Trembles, 2 stat. Libre. 179 900 $. 819-962-7713.

L'ANGE-GARDIEN, 20 min. de Hull, 1 1/2 acre, jardin de fleurs, serre, plan d'eau, deck, patio, remise, bungalow, 1 200 pi car., bois franc, clim. central, aspirateur central, s/sol aménagé, poêle à bois, sortie ext., 3 galeries fibre de verre et aluminium, quartier paisible, 30 ch. des Quatre-L, 245 000 $, 819-281-8325.

100 UNITÉS EN INVENTAIRES
DANS 15 DIFFÉRENTS SECTEURS DE CHOIX.
819 595-4663 RBQ : 8007-6490-04
Visitez BRIGIL.com
« Fier de bâtir une qualité de vie »
491113

MAISON-JARDIN, façade en pierre, Aylmer, disponible. 819-682-4663.

MONT-LUC, beau 2 étages, bois franc, 3 chambres, 2 foyers, armoires en érable, s/bains luxueuse, garage, possibilité de ristourne de 10,000$. François Bellfoy, Re/Max Vision 1990 Inc., 819-773-0744.

SEMI-DÉT. 1989, 3 chambres, secteur Davidson/Main, 819-643-6432.

THURSO, petit bungalow 24x36 et plusieurs rénovations effectuées, garage 16x24. 69,000$. Éric Leduc, Royal LePage, 819-328-5845.

URGENT, doit vendre, cause transfert, 125,000$, 3 chambres, Karl Goupil, Groupe Sutton,819-208-8818

MAISON UNIFAMILIALE
À partir de
194 900 $
txs, terrain, notaire inclus.
Isolation supérieure, sous-sol semi-fini, etc…
www.chartro.ca
819 669-9957 • 819 684-4722
819 243-7722
CHARTRO
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
491609

VENTE privée, secteur Promenades du Lac des fées, maison familiale, 2 chambres à l'étage, s/bains avec bain tourbillon, 1 s/bains avec s/lavage, 2 grandes pièces au s/sol avec s/bains complète, possibilité d'un bon revenu avec entrée privée, 321,500$. 819-743-6153, 819-777-3582.

564 CHALETS À VENDRE

LAC-CAYAMANT, chalet 1700 pi car. + logement 1068 pi car., 300 pi frontage sur le lac, Pierre Gagnon, Royal Lepage la Renaissance, 819-281-4131.



564 CHALETS À VENDRE



Une photo pour 2 $?
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent

568 PROPRIÉTÉS À REVENUS AU QUÉBEC

- 5 LOGIS + 3 000 pi car. commercial, bord de l'eau, rue Jacques Cartier, Gatineau, 405 000 $ ferme.
- 8 LOGIS, style maison en rangée, Vieux Hull, 25 stat., 500 000 $ ferme. 613-769-7514.

GATINEAU, rue Notre-Dame, triplex, rénové, revenus: 16 380 $/an, prix demandé: 160 000 $, 819-671-4628.

NOUVELLE ANNONCE!
GATINEAU, semi à revenu luxueux, 175 000$. 819-663-2576.

HULL, 2 x triplex, rénovés, revenu : 44 200$, prix 440 000$, centre-ville, (819)665-3403.

HULL secteur Mont-Bleu, 8 logis, bon investissement, Pierre Gagnon, Royal LePage, 819-281-4131.

TRIPLEX (1991), brique, 785 A Notre-Dame, 254,000$, 819-664-8096.

NOUVELLE ANNONCE!
VENTE PRIVÉE, 6 logis, boul. Labrosse, revenus 48,840$, Gatineau, 487,900$. Après 16h: 613-769-7514.

574 TERRAINS

1 ACRE boisée, Seigneurie, pavé et Manoir du Ruisseau, éclairé.
(819)671-1900, (819)663-5104

2 TERRAINS 1 et 1-1/2 acre, sur ch. St-Elisabeth à Cantley, 15 min. du centre-ville de Gatineau, 29 900 $ ch. incl. taxes. 819-671-1264, 613-852-1929

8 TERRAINS, en bordure du grand Lac-du-Cerf, prêts à construire, à partir de 2 $ du pi car. Moins de 90 min. de Gatineau. ET: Ile de 20 acres à vendre, 819-623-7850, cell.:819-440-9543. huberdeau@tlb.sympatico.ca

A BUCKINGHAM, rue Georges, 20 acres, pour entrepreneur, 350 000$. 819-777-6112, 819-643-2611.

ANGE-GARDIEN. Phase 1 orée de Buckingham, 3 acres semi-boisées. 45 000 $. www.countrylot.ca, 819-281-3556.

CANTLEY, 1 acre, cadastré, calvettes incl. et installées, semi boisé, vue panoramique, à 7 min. de Gatineau, 35,000$, 819-893-1619.

CANTLEY, Phase 3 Développement Lavergne par Montée St-Amour, 8 min. de Gatineau. 1 acre, boisé. 819-671-6489 ou 819-664-7204.

GATINEAU, 6403 mètre pour multi-logements ou condo plan d'implantation approuver pour 32 logis, financ. disponible avec mise de fonds, 150,000$. 819-208-3569.

GATINEAU, nouvelle phase, terrains à partir de 8 600 pi car., toutes les taxes d'amélioration locale sont payées, C.D.M. construction, (819)561-1971.

LAC-CAYAMANT, 150X150, évalué à 30 000 $, prix nég.,819-722-2771.

LOTS boisés, bord ou accès lacs, vue panoramique, 15 min. de Buckingham, 12 000 à 45 000 $/acre. 819-923-7757

LOTS de 1.1 acre et +, tous disponibles dans la phase #1 (à l'exception du lot #3) pour une valeur de 40,000$ pour la période du mois de mars 2008 seulement. Tous ont été notariés ayant accès sur l'eau. De plus, les frais de notaire, Bell/Hydro, échantillon du sol ainsi que les coûts d'arpentage sont inclus. Premier arrivé, premier servi. Pour plus d'inf., 819-986-6120 ou www.DomaineLaLievreEstates.ca

RECHERCHE terre à bois ou terrain, de 125 à 500 âcres, dans le but de villégiature et chasse seulement, (819)360-1440.

RIVIÈRE des Outaouais, site exceptionnel, services municipaux, navigable, 30 000 pi car. +, (819)661-0745 www.labaie75meridien.com

578 RECHERCHE À ACHETER

RECHERCHE maison à Buckingham, 3 chambres, urgent, +- 120,000$, inf: 819-208-8818

RECHERCHE maison individuelle dans Gatineau, +- 130,000$ 819-208-8818.

TERRAIN à Aylmer/Luskville et env., pour constr. maison, 819-684-9896

601 BUREAUX À LOUER

1 100 pi car., Hull, 37 St-Joseph, www.argosinc.ca, (819)328-5538.

LAPRESSEAFFAIRES.COM

18-B Caron, Hull, 1 000 pi. car., aménagé 5 pièces, professionel et non professionel, central 819-661-5085.

1910 CH. PINK, secteur Plateau, 3 000 pi car. 819-921-3134.

227 boul. St-Joseph, bureau aménagé, Michel, 613-266-9291.

601 BUREAUX À LOUER

400 BOUL. Taché, Hull. Jusqu'à 3 000 pi car., 2e étage, libre, déjà aménagé. 819-770-6389, 819-778-1055.

495 $ TOUT inclus, 2 pièces + cuisinette, planchers et peinture neufs, voisin du McDonald, 819-771-6266.

664 ST-JOSEPH, 200 à 1000 pi , 2e étage, 819-743-0663.

900 Pl , Aéroport, chauffé, éclairé, cuisinette, étage, 600$. 819-663-5297.

BOUL. St-Joseph, 375$/mois, prix inclus tous les coûts reliés à la maintenance, nettoyage quotidien et l'utilisation de la salle de conférence 1h/mois, Clim, chauffé, éclairé, (819)420-3545

BUREAU, 950 pi car., pour profesionnel, Gatineau, secteur LaVérendrye, 819-664-9966.

GATINEAU à 500 pi. de la sortie St-Louis, bureaux de 400 à 2 500 pi ca., libre 819-243-6364 ext. 222

HULL, secteur Jean-Proulx, 1,500 pi car., bureau, clim., possibilité chauffé, éclairé. 819-770-6907

★★★
LES ENTR. MICHEL CHARETTE
bureaux et locaux à louer
811 - 815 St-René O.
444 St-René E. (Gatineau)
Composez le 819-893-0670

Condos commerciaux à l'étage **À LOUER** avec ou sans option d'achat
Centre-ville Aylmer, 1000 à 2500 pieds carrés, entièrement rénovés :
1 877 414 7355 *709 Pierre
491674

604 LOCAUX

1 200 à 14 000 pi car., rez-de-ch. et 2e étage, ext. rénové en 2007, int. aménagé selon vos besoins, idéal pour clinique ou autre, grand stat., prix compétitif, à Gatineau, (819)665-5500.

1 400 PI CAR., hauteur libre 20 pi et +, 76 Lois, angle boul. Allumetière (Hull), 819-665-5612.

ABONNEZ-VOUS EN LIGNE
CYBERPRESSE.CA/EE

À LOUER: locaux et bureaux à Gatineau. Communiquez avec Adrien Le-Blanc aux Immeubles E. Tassé: 819-568-5151, poste 6 www.etasse.com

NOUVELLE ANNONCE!
BIEN situé, 1460 rue Cyrville, intersection Star Top, 9 244 pi car., libre 1er mai, (819)661-8710.

NOUS AVONS DES ESPACES POUR VOUS!
Secteur Hull
Entrepôts et bureaux
- 920, boul. St-Joseph (1 300 p.c.)
- 768, boul. St-Joseph (4 400 p.c.)
- 1030, boul. St-Joseph (2 100 p.c.)
- 885, boul. de la Carrière (700 p.c. + 1 200 p.c. d'entrepôt)
- 15, Buteau (400 p.c. à 2 200 p.c.)

Secteur Gatineau
- 455, boul. de l'Hôpital (2 100 p.c.)
- 361, boul. Maloney Ouest (8 800 p.c.)

Info. : Charles Masse
613 791-2245
www.e-spaces.ca
cmasse@groupeheafey.com
489548

BUCKINGHAM, centre-ville, 556C, av. de Buckingham, 1,000 pi car présentement le "Subway", disponible avril 2008. Ken au 819-773-0575.

CARREFOUR du Casino, 725 boul. de la Carrière, Hull, bien situé, Nouveau été 2008: 1000 à 3000 pi. car., voisin SAQ sélection nouveau concept de 10 000 pi. car., près Super C, Réno Dépôt et Casino. 1-888-345-3997. www.carrefourducasino.com



GATINEAU, secteur Aylmer, coin Alumettières et Vanier, 1 500 pi. car. possibilité de division, immeuble neuf pour professionnels, 819-684-0771 Lyne.

HULL, 2 000 pi car., boul. de la Carrière, 2500$ tout inclus, (819)743-6330

LOCAL commercial à louer, secteur Hull, bien situé, 1,000 pi car. approximatif, 750$/ mois, 819-664-1774.

604 LOCAUX



LOCAL à louer, coin boul. Gréber et rue Orléans, 888 pi car., 1 325 $ /mois, 3 mois gratuits. 819-246-0019.

LOCAL commercial: jusqu'à 5 000 pi car. disponibles, parc industriel (secteur Buckingham) espace de bureaux avec entrepôts et 3 portes de garage. 819-986-5605, 819-743-2054

Condos commerciaux, **À LOUER** avec ou sans option d'achat
Centre-ville Aylmer, 1000 à 6000 pieds carrés, entièrement rénovés :
1 877 414 7355 *709 Pierre
491673

606 ENTREPÔTS À LOUER

CONTENEUR 8X20, neuf, secteur aéroport, 135$/mois, 819-663-5297.

ENTREPOSAGE JKP
HULL, 172 ch. Freeman, mini entrepôts privés et sécuritaires, espace pour roulotte disponible, 819-770-4334.

PARC GRÉBER, zonage industriel lourd, 1 000 à 2 000 pi car., 1 200$ /mois, chauffé, éclairé, 819-243-1919.

TERRAIN commercial, clôturé, pour machinerie lourde ou autres, à louer, secteur Freeman. 819-775-8048.

612 COMMERCES À VENDRE

AYLMER, LIBRAIRIE MOBILE, revenu net: 70 000 $/année, établie depuis 2001, excellente réputation. Inclus camion E350, liste de clientèle complètement établie. 613-889-0619.

CAFÉ des Flandres, restaurant-bar-vidéo poker, Gatineau. Gilles 819-643-3646, 819-561-8877.

CONCEPT unique, salon d'esthétique et de massothérapie, financement disponible, 819-643-2434.

CRÉMIÈRE à vendre, bon revenu, appelez au 819-568-9800.

DÉPANNEUR/station d'essence + 4 logis, 329,000$. 819-428-3301.

EXCELLENTE opportunité Resto-bar achalandé, 120 places, édifice et fond de commerce, bien situé, 539 000 $, personne sérieuse avec financement sinon s'abstenir, 613-868-1267

★★★
FAITES VITE, PRIX RÉDUIT
Casse-croûte, boul. Fournier (Hull), avec permis de boisson, établi depuis plus de 25 ans, clientèle établie, bien équipé, terrasse, clé en main, cause de vente: retraite, 58 500 $, Gaston 819-770-7107, cell. 819-664-0664.

GARAGE de débosselage à vendre ou à louer, centre-ville Hull, tout équipé, raison de vente: retraite. Faut voir! Possibilité de financement. (819)771-1233 ou (819)243-9212.

GATINEAU
180 RUE JEAN-PROULX
Commerce/bureau/entrepôt
A vendre: 31 400 pi car.
A louer: 12 500 pi car.
Près du Casino et du Parlement
613-247-2235

PIZZERIA resto et salle à manger à vendre, 58 Eddy, 819-923-9665.

SALON de bronzage établit depuis 15 ans, 13 unités. Après 16h30: 819-669-0126.

SALON d'esthétique tout équipé. HULL, produits du terroir, paniers-cadeaux et +++. Century 21 Multi-Services, Guy Bélanger, agent immobilier agréé, 819-778-4500

618 FRANCHISES À VENDRE

CENTRE ville Ottawa, restaurant à vendre, nouvellement rénové, chiffre d'affaire intéressant, 275 000 $ cause: maladie, Jean-Pierre: 819-664-4543.

622 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES À VENDRE

HULL, casse-croûte, 239 900$
★★★
TRAITEUR, boucherie + bâtiment + logis de 4 chambres, 289 000$. Century 21 Multi-services, Guy Bélanger agent immobilier agréé, 819-778-4500

624 POSSIBILITÉS D'AFFAIRES

COURS d'agent de voyage, 500$, possibilité de revenu, 1,000$ le 1er mois. Pour info: Claude 819-682-3919.

GARAGE à Hull, réparation mécanique et franchise antirouille, incluant condo de 1 500 pi car., 1 porte, 2 pont élévateur et +++. Propriétaire unique, ouvert + 17 ans. (819)962-2553.

701 VÉHICULES 4000$ ET MOINS

1991 FORD Tempo, 117,000 km, démarreur, + de 3,000$ d'investis, 1,500$ 819-669-0750, (819)643-0959.



Une photo pour 2 $?
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent

1994 PROBE GT, système d'alarme, état A1, 3,000$, (819)360-6255.

PROBLÈMES DE CRÉDIT ? ON NE REFUSE PERSONNE
☑ APPROBATION RAPIDE !
3e CHANCE AU CRÉDIT
489396

A-113 — 4X4
2005 DODGE RAM 1500, QUAD CAB, trans. Auto., clim., 56 741 km
17 999$ ou 98$/sem.

A-471 — 4X4
2003 EXPLORER SPORT tout équipé, cuir, 76 815 km
11 999$ ou 72$/sem.

A-461
2003 KIA SEDONA EX Tout équipé, 112 300 km
7 999$ ou 43$/sem.

A-423 — 4X4
2003 KIA SORENTO EX Noir, tout équipé, cuir, toit ouvrant, 115 000 km
11 999$ ou 72$/sem.

SPÉCIAUX
2002 Kia Rio RXV 95 600 km, A-403 **3 599 $**
2003 Chrysler Intrepid 100 000 km A-470 **6 999 $**
2000 Chev. Cavalier Z-24 130 000 km, A-436 **3 499 $**
2002 Chev. Cavalier 145 212 km, man., A-460 **4 595 $**

A-121 — 4X4
2004 DODGE DAKOTA, QUAD CAB équipé, 120 215 km
14 999$ ou 85$/sem.

A-352
2003 HONDA CIVIC DXG 4 portes, auto., clim., 91 000 km
10 999$ ou 64$/sem.

A-461 — 4X4
2004 GMC SIERRA CREW CAB tout équipé, 128 426 km
17 999$ ou 98$/sem.

A-368
2002 PONTIAC MONTANA tout équipé, 85 815 km
6 999$ ou 40$/sem.

www.cars4me.ca
Autofia Gatineau — **819 595-1218** **1 877 468-0305** — Autofia Gatineau
*Tous les véhicules : Financement 60 mois à 6,75% intérêt, taxes en sus, S.A.C.

1993 ACCORD, manuelle, bon état, pièces neuves, 1 875$, 819-985-3130, (819)986-8165

1995 HONDA Civic SI Vtech 5 vit., modifié, propre, 2 000 $, 613-725-7402.

1996 SATURN SL1, 205,000 km, automat., 1,200$ nég. 819-332-0656.

1997 CHEVROLET Lumina, 145 500 km, bon état, 2 995 $. 819-775-6992.

1997 NISSAN Sentra, automat., démarreur, 1,500$ nég., 819-777-9541.

1998 FORD Contour Sport, 266,000 km, très bon état, 1,500$. Darlene, 819-243-3219 ou 819-208-7598.

1998 FORD Windstar, tout équipée, bon état, 1 900 $, (819)281-1292

1998 Grand Caravan, inspectée, 1,999 $ ou échange. 819-985-0676.

1998 HONDA Civic CX, noir, 4 pneus hiver/été sur jantes, quelques accessoires, 4,000$, (819)827-3823.

1998 TOYOTA Tercel, 4 portes, automat., bon état, 3,500$, (819)665-6688

1999 DODGE Caravan, équipé, 213 000 km, 1 800 $ 819-503-1127.

NOUVELLE ANNONCE!
1999 PONTIAC Sunfire, état A1, 165 000 Km, certifiée Québec, 2,900 $, 819-827-0566, 819-661-0566

2000 WINDSTAR 232,000 km 1,995$, **GalipeauAuto.ca 819-643-0238.**

2001 SUNFIRE, 160 000 km, 2 995 $, **GalipeauAuto.ca 819-643-0238.**

704 AUTOMOBILES

1993 HONDA Civic SI V-Tech Turbo, beaucoup de pièces neuves, 3 700$ nég. 613-863-0282.

1995 MAZDA Protégé, 164 000 km, bon état, 2 500$ nég., 819-776-4901.

1996 GRAND Caravan , 2001 Pontiac Sunfire, bon état, 819-561-5804.

NOUVELLE ANNONCE!
1997 HONDA Accord SE, noire, 275,000 km, 4 portes, "mags" toit ouvrant, 4,800$ nég., 819-663-7928.

1998 CAMRY XLE, V6, 198 900 km, 4 pneus hiver, 6000 $, (819)663-4034

1999 CADILLAC STS, "north star", tout équipée, 5,500$ nég., (819)456-1179.



Une photo pour 2 $?
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent

2000 NISSAN Maxima GLE, automat., 145,000 km, 8, 500$, 819-827-0006.

2000 PONTIAC Bonneville SLE, 133 000 km, 6 400 $, 819-561-0109.

704 AUTOMOBILES

2001 ALERO, 135 000 km, 4 995 $, **GalipeauAuto.ca 819-643-0238.**

NOUVELLE ANNONCE!
2001 CAVALIER, Z24, 68,000 km, 5,000$, 819-208-5531

2001 ESTEEM, 128,000 km, 3,995$, **GalipeauAuto.ca 819-643-0238.**

2001 FOCUS, 133,000 km, 4,995$, **GalipeauAuto.ca 819-643-0238.**

2001 HONDA Civic DX, 137,000 km, 2 portes, coupée. Éric 819-770-5227.

2001 NISSAN Altima, 4 portes, tout équipée, 165,000 km, 7 000$ nég., 819-665-6688.

2001 PONTIAC Sunfire, 4 portes, automatique, bon prix, 819-770-8604.

704 AUTOMOBILES

2001 SEBRING, 67,000 km, 6,995$, **GalipeauAuto.ca 819-643-0238.**

2002 CAVALIER VLX, 83,000 km, manuelle, très bon état, tout équipé,5,000 $, non nég., Gat., (613)282-5606

2002 FORD Focus, familiale, 4 cyl., automat., tout équipée, 4 500$ nég., garantie, pneus neufs, vérificatio SAAQ, 819-665-6688.

2002 HONDA Civic, 4 cyl., manuelle, 150,000 km, clim., garantie 1 ans/10 000 km, 7 000 $ nég., 819-665-6688.

2002 KIA Rio RS, 91,000 km, 3,995$, **GalipeauAuto.ca 819-643-0238.**

2002 PONTIAC Sunfire, 4 cyl. automat., 2 portes, 118,000 km, 4 300$ nég., 819-665-6688.

2002 TOYOTA Echo, état A-1, 45 000 km, clim., 9 900 $. 2006 TOUNDRA TRD, V8, 4 portes, tout équipée, 25 000 km, 32 900 $, 819-456-3480.

2003 ACCENT GSI, automat., 38,000 km, toit ouvrant, garantie, 6,995$, **Denisauto.ca, 819-643-5262**

2003 CENTURY, 122,000 km, 5,495$, **GalipeauAuto.ca 819-643-0238.**

2003 IMPALA, 80 000 km, 6 495 $, automatique, (819)682-3031

2003 PROTEGE, 102,000 km, 7,995$, **GalipeauAuto.ca 819-643-0238.**

2003 SPECTRA, 144,000 km, 4,495$, **GalipeauAuto.ca 819-643-0238.**

2003, VUE, 4 portes, automatique, 6 995 $, (819)682-3031

2004 ACCENT, 57,000 km, 4,995$, **GalipeauAuto.ca 819-643-0238.**

2004 ACURA TSX, noire, 144,000 km, pneus été et hiver montés, démarreur à distance, tout électr. 20,000$, très bon état. Stéphane au 819-281-4744.

2004, AVEO, 93 000 km, manuelle, 5 995 $, (819)682-3031

2004 CAVALIER, 124,000 km, 4,495$, **GalipeauAuto.ca 819-643-0238**

2004 CAVALIER, 54 000 km, manuelle, 5 995 $, (819)682-3031

2004 HYUNDAI Elantra, 4 cyl., 4 portes, automat., tout équiée, 100,000 km, 7 500$, garantie 1 ans, 819-665-6688.

2004 OPTRA, équipé, 71,000 km, 5495$, **Denisauto.ca, (819)643-5262**

2004, SUZUKI, Swift, 83 000 km, manuelle, 5 995 $, (819)682-3031

2005 EPICA LS, 61,000 km, équipé, **Denisauto.ca, 819-643-5262.**

2005 HONDA Civic 4 portes, très propre, manuelle, 62 000 km, balance de location, garantie, moins de 200 $/mois. Aubaine! (819)643-2760.

2005 KIA Sportage, blanc, 14,500$, tout équipé, automat., 4 cyl., 2L, 67,000km, 5 passagers, démarreur à distance, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été, (819)775-5345.

2005 SMART Cabriolet, 47,000 km, 13,995$, **Denisauto.ca 819-643-5262**

MEGA AUTOMOBILE

NOUVEL ARRIVAGE À TOUS LES JOURS!
NE PAYEZ RIEN AVANT JUIN 2008◇

2004 HYUNDAI ACCENT GL
4 portes, 4 cyl., manuelle (25419)
72 215 km
5 970$†
ou **62$**** aux 2 sem. Tout inclus



2005 TOYOTA ECHO
2 portes, 4 cyl., hatchback, auto. (25416)
25 162 km
9 870$†
ou **79$**** aux 2 sem. Tout inclus



2003 HONDA CIVIC LX
2 portes, 4 cyl., auto., clim., groupe élect. (25105) **86 604 km**
10 450$†
ou **121$*** aux 2 sem. Tout inclus



2003 MAZDA TRIBUTE 4WD
4 portes, 6 cyl., auto., clim., groupe élect. (24898A) **93 909 km**
11 750$†
ou **135$*** aux 2 sem. Tout inclus



2007 PONTIAC G5
4 portes, 4 cyl., auto., clim. (25205)
19 757 km
12 670$†
ou **116$***** aux 2 sem. Tout inclus



2004 SUBARU FORESTER X AWD
4 portes, 4 cyl., auto., clim., groupe élect. (25393) **77 153 km**
13 450$†
ou **133$**** aux 2 sem. Tout inclus



(† À moins d'indication contraire, le prix ou la valeur au détail annoncé ne porte que sur un véhicule en particulier.
(◇S.A.C. voir un représentant pour les détails. L'offre est pour une durée limitée.)

819 770-2277 AUTO

1261 boul. St-Joseph, Hull

† Taxes et Immatriculation en sus.
* S.A.C.Plan achat 130 versements (60 mois), taux à partir de 8,9% (minimum de 10 000$) tout inclus, 0$ comptant
** S.A.C. plan achat 156 versements (72 mois), taux à partir de 8,9% (minimum de 10 000$) tout inclus, 0$ comptant.
*** S.A.C. plan achat 182 versements (84 mois), taux à partir de 8,9% (minimum de 10 000$) tout inclus, 0$ comptant.
(†† S.A.C. plan d'achat 104 versements (48 mois) Taux à partir de 8.9% (minimum 10 000 $) Tout inclus, Ø comptant.

491358

2005 SUBARU Legacy Limited, AWD, 49,000 km, 18,995$, **Denisauto.ca, 819-643-5262.**

2005 SUNFIRE, 6 495 $, 80 000 km, automatique, (819)682-3031

NOUVELLE ANNONCE!
2005 TOYOTA Matrix, noire, 5 vit. pneus d'hiver neufs, 69,000 km, **12,900$,** 819-243-0984.

2006 GOLF TDI, manuelle, 75 000 km, tout équipée, 20 000 $, 819-722-2771.

2006 PRIUS rouge, 29 000 km, tout équipé, automat. CVT, clim., contrôle de la traction, rangement, 950 km avec 38 L d'essence, pneux d'hiver, 23 900 $, (819)607-0563.

2007 G5, automat., clim., 25,000 km, 11,995$, **Denisauto.ca, 819-643-5262**

2204 AVEO, 46,000 km, 6,995$, **GalipeauAuto.ca 819-643-0238.**

CAMRY, COROLLA, MATRIX, ECHO ET + jacquesauto.com 34 AV. GATINEAU À GATINEAU. (819)**568-5433**

LIQUIDATION EN FEUX
1992 Civic, 1 proprio, 1 995 $
1996 Lumina APV, Ontario, 995$
1998 Lumina Sedan, 6 cyl., 1 995 $
1999 Cavalier, 2 portes,1 995 $
2000 Cavalier Z-24, silver, 3 995 $
2002 Cavalier, 5 vit., bon état, 2 995 $
819-213-4411

NOUVELLE ANNONCE!
OCCATION EN FEU
- 1998 Oldsmobile Silhouette, 1,495$
- 1999 Transport, argent 6 cyl. 2,995$
- 2000 Grand Cherokee Ltd, 9,995$
- 2001 Saturn SC1, 65,000km, 5,995$
- 2002 Saturn SL1, automat, 4,995$
- 2002 Accent, bleue, 5 vit., 3,495$
- 2004 Arctic Cat F7, 4,995$
- 2005, Sierra SLE 4X4, 4,8 L.,16,995$

819-213-4411

706 FOURGONNETTES ET MINI-FOURGONNETTES

1995 Mercury Villager, excellente cond 260 000 km, 1 200$ négociable. 819-328-5688.

1998 CHEVROLET Astro, vérification SAAQ novembre 2007, mécanique A1., bon état, 2 800 $. 819-775-6042.

1998 TRANSPORT, 7 passager, mécanique A1, 2 200$. 819-669-8099.

706 FOURGONNETTES ET MINI-FOURGONNETTES

2002 KIA Sedona, toute équipée, 5 portes, 6 passagers, 1 proprio, 5 000 $ nég., garantie disponible, 819-665-6688.

2002 MONTANA, 152,000 km, 4,495$, **GalipeauAuto.ca 819-643-0238.**

2002 VENTURE, 121,000 km, 5,995$, **GalipeauAuto.ca 819-643-0238.**

2004 MONTANA, 103,000 km, 8,995$, **GalipeauAuto.ca 819-643-0238**

2004 VENTURE, 39000 km, clim., 8,995 $, **Denisauto.ca 819-643-5262**

2005 Caravan, V6, 3.5 L., 58,000 km, 12,995$,**Denisauto.ca, 819-643-5262**

2005 PONTIAC SV6, 56,000 km, équipée, siège capitaine, 12,995 $, **Denisauto.ca, 819-643-5262.**

2005 VUE, cuir, V-6, 3,5L., 58000 km, 13995 $, **Denisauto.ca 819-643-5262**

2006 DODGE Grand Caravan, rouge, à vendre (cause décès), 7 890 km (à l'état neuf), prix à discuter, (613)223-7787.

2007 ESCAPE, XLT, V6, 3.5L., 58,000 km, 13,995$, **Denisauto.ca, 819-643-5262.**

708 CAMIONS, VÉHICULES UTILITAIRES

1993 FORD, Cube Van, diesel, boîte 14 pi, très bon état, 5,000$ ferme, 819-773-8563, 819-210-4472.

1999 F-150 XLT, 152,000 km, 6,995$, **GalipeauAuto.ca 819-643-0238.**

2000 Sportage, 128,000 km, 3,995$, **GalipeauAuto.ca 819-643-0238.**

2006 HYUNDAI Tucson, GL, automat., 23 000 km, 19,980$, 819-962-1965.

3 GEO Tracker, 1991 à 1994, bon état, 500 $/ch. nég., 819-351-7948

708 CAMIONS, VÉHICULES UTILITAIRES



Une photo pour 2 $?
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent

710 CAMIONS, VÉHICULES UTILITAIRES 4X4

1989 SILVERADO, A1, possibilité pelle à neige, 7 000 $ nég., 819-790-0055.

1993 PATHFINDER, tout équipé, 1,500$, 819-561-4755.

2000 GMC, 4x4, boîte de 8 pi, couvre-boîte, très bon état, v6, automat., 155,000 km, 8 000 $, (819)665-6688.

2000 TOYOTA RAV4, 124,000 km, 8,995$, **Denisauto.ca, 819-643-5262.**

2001 FORD F-150, XLT, 5,4 L., couvercle de boîte, automat., très propre, 141,000 km, 12,000$, 819-281-2431.

2002 SILVERADO 2500 HD 4x4, 79 000 km, tout équipé, 6 places, 6.0 L vortec, 23,500$, 819-665-8984.

2004 DAKOTA Sport, 4 portes, 52,000 km, équipé, garantie, 14,995$, **Denisauto.ca, 819-643-5262**

2005 GMC, cabine allongée, diesel, cuir et +, 117,000km, 26,995$, **Denisauto.ca , 819-643-5262**.

2006 DAKOTA SLT, v8, 4 portes, pneus d'hivers avec jantes et plus, 60 000 km, 23 000 $, 819-281-2934.

2006 HUMMER H3, équipé, toit soleil, 26,000 km, automat., 28,995$ portes, **Denisauto.ca, 819-643-5262.**

2006 JEEP Commander, V-8, cuir, 17,000 km, 7 places, 28,995 $, **Denisauto.ca 819-643-5262.**

2006 SILVERADO, 7,800 km, 21,995$. **GalipeauAuto.ca 819-643-0238**

2006 TUNDRA TRD, 18 000 km, vente privée, prix à discuter, (819)665-6543.

710 CAMIONS, VÉHICULES UTILITAIRES 4X4

2007 RANGER, sport, cabine allongée, 26,000km, garantie, 13,995$, **Denisauto.ca, 819-643-5262**

2007 SILVERADO, Z-71., 4 portes, 5.3L, 12,000 km, équipé, 32,995 $, **Denisauto.ca 819-643-5262.**

712 VÉHICULES À LOUER

2006 HONDA accord EXL, V6, cuir, assumez bail, 27 mois, 500$/mois, (taxes incl.) 6 mois gratuits ou remise en argent de 3,000$, (613)851-1320.

714 VÉHICULES DEMANDÉS

★★★
$0.00 - $10,000.00
$0.00 ACHAT AUTO
819-743-5080

0.00 $ - 10 000 $
Evaluation et achat rapide.
Meilleurs prix assurés, 7 jours.
819-328-6757

★★★
$0.00 à $100,000.00
$$$ PRIX MAXIMUM $$$
Achetons autos accidentées ou pour pièces 819-827-1427

$1,000.00 -$10,000.00+,
E. Fleury Automobile, 819-661-4472.

NOUVELLE ANNONCE!
★★★
$100.00 à $10,000. Achetons autos, camions accidentés ou non et métal au poids de tout genre. 819-770-7777.

350 $ ET +, autos, camions et ferraille demandés. 819-955-7066.

819-568-4116 - Achetons Comptant
Tous modèles - Toutes marques. Accidentés ou pas. Remorquage incl.

ACHETONS voiture et métaux **au poids** pour ferraille. Les Entreprises Gaucher, 819-643-3667.

714 VÉHICULES DEMANDÉS

★★★
ACHETONS automobiles de 1920 à 2005, $$$ maximum. Appelez Bob au: 819-684-1561 ou 819-684-3609.

ACHETONS voitures pour ferraille. Entreprise de récupération. C. Sigouin, 819-663-6768.

716 PIÈCES ET ACCESSOIRES

CABINE Fibrobec, 8 pi, Ford F-150, 2005, 1 000 $, (819)243-9736.

720 MOTORISÉS, ROULOTTES

BOITE campeur 9 pi, 1990, équipée, avec cric hydraulique, (819)463-3533

722 REMORQUES

REMORQUE réfrigérée, isolée, indépendante, 16x8x7, 14,000 lb de capacité, 12,000$ nég. (819)664-9495

724 VÉHICULES TOUT TERRAIN

1986 HONDA TRX 350 4X4, moteur refait, treuil neuf, très bon état, 3 200 $ nég. 819-456-3210.

2000 SUZUKI, 300 cc, 4x4, excellent état, 3,095$.
AUSSI pour VTT: REMORQUES Remeq, galvanisées, choix de grandeurs. Hors-Bord Lafontaine:1-800-567-0546.



Une photo pour 2 $?
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent

726 MOTONEIGES

1992 YAMAHA V-MAX 750, état A1, propre, 1,850$ nég., (819)827-3548.

NOUVELLE ANNONCE!
2000 BOMBARDIER MX2 600, démarreur, reculons, 3700 km, vraiment prorpre, toile, passe 2008, 2600 $, François: 819-213-1678.

NOUVELLE ANNONCE!
2000 Grand Touring, 12 000km, bonne cond., 2,700$ nég. 819-671-5609

2000 MXZ 600, moteur neuf, excellent état, 3,800$; 1997 Mach 1, 700 cc, modifiée, marche arrière, passe sentier 2008, 1,600$; remorque double basculante, 950$. 819-962-3749.

NOUVELLE ANNONCE!
2000 PANTHERA 1000 Touring, toute équipée, vraiment propre, toile, un vrai bijou! 3500$, François: 819-213-1678.

cyberpresse.ca
http://www.cyberpresse.ca/

2002 GRAND Touring 500, "liquid cool", démarreur et reculons électronique, 2 500 $, (819)456-2003

2004 YAMAHA, 4 temps, 1 000 cc, comme neuve, plusieurs extras, 6 300 $, (819)428-2064, 613-791-5329

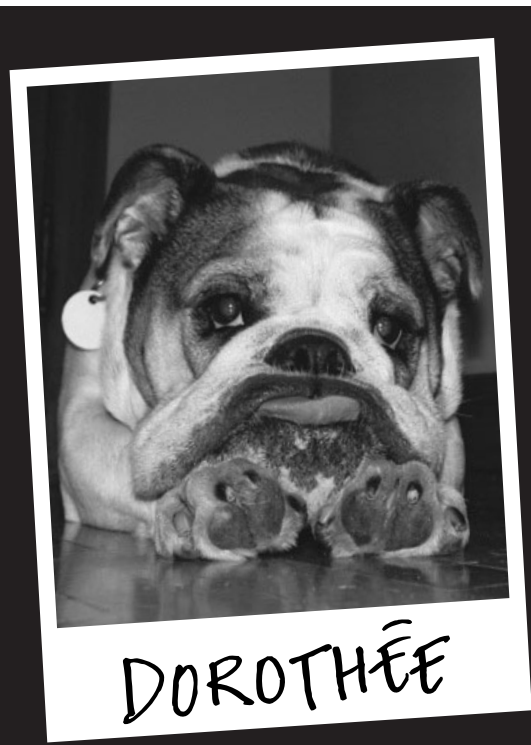
2006 MXZ X, 800 cc, 6,900 $ avec passe 2008 gratuite. (819)986-1268.

NOUVELLE ANNONCE!
2006 TUNDRA, meilleure offre + 2006 remorque double, fermée, Thule, (819)955-7914

728 NAUTIQUE

ATELIER MOBILE POUR TOITS DE BATEAUX. Inf.: 819-463-3682 ou 1-800-900-3682.

PONTON 20', Princecraft 2004, moteur 40 c.v., 25 000 $. 819-776-4146.

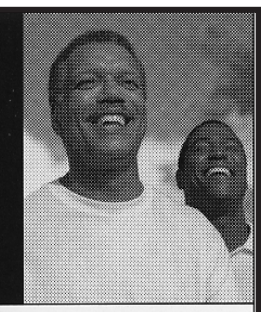


J'AURAIS VOULU ÊTRE UN CHIEN-GUIDE

VOTEZ POUR LE CHIEN LE PLUS RIGOLO
monchienrapporte.ca

mira

Messieurs, prenez votre santé en main

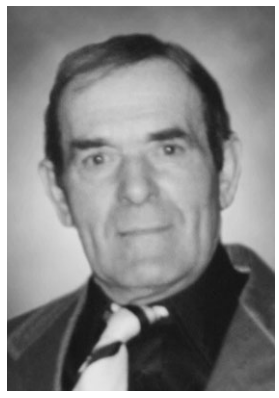


- ne fumez pas
- consommez de 5 à 10 portions de légumes et de fruits par jour
- faites de l'exercice régulièrement
- limitez votre consommation d'alcool
- protégez-vous du soleil
- suivez les recommandations en matière de dépistage du cancer

Obtenez **PLUS** d'information sur la réduction de votre risque de cancer. Composez le **1 888 939-3333** ou visitez **www.cancer.ca.**

Société canadienne du cancer
Canadian Cancer Society

LA FAMILLE BEAULNE
a le regret de vous annoncer le décès de



PRUDENT BEAULNE

décédé le 16 février 2008, à l'âge de 91 ans. Il était le fils de feu Joseph Beaulne et de feu Azilda Gratton, l'époux de feu May Hayes. Il laisse dans le deuil ses enfants: Gabrielle, Ghislaine (René Potvin), Marie-Reine (André Fortin), Yvette et Jean-Marie (Lise Dion); 11 petits-enfants; 14 arrière-petits-enfants; 4 arrière-petits-enfants; 1 soeur, Émilienne Beaulne; 1 belle-soeur, Lucienne Beaulne ainsi que plusieurs neveux, nièces et de bons ami(e)s. Il fut prédécédé par plusieurs frères et soeurs.

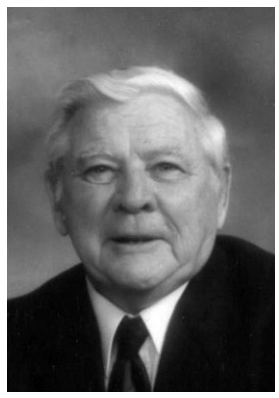
Des remerciements au personnel du Centre hospitalier de Buckingham pour leurs bons soins.

Les heures de visites à la **MAISON FUNÉRAIRE CADIEUX TUBMAN,** 322, avenue de Buckingham à Gatineau, le vendredi 29 février 2008 de 19h à 21h. Le service religieux aura lieu le samedi 1er mars 2008 à 11h, en l'église de la paroisse Notre-Dame-de-la-Garde à Val-des-Bois.

Des dons à la Fondation du Centre hospitalier de Papineau seraient grandement appréciés.

Pour information: 819-986-3834 ou pour vos messages de condoléances par télécopieur: 819-281-2182.

LA FAMILLE DUSSAULT
a le regret de vous annoncer le décès de



M. GILLES DUSSAULT
1926 - 2008

décédé paisiblement le mercredi 27 février 2008 au CHSLD Champlain. Il était l'époux de Georgette Albert et le fils de feu Wilfrid Dussault et de feu Évelyne Dupuis. Outre son épouse bien-aimée, il laisse dans le deuil ses filles Rachel (Daniel Richard) et Ginette (Marc Richard); ses petits-enfants: Karine (Virginie Ménard), Jonathan, Caroline (Joël Bethell) et Olivier. Il laisse également ses soeurs Denise (Robert Chartrand), Claudette (André Ouellette) et Andrée (feu Gilles Dumouchel); ses belles-soeurs Thérèse, Pauline et Réjeanne ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousin(e)s et ami(e)s. Il fut prédécédé par ses soeurs Claire (feu Pamphile Jeffrey), Monique (feu Claude Laurin), Ghislaine (feu Paul Proulx), ses frères Marcel (Jeannine Desjardins), Gérald (feu Eva Beauchamp), et Gaston (Rhéa Charron).

Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire. Le service religieux en présence des cendres aura lieu le lundi 3 mars 2008 à 11h en la paroisse St-René-Goupil sise au 400, rue Raymond à Gatineau. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10h30.

Pour ceux qui le désirent, des dons à la Société Alzheimer de l'Outaouais ou à la Fondation du CHSLD Champlain seraient appréciés.

La famille désire remercier le personnel du CHSLD Champlain pour leurs soins exceptionnels, leur tendresse et leur dévouement.

Pour renseignements: **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS**, 819-568-2425, courriel: conf@cfo.coop et télécopieur: 819-568-2426.

LA FAMILLE BRIÈRE
a le regret de vous faire part du décès de



GERTRUDE MASSÉ BRIÈRE
le lundi 25 février 2008, à l'âge de 86 ans. Épouse de feu Germain Brière, chère mère de Daniel, Jean-François, Marie-Josée (Jacques Audet) et Paule (Alain Godbout). Elle était aussi la grand-mère d'Anouk (Danny), Mathilde (Nicholas), Simon, Roseline (David) et Léa (Julien) et l'arrière-grand-mère de Quentin, fils d'Anouk et Danny, né le 19 février. Elle laisse également son frère Bernard Massé (Fernande Poirier), ses belles-soeurs Rita Naud (feu Lévi Massé), Lilianne Lavigne (feu Gérard Massé) et Lyse Brière (Armand Morin), ses beaux-frères Lucien Brière (Denise Hamelin) et Jean-Guy Brière ainsi que plusieurs neveux, nièces, petits-neveux et petites-nièces. La famille invite parents et amis à la **MAISON FUNÉRAIRE RACINE, ROBERT & GAUTHIER,** 180 chemin Montréal, Ottawa, le samedi 1er mars 2008 de 10h à 12h; les funérailles suivront en chapelle de la maison funéraire à 13h30. En témoignage de sympathie, des dons à la Société Alzheimer du Canada ou à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés. Vos messages de condoléances peuvent être laissés à l'adresse: www.mem.com. Pour information, 613-241-3680.

MERCI MON DIEU
Dites 9 «Je vous salue Marie» par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits: le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu, c'est incroyable mais vrai.
G.P.

The Ottawa Hospital | L'Hôpital d'Ottawa

LE COMPTOIR D'INFORMATION A BESOIN DE BÉNÉVOLES!

Pour en savoir plus sur le bénévolat à l'Hôpital d'Ottawa, téléphonez-nous au Services bénévoles
613 737-8094

AVIS DE DÉCÈS



BERTHE FAVREAU
(née Gagnon)
1913 - 2008
est décédée au Centre de santé et des soins sociaux de Papineau (Buckingham), le 22 février 2008, à l'âge vénérable de 94 ans. Elle était native de Montréal et a vécu dans plusieurs régions du Québec. Elle vivait à L'Ange-Gardien depuis plus de dix ans.

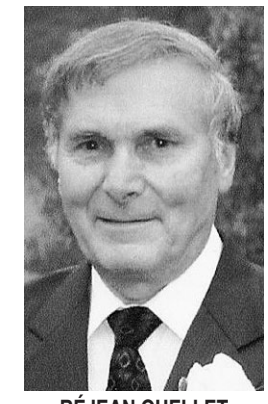
Elle était la mère de Solange, Yvon (Laurette Émond) et Gilles (Louise L'Africain). Elle laisse aussi dans le deuil ses deux petites-filles: Francine et Johan, toutes deux de Montréal, ainsi que trois arrière-petits-enfants: Francis, Olivier et Gabrielle.

En dernier hommage, parents et amis pourront se recueillir en présence des cendres à la **MAISON FUNÉRAIRE CADIEUX TUBMAN** au 322, avenue de Buckingham, Gatineau (Buckingham), QC J8L 2G5, tél.: 819-986-3834, fax: 819-281-2182, le samedi 1er mars de 11h à 13h. Une célébration religieuse suivra au même endroit.

La famille tient à remercier de façon particulière tout le personnel du Centre (CSSSP) pour leurs bons soins et leur dévouement remarquable.

SACRÉ-COEUR DE JÉSUS
Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue.
L.C.

AVIS DE DÉCÈS



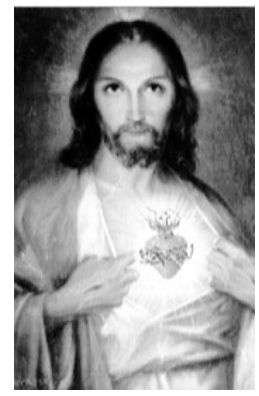
RÉJEAN OUELLET
À sa maison résidentielle, le 28 février 2008, à l'âge de 71 ans, est décédé Réjean Ouellet, époux de Monique Ouellet (née Pelletier), demeurant à Orléans (Ontario), natif de Saint-Pierre-de-Lamy (Québec). Il laisse dans le deuil ses six enfants: Guylaine (Michel Séguin), Ghislain (Aline Denis), Johanne (Raymond Godard), Yanick (Annie-Claude Mireault), Stéphane, Cédric (Julie Bossé), et ses petits-enfants (Jonathan, Jean-Sébastien, Claudia, Myriam, Dominic, Jason et Jennie) et ainsi que les membres des familles Ouellet et Pelletier. La famille recevra les condoléances au Salon funéraire Héritage, 2871, boulevard St-Joseph, Orléans (Ontario), le dimanche 2 mars 2008 de 14h à 16h et de 19h à 21h; le lundi, jour des funérailles, à compter de 9h30. Le service religieux sera célébré le lundi 3 mars 2008 à 11h, en l'église St-Joseph située au 2757, boulevard St-Joseph à Orléans (Ontario). SVP veuillez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société canadienne du Cancer, située au 1745, promenade Woodward, Ottawa, ON K2C 0P9, tél.: (613)723-1744. Les dons et messages de condoléances peuvent être faits sur le site: www.heritagefh.ca
SALON FUNÉRAIRE HÉRITAGE
613-830-2305

SACRÉ-COEUR DE JÉSUS
Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus
L.P.

30e ANNIVERSAIRE



GUY PICHÉ
Cher papa,
Déjà 30 ans depuis ton grand départ. Tu es toujours très présent dans nos coeurs et souvent on parle de toi encore. On t'aimait tant! Tu nous as laissé de beaux souvenirs et surtout, de grandes valeurs. Merci d'avoir été là pour nous! Et, continue de veiller sur maman et sur ta nombreuse famille toujours en croissance. On ne t'oubliera jamais!
Une messe sera célébrée le dimanche 2 mars à 11 heures, à l'église de l'Assomption à Maniwaki.
Tes enfants et leur famille



REMERCIEMENTS
Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue.
F.T.

REMERCIEMENTS
REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.
R.O.

Le Conseil sur le Vieillissement d'Ottawa

Le porte-parole des aînés d'Ottawa

Pour informations
(613) 789-3577

À la suite de sa comparution devant le Congrès

Le FBI ouvre une enquête sur Clemens

WASHINGTON — Le FBI a ouvert une enquête pour déterminer si le lanceur étoile Roger Clemens a menti lors de sa comparution devant le Congrès quand il a déclaré qu'il n'avait jamais pris des stéroïdes ou des drogues pour améliorer ses performances.

Des dirigeants de l'organisme ont indiqué que cette enquête tentera d'établir si Clemens ou son ancien entraîneur personnel Brian McNamee avaient menti quand ils ont témoigné sous serment.

Devant le Congrès, Clemens a affirmé qu'il n'avait jamais utilisé de telles drogues alors que McNamee a dit tout le contraire. Il a révélé qu'il avait donné au moins 16 injections de stéroïdes et d'hormones de croissance humaines à Clemens de 1998 à 2001.

Cette enquête pourrait affecter le contrat de services personnels de 10 ans qu'a Clemens avec les Astros de Houston.

Le propriétaire des Astros, Drayton McLane, a dit hier qu'il allait peut-être réévaluer l'implication des Astros dans ce dossier. Le contrat devait entrer en vigueur quand Clemens prendra officiellement sa retraite.

« Nous verrons ce qui se passera, a dit McLane. On présume de beaucoup de choses, mais nous devrons voir ce qui arrivera dans le dossier. »



ASSOCIATED PRESS

Tom Clemens, au camp des équipes filiales des Astros de Houston.

McLane a mentionné qu'il évaluera aussi l'implication de Clemens au niveau des ligues mineures. Le lanceur travaille avec les joueurs des filiales de l'équipe depuis deux jours.

« Tout cela rend les choses plus compliquées, a dit McLane au sujet de l'enquête. Nous devrons voir ce qui se produira et nous évaluerons la situation en temps et lieu. »

Clemens a répondu de façon plutôt sèche aux questions des journalistes avant de lancer lors de l'exercice au bâton au camp des Astros hier.

« Je vais me comporter dans cette affaire de la bonne façon, a-t-il dit. Vous perdez votre temps avec vos questions. Nous ferons les choses comme elles doivent être faites. »

McLane a admis qu'il n'était pas enchanté de toute l'attention portée à Clemens et à cette affaire.

« Il y a beaucoup de gens des médias qui sont attirés ici et c'est regrettable qu'on en oublie le baseball », a dit McLane.

ASSOCIATED PRESS

Championnats du monde juniors de patinage artistique

Crone et Poirier sont deuxièmes après la danse originale

SOFIA, BULGARIE — Les Ontariens Vanessa Crone et Paul Poirier se sont hissés au deuxième rang après la danse originale aux championnats du monde juniors de patinage artistique.

Les Américains Emily Samuelson et Evan Bates sont demeurés au premier rang avec 92,95 points. Crone et Poirier suivent avec 91,23 et les Russes Kristina Gorshhkova et Vitali Butikov occupent le troisième avec 88,98.

Crone et Poirier ont terminé deuxième dans la danse originale après leur troisième place dans la danse imposée, mardi.

« Nous avons accompli ce que nous voulions. Nous sommes donc très heureux de notre performance, a dit Poirier, qui a remporté deux Grands Prix avec sa partenaire plus tôt cette saison.

« C'est une danse très exigeante techniquement et nous devions vraiment faire confiance à notre entraînement. »

Poirier a souligné que leurs solides performances cette saison les ont convaincus qu'ils pouvaient gagner une médaille ici.

« Au début de la saison, notre objectif pour les championnats du monde juniors était une place parmi les cinq premiers. Puis au fur et à mesure que la saison progressait, nous avons vu la possibilité d'obtenir une médaille. Nous sommes vraiment excités par nos performances ici jusqu'à maintenant. »

Les Torontois Kharis Ralph et Asher Hill ont grimpé de la 10e à la huitième place et Karen Routhier, de Québec, et Eric Saucke-Lacelle, de Sherbrooke, sont 10es sur 32 duos participants.

Chez les hommes, l'Américain Adam Rippon a gagné la médaille d'or avec 199,90 points, devançant le Russe Artem Borodulin (194,77) et le Chinois Jinlin Guan (189,60).

Kevin Reynolds, de Coquitlam, en C.-B., a effectué une remontée spectaculaire en obtenant la quatrième meilleure note dans le programme libre pour passer de la 13e à la sixième place au classement final. Elladj Baldé, de Pierrefonds, a terminé 21e.

Reynolds a réussi un triple Axel pour la première fois de sa carrière en compétition.

La compétition se poursuit vendredi avec la danse libre et le programme court féminin.

LA PRESSE CANADIENNE

Carpentier a retrouvé le moral après son week-end de misère

STÉPHANIE MORIN
LA PRESSE

LAS VEGAS — Personne n'est plus heureux du beau temps qui baigne Las Vegas cette semaine que Patrick Carpentier. Après un week-end de misère à Fontana où il n'a jamais pu rouler, il aura enfin la chance de montrer ce dont il est capable. À moins d'un cataclysme, il se retrouvera au volant cet après-midi pour ses deux tours de qualification.

Carpentier a quitté Fontana le moral dans les talons vendredi dernier. À sa demande, l'écurie lui a permis de faire une journée d'essais lundi à Rockingham, en Caroline du Nord. Le Québécois en est sorti requinqué.

« Les essais se sont super bien passés. J'ai roulé toute la journée, soit environ une centaine de tours. J'étais vraiment confortable dans la voiture; ça m'a redonné un peu confiance. »

Difficile en effet de garder confiance en ses moyens après deux courses où on est contraint au rôle de spectateur.

« C'est un cercle vicieux, moins tu roules, plus c'est difficile de remonter la pente. C'est difficile psychologiquement, surtout de voir les autres en piste. Parfois, ça peut devenir un blocage pour les qualifications, mais je me sens plus confiant maintenant. Ça m'a *boosté* pour le week-end. »

Le circuit de Rockingham, bien que plus petit, est assez similaire à celui de Las Vegas. « C'est une bonne préparation. Par contre, j'étais seul en piste, ce qui ne permet pas de comparer les chronos. La base de la voiture était bonne; on a seulement modifié quelques réglages. On a testé toutes sortes d'affaires qui vont pouvoir nous aider ce week-end, mais aussi plus tard dans la saison. On a d'autres essais prévus la semaine prochaine à Phoenix et les gars vont déjà pouvoir travailler sur des données que j'ai ramassées. »

Patrick Carpentier connaît bien le circuit de Las Vegas, et pas seulement parce qu'il est situé à 20 minutes de la maison. Il a roulé sur cette piste en Champ Car en 2004 il avait alors décroché la pole et terminé troisième.

Malgré ce regain de positivisme et même s'il dispute le UAW-Dodge 400 dimanche —, Carpentier sait que ne grimpera pas facilement dans le Top 35. Dans les garages du NASCAR, plusieurs croient d'ailleurs la chose impossible pour cette saison. « Ça va être très difficile, admet-il. L'écurie Evernham avait été disqualifiée à Daytona l'an dernier et elle a eu du trouble tout le reste de la saison. Par contre, l'équipe est meilleure cette année. Je suis convaincu qu'on peut y arriver. C'est une chance unique dans ma vie et je n'ai pas l'intention de la laisser passer. En plus, si je réussis avec deux prises contre moi, les autres pilotes vont encore plus le remarquer. »

Si Carpentier veut saisir sa chance de s'établir en NASCAR, il n'en fait pas non plus des ulcères d'estomac.

« Je ne suis plus un jeune pilote bourré de dettes. J'ai ma vie, mes affaires… La course, c'est du bonus pour moi. Je veux avoir du plaisir, pas de l'anxiété… Oui, je serai nerveux (cet après-midi), mais pas plus que d'habitude.

Il fait aisément le poids pour la première défense de son titre mondial contre Joppy, ce soir

Bute devra composer avec la pression

MARC TOUGAS
LA PRESSE CANADIENNE



LA PRESSE

Lucian Bute (à droite) a aisément fait le poids contre William Joppy, qu'il affrontera ce soir au centre Bell. Il s'agit de la première défense du titre mondial des super-moyens, version IBF.

MONTRÉAL — Pour la première fois, Lucian Bute amorcera un combat à titre de champion du monde, ce soir au centre Bell, quand il affrontera l'Américain William Joppy.

Pour la première fois, vers 22h45, il fera la longue marche vers le ring, devant les siens, avec la ceinture de champion IBF des super-moyens autour de la taille. Une foule record risque alors de l'accueillir à tout rompre, puisque 12000 billets avaient déjà trouvé preneurs, jeudi. Ils avaient été 13244 à assister à sa conquête du titre contre Alejandro Berrio, en octobre dernier.

Il y avait également plus de monde que d'habitude à la pesée hier à La Cage aux Sports du centre Bell. Les habituels journalistes et observateurs locaux, mais aussi ceux de Roumanie, plus nombreux que jamais, et des visiteurs du monde de la boxe de l'extérieur du Québec, désormais curieux de voir si Bute a l'étoffe d'un grand.

Selon l'entraîneur Stéphan Larouche, le défi de Bute (21-0-0, 17 K.-O.) ne sera pas tant de venir à bout de l'expérience de Joppy (39-4-1, 30 K.-O.), un ancien champion du monde maintenant âgé de 37 ans, que de gérer la pression qui vient avec le statut de nouveau champion.

«On peut voir que c'est déjà plus gros que le combat contre Berrio, a souligné Larouche, jeudi. Et plus ça va aller, plus ce sera gros.

Comme aux Jeux olympiques

«Se battre en tant que champion… C'est comme s'il était allé aux Jeux olympiques — il a remporté la médaille d'or, alors il n'est pas question de se contenter de la médaille d'argent maintenant, il lui faut rien de moins que l'or encore. Il doit gagner, il doit performer, ce sont les exigences qui viennent avec le titre de champion.»

Bute a aisément respecté la limite de poids de 168livres, hier, alors qu'il s'est présenté sur la balance à 167,4 livres. Joppy a quant à lui fait osciller l'aiguille à 167,8 livres. Le boxeur québécois d'origine roumaine a toutefois reconnu que les responsabilités d'un champion sont un peu plus lourdes à porter que celles d'un aspirant.

«C'est vrai que la pression est sur moi maintenant, mais je suis vraiment calme, a affirmé Bute. J'ai beaucoup de confiance, je veux rester calme et concentré afin de bien exécuter mon plan de match.

«Psychologiquement, psychiquement je me sens vraiment bien, je me sens comme à mon dernier combat contre Berrio. Il n'y a aucune différence.»

Les dirigeants d'InterBox ont par ailleurs réservé une petite surprise à leur tête d'affiche, qui célébrait ses 28 ans, jeudi. Ils lui ont offert un gâteau de fête tout de suite après la pesée et Bute a visiblement apprécié — même si on ne lui a évidemment pas servi de morceau.

«On va fêter demain soir (vendredi), a dit Bute, le sourire en coin. Après le combat on va fêter deux événements — une victoire et ma fête aussi.»

Joppy, lui, a sensiblement répété les mêmes choses que la veille, affirmant que Bute était un bon boxeur, mais pas de son niveau. Il a répété qu'il devait remporter une victoire claire afin de ravir la ceinture au champion en titre.

«Je vais m'en retourner chez moi avec le titre», a-t-il lancé, répétant en boucle ses formules toutes préparées de la veille, comme une cassette usée.

«Il (Joppy) a le droit de déclarer ce qu'il veut. Demain soir on verra qui est le meilleur, s'est contenté de dire Bute en réaction aux propos de Joppy. Il parle beaucoup, il a une grande gueule, il va voir, il va payer demain soir, il va payer pour tout.

«La clé, dans le ring, ce sera de me servir de ma vitesse et de mon intelligence, a ajouté Bute. Il (Joppy) a une bonne droite. Je pense qu'il va l'utiliser beaucoup. Mais j'ai un plan pour la neutraliser.»

Selon Larouche, son poulain devra s'attendre à tout contre Joppy.

«C'est probablement sa dernière chance, a dit l'entraîneur de l'Américain. Il va faire tout ce qu'il doit faire pour l'emporter. «Joppy est un boxeur polyvalent. Il a tous les atouts. C'est d'ailleurs pourquoi il affronte Lucian. Si nous venons à bout de lui, ce sera une bonne expérience pour Lucian. Joppy a affronté les meilleurs, il a tout vu, ce sera bon pour Lucian de se comparer à lui.»

Selon Larouche, l'âge avancé de Joppy ne sera pas un facteur déterminant dans l'issue du combat.

«C'est le genre de gars qui ne fait pas d'abus, a-t-il noté. Il ne sort pas, il ne boit pas, il reste jeune. Il y a des gars de 25 ans qui ont des corps de 40 ans, et des gars de 40 qui ont des corps de 25. Il est comme Bernard Hopkins — 40 ans, mais un corps de 25.»

Taekwondo à Pékin

Sergerie mérite la médaille d'or

PÉKIN — Karine Sergerie a remporté la médaille d'or dans la catégorie des moins de 67 kg lors d'une compétition préparatoire olympique de taekwondo à Pékin, hier.

Les deux autres athlètes canadiens présents, Sébastien Michaud et Ivett Gonda, ont quant à eux récolté des médailles de bronze.

Sergerie a battu la Chinoise Yun Fei Guo 3-1, puis la Mexicaine Edna Diaz 4-2 en quart de finale et la Chinoise Jing Liu 5-2 en demi-finale.

L'athlète de Sainte-Catherine et championne mondiale en titre des moins de 63 kg a remporté la finale en disposant de la Chinoise Hui Si 1-0.

Michaud a profité de la disqualification du Ghanéen Tijani Montari pour atteindre les quarts de finale chez les moins de 80 kg mais il a été battu 2-1 par Ali Sari, de Turquie.

Sari a ensuite atteint la finale, où il a triomphé de l'Égyptien Abdalrhman Osama 3-1.

Michaud a défait le Chinois Yu Heng Sun 5-1 au repêchage et dans le combat pour une des deux médailles de bronze, il a eu le meilleur contre le Portoricain Juan Sanchez 4-2.

Ivett Gonda, une athlète de la Colombie-Britannique, a pour sa part terminé au troisième rang après avoir gagné deux de ses trois combats dans la catégorie des moins de 49 kg mardi.

Depuis qu'ils se préparent pour les séries

Les Hawks jouent du bien meilleur hockey



YVON LEGAULT
ylegault@ledroit.com

Depuis que les Hawks de Hawkesbury ont mis l'accent sur leur préparation en vue des séries éliminatoires, ils sont quasi imbattables dans la Ligue centrale de hockey junior A de l'Ontario. Les Hawks ont défait les Grads de Cumberland, les meneurs de la division Robinson, 3-2 à Navan, mardi soir. Il s'agissait d'une dixième victoire à leurs 15 derniers matches.

Une heureuse séquence qui n'est pas sans réjouir l'entraîneur gérant Rick Lalonde.

«Nous avons éprouvé des difficultés à la mi-saison et notre fiche en a grandement souffert. À un certain moment, nous avons connu une série noire de neuf défaites en dix parties. C'est à ce moment-là que nous avons décidé de commencer à à penser aux séries éliminatoires. Depuis, nous jouons de l'excellent hockey, souligne Lalonde.

«Nous portons une plus grande attention aux petits détails, le genre de petits gestes qui font très souvent la différence dans les séries éliminatoires. Le hockey n'est pas un sport compliqué lorsqu'on s'applique à bien faire les petites choses qu'il faut faire. Depuis quelque temps, tout le monde accomplit sa tâche à merveille et les résultats sont des plus concluants», a-t-il ajouté.

Fiche de ,500

En l'emportant mardi soir, les Hawks ont porté leur fiche saisonnière à ,500 (26-26-3), seulement la deuxième fois qu'ils atteignaient ce plateau depuis le début des hostilités régulières. Cette victoire a confirmé aussi leur participation dans les séries. À moins d'un revirement complètement inattendu, ils termineront la saison au septième rang du classement général et ils affronteront fort probablement Cumberland ou Cornwall au premier tour.

«L'important d'ici la fin de la saison, c'est de continuer à jouer comme nous le faisons maintenant depuis quelques semaines. Il faut poursuivre sur la même lancée et garder la même bonne éthique de travail», de conclure Lalonde.

Victoire de 6-3 sur les Forestiers dans le premier match de la série

L'Intrépide poursuit sur sa lancée



MARC BRASSARD
mbrassard@ledroit.com

L'Intrépide de Gatineau a poursuivi sur sa lancée de la fin de saison régulière hier soir, amorçant ses séries éliminatoires en doublant les Forestiers d'Amos 6-3 à l'aréna Baribeau.

Acceptant de payer le prix nécessaire pour marquer des buts lors de la « vraie » saison, les Gatinois ont pris d'assaut le filet de la formation abitibienne, ce qui s'est avéré payant.

Ils ont compté en saisissant des retours de lancers, en fonçant au but lors d'attaques en surnombre et en prenant des tirs de la pointe avec beaucoup de circulation devant les gardiens adverses. « C'est quelque chose que l'on fait plus depuis quelque temps, accepter de payer le prix nécessaire pour se rendre au filet. On pourrait même le faire encore plus », a souligné l'entraîneur-chef Grant French après le gain de son club, qui prend les devants 1-0 dans cette série trois de cinq.

La stratégie fonctionne bien puisque l'Intrépide avait terminé sa saison en récoltant 16 points sur une possibilité de 18, se hissant ainsi au deuxième rang de sa division.

Les défenseurs de l'équipe ont bien appuyé l'attaque également hier, Vincent Demers dirigeant celle-ci avec un doublé, dont le deuxième à l'issue d'une montée impressionnante, tandis que Matthew Hobbs a réussi le dernier but des siens en plus de récolter une passe. Deux autres membres de la brigade, Justin Villeneuve et Kevin Hébert, ont pour leur part obtenu chacun une passe.



ÉTIENNE RANGER, LeDroit

Vincent Demers inscrit le quatrième but de l'Intrépide en deuxième période. Jean-Sébastien Boucher, le gardien des Forestiers, s'en veut sur le jeu. L'Intrépide a remporté le premier match de sa série trois de cinq 6-3.

« Nous avons les défenseurs pour le faire, même s'il nous manquait Samuel Lachance (suspendu), un de nos deux meilleurs défenseurs. Les gars ont très bien joué en défensive, Vincent Demers a joué tout un match », analysait French.

Steven Chauret et Marc-Olivier Sauriol ont chacun récolté un but et deux passes, l'autre filet étant l'œuvre de Steeven Jacques, qui a aussi obtenu une passe.

Devant le filet de l'Intrépide, le gardien Mathieu Crousset a fait face à 22 tirs, cédant devant Delmer Moses, Julien Houle et Kyle Lysssan-Bélisle, les deux derniers lors des cinq dernières minutes de jeu.

« J'ai un peu moins aimé notre fin de match, il y a eu un peu d'indiscipline. Mais on va se concentrer sur le positif. Nous étions un peu nerveux en première période, mais ça s'est placé après ça et on a fait ce qu'on avait à faire. Maintenant, il faut continuer à profiter de l'avantage de la glace », ajoutait French.

L'Intrépide aura l'occasion de prendre une sérieuse option sur la victoire dans cette série alors que le deuxième match sera présenté dès ce soir (19 h 30), toujours à l'aréna Baribeau.

Les Blue Jackets rétrogradent Brassard

Le centre gatinois Derick Brassard est de retour dans la Ligue américaine.

Les Blue Jackets de Columbus l'ont rétrogradé cette semaine à leur club-école de Syracuse, le Crunch, avec qui il doit participer à une série de quatre parties en cinq soirs. Il a d'ailleurs été blanchi à son retour dans la LAH mercredi soir, lors d'un match contre les Penguins de Scranton/Wilkes-Barre.

Auteur de 5 buts et 25 points en 22 parties avec le Crunch cette saison, Brassard avait été rappelé le mois dernier par les Blue Jackets et il avait amassé un but et une passe en 17 matches.

L'ancien de l'In trépide et des Voltigeurs avait cependant été laissé de côté lors des quatre dernières parties de Columbus, incluant les trois parties d'un voyage à Toronto, Ottawa et Montréal, la semaine dernière.

LE DROIT

Ligue Montréal-Métropolitain

L'Intrépide AA n'a pas forcé pour atteindre la demi-finale

JEAN-FRANÇOIS PLANTE
jfplante@ledroit.com

Le coup d'envoi des séries éliminatoires de la Ligue de hockey Montréal-Métropolitain a été donné le week-end dernier et l'Intrépide de l'Outaouais midget AA n'aura pas eu à trop forcer pour atteindre la demi-finale du circuit.

Bénéficiaire d'un laissez-passer pour la première ronde en raison de sa première position au classement, l'Intrépide n'a même pas eu à jouer au deuxième tour puisque les Pionniers de l'Est ont déclaré forfait en raison d'un manque de joueurs.

Ce n'est qu'au troisième tour que les hommes de Glenn Durand ont finalement pu se mettre à l'oeuvre pour remporter un vrai match. Malgré l'absence de quatre joueurs réguliers, l'Intrépide a eu raison des Étoiles de l'Est par la marque de 4-2 pour accéder à la demi-finale. Celle-ci sera disputée demain face aux Patriotes de Laval.

De son côté, le midget Espoir de l'Outaouais a aussi remporté son sixième match éliminatoire en dépit de cinq joueurs absents pour cause de blessures. Nicolas Dunn a inscrit un doublé, Mathieu Pacheco a ajouté un but et Rock Régimbald a préparé les trois filets des siens dans un gain de 3-2 face aux Patriotes du Lac Saint-Louis.

L'Intrépide conserve une fiche de quatre victoires et deux défaites depuis le début de son tournoi à la ronde.

Pee-wee AA

L'Intrépide pee-wee AA a été fort occupé depuis une semaine entre le début des séries éliminatoires et sa participation à tournoi à saveur internationale à Lévis.

L'équipe de l'entraîneur Jean-François Lavergne a d'abord remporté trois matches consécutifs au tournoi de Lévis contre les Prédateurs de Saint-Laurent (5-0), l'équipe slovaque de Bratislava (7-0) et l'équipe tchèque de Chomutov (3-2) avant de retrouver les Prédateurs du Saint-Laurent sur son chemin en demi-finale. Cette fois, les Prédateurs ont eu le meilleur en l'emportant 1-0 en prolongation.

Épuisée à la suite de leur échec, l'équipe a mis le cap sur Montréal pour affronter les Étoiles de l'Est à son premier match éliminatoire.

Pas la tête au hockey

« La ligue nous a obligés de jouer le match sur notre chemin du retour de Québec et nous avons perdu 1-0. Disons que les jeunes n'avaient pas trop la tête à jouer un match des séries après avoir été éliminés du tournoi », a lancé Jean-François Lavergne.

L'Intrépide a cependant rebondi à son deuxième match pour vaincre les Conquérants Ouest 4-1 mardi soir.

De leur côté, les Olympiques pee-wee AA ont perdu leurs deux matches des séries et ils ont subi l'élimination. Ils ont été défaits 4-3 contre les Étoiles de l'Est et 5-4 par les Sélects du Nord-2. Mercredi dernier, ils avaient été éliminés du tournoi pee-wee de Québec en pliant l'échine 3-2 face aux Flyers de Philadelphie.

Bantam AA

Les Olympiques bantam AA ont subi le même sort que leurs confrères pee-wee en essuyant deux défaites pour se retrouver hors des séries éliminatoires. Ils ont d'abord perdu 3-2 contre leurs rivaux de l'Outaouais en levée de rideau. L'Intrépide s'est imposé grâce à un but de Jasmin Gauthier en fusillade.

À leur deuxième match, les Olympiques se sont effondrés contre une équipe beaucoup plus faible qu'eux. Quelques mauvais buts ont mené à une défaite de 6-2 devant les Pionniers de l'Est. Les Olympiques devront attendre que l'Intrépide termine ses séries avant de lui disputer le championnat régional dans une série trois de cinq.

L'Intrépide est d'ailleurs toujours en vie avec une fiche de trois victoires et une défaite depuis le début des séries. Après avoir battu les Olympiques, l'Intrépide s'est buté aux Conquérants de l'Est qui les ont blanchis 3-0. L'Intrépide s'est ressaisi en écrasant le Blitz de Bourassa 12-1 dimanche.

Nicolas Nolet et Simon Tardif-Richard ont inscrit des tours du chapeau alors que Colton Keon et Gabriel Danis ont fourni deux buts chacun.

Mercredi soir, l'Intrépide a éliminé les Sélects du Nord-1 grâce à un gain de 5-1. Prochain adversaire dans un match sans lendemain : les Mille-Îles samedi.

HOCKEY - LNH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION NORD-EST

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Ottawa	**65**	**36**	**23**	**2**	**4**	**211**	**195**	**78**	**P 3**
Montréal	**64**	**34**	**21**	**4**	**5**	**201**	**181**	**77**	**G 1**
Boston	63	34	23	3	3	174	168	74	G 5
Buffalo	64	31	24	1	8	196	182	71	G 1
Toronto	65	28	28	6	3	181	203	65	G 3

SECTION ATLANTIQUE

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
New Jersey	64	37	21	3	3	171	150	80	P 1
Pittsburgh	65	36	22	3	4	191	178	79	P 1
N.Y. Rangers	65	33	24	3	5	170	160	74	G 3
Philadelphie	64	32	25	3	4	195	183	71	G 2
N.Y. Islanders	65	31	27	5	2	163	188	69	G 1

SECTION SUD-EST

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Caroline	67	33	29	3	2	198	212	71	P 1
Washington	64	29	27	4	4	181	197	66	G 1
Floride	66	28	30	3	5	178	193	64	P 2
Atlanta	65	29	31	1	4	174	213	63	P 5
Tampa Bay	63	25	31	6	1	179	206	57	P 5

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Detroit	65	42	17	1	5	203	145	90	P 3
Nashville	65	32	25	3	5	190	189	72	P 3
Columbus	65	29	27	3	6	158	170	67	P 1
Chicago	63	30	27	3	3	179	180	66	G 1
St. Louis	63	28	25	5	5	160	176	66	P 4

SECTION NORD-OUEST

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Minnesota	64	35	24	2	3	174	174	75	G 1
Calgary	64	33	22	6	3	182	181	75	P 1
Vancouver	63	32	22	0	9	169	160	73	P 1
Colorado	65	33	26	3	3	178	178	72	G 2
Edmonton	64	29	30	2	3	173	193	63	G 2

SECTION PACIFIQUE

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Dallas	67	40	22	3	2	199	164	85	G 3
Anaheim	66	36	23	1	6	167	163	79	G 4
San Jose	63	34	21	3	5	165	153	76	G 3
Phoenix	64	32	27	1	4	173	172	69	P 1
Los Angeles	64	26	34	2	2	186	212	56	P 1

COMPARAISONS AVEC 2006-2007

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Ottawa	65	38	23	2	2	223	177	80	P 1
Montréal	64	32	26	1	5	186	192	70	P 1

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association Est

		Mj	Pts
1.	**MS-** New Jersey	64	80
2.	**MS-Ottawa**	**65**	**78**
3.	**MS-**Caroline	67	71
4.	Pittsburgh	65	79
5.	**Montréal**	**64**	**77**
6.	Boston	63	74
7.	N.Y. Rangers	65	74
8.	Philadelphie	64	71
9.	Buffalo	64	71
10.	N.Y. Islanders	65	69
11.	Washington	64	66
12.	Toronto	65	65
13.	Floride	66	64
14.	Atlanta	65	63
15.	Tampa Bay	63	57

Association Ouest

		Mj	Pts
1.	**MS-**Detroit	65	90
2.	**MS-**Dallas	67	85
3.	**MS-**Minnesota	64	75
4.	Anaheim	66	79
5.	San Jose	63	76
6.	Calgary	64	75
7.	Vancouver	63	73
8.	Colorado	65	72
9.	Nashville	65	72
10.	Phoenix	64	69
11.	Columbus	65	67
12.	Chicago	63	66
13.	St. Louis	63	66
14.	Edmonton	64	63
15.	Los Angeles	64	56

MS - Meneurs de section 1re, 2e et 3e

MENEURS

(sans les matches d'hier)

	B	P	Pts
Evgeni Malkin, Pgh	36	48	84
Alex Ovechkin, Wash	48	34	82
Vincent Lecavalier, TB	32	46	78
Jarome Iginla, Cal	38	37	75
Daniel Alfredsson, Ott	**35**	**40**	**75**
Jason Spezza, Ott	**24**	**50**	**74**
Pavel Datsyuk, Det	23	51	74
Henrik Zetterberg, Det	35	38	73
Mike Ribeiro, Dal	26	47	73
Joe Thornton, SJ	17	56	73
Martin Saint-Louis, TB	21	50	71
Ilya Kovalchuk, Atl	41	29	70
Marc Savard, Bos	14	56	70
Ryan Getzlaf, Ana	21	47	68

CALENDRIER DES MATCHES

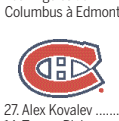
Mercredi 27 février
Nashville 4 Buffalo 8
San Jose 4 Columbus 2
Minnesota 3 Tampa Bay 2
Toronto 4 Floride 3 (P)
Phoenix 0 Chicago 1
Colorado 3 Vancouver 2 (F)
Jeudi 28 février
Ottawa 1 Philadelphie 3
Pittsburgh 1 Boston 5
N.Y. Rangers 4 Caroline 2
N.Y. Islanders 5 Atlanta 4 (P)
Phoenix 2 St. Louis 1 (en 3e)
Chicago 3 Dallas 6 (en 3e)
Los Angeles 3 Edmonton 5 (en 3e)
Vendredi 29 février
Washington au New Jersey, 19h
Montréal à Buffalo, 19h30
Minnesota en Floride, 19h30
San Jose à Detroit, 19h30
Toronto à Tampa Bay, 20h
Columbus à Vancouver, 22h
Calgary à Anaheim, 22h
Samedi 1er mars
Atlanta à Boston, 13h
Philadelphie à N.Y. Islanders, 14h
Pittsburgh à **Ottawa**, 15h
New Jersey à **Montréal**, 19h
Toronto à Washington, 19h
Tampa Bay en Caroline, 19h
Nashville à Dallas, 20h
San Jose à St. Louis, 20h30
Los Angeles au Colorado, 21h
Calgary à Phoenix, 22h
Dimanche 2 mars
Floride à N.Y. Islanders, 15h
Detroit à Buffalo, 15h
Philadelphie à N.Y. Rangers, 15h
Atlanta à Pittsburgh, 15h
Vancouver à Chicago, 15h
Los Angeles au Minnesota, 18h
Columbus à Edmonton, 20h



	B	A	P	Pé
11. Daniel Alfredsson	35	40	75	26
19. Jason Spezza	25	50	75	49
15. Dany Heatley	30	36	66	58
61. Cory Stillman	23	30	53	16
12. Mike Fisher	19	23	42	58
20. Antoine Vermette	14	23	37	38
6. Wade Redden	6	28	34	54
14. Andrej Meszaros	9	20	29	46
22. Chris Kelly	11	15	26	26
27. Randy Robitaille	10	14	24	10
25. Chris Neil	6	13	19	146
5. Christoph Schubert	5	13	18	46
37. Dean McAmmond	7	10	17	6
4. Chris Phillips	5	10	15	44
44. Mike Commodore	3	9	12	88
24. Anton Volchenkov	0	10	10	43
71. Nick Foligno	6	3	9	18
10. Shean Donovan	5	3	8	39
2. Luke Richardson	2	6	8	39
28. Martin Lapointe	3	4	7	47
16. Brian McGrattan	0	3	3	39
58. Cody Bass	1	1	2	9

GARDIENS

	Mj	Bc	Bl	Moy
29. Martin Gerber	22	18	1	2,70
1. Ray Emery	16	50	0	3,02



	B	A	P	Pé
27. Alex Kovalev	29	34	63	50
14. Tomas Plekanec	21	33	54	28
79. Andreï Markov	13	37	50	36
11. Saku Koivu	12	35	47	83
32. Mark Streit	10	34	44	16
21. Chris Higgins	21	19	40	16
46. Andreï Kostitsyn	18	22	40	15
73. Michael Ryder	12	12	24	22
84. G. Latendresse	14	7	21	26
44. Roman Hamrlik	4	16	20	32
20. Brian Smolinski	5	13	18	18
74. Sergeï Kostitsyn	7	10	17	29
8. Mike Komisarek	4	13	17	87
25. M. Dandenault	7	5	12	32
40. Maxim Lapierre	5	6	11	39
28. Kyle Chipchura	4	7	11	10
6. Tom Kostopoulos	4	5	9	102
71. Patrice Brisebois	2	6	8	24
22. Steve Bégin	3	4	7	43
51. Francis Bouillon	1	5	6	59
26. Josh Gorges	0	6	6	21
3. Ryan O'Byrne	0	4	4	24
54. Mikhail. Grabovski	1	1	2	4

GARDIENS

	Mj	Bc	Bl	Moy
41. Jaroslav Halak	40	1	0	1,50
31. Carey Price	15	67	1	2,76

HOCKEY

LIGUE AMERICAINE DE HOCKEY

Section Atlantique

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
Providence	56	41	12	2	1	205	149	85
Hartford	59	36	15	2	6	191	153	80
Portland	59	34	19	2	4	179	160	74
Springfield	59	26	23	5	5	157	180	62
Manchester	58	25	25	4	4	169	182	58
Worcester	55	22	26	4	3	151	182	51
Lowell	58	18	29	7	4	133	191	47

Section Est

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
Philadelphie	59	37	18	2	2	178	147	78
Hershey	57	32	19	1	5	182	167	70
Albany	60	32	24	1	3	161	152	68
W-B/Scranton	57	32	22	0	3	152	133	67
Bridgeport	58	30	26	1	1	157	160	62
Binghamton	**59**	**26**	**24**	**5**	**4**	**163**	**182**	**61**
Norfolk	59	21	31	2	5	160	196	49

Section Nord

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
Toronto	56	37	14	1	4	172	143	79
Hamilton	**58**	**30**	**21**	**2**	**5**	**159**	**157**	**67**
Manitoba	59	31	24	2	2	164	152	66
Syracuse	60	27	26	2	5	171	167	61
Grand Rapids	59	23	29	2	5	147	179	53
Lake Erie	56	19	26	4	7	136	171	49
Rochester	60	17	35	4	4	136	206	42

Section Ouest

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
Chicago	56	41	13	2	0	213	146	84
Rockford	60	32	18	4	6	184	177	74
San Antonio	58	31	17	3	7	180	166	72
Houston	58	31	22	2	3	152	135	67
Milwaukee	60	31	24	3	2	176	166	67
Peoria	58	29	21	4	4	183	171	66
Quad City	59	28	22	2	7	157	160	65
Iowa	60	26	29	3	2	149	187	57

Calendrier des matches

Mercredi 27 février
Binghamton 2 Albany 6
Grand Rapids 3 **Hamilton 5**
Houston 1 Lac-Erié 0
Syracuse 1 W-B/Scranton 2 (F)
Springfield 1 Worcester 4
Chicago 5 San Antonio 1
Milwaukee 4 Rockford 3
Hershey 4 Manitoba 3
Jeudi 28 février
Hershey 2 Manitoba 4 (en 3e)
Vendredi 29 février
Norfolk à Hartford, 19h
Binghamton à Philadelphie, 19h05
Lowell à Portland, 19h05
Bridgeport à W-B/Scranton, 19h05
Manchester à Worcester, 19h05
Iowa à **Hamilton**, 19h30
Albany à Springfield, 19h30
Toronto à Syracuse, 19h30
Providence à Milwaukee, 20h
Grand Rapids à Peoria, 20h
Chicago à San Antonio, 20h
Lac-Erié à Rockford, 20h30
Samedi 1er mars
Binghamton à Bridgeport, 19h
Hershey à **Hamilton**, 19h
Worcester à Albany, 19h
Manchester à Hartford, 19h
Portland à Springfield, 19h
Iowa à Toronto, 19h
Norfolk à Lowell, 19h05
Philadelphie à W-B/Scranton, 19h05
Rochester à Syracuse, 19h30
Milwaukee à Chicago, 20h
Lac-Erié à Peoria, 20h
Providence à Rockford, 20h05
Quad City au Manitoba, 20h30

LIGUE MIDGET AAA DU QUÉBEC

Séries éliminatoires

Section CCM

Huitièmes de finale - 3 de 5

Lac St-Louis (1) c. Montréal (8)
Vendredi 29 février
Montréal au Lac St-Louis, 19h30
(Lac St-Louis mène la série 1-0)
Dimanche 2 mars
Lac St-Louis à Montréal, 14h

Gatineau (2) c. Amos (7)
Jeudi 28 février
Amos 3 **Gatineau 6**
Vendredi 29 février
Amos à **Gatineau**, 19h30
(Gatineau mène la série 1-0)

C. C.-Lemoyne (3) c. Laval-Bourassa (6)
Vendredi 29 février
Laval-Bourassa c. C. C.-Lemoyne, 19h30
(Laval-Bourassa mène la série 1-0)
Dimanche 2 mars
C. C.-Lemoyne c. Laval-Bourassa, 13h30

Laurentides (4) c. Châteauguay (5)
Jeudi 28 février
Châteauguay 5 Laurentides 3
(La série est égale 1-1)
Samedi 1er mars
Laurentides c. Châteauguay, 14h30

Section Reebok

Huitièmes de finale - 3 de 5

C. Antoine-Girouard (1) c. Crabtree (8)
Jeudi 28 février
Crabtree 1 C. Antoine-Girouard 2 (P)
(C.Antoine-Girouard mène la série 2-0)
Samedi 1er mars
C. Antoine-Girouard c. Crabtree, 13h30

S. St-François (2) c. Jonquière (7)
Jeudi 28 février
Jonquière 2 Sém. St-François 8
(S. St-François mène la série 2-0)
Dimanche 2 mars
Sém. St-François à Jonquière, 19h

Trois-Rivières (3) c. É.S. Notre-Dame (6)
Jeudi 28 février
É.S. Notre-Dame 0 Trois-Rivières 1
(Trois-Rivières mène la série 2-0)
Dimanche 2 mars
Trois-Rivières c. É.S. Notre-Dame, 19h30

Magog (4) c. Lévis (5)
Vendredi 29 février
Lévis à Magog, 19h30
(Magog mène la série 1-0)
Dimanche 2 mars
Magog c. Lévis, 14h30

LIGUE CENTRALE JUNIOR A DE L'ONTARIO

Section Robinson

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	P
Q-Cumberland	57	33	20	2	2	212	175	70
Q-Cornwall	56	30	22	1	3	198	196	64
Q-Hawkesbury	55	26	26	3	0	211	199	55
Orléans	56	13	35	4	4	171	273	34
Ottawa	56	12	40	2	2	137	273	28

Q- qualifié pour les séries éliminatoires

Section Yzerman

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	P
Q-Pembroke	58	45	10	3	0	274	130	93
Q-Smith Falls	55	37	15	3	0	246	167	77
Q-Brockville	56	37	16	3	0	260	179	77
Q-Nepean	57	31	22	2	2	224	194	66
Kanata	56	19	32	2	3	169	220	43
Kemptville	58	14	38	2	4	156	252	34

Calendrier des matches

Mercredi 27 février
Pembroke 7 Ottawa 2
Jeudi 28 février
Smiths Falls 3 Cornwall 2
Kemptville 5 Orléans 2
Vendredi 29 février
Cumberland à Orléans, 19h30
Kanata à Brockville, 19h30
Ottawa à Smiths Falls, 19h30
Pembroke à Hawkesbury, 19h30
Samedi 1er mars
Hawkesbury à Cornwall, 19h

LIGUE JUNIOR B DE L'EST ONTARIEN

Séries éliminatoires

Section Métro

Demi-finale - 4 de 7

Gatineau (1) c. Ottawa Ouest (4)
Jeudi 28 février
Gatineau 3 Ottawa Ouest 2 (P)
Vendredi 29 février
Ottawa Ouest à Gatineau, 20h
(Ottawa Ouest mène la série 3-2)

Clarence (2) c. Ottawa (3)
(Clarence gagne la série 4-1)

Section Valley

Perth (2) c. Shawville (3)
Vendredi 29 février
Shawville à Perth, 19h45
(Shawville mène la série 3-1)
Samedi 1er mars
SN- Perth à Shawville, 20h (*À Aylmer*)

Section Rideau

Demi-finale - 4 de 7

Athens (1) c. Brockville (5)
(Athens gagne la série 4-1)

Westport (2) c. Gananoque (3)
Mercredi 27 février
Westport 5 Gananoque 5 (P)
(La série est égale 3-3)
Vendredi 29 février
Gananoque à Westport, 20h

Section St-Laurent

Finale - 4 de 7

Alexandria (1) c. Winchester (2)
Vendredi 29 février
Winchester à Alexandria, 20h
SN- si nécessaire

LIGUE JUNIOR C DE L'EST ONTARIEN

Séries éliminatoires

Embrun (2) c. Vankleek Hill (7)
Vendredi 29 février
Vankleek Hill à Embrun, 20h
Samedi 1er mars
Embrun à Vankleek Hill, 19h30
Dimanche 2e mars
Vankleek Hill à Embrun, 17h

Rockland (3) c. Maxville (4)
Samedi 1er mars
Rockland à Maxville, 19h30
Dimanche 2 mars
Maxville à Rockland, 19h

St-Isidore (4) c. La Pêche (5)
Samedi 1er mars
St-Isidore à La Pêche, 20h
Dimanche 2 mars
La Pêche à St-Isidore, 19h30

Les champions de la saison, Ottawa Est, accèdent directement en deuxième ronde.

SOMMAIRE - LNH

Penguins 1 Bruins 5

Première période
1. Boston, Sturm 21 (Kobasew, Metropolit) 9:49
2. Boston, Sturm 22 (Metropolit, Ward) 12:07

Pénalités — Laraque Pgh 13:13, Savard Bos 16:57.

Deuxième période
3. Boston, Chara 15 (Wideman, Savard) 2:21
4. Boston, Axelsson 12 (Thornton, Savard) 16:01

Pénalités — Chara Bos 10:12, Whitney Pgh 12:30.

Troisième période
5. Pittsburgh, Dupuis 11 (Taffe, Kennedy) 13:03
6. Boston, Krejci 2 (Stuart, Kobasew) ..... 17:49 (an)

Pénalités — Malkin Pgh 5:17, Talbot Pgh, Chara Bos, Wideman Bos 10:36, Malone Pgh, Ward Bos 15:13, Ruutu Pgh (min., maj.), Lucic Bos (maj.) 17:32, Malkin Pgh 18:26.

Tirs au but

Pittsburgh	10	9	9	—	28
Boston	12	8	11	—	31

Gardiens — Pittsburgh: Conklin (P,17-5-5)(13-10), Fleury (à 2:21 de la 2e période)(18-16); Boston: Thomas (G,22-14-4).
Avantages numériques — Pittsburgh: 0-3; Boston: 1-5.
Assistance — 17 565.

HOCKEY - LHJMQ

Section Telus

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Q-Baie-Comeau	63	41	16	2	4	225	183	88
Q-Rouyn-Noranda	64	42	19	2	1	267	223	87
Q-Gatineau	**63**	**39**	**17**	**5**	**2**	**240**	**185**	**84**
Q-Chicoutimi	64	34	24	2	4	210	187	74
Q-Québec	63	34	25	1	3	231	200	72
Q-Shawinigan	62	30	29	0	3	201	207	63
Q-Val-d'Or	64	26	30	3	5	187	238	60
Q-Rimouski	63	28	34	1	0	200	218	57
Q-Victoriaville	61	26	31	2	2	201	234	56
É-Drummondville	63	10	48	2	3	146	268	25

Section Est

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Q-Halifax	63	38	20	0	5	250	214	81
Q-Saint-Jean	62	37	19	3	3	242	213	80
Q-Cap-Breton	63	35	22	3	3	220	207	76
Q-Acadie-Bathurst	62	35	24	1	2	248	216	73
Q-Lewiston	62	33	23	4	2	201	194	72
St. John'	63	29	27	1	6	197	207	65
I.-P.-E.	62	27	32	2	1	219	254	57
Moncton	63	21	30	3	9	174	211	54

Q- qualifié en vue des séries éliminatoires. É- éliminé

CLASSEMENT GÉNÉRAL

	Mj	Pts		Mj	Pts
Rouyn-Noranda	64	87	Québec	63	72
Baie-Comeau	62	86	St. John's	63	65
Gatineau	**63**	**84**	Shawinigan	62	63
Halifax	63	81	Val d'Or	64	60
Saint-Jean	62	80	I.-P.-E.	62	57
Cap-Breton	63	76	Rimouski	63	57
Chicoutimi	64	74	Victoriaville	61	56
Acadie-Bathurst	62	73	Moncton	63	54
Lewiston	62	72	Drummondville	63	25

MENEURS - LHJMQ

(sans les matches d'hier)

	Mj	B	P	Pts
Voracek, Jakub Hal	46	30	64	94
Perreault, Mathieu Bat	56	30	63	93
Ouellet, Dean Cap	63	41	50	91
Giroux, Claude Gat	48	34	56	90
Paré, Francis Chi	61	46	41	87
DiDomenico, Christopher SJ	61	37	50	87
Bouchard, François BaC	60	33	52	85
Morrison, Brett Rou	58	36	47	83

CALENDRIER - LHJMQ

Mercredi 27 février
Moncton 1 I.-P.-E. 2 (P)
Halifax 2 Lewiston 3
Drummondville 2 Québec 9
Rouyn-Noranda 2 Val-d'Or 8
Shawinigan 3 Baie-Comeau 8
Rimouski 2 Chicoutimi 4
Jeudi 28 février
Saint-Jean 1 **Gatineau 5**
Acadie-Bathurst 4 Val-d'Or 3 (F)
Shawinigan 2 Chicoutimi 4
Vendredi 29 février
Cap-Breton à St. John's, 17h30
Lewiston à I.-P.-E., 18h
Gatineau à Shawinigan, 19h30
Drummondville à Baie-Comeau, 19h30
Victoriaville à Rimouski, 19h30
Acadie-Bathurst à Rouyn-Noranda, 19h30
Samedi 1er mars
Cap-Breton à St. John's, 17h30
Moncton à Halifax, 18h
Victoriaville à Québec, 19h
Saint-Jean à Rouyn-Noranda, 19h30
Dimanche 2 mars
Halifax à I.-P.-E., 15h
Acadie-Bathurst à **Gatineau**, 16h
Québec à Victoriaville, 16h
Chicoutimi à Baie-Comeau, 16h
Shawinigan à Lewiston, 16h
Saint-Jean à Val-d'Or, 16h

CALENDRIER - LHO

Mercredi 27 février
Barrie 4 Owen Sound 3 (F)
Kitchener 2 Guelph 1
Sarnia 0 Sault Ste. Marie 9
Kingston 1 Saginaw 3
Jeudi 28 février
Oshawa 2 Peterborough 3 (P)
Brampton 4 Niagara 2
Belleville 4 Windsor 3 (F)
Vendredi 29 février
Peterborough à **Ottawa**, 19h30
Belleville à Saginaw, 19h11
Owen Sound à Erie, 19h30
Mississauga à Guelph, 19h30
Barrie à Kingston, 19h30
Oshawa à Kitchener, 19h30
Windsor à Sault Ste. Marie, 19h30
London à Sudbury, 19h30
Plymouth à Sarnia, 19h35
Samedi 1er mars
Ottawa à Mississauga, 16h
Kingston à Peterborough, 19h
Belleville à Plymouth, 19h05
Windsor à Saginaw, 19h11
Brampton à Barrie, 19h30
Owen Sound à Erie, 19h30
London à Sault Ste. Marie, 19h30
Niagara à Sudbury, 19h30

TOURNOIS RÉGIONAUX

46e Tournoi National de hockey de Buckingham

Jeudi 28 février
17. Sélects de M.-Angers 4 Castors de Buckingham 5 (Atome B)
18. Stars de Buckingham 3 Éperviers de Hull 2 (Atome B)
19. Castors de Buckingham 7 Cougars de Gatineau 2 (Midget B)
20. Coyotes des Collines 5 Stars de Buckingham 2 (Midget B)
21. Barons de Gatineau 3 Chevaliers de Gatineau 7 (Bantam B)
22. Tim Hortons de Mont-Laurier 2 Titans de l'Est 1 (Bantam B)
23. Tigres de l'Est 3 Lions de Candiac 4 (Midget B)
24. Chevaliers d'Iberville 6 Voyageurs de Gatineau 1 (Midget B)
25. Titans de St-Laurent 3 Faucons des Trois Lacs 3 (Midget BB)
26. TGV du Suroît 1 Ambassadeurs de Gatineau 6 (Midget BB)
27. Voisins de Papineau 5 Forestiers de Maniwaki 2 (Midget BB)
Vendredi 29 février
28. Barons de Gatineau c. Tim Hortons de Mont-Laurier, 7h (Bantam B)
29. Titans de l'Est c. Chevaliers de Gatineau, 8h (Bantam B)
30. Tigres de l'Est c. Chevaliers d'Iberville, 9h10 (midget B)
31. Mariniers de Rimouski c. Pirates de D.D.O., 10h (Midget BB) (aréna Campeau)
32. Voyageurs de Gatineau c. Lions de Candiac, 10h10 (Midget B)
33. Marquis de Pierrefonds c. Forestiers de Maniwaki, 11h20 (Atome B)
34. Rockies de Bromont c. Husky de St-Rédempteur, 12h20 (Atome B)
35. Islanders de l'Île Perrot c. Castors de Buckingham, 13h30 (Peewee B)
36. Chevaliers de Val-Bélair/Valcartier c. Pirates d'Aylmer, 14h30 (Peewee B)
37. Forestiers de Maniwaki c. TGV de Suroît, 15h40 (Midget BB)
38. Faucons de Trois Lacs c. Mariniers de Rimouski, 16h50 (Midget BB)
39. Titans de St-Laurent c. Pirates de D.D.O., 18h (Midget BB)

25e Tournoi Provincial Novice de Gatineau

Disputé à l'aréna Campeau.
Jeudi 28 février
1. Seigneurs de la Petite-Nation 3 Rempats de Gatineau 4 (A)
2A. Chevaliers de Gatineau 3 Barons de Gatineau 11 (Div.)
2B. Harfangs de Gatineau 9 Voyageurs de Gatineau 4 (Div.)
3. Pontiacs de Shawville 0 Draveurs de Gatineau 1 (C)
Vendredi 29 février
4. Sénateurs de Hull c. Titans de Gatineau, 17h30
5. Bastions A4 de Blainville c. Draveurs de Gatineau, 18h30
6. Castors de Marieville c. Timbits Blanc de Deux-Montagnes, 19h30

BASEBALL MAJEUR

Ligues des pamplemousses

Calendrier des matches
Tous les matches sont disputés en Floride ou en Arizona.
Jeudi 28 février
Toronto 1 Detroit 4
Boston 24 Collège de Boston 0
N.Y. Mets c. St. Louis, 13h05
Atlanta c. L.A. Dodgers, 13h05
Houston 2 Cleveland 12
Floride 16 Baltimore 3
Minnesota 1 Cincinnati 6
Pittsburgh 11 Philadelphie 6
Colorado (é.d.) 5 Arizona 5
Chi. White Sox 12 Colorado 3
Oakland 1Milwaukee 7
Chi. Cubs 12 San Francisco 6
San Diego 3 Seattle 10
Texas 3 L.A. Angels 3
Vendredi 29 février
Detroit c. **Toronto**, 13h05
Cleveland c. Houston, 13h05
L.A. Dodgers c. Atlanta, 13h05
Tampa Bay c. Cincinnati, 13h05
Baltimore c. Floride (é.d.), 13h05
Philadelphie c. Pittsburgh, 13h05
Floride (é.d.) c. Washington, 13h05
St. Louis c. N.Y. Mets, 13h10
Univ. S. Flo. c. N.Y. Yankees, 13h15
Chi. White Sox c. Arizona, 15h05
Milwaukee c. Oakland, 15h05
Seattle c. San Francisco (é.d.), 15h05
S. Francisco (é.d.) c. Chi. Cubs, 15h05
Kansas City c. San Diego, 15h05
L.A. Angels c. Texas, 15h05
Equipe du Mexique c. Colorado, 15h05
Boston c. Minnesota, 19h05

GOLF - PGA

Classique Honda

Tournoi à Palm Beach Gardens, Floride.

Premier parcours

Luke Donald	33-31—64
Brian Davis	33-32—65
Matt Jones	32-34—66
Kevin Sutherland	36-31—67
Ernie Els	34-33—67
Tim Wilkinson	34-33—67
Brett Quigley	34-33—67
Mike Weir	**37-36—73**
Jon Mills	**33-40—73**

GOLF - LPGA

Championnat de Singapour

Tournoi à Singapour.

Premier parcours

Lorena Ochoa	32-34—66
Ai Miyazato	34-33—67
Paula Creamer	33-34—67
Linda Wessberg	34-34—68
In-kyung Kim	35-33—68
Jee Young Lee	33-35—68
Karrie Webb	35-34—69
Alena Sharp	**37-38—75**

HOCKEY - LHO

Association de l'Est

Section Est

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Q-Bel

Victoire de 5-1 contre les Sea Dogs

Des Olympiques très efficaces



JEAN-FRANÇOIS PLANTE
jfplante@ledroit.com



ÉTIENNE RANGER, LeDroit

Matthew Pistilli, des Olympiques, regarde la rondelle glisser à côté du filet de Robert Mayer, le gardien des Sea Dogs, après s'être fait sauter les patins par Alex Grant en troisième période. Les Olympiques l'ont aisément emporté 5-1.

Les Olympiques de Gatineau ont représenté un modèle d'efficacité dans leur victoire de 5-1 face aux Sea Dogs de Saint-Jean au centre Robert-Guertin hier soir.

À l'aide de seulement six tirs au but, les Gatinois ont réussi à se forger une confortable avance de 4-1 qui a semblé découragé leurs visiteurs. Chose certaine, ils ne pouvaient pas être plus expéditifs contre l'une des puissances de la division Est de la LHJMQ.

Le gardien partant Travis Fullerton a pris le chemin des douches après avoir accordé trois buts sur quatre lancers après 12 minutes de jeu.

Matthew Pistilli, laissé fin seul devant le filet, a ouvert la marque pour les vainqueurs. Puis, Patrick Prokop a continué son bon travail en avantage numérique en comptant à l'aide d'un tir de la pointe qui avait des yeux pour se frayer un chemin entre plusieurs joueurs et bâtons.

Nicholas Mayer a donné le coup de grâce à la soirée de Fullerton en marquant un but de toute beauté. En s'amenant du côté gauche du filet, il a coupé devant Fullerton jusqu'à ce qu'il le contourne pour ensuite loger le disque derrière le gardien.

Robert Mayer a fait son entrée devant le filet des Sea Dogs, mais Paul Byron lui a souhaité la bienvenue en comptant le quatrième filet des Gatinois sur leur sixième tir de la rencontre.

Le premier de Desrosiers

Francis Desrosiers a aussi profité de la victoire pour inscrire son premier filet dans l'uniforme des Olympiques. Sur le jeu, Michael Stinziani a soutiré son premier point depuis son retour au jeu. Sa fracture de la clavicule lui avait raté quatre mois d'activités.

Pistilli complété sa soirée avec trois points et Claude Giroux a aussi ajouté deux passes pour rester au plus fort de la course du championnat des compteurs.

Ce dernier a quitté le match à mi-chemin en troisième période. Il avait reçu un coup au visage en fin de la deuxième, mais Benoît Groulx a assuré que sa situation n'avait rien de grave.

Michael Kirkpatrick a assuré la maigre réplique des Sea Dogs (37-19-3-3). Bien que Christopher DiDomenico soit venu prêt de déjouer Ryan Mior à quelques reprises, son gros trio complété par Ryan Sparling et Payton Liske a été réduit au silence.

Le match a donné lieu à quelques combats dont le principal a opposé les hommes forts Brett Gallant, de Saint-Jean, et Travis Stacey, de Gatineau. Bien que les deux pugilistes aient échangé quelques solides coups chacun, personne n'a pu se déclarer vainqueur.

Les Olympiques (39-17-5-2) seront à Shawinigan ce soir pour y affronter les Cataractes avant de revenir à Guertin dimanche pour accueillir le Titan d'Acadie-Bathurst.

SOMMAIRE

1 — **5**

PREMIÈRE PÉRIODE
1. **Gatineau**, Matthew Pistilli 31 (Giroux, Delisle) 4 : 00
2. **Gatineau**, Patrik Prokop 4 (Giroux, Chabot) (an) 6 : 24
3. **Gatineau**, Nicolas Vallières-Mayer 5 (Ryan) 12 : 32
4. **Saint-Jean**, Michael Kirkpatrick 14 (Leduc, Gauthier) 17 : 30
5. **Gatineau**, Paul Byron 33 (Ryan, Pistilli) 17 : 54

PÉNALITÉS
Ryan, **Gat**, 1 : 44 ; Guérette-Charland, **St-J**, 5 : 36 ; Liske, **St-J**, 8 : 24 ; Sparling, **St-J**, 8 : 24 ; Sauvé, **St-J**, 8 : 24 ; Labrie, **Gat**, 8 : 24 ; Pistilli, **Gat**, 8 : 24 ; Gallant (maj.), **St-J**, 10 : 43 ; Stacey (maj.), **Gat**, 10 :43.

DEUXIÈME PÉRIODE
6. **Gatineau**, Francis Desrosiers 5 (Pistilli, Stinziani) 15 : 20

PÉNALITÉS
Smith, **Gat**, 1 : 55 ; Gallant (double min.), **St-J**, 12 : 59 ; Boyer, **Gat**, 12 : 59 ; Stacey, **Gat**, 12 : 59 ; Labrie, **Gat**, 17 : 02 ; DiDomenico, **St-J**, 18 : 57.

TROISIÈME PÉRIODE
Aucun but.

PÉNALITÉS
Després, **St-J**, 4 : 53 ; Gallant, **St-J**, 8: 33 ; Boyer, **Gat**, 9 : 51 ; Grant (min., maj., m.c.), **St-J**, 14 : 38 ; DiDomenico, **St-J**, 14 : 38 ; Thomas, **St-J**, 14 : 38 ; Smith (min., maj.), **Gat**, 14 : 38 ; Chabot, **Gat**, 14 : 38 ; Ryan, **Gat**, 14 : 38.

GARDIENS
Saint-Jean, Travis Fullerton (P, 21-15-0) ; Robert Mayer à 12 : 32 de la 1ère période)
Gatineau, Ryan Mior (G, 27-18-0).

TIRS AU BUT

Saint-Jean	**7**	**9**	**8**	**–**	**24**
Gatineau	**6**	**11**	**7**	**–**	**24**

AVANTAGES NUMÉRIQUES
Saint-Jean : 0 en 1 ; **Gatineau :** 1 en 5.

LES ÉTOILES
1 **Gatineau**, Matthew Pistilli
2 **Gatineau**, Claude Giroux
3 **Gatineau**, Joey Ryan

Assistance : 3298

PROCHAIN MATCH
Gatineau à Shawinigan
Ce soir à 19 h 30

Groulx a bien aimé les deux premières périodes

JEAN-FRANÇOIS PLANTE
jfplante@ledroit.com

Benoît Groulx appréhendait le match contre les Sea Dogs de Saint-Jean en raison de la mauvaise préparation mentale de son équipe lors des entraînements cette semaine.

Ses troupiers ont eu tôt fait de le rassurer. Leur exécution a été tellement efficace dans les premiers instants du match qu'ils ont passé le K.0. à l'adversaire après une demi-période de jeu.

« Nous avons joué deux très bonnes périodes où la rondelle circulait bien et où nous avons provoqué des revirements. Nous avons profité de ces situations et nous étions très concentrés sur notre tâche. Les Sea Dogs n'ont pas été menaçants dans les 40 premières minutes de jeu car nous ne leur donnions pas beaucoup d'espace sur la patinoire », a expliqué Benoît Groulx, qui n'était cependant pas fier du relâchement de son équipe en troisième période.

L'entraîneur Gatinois s'est dit satisfait du travail de Takuma Kawaï, qui a été muté à la défense en raison d'un manque d'effectifs à cette position. « Il s'est bien débrouillé en se servant de sa vitesse pour se sortir des situations difficiles. »

Le capitaine Jean-Philip Chabot se réjouissait aussi de la sortie en force de son équipe. « Nous avions eu une semaine ordinaire de pratique et ça a paru sur l'avantage numérique où nous avons manqué d'exécution par moments. Cependant, nous sommes sortis avec de l'intensité et nous avons été forts en possession de la rondelle. En troisième, nous avons eu un relâchement que nous ne pouvons pas nous permettre à ce temps-ci de l'année. »

Vite dans les câbles

Dans le camp des perdants, l'entraîneur Jacques Beaulieu a avoué que son équipe s'était retrouvée dans les câbles très rapidement.

« Nous avions besoin des arrêts. Après six lancers, c'était 4-1 et les Olympiques sont déjà difficiles à battre à la maison. Nous n'avons pas frappé personne et nous avons causé des revirements qui ont coûté cher. »

Petite note de l'infirmerie. Joey Ryan semblait en mauvaise posture quand les médecins de l'équipe observaient sa main après le match.

Le diagnostic n'était cependant pas tombé au moment d'aller sous presse.

LES OLYMPIQUES EN BREF

Kawaï à la ligne bleue

N'ayant que cinq défenseurs en santé à sa disposition, l'entraîneur Benoît Groulx a transformé l'attaquant Takuma Kawaï en arrière-garde pour le match d'hier. Le Canadien d'origine Japonaise a déjà évolué à cette position et il pourrait se retrouver à la ligne bleue à court terme. Les Olympiques ont voulu rappeler Dakota Johnson de son équipe junior A de Yarmouth pour une période de quatre ou cinq matches, mais il s'est blessé à un poignet cette semaine. Il devra s'absenter du jeu pendant deux semaines et son équipe entre dans les séries éliminatoires cette semaine. Quant à Fabien Benoît, venu en renfort lors des deux derniers matches locaux des Olympiques, il disputera la demi-finale de la Ligue Montréal-Métro demain avec l'Intrépide de l'Outaouais midget AA. À titre de joueur affilié, il a droit de s'aligner avec les Olympiques pendant 10 matches, séries incluses, avant de perdre son éligibilité. Il a déjà disputé cinq matches à Gatineau et les Olympiques devront attendre que sa saison soit terminée dans le midget AA avant de pouvoir l'utiliser pour plus de 10 parties.

Hommes de fer

Les Olympiques ont été durement frappés par les blessures cette saison, mais trois joueurs peuvent encore espérer prendre part à tous les matches des leurs d'ici la fin du calendrier régulier. Le capitaine Jean-Philp Chabot, le joueur de 20 ans Darryl Smith et le défenseur Steven Delisle sont les seuls à avoir participé aux 62 parties des Olympiques jusqu'à présent.

LEDROIT

Carbonneau prévient les joueurs du Canadien

Les Sabres sont déjà en mode séries

FRANÇOIS LEMENU
LA PRESSE CANADIENNE

BUFFALO — Le Canadien a perdu ses trois derniers matches face aux Sabres de Buffalo. Le dernier affrontement remonte au 24 novembre, il y a plus de trois mois. À ce moment-là, les Sabres se remettaient encore du départ de Daniel Brière et de Chris Drury. Plus maintenant.

Avant les rencontres d'hier la troupe de Lindy Ruff occupait le huitième rang de l'Association Est, six points derrière le Tricolore. Les Sabres viennent d'ailleurs d'inscrire une victoire convaincante de 8-4 contre les Predators de Nashville.

«Buffalo demeure un club difficile à affronter, a rappelé Guy Carbonneau. C'est une équipe agressive qui exerce toujours une forte pression en territoire offensif.

«Les Sabres sont comme toutes les équipes qui se retrouvent au 10e, neuvième ou huitième rang. Ils sont déjà en mode séries. C'est pourquoi le match de demain (ce soir) sera difficile à gagner», a insisté l'entraîneur.

Un bon état d'esprit

Les joueurs du Canadien seront dans de bonnes dispositions. La date limite des transactions étant passée, les joueurs peuvent se concentrer sur le hockey en sachant qu'ils termineront la saison à Montréal. On l'a vu mardi soir dans la victoire de 5-1 contre Atlanta. Dans ce match, Christopher Higgins a donné l'impression d'un joueur transformé, libéré même. Comme par hasard, il a marqué deux buts et récolté une passe.

«J'ignore s'il y a un lien entre ma performance et la date limite des transactions. Mais je sais que je n'ai aucune excuse à offrir pour mon rendement des dernières semaines.»

Carbonneau s'est porté à la défense de son attaquant lors de son point de presse.

«Chris est très bon dans les deux sens de la patinoire. C'est la raison pour laquelle il a été repêché, a rappelé Carbo. Il est possible qu'il se sentait l'obligation d'en faire davantage. Mais mardi, j'ai revu le joueur que j'aime.»

Saku Koïvu a aussi défendu son coéquipier.

«Il ne jouait pas mal, il faisait de bonnes choses, a soutenu Koïvu. Mais c'est quand même bon de le voir marquer.»



LA PRESSE

L'entraîneur-chef du Canadien Guy Carbonneau et Christopher Higgins avaient le sourire facile à l'entraînement de l'équipe, hier.

Carey Price sera devant le filet face aux Sabres, secondé par Jaroslav Halak. Carbonneau a confirmé que Price sera son gardien d'ici la fin de la saison même si Halak sera invité à le remplacer à l'occasion. Carbo a fait valoir qu'il a pleine confiance en ses deux jeunes gardiens maintenant que Cristobal Huet est à Washington.

«Il s'agit d'une très belle expérience pour eux, a-t-il dit. Price est notre homme tandis que Jaroslav pourra prendre la relève si Carey a des problèmes.»

Carbonneau se dit convaincu que Price saura faire le travail.

«J'aime son caractère, a-t-il dit. Il ne faut pas oublier ce qu'il a fait l'an dernier. Il a remporté la médaille d'or au championnat du monde de hockey junior en plus de gagner la coupe Calder. C'est une expérience qui compte. Je suis certain qu'il va finir par tomber dans sa bulle, comme l'an dernier.»

Encore laissés de côté

Par ailleurs, Carbonneau va faire appel à la même formation que mardi dans la victoire contre les Thrashers. C'est dire que Patrice Brisebois, Mathieu Dandenault, Bryan Smolinski et Tom Kostopoulos regarderont le match des tribunes.

Bernier a déjà conquis le coeur des partisans des Sabres

FRANÇOIS LEMENU
LA PRESSE CANADIENNE

BUFFALO — Steve Bernier s'est déjà fait de nombreux admirateurs à Buffalo. Le temps d'un match, l'athlète originaire de Québec a conquis bien des coeurs parmi les partisans des Sabres.

À son premier match depuis son transfert de San Jose, Bernier a marqué deux buts et amassé une passe en plus de livrer un combat à Jordin Tootoo. Sa performance lui a valu la première étoile de la rencontre. Il n'en fallait pas davantage pour qu'il devienne un des favoris de la foule au terme de la victoire de 8-4 que les Sabres ont remportée face aux Predators de Nashville, mercredi soir, au HSBC Arena.

«C'est juste un match, a-t-il prévenu après la rencontre. Mais on rêve toujours d'un scénario comme celui-là, on y pense, c'est certain. Ce soir, j'étais prêt», a-t-il ajouté dans un commentaire paru dans le *Buffalo News*.

Bernier, 22 ans, est passé aux Sabres à la date limite des transactions en retour du défenseur Brian Campbell et un choix de premier tour des Sharks.

Sa performance face aux Predators a de quoi surprendre. À San Jose, Bernier avait une saison assez ordinaire. Il a marqué 13 buts et récolté 10 passes en 59 matches. Il affichait aussi un différentiel de moins-2 même s'il a souvent évolué dans les deux premiers trios des Sharks.

«J'espère relancer ma carrière à Buffalo», a déclaré celui qui a été le deuxième choix des Sharks et le 16e joueur réclamé au repêchage de 2003, l'un des plus riches de l'histoire.

Bernier a eu une journée assez mouvementée mercredi. Debout dès 6h30, il s'est rendu à l'aréna où il a passé un examen médical. Il a ensuite participé à l'entraînement des Sabres et rencontré les médias de Buffalo. En après-midi, il a été accaparé par les relationnistes des Sabres. Finalement, il a affronté les Predators en soirée.

«C'était fantastique», a-t-il déclaré en parlant de la réaction de la foule qui compte toujours plusieurs Canadiens.

«On entend les gens scander un, deux, trois… pour le nombre de buts marqués par les Sabres. C'est formidable. Les amateurs suivent vraiment le match ici. Ils savent ce que représente le hockey. C'est ce qui me plaît.»

Bernier, qui fait 6' 02" et 225 livres, joue à la droite de Derek Roy et Thomas Vanek dans la première unité des Sabres. Vendredi soir, il en sera à son premier match contre le Canadien. «Je lui ai parlé peu de temps après l'échange. Il était très enthousiaste», a dit Josh Gorges, son ami et ancien colocataire à San Jose. Il a beaucoup de talent. Il deviendra un bon joueur dans le bon environnement. Je crois que Buffalo va lui convenir.

La présence de Bernier dans la formation des Sabres signifie que le Tricolore n'aura pas Campbell dans les pattes. En cinq matches cette saison, Campbell a récolté quatre passes contre le Canadien.

Concours
DANS LE CADRE DU SALON EXPOHABITAT DE L'APCHQ
Couleur fm 97,1 — LeDroit CYBERPRESSE.CA
VOUS OFFRENT LA CHANCE DE
GAGNER 10 000 $ D'ARMOIRES DE CUISINE
AMBC.ca Armoires Marc Bourgeois Cabinetmaker

POUR PARTICIPER
Écoutez Café Zen avec André Blanchette en semaine entre 6 h et 10 h et notez l'indice du jour. Remplissez le coupon de participation ci-dessous et déposez-le au kiosque d'AMBC.ca (Armoires Marc Bourgeois) lors du Salon.
EXPOHABITAT
DU 29 FÉVRIER AU 2 MARS 2008
AU HILTON DU LAC-LEAMY UNE INVITATION DE
RONA L'entrepôt — Banque Laurentienne — Meubles Branchaud — Construction LMA — Gazifère Une société Enbridge
* Grand prix non tel qu'illustré • Le tirage aura lieu le 2 mars
COUPON DE PARTICIPATION
Nom : _____
Adresse : _____
_____
Téléphone jour : ( ) _____
Indice du jour : _____
Date de l'indice : _____
Règlements disponibles à Couleur FM • 171A, rue Jean-Proulx, Gatineau, QC J8Z 1W5
489283

Il a garanti à son homme de confiance qu'il serait en poste la saison prochaine

Melnyk renouvelle sa foi en Murray

SYLVAIN ST-LAURENT
sstlaurent@ledroit.com

PHILADELPHIE — Avant même de congédier son entraîneur, cette semaine, Bryan Murray avait obtenu l'assurance de son patron qu'il ne subirait pas le même sort.

« J'accorde mon entière confiance à Bryan. Je lui ai garanti, quelle que soit l'issue de cette saison, qu'il continuera de travailler avec nous la saison prochaine. C'est une promesse », déclarait avec assurance le propriétaire de l'équipe, Eugene Melnyk, hier soir

« Il fallait qu'un geste d'importance soit posé. »

Eugene Melnyk

En cette période trouble pour l'équipe, l'homme d'affaires milliardaire s'est rendu à Philadelphie. Il a regardé le match d'hier soir sur la galerie de la presse du Wachovia Center.

Avec tout le dynamisme dont il est capable, il a renouvelé son vote de confiance envers celui à qui il a confié aveuglément les rennes de son équipe de hockey, l'été dernier.

Lors d'une visite au casino du lac Leamy, la semaine dernière, M. Melnyk avait accordé un vote de confiance à John Paddock.

Hier soir, il affirmait que son congédiement était inévitable.

« Il fallait qu'un geste d'importance soit posé. Avec 18 matches à disputer avant le début des séries éliminatoires, le temps était venu d'agir. Si rien ne se passe maintenant, le statu quo va demeurer. »

« Je pense que le passage de Bryan derrière le banc fera une différence. Je suis confiant parce que nous avons le temps de renverser la vapeur. Le temps commence à manquer, mais il nous en reste un peu. »

Murray a mal digéré les propos et commentaires de certains journalistes et chroniqueurs, au cours des dernières heures. Il n'a particulièrement pas apprécié les insinuations voulant qu'il rêvait d'un retour derrière le banc depuis un bout de temps.

Tout le contraire

« Je dirais que c'est tout le contraire, déclarait-il, après la séance de patinage des Sénateurs, hier matin. J'ai connu une très belle carrière d'entraîneur et j'étais comblé par mon nouveau rôle de directeur général. J'aime côtoyer les joueurs sur une base quotidienne, mais pour ce faire, j'ai été obligé de congédier un de mes bons amis. Tout ça me désole. »

Avec de telles déclarations, Melnyk ne s'attend pas à ce que Murray continue de cumuler les deux principaux postes de sa direction des opérations hockey, la saison prochaine.

Le propriétaire croit d'ailleurs que son homme de confiance a fait du bon travail, jusqu'à présent, à la direction générale.



L A PRESSE CANADIENNE, archives

Eugene Melnyk, le propriétaire des Sénateurs, derrière Daniel Alfredsson pendant une séance d'entraînement. « Le moment était venu d'agir. »

« Nous cherchons tous des réponses à nos récentes difficultés. Fallait-il compléter une transaction qui nous aurait permis d'acquérir un autre attaquant de premier plan? Je ne crois pas. Fallait-il obtenir un gardien de buts ou un défenseur? Je ne crois pas non plus », déclarait-il.

« Nous misons déjà sur l'équipe la plus talentueuse de toute la ligue. Quand nous fonctionnons à plein régime, nous sommes imbattables. Nous l'avons prouvé durant la première portion de la saison régulière, tout comme nous l'avons prouvé quand nous avons atteint la finale de la coupe Stanley. »

« Si nous recommençons à jouer comme nous l'avons fait durant les 18 ou 19 premières parties de la saison — et je suis convaincu que c'est possible — nous pouvons continuer à rêver au championnat. »

LES SÉNATEURS EN BREF

Paddock parlera ce week-end

PHILADELPHIE — John Paddock a très rapidement quitté l'hôtel du centre-ville de Philadelphie où les Sénateurs logeaient, cette semaine, quand Bryan Murray l'a relevé de ses fonctions. Même s'ils ont fait le pied de grue dans le lobby pendant une bonne partie de la journée, les journalistes n'ont jamais eu la chance de le croiser. Paddock a cependant l'intention de livrer sa version de l'histoire au cours des prochains jours. Il devrait organiser une conférence téléphonique au cours du week-end. Paddock aurait pris le chemin du Connecticut, au cours des dernières heures, pour passer un peu de temps en famille.

Foligno retranché

Avec l'arrivée de Martin Lapointe à Ottawa, il y avait de nouveau congestion à l'attaque. Le jeune Nick Foligno a écopé. Il a été retranché de la formation débutante une fois de plus. La recrue de 20 ans a obtenu quatre tirs au but lors de ses trois dernières parties. Et ce, même s'il n'a jamais franchi le plateau des 10 minutes passées sur la patinoire. Foligno risque d'ailleurs de retourner à Binghamton avant longtemps. Les Sénateurs n'ont plus besoin de lui pour remplacer Chris Neil. Par ailleurs, la nature exacte de la blessure subie par Neil. Il s'agit d'une déchirure ligamentaire. Il devrait s'absenter pendant une période d'au moins quatre semaines. Il récupérera donc son poste tout juste avant le début des séries.

Numéro 28

Par ailleurs, Lapointe portait le numéro 28, hier soir, quand il a fait ses débuts avec les Sénateurs. Il s'agit d'un dossard tout nouveau, pour lui. Il portait le numéro 22, tout récemment, à Chicago. C'est aussi le numéro avec lequel il s'est fait connaître, dans les rangs juniors, à la belle époque du Titan de Laval. Chez les Red Wings de Détroit et chez les Bruins de Boston, il portait le numéro 20. À Ottawa, le 22 appartient à Chris Kelly. Le numéro 20 est celui d'Antoine Vermette. « Je me suis tourné vers un des numéros qui étaient disponibles », c'est tout, indiquait le vétéran attaquant, hier. Par une drôle de coïncidence, il a disputé son tout premier match à Ottawa le 28 février. Todd White, Denny Lambert et Steve Duchesne, entre autres, ont porté le numéro 28 avant Lapointe, à Ottawa.

LEDROIT

Hockey adulte estival

La Ligue de hockey adulte Bud Light de Gatineau est à la recherche d'une équipe pour sa saison estivale. Le coût est de 2750 $, ce qui inclus un minimum de 20 parties. Info: 819-778-1861 / www.liguelabatt.ca

491827

VOTRE MEILLEURE TRANSACTION!



Chroniques de :
Pierre Houde
François Gagnon
Pierre Ladouceur
Jean-Charles Lajoie
Christian Tétreault

À la bonne école :
Dany Dubé
Daniel Brière
François Beauchemin
Martin Biron et
Pierre Allard

présentation du lait

Affiche et album photos à conserver de Martin BRODEUR



Hockey mineur • Hockey junior • Hockey passion

LES ÉDITIONS GESCA

EN KIOSQUE DÈS MAINTENANT!

ABONNEMENT 1 866 841-5088 • editionsgesca.ca

À TOUS LES ABONNÉS
Obtenez 10 % de rabais
cyberpresse.ca/privileges
CLUB PRIVILÈGES
Pour en profiter cyberpresse.ca/privileges

490444

SPORTS

Au moins, le travail et la passion étaient au rendez-vous contre les Flyers

Les Sénateurs s'avouent vaincus



SYLVAIN ST-LAURENT
sstlaurent@ledroit.com

PHILADELPHIE — À l'occasion de son grand retour derrière le banc des Sénateurs d'Ottawa, les directives de Bryan Murray étaient simples. Très simples. Il voulait que ses joueurs travaillent fort et qu'ils jouent avec passion.

Ils ont rempli la commande, mais ça n'a pas suffi.

Ils ont encaissé un troisième revers consécutif, 3-1, au Wachovia Center de Philadelphie.

Le problème, c'est que les Flyers avaient également déterminé qu'il s'agissait d'un match de très haute importance.

Ils avaient encaissé neuf revers à leurs 10 derniers matches.

À défaut de congédier leur entraîneur-chef, ils avaient sorti l'enregistrement de *God Bless America* de la regrettée Kate Smith, qui avait tant porté bonheur aux «Broad Street Bullies» durant les années 1970.

Ils ont réagi avec une performance très inspirée.

«Nous avions la bonne attitude, l'effort était au rendez-vous. Je considère que nous avons beaucoup mieux joué sans la rondelle», déclarait le coach perdant, au terme d'un match marqué par une blessure et une expulsion.



ASSOCIATED PRESS

Ray Emery, le gardien des Sénateurs, ne peut que constater les dégâts à la suite du puissant tir de Jim Dowd, des Flyers, en deuxième période. Les Flyers l'ont emporté 3-1.

Volchenkov blessé, Spezza chassé

Le blessé, c'est Anton Volchenkov. Il a quitté la partie au début de la deuxième période, après avoir bloqué un lancer avec sa poitrine.

Jason Spezza a été chassé de la rencontre.

Cet épisode s'est également produit au deuxième tiers. Les Sénateurs venaient de marquer leur premier but en 146 minutes et 33 secondes de jeu. Ce but avait été marqué lors d'une supériorité numérique, de surcroît.

Le gardien des Flyers, Martin Biron, n'a pas apprécié que Spezza demeure tout près de lui pour célébrer, après avoir redirigé un lancer de la pointe d'Andrej Meszaros vers le fond de son filet.

Il lui a servi un bon double échec dans le dos. Quand le centre s'est retourné, après être presque tombé à la renverse, il a encaissé une autre bonne poussée dans la poitrine.

S'en est suivie une mêlée générale durant laquelle Spezza aurait asséné un «six pouces» au défenseur Braydon Coburn.

La pénalité majeure — et l'expulsion de la partie — qui lui ont été imposées ont provoqué la première crise de colère de Murray à l'endroit des arbitres.

Il n'a pas perdu de temps.

«Je suis complètement confus par la réaction de l'officiel. Dans notre ligue, aujourd'hui, un joueur n'a pas le droit de se défendre quand on le tire par le collet», rageait l'entraîneur, après la partie.

«J'essayais juste de me défendre. En fait, je voulais juste sortir de là au plus sacrant», renchérissait Spezza.

Les Sénateurs ont réussi à survivre à l'infériorité numérique qui a suivi. Ils ont alloué le but égalisateur deux minutes plus tard.

Le centre du quatrième trio, Jim Dowd, a trouvé le fond du filet pour la première fois en 20 matches.

Avec le solide tir frappé qu'il a décoché pour battre Ray Emery, c'est à se demander pourquoi il ne participe pas au pointage plus régulièrement.

Le gardien des Sénateurs ne pouvait rien faire pour empêcher Mike Knuble et de marquer les deux autres buts des Flyers, au troisième engagement.

Alfredsson ramène ses coéquipiers à la réalité

SYLVAIN ST-LAURENT
sstlaurent@ledroit.com

PHILADELPHIE — À travers les commentaires positifs et optimistes des joueurs, après le match d'hier soir, Daniel Alfredsson a ramené un peu tout le monde sur terre.

«Il est vrai que nous avons fait beaucoup de bonnes choses, ce soir, mais ça ne change rien. Nous n'avons pas gagné», déclarait-il.

Les Sénateurs, en fait, ont encore perdu du terrain dans la course aux séries éliminatoires.

Si le Canadien de Montréal parvient à battre les Sabres de Buffalo, ce soir, ils vont glisser au cinquième rang du classement de l'Association Est.

Il n'en demeure pas moins que les joueurs de Bryan Murray ont presque obtenu deux fois plus de mises en échec que leurs rivaux, dans cette partie.

Pour la première fois depuis un bail, ils avaient l'air de vouloir se battre.

«C'était bien plaisant à voir», commentait Mike Fisher, après avoir livré un furieux combat à la petite peste des Flyers, Steve Downie.

Fisher provoqué

Downie a provoqué Fisher, durant la troisième période. S'il s'était agi d'un combat de boxe, les juges auraient sans doute accordé la victoire à Fisher, mais ç'aurait probablement été une décision partagée.

Il a frappé plus souvent et plus fort que Downie, mais il était surtout mieux protégé.

Le jeune agitateur des Flyers a perdu son casque au tout début du combat. Fisher a conservé le sien, avec une visière, du début à la fin.

«Nous savons que nous pouvons connaître un certain succès si nous jouons de façon agressive, maintenait Fisher. Nous nous sommes un peu éloignés de cet aspect du jeu au cours de nos derniers matches. Nous avons recommencé à appliquer un échec avant soutenu. Pourvu que ça dure.»

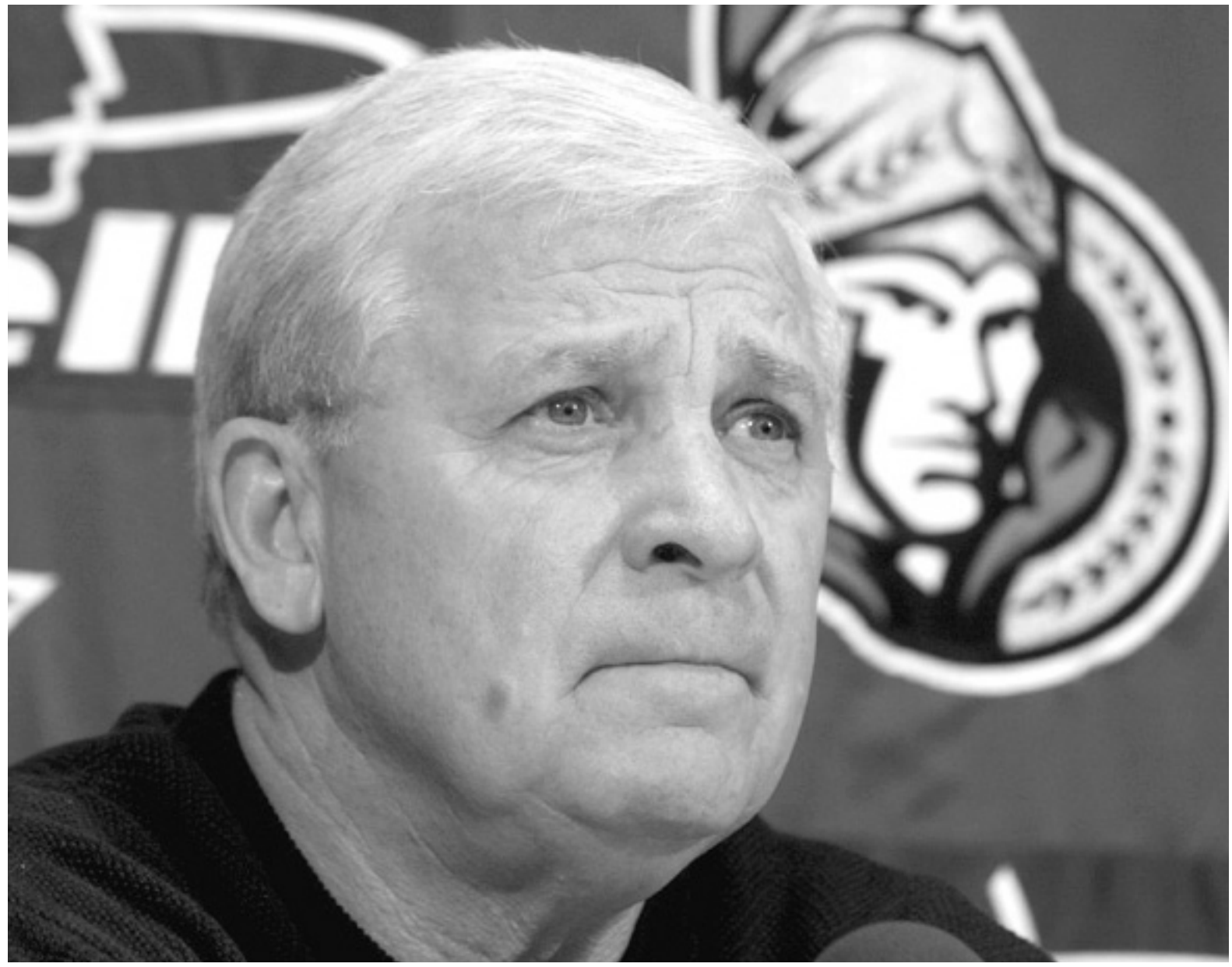
Dans ses commentaires d'après-match, Bryan Murray a pris le temps de rendre hommage à ses adversaires, qui ont joué un grand match défensif.

Le trio de Jeff Carter, entre autres, s'est très bien occupé du Triumvirat. «C'était un bon départ, un match dont nous pouvons nous inspirer, déclarait Alfredsson. Si nous continuons à jouer de cette façon, nous allons finir par nous en sortir.»

Il n'a pas l'intention d'embaucher de nouveaux techniciens ou tacticiens

Murray, le seul maître à bord

SYLVAIN ST-LAURENT
sstlaurent@ledroit.com



LEDROIT, archives

Bryan Murray : « Nous misons sur de bons vétérans. »

PHILADELPHIE — Quand il a congédié Ron Low en même temps que John Paddock, mercredi, Bryan Murray s'est engagé à terminer la saison avec un seul adjoint à temps complet.

Il n'a pas l'intention d'embaucher de nouveaux techniciens ou tacticiens, pas plus qu'il ne craint une surcharge de travail pour Greg Carvel et lui au cours des prochains mois.

« Quand je suis arrivé dans la LNH, je n'avais aucun adjoint à ma disposition », disait-il, hier.

Évidemment, ça se passait au début des années 1980. Les responsabilités des entraîneurs étaient alors passablement moins nombreuses et complexes qu'aujourd'hui.

« N'empêche. Il n'est pas rare de voir quatre ou cinq entraîneurs sur la patinoire, durant une séance d'entraînement. En réalité, l'entraîneur-chef devrait décider d'à peu près tout. Il n'est pas déconseillé de bien s'entourer. Un entraîneur peut faire appel à un spécialiste des gardiens, par exemple. Il n'est pas mauvais non plus de compter sur un ancien défenseur. Ça donne une bonne perspective, un portrait d'ensemble. »

« Je savais que Ronnie était très proche de John. Il ne méritait peut-être pas de perdre son emploi, mais je voulais vraiment être le seul maître à bord. Je voulais cette responsabilité, ça ne m'effraie pas du tout. »

« Si vous voulez blâmer qui que ce soit, à compter de maintenant, visez l'entraîneur-chef. »

Le rôle de Ron Low au sein de l'équipe d'entraîneurs de John Paddock n'était pas clairement défini.

Il sautait sur la patinoire presque chaque matin, lors des séances d'entraînement, mais il s'impliquait peu.

Il regardait les matches depuis la galerie de la presse. Il descendait au vestiaire durant les entractes pour faire part de ses observations à ses collègues.

Le reste du temps, il semblait avoir la responsabilité de détendre l'atmosphère, de faire rire les jeunes joueurs quand la situation devenait tendue.

Un adjoint respecté

« Ronnie est un vrai bon gars. Nous le respections. Il était très amusant, observait Wade Redden. Il était toujours très détendu. Rien ne semblait le stresser. C'était sans doute parce qu'il fait carrière dans le monde du hockey depuis très longtemps. »

À défaut de recruter de nouveaux adjoints, Bryan Murray a l'intention d'impliquer davantage les entraîneurs spécialisés comme Eli Wilson et Randy Lee dans les activités quotidiennes de l'équipe.

Pour le reste, il se fiera beaucoup à ses joueurs d'expérience.

Les Sénateurs, mine de rien, forment désormais une équipe de vétérans. L'équipe compte présentement neuf joueurs qui sont âgés dans la trentaine.

Un dixième, Chris Phillips, élargira les cadres de ce groupe dans moins de 10 jours.

« Nous misons sur de bons vétérans, croit Bryan Murray. Si Martin Lapointe se plante dans l'enclave pendant une supériorité numérique, par exemple, les autres ont intérêt à lancer vers lui s'ils ne veulent pas se faire crier des bêtises par la tête. C'est exactement le type de comportement que je recherche. »

SOMMAIRE

1 — **3**

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.

PÉNALITÉ
Heatley, **Ott**, 4 : 15 ; Jones, **Phi**, 19 : 14.

DEUXIÈME PÉRIODE
1. **Ottawa**, Jason Spezza 25 (Meszaros, Stillman) (an) 6 : 33
2. **Philadelphie**, Jim Dowd 4 (Côté, Timonen) 13 : 32

PÉNALITÉS
Dowd, **Phi**, 5 : 20 ; Biron, **Phi**, 6 : 33 ; Spezza (maj., inc.), **Ott**, 6 : 33 ; Timonen, **Phi**, 17 : 51.

TROISIÈME PÉRIODE
3. **Philadelphie**, Mike Knuble 23 (Smith) 0 : 41
4. **Philadelphie**, Mike Knuble 24 (Upshall, Timonen 6 : 30

PÉNALITÉS
Downie (min., maj.), **Phi**, 6 : 21 ; Fisher (min., maj.), **Ott**, 6 : 21; Côté (inc.), **Phi**, 6 : 21 ; Stillman, **Ott**, 18 : 29.

GARDIENS
Ottawa, Ray Emery (P, 12-12-4).
Philadelphie, Martin Biron (G, 22-16-5)

TIRS AU BUT

Ottawa	**7**	**12**	**14**	–	**33**
Philadelphie	**11**	**16**	**10**	–	**37**

AVANTAGES NUMÉRIQUES
Ottawa : 1 en 4 ; **Philadelphie :** 0 en 3.

LES ÉTOILES
1 **Philadelphie**, Kimmo Timonen
2 **Philadelphie**, Mike Knuble
3 **Philadelphie**, Jim Dowd

Assistance : 19 567

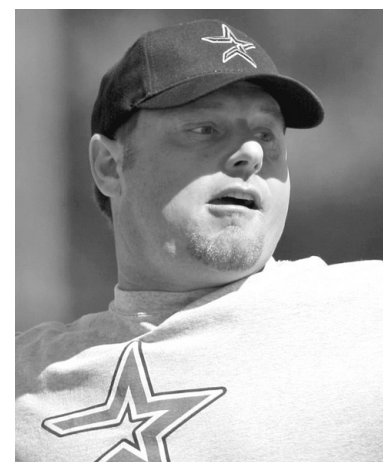
PROCHAIN MATCH
Pittsburgh à Ottawa
Demain après-midi, 15 h
À la Place Banque Scotia

À LIRE DANS NOTRE SECTION SPORTS

sports@ledroit.com

Le FBI ouvre une enquête sur Clemens

Page — 55



Bute devra composer avec la pression

Page — 56



Melnyk renouvelle sa foi en Murray

Page — 61



L'ÉQUIPE DES SPORTS

CHEF DE SECTION
Marc Brassard

JOURNALISTES
Martin Comtois
Jean-François Plante
Sylvain St-Laurent

STATISTICIENS
Jonathan Blouin
Jean-François Dugas
Simon Kirallah

PUPITREURS
Denis Huppé
Jonathan Blouin

ON MET L'ACCENT SUR UN PRIX JAMAIS VU

9995 $

ACHAT COMPTANT
MODÈLES ACCENT L 3 PORTES, MANUELLE



(MODÈLE ACCENT GL 3 PORTES SPORT MONTRÉ)

ACCENT

HYUNDAI 25e ANNIVERSAIRE

PDSF	RABAIS***	RABAIS 25e anniversaire***
ACCENT L 3 P. 13 595 $	2 600 $	1 000 $

RABAIS également applicable sur tous les modèles ACCENT
RABAIS DISPONIBLE AU QUÉBEC SEULEMENT

FINANCEMENT À L'ACHAT ET LOCATION DISPONIBLE, DÉTAILS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.



(MODÈLE SONATA GLS MONTRÉ)

SONATA GL 2008
4 cylindres . transmission automatique

OFFRE SPÉCIALE
POUR UN TEMPS LIMITÉ !*

ENSEMBLE PREMIUM SANS FRAIS d'une valeur de **1 400 $**

- Freins antiblocage ABS avec répartition électronique de la puissance de freinage (EBD)
- Jantes de 16 po en alliage
- Toit ouvrant électrique à glissement/bascule
- Phares antibrouillard

PDSF	RABAIS**
24 145 $	4 150 $

ACHAT COMPTANT
19 995 $
RABAIS DISPONIBLE AU QUÉBEC SEULEMENT



(MODÈLE ELANTRA GLS MONTRÉ)

PDSF	RABAIS**
15 845 $	2 850 $

ACHAT COMPTANT
12 995 $
RABAIS DISPONIBLE AU QUÉBEC SEULEMENT

ELANTRA L 2008
transmission manuelle

Obtenez un caméscope *SAMSUNG MX10* à l'achat d'un véhicule HYUNDAI*



GARANTIE 5 ANS
5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée††
Garantie complète de Hyundai sans franchise.

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS†††

hyundaicanada.com

Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp.

491463

MC Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. * À l'achat ou à la location d'un véhicule Hyundai 2007 ou 2008 neuf, obtenez gratuitement un caméscope Samsung (modèle MX10). Valeur au détail approximative de 349,99 $. Offre de caméscope en vigueur chez les concessionnaires participants, jusqu'à épuisement des stocks ou jusqu'à la fermeture de la concession le 29 février 2008. PDSF des véhicules 2008 neufs annoncés : Accent L 3 portes, transmission manuelle, 13 595 $ / Elantra L, transmission manuelle, 15 845 $ / Sonata GL, 4 cylindres, transmission automatique, 24 145 $. **Obtenez les rabais suivants à l'achat, comptant seulement, d'un véhicule neuf 2008 en stock suivant Elantra L, transmission manuelle, 2 850 $; Sonata GL, 4 cylindres, transmission automatique, 4 150 $. ***Obtenez le rabais suivant à l'achat, comptant seulement, sur tous les modèles Accent 2007, 2008 en stock, 2 600$, plus un rabais additionnel de 1 000$ pour un temps limité sur tous les modèles Accent 2007, 2008 en stock. Cette offre de rabais sur les PDSF ne s'applique pas aux véhicules loués ou financés. Frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Les offres de rabais à l'achat comptant seulement et les offres de financement à l'achat sont des offres séparées et distinctes. Les offres sont en vigueur du 11 au 29 février 2008 et peuvent changer sans préavis. Offres disponibles au Québec pour les résidents du Québec seulement. ✦ PDSF de la Sonata 2008 avec ensemble Premium sans frais à partir de 24 145 $. Le PDSF de la Sonata 2008 avec ensemble Premium sans frais comprend des caractéristiques et accessoires d'une valeur approximative de 1 400 $, sans frais. Offre en vigueur jusqu'à la fermeture de la concession le 29 février 2008. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. ††La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. †††Certaines conditions peuvent s'appliquer pour le Programme de remise aux diplômés. Voir un concessionnaire pour tous les détails